



2/5/8



*Ex Libris Joannis Nencini*  
*1874*

Dear Friend

**HISTOIRE**  
**DE**  
**MARIE STUART**



1871

11

1871

1871

1871

HISTOIRE  
DE  
**MARIE STUART**

PAR M. MIGNET,

MEMBRE DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE,  
SECRÉTAIRE PERPÉTUEL DE L'ACADÉMIE DES SCIENCES MORALES  
ET POLITIQUES.

---

TOME PREMIER.



LAUSANNE  
IMPRIMERIE SCHNEIDER ET FILS  
—  
1852

the first of these is the fact that the  
the second is the fact that the  
the third is the fact that the  
the fourth is the fact that the  
the fifth is the fact that the  
the sixth is the fact that the  
the seventh is the fact that the  
the eighth is the fact that the  
the ninth is the fact that the  
the tenth is the fact that the

L'histoire de Marie Stuart a été écrite bien des fois. On la refait de siècle en siècle <sup>1</sup>. Aujourd'hui des documents nouveaux, ajoutés avec abondance aux documents déjà connus, permettent de la raconter d'une manière plus complète et plus vraie. Keith avait inséré en 1734, dans son *Histoire d'Écosse*, des matériaux très-précieux sur le règne de Marie Stuart, depuis la naissance de cette princesse jusqu'à sa fuite en Angleterre. Robertson, à la suite de ses sobres récits, à l'appui de ses jugements si honnêtes et si sages, avait donné des pièces justificatives extraites des dépôts publics d'Angleterre et d'Écosse. Les vastes collections d'Anderson et de Goodall renfermaient tous les actes relatifs au redoutable débat élevé en 1568 devant les commissaires de l'artificieuse Élisabeth, à York et à Westminster.

<sup>1</sup> Un écrivain de talent, M. Dargaud, en a publié récemment une en deux volumes.

ster, entre Marie Stuart et ses sujets, touchant le meurtre de Darnley. Enfin les recueils importants de Digges, de Haynes, de Murdin, d'Hardwicke, formés des papiers d'État d'Angleterre, joints au recueil non moins intéressant de Jebb, ainsi qu'aux mémoires de Castelnau de Mauvissière, si considérablement enrichis par le Laboureur, aidaient à suivre l'histoire de la reine prisonnière jusqu'à sa mort.

Cette masse de documents s'est très-heureusement accrue de nos jours. Dans la Grande-Bretagne M. G. Chalmers a écrit une *Vie de Marie Stuart tirée des papiers d'État*. M. H. Ellis et M. Th. Wright ont publié beaucoup de lettres d'Élisabeth et des principaux personnages de son temps. M. Cuthbert Sharp a retracé, avec des matériaux inédits, l'insurrection catholique du nord de l'Angleterre, provoquée en 1569 par l'emprisonnement de Marie Stuart et tentée pour sa délivrance. M. P<sup>k</sup>. Fraser Tytler, le dernier, le plus étendu, et le plus savant des historiens d'Écosse, admis récemment au *State paper Office*, a puisé dans ces archives politiques de l'Angleterre tout ce qui était resté ignoré de ses prédécesseurs, et a pu compléter les histoires de Keith et de Robertson, les recueils de Haynes, de Murdin, de Hardwicke. Il s'est servi des dépêches des ambassadeurs et des agents anglais pour éclairer d'un jour plus vif et animer de plus de détails la vie entière de Marie Stuart. En France, la correspondance de François II, recueillie et éditée par M. Louis Paris; la correspondance diplomatique de La Mothe Fénelon, qui s'étend de 1568 à 1576, pendant les sept premières années de la captivité de Marie Stuart, et qu'a imprimée M. Purton Cooper; les correspon-

dances de Noailles, de Montluc, de Paul de Foix, de Du Croc, de Castelnau de Mauvissière, du baron d'Esneval, de l'Aubespine de Châteauneuf, etc., que M. Teulet vient de publier et qui embrassent pour ainsi dire l'existence de Marie Stuart de 1542 à 1587; enfin la correspondance de Marie Stuart elle-même donnée en sept volumes, et rendue si achevée par les recherches infatigables et les soins habiles du prince Labanoff, n'auraient plus rien laissé à désirer sur ce temps et sur cette reine, si l'on avait possédé les documents espagnols qui concernent l'un et l'autre. Philippe II, ce grand chef du catholicisme en Europe, a été constamment mêlé aux affaires religieuses et politiques de l'Écosse et de l'Angleterre, sous Marie Stuart et sous Élisabeth, et n'a cessé de prendre part à la longue et terrible rivalité des deux causes et des deux reines. Don Thomas Gonzalez a publié en 1832, pour l'Académie royale de l'histoire de Madrid, quelques extraits de la correspondance des ambassadeurs espagnols en Angleterre entre les années 1558 et 1576. J'ai pu aller au delà, au moyen de dépêches copiées dans les riches archives de Simancas. Les confidences mêmes de Philippe II, du duc d'Albe et des ambassadeurs espagnols, en Angleterre, à Rome, en France, de 1558 à 1588, m'ont permis de mieux connaître les tentatives du parti catholique dans la Grande-Bretagne et les desseins de Marie Stuart, durant les dix-neuf années où, retenue captive, elle a conspiré pour se rendre libre en renversant du trône Élisabeth.

C'est à l'aide de tous ces matériaux, et en consultant aussi les nombreux ouvrages publiés pendant et après le xvi<sup>e</sup> siè-

de, sur les événements politiques et les changements religieux de l'Écosse et de l'Angleterre, que j'ai composé cette histoire. Déjà, de 1847 à 1850, j'avais inséré dans le *Journal des Savants* une série d'articles à ce sujet. Le beau et vaste recueil du prince Labanoff m'en avait fourni l'occasion. Ces articles, semblables à ceux qui ont paru en 1846 sur *Antonio Perez* et *Philippe II* en un volume si favorablement accueilli du public, ont été refondus dans l'ouvrage que je donne aujourd'hui sous la forme d'un récit continu. Après une courte exposition de l'état antérieur de l'Écosse, ce récit commence avec la minorité de Marie Stuart et finit avec l'expédition de l'*Invincible Armada*, par laquelle Philippe II chercha à venger la mort de cette reine et à déposséder du trône d'Angleterre la protestante Élisabeth. J'espère y avoir retracé complètement ce long et pathétique épisode des grandes révolutions du xvi<sup>e</sup> siècle.

Paris, 6 août 1851.

## CHAPITRE PREMIER

L'Écosse avant Marie Stuart. — Ses guerres avec l'Angleterre pour le maintien de son indépendance. — Les luttes de ses rois et de ses barons. — Son état au moment de la mort de Jacques V et de l'avènement de Marie Stuart.

L'Écosse a été l'un des pays les plus troublés de l'Europe jusqu'au moment où elle a été réunie à l'Angleterre et a formé, avec elle, la Grande-Bretagne. Sous aucun de ses rois nationaux elle n'a éprouvé autant de révolutions et n'a offert une suite d'aussi tragiques catastrophes que sous Marie Stuart. Cette reine, que le malheur ne cessa de poursuivre depuis sa naissance jusqu'à sa mort, avait à peine six jours lorsqu'elle fut appelée au trône. Bientôt réduite à fuir son royaume, elle épousa l'héritier de la couronne de France, qu'elle perdit à l'âge de dix-huit ans. Restée veuve dans une si extrême jeunesse, elle retourna en Écosse, où venait de s'accomplir la révolution protestante, et où elle trouva l'ancienne indocilité féodale accrue de tout le fanatisme inspiré par les nouvelles croyances. Elle y fut en peu de temps emprisonnée, déposée, proscrite, et pour échapper aux violences de ses sujets, elle tomba au pouvoir de ses voisins, qui la retinrent dix-neuf ans captive et lui tranchèrent la tête sur un échafaud.



En racontant, après tant d'autres, cette touchante et tragique histoire, j'essayerai d'en présenter les événements dans toute leur réalité, sans laisser d'incertitude sur leurs vraies causes. Aux documents employés ou découverts récemment, j'en ajouterai qui sont demeurés inconnus jusqu'à ce jour. Aidé de notions plus complètes, je porterai peut-être une lumière nouvelle sur ce sujet resté obscur en quelques points. Dégagé de toute prévention, je ne serai ni l'apologiste ni le détracteur de cette reine séduisante qui a passionné jusqu'à la postérité. Je ne jugerai pas Marie Stuart en catholique ou en protestant, comme un Écossais ou comme un Anglais. Je rechercherai avec la tranquille équité de l'histoire ce qu'il y a eu de fatal ou de mérité dans ses infortunes, en faisant la part de sa situation et de sa conduite sans indulgence et sans dureté.

Il est indispensable, avant tout, d'exposer l'état politique de l'Écosse et l'esprit de la révolution presbytérienne qui exercèrent tant d'influence sur la destinée de Marie Stuart.

Placée à l'extrémité septentrionale de l'île de Bretagne, couverte de montagnes, remplie de landes, coupée de lacs, froide, pauvre et belliqueuse, l'Écosse s'était constamment défendue contre les divers conquérants qui avaient occupé le sud de cette île. Elle avait échappé au joug des Romains dans les temps anciens; aux armes des Saxons, des Angles et des Danois, lors des invasions germaniques; à la domination des Anglo-Normands, durant la période féodale. Ses rudes et intrépides habitants étaient divisés en clans gouvernés par le chef de la parenté ou de la tribu qu'on suivait avec fidélité, pour lequel on se sacrifiait avec dévouement. Ils portaient tous le même nom dans le même clan et ils entretenaient de clan à clan, pour les injures souffertes et les meurtres commis, ces sentiments héréditaires de vengeance, ces *haines à mort* qui sont un des traits principaux de l'état primitif où la société ne réside encore

que dans la famille. Restes de l'ancienne race gauloise, ils avaient le caractère entreprenant, l'esprit querelleur, le courage indomptable, les goûts changeants et les mœurs presque immobiles. Ils conservaient encore, du temps de Marie Stuart, la langue, le costume, l'organisation, et en partie les armes des tribus celtiques.

Leurs rois nationaux avaient admis ou laissé pénétrer sur les basses terres de l'Écosse, depuis la fin du XI<sup>e</sup> siècle jusque vers la fin du XIII<sup>e</sup>, des Saxons fugitifs et des Normands aventureux qui s'y étaient établis moins en conquérants qu'en colons. Vers la même époque, le système féodal des peuples germaniques s'était introduit à côté du système patriarcal des tribus gauloises qui avait continué à dominer dans la chaîne des monts Grampians au nord et dans la chaîne du Cheviot au sud, ainsi que dans les terrains marécageux qui séparaient l'Écosse de l'Angleterre. A partir de là, il y avait eu dans ce petit royaume deux peuples, deux langues, deux états de société, deux formes d'organisation. La vieille race celtique avait gardé les régions montagneuses; la race germanique des Anglo-Saxons et des Normands avait occupé les plaines. Les sauvages *Highlanders* ou habitants des hautes terres, comme on les appelait, parlaient le gaélique; les colons armés des basses terres parlaient l'anglais. Les premiers vivaient toujours sous le régime du clan, les seconds sous le régime de la féodalité; ceux-là ne reconnaissaient que le lien de la parenté, ceux-ci étaient engagés dans les cadres politiques et territoriaux d'une société militaire.

La guerre était permanente, pour ainsi dire, sur le sol de l'Écosse, où s'élevaient très-peu de villes et qui, de lieue en lieue, était hérissé de forteresses dans lesquelles se retiraient les gens du pays lorsque éclataient les querelles privées. Aux luttes intérieures qui ne discontinuaient presque pas de clan à clan, ainsi qu'entre les *Highlanders* et les habitants des basses terres, s'en étaient ajoutées

d'extérieures longtemps redoutables. Les rois anglo-normands, qui avaient envahi l'Irlande, conquis le pays de Galles, avaient aspiré à se rendre maîtres de l'Écosse. Ils auraient par là soumis à leur domination toute la portion des îles britanniques où la race gauloise s'était maintenue indépendante. Plusieurs fois ils étaient entrés victorieusement en Écosse, et ils paraissaient même s'y être établis tout à fait sous Édouard I<sup>er</sup> et sous Édouard III; malgré les efforts héroïques de Wallace et l'opiniâtre résistance de Robert Bruce. Selon toutes les vraisemblances, ils auraient, vers cette époque, annexé l'Écosse à l'Angleterre, s'ils n'avaient pas été obligés de transporter, pendant plus d'un siècle, leurs forces sur le continent pour y défendre ou pour y agrandir leurs possessions. Les longues guerres qu'ils avaient soutenues contre les rois de France les avaient empêchés d'achever la conquête de l'Irlande et de consolider celle de l'Écosse. Aussi, dès 1357, lorsque David II était remonté sur le trône glorieusement fondé par son père Robert Bruce, l'indépendance nationale de l'Écosse, mise hors de contestation, avait cessé d'être menacée par les rois d'Angleterre.

La France avait beaucoup contribué à assurer ce grand résultat. Exposée aux attaques continuelles du même ennemi, elle avait contracté avec l'Écosse au XIII<sup>e</sup> siècle une alliance qui dura jusqu'à la fin du XV<sup>e</sup> et qui fut également utile aux deux pays, puisqu'elle les aidait tour à tour à se délivrer des Anglais. Cette alliance fut entretenue avec soin par les rois de France, qui envoyèrent des secours aux Écossais lorsque ceux-ci étaient en péril, et qui en reçurent des Écossais quand ils y furent eux-mêmes; qui s'entourèrent d'une garde écossaise, donnèrent des titres et des terres à quelques membres des importantes maisons de Stuart, de Douglas, d'Hamilton, et ouvrirent leur cour comme un asile ou comme une école à la noblesse d'Écosse venue sur le continent pour s'y réfugier ou pour s'y for-

mer. Elle dura jusqu'à la fin du *xvi<sup>e</sup>* siècle, et ne contribua pas peu aux destinées de Marie Stuart en la rendant Française par sa naissance, son éducation, son premier mariage, ses mœurs, et en provoquant l'esprit d'insurrection dans la haute aristocratie de l'Écosse qui devint trop puissante pendant la minorité et l'absence de cette princesse.

Les cinq rois qui précédèrent Marie Stuart sur le trône, obéissant à la tendance générale qui poussait tous les États à la concentration de l'autorité, avaient tenté vainement d'assujettir à la règle monarchique et de plier à l'obéissance cette formidable noblesse. Il s'était alors engagé entre eux et les grands barons une lutte politique qui avait succédé à la lutte nationale entre les Écossais et les Anglais. Les grands barons, dont plusieurs étaient à la fois chefs de clans et seigneurs féodaux, disposaient de forces considérables. Le chef seul des Douglas noirs, qui défendait les marches écossaises dans les régions du sud, avait mille à quinze cents cavaliers pour escorte ordinaire et pouvait mettre quarante mille hommes en campagne. Les rois, au contraire, n'avaient ni troupes permanentes, ni ressources financières. Leur force résidait uniquement dans le titre royal, qui n'était pas toujours respecté, et leur principal moyen d'action se trouvait dans le dévouement passager et alternatif des grandes familles, qu'ils employaient les unes contre les autres. Malgré cet état de faiblesse, la dynastie téméraire des Stuarts, montée par les femmes sur le trône de Robert Bruce, poursuivit depuis 1423 jusqu'à 1542 l'abaissement de la haute noblesse.

Ce fut Jacques I<sup>er</sup> qui commença cette difficile entreprise. Revenu d'Angleterre en Écosse après dix-huit ans de captivité, il prit le gouvernement anglais pour modèle et voulut l'établir dans son pays. Afin de briser toutes les résistances, il fit une expédition dans les *Highlands* et s'y empara de plus de quarante chefs de clans. Il attaqua ensuite plusieurs des grands lords qui commandaient en sou-

verains dans leurs terres, frappant ainsi les deux aristocraties dont l'existence gênait l'exercice du pouvoir royal. Il interdit les confédérations des barons, divisa en deux chambres le parlement d'Écosse, qui formait une assemblée unique où dominait la grande noblesse; fortifia la justice générale, à laquelle il voulut soumettre, dans des assises tenues quatre fois l'an par tout le royaume, les contestations qui se vidaient les armes à la main, et reprit à leurs illégitimes ou rebelles possesseurs les comtés et les domaines qu'ils avaient usurpés sur la couronne ou dont ils se servaient contre elle. Mais la noblesse, alarmée de ses innovations et de ses sévérités, en arrêta le cours par un meurtre. Un complot se forma contre lui, et les conjurés, l'ayant surpris dans Perth, l'y tuèrent le 14 janvier 1437.

Tous les changements qu'il avait introduits dans l'État disparurent sous la minorité de son fils Jacques II, qui reprit toutefois ses desseins lorsqu'il fut devenu majeur. Le comte de Douglas, le plus grand baron du sud, s'était ligué avec le comte de Crawford très-puissant dans l'est, et le comte de Ross qui maîtrisait le nord. Jacques II, n'ayant pas pu obtenir de lui qu'il renonçât à cette confédération, le poignarda de sa propre main dans le château de Stirling, où il l'avait fait venir sur la foi d'un sauf-conduit. Après cet acte de trahison et de violence, une guerre sans merci éclata entre les Stuarts et les Douglas, qui marchèrent les uns contre les autres à la tête de forces égales. Les deux armées de quarante mille hommes chacune, se rencontrèrent sur les bords de la petite rivière de Carron. Il fallait que les Stuarts abattissent les Douglas ou que les Douglas dépoussédassent les Stuarts. Les Stuarts l'emportèrent par la crainte même qu'inspira à la noblesse la puissance déjà trop grande de la fière et ambitieuse maison qui l'aurait menacée d'un joug plus redoutable que celui de la maison régnante si elle avait été victorieuse. Jacques de Douglas, abandonné d'une partie des siens, fut battu, dépoussédé et

banni. Avec lui succomba la branche des Douglas noirs, dont les possessions furent partagées entre les Douglas roux de la branche d'Angus, les Hamilton de l'ouest, les Scott de Buccleuch du sud, trois familles qui s'élevèrent sur les débris de la famille renversée sans qu'aucune devint aussi considérable qu'elle.

L'entreprenant Jacques II ne survécut pas longtemps à ce succès, qui le rendit redoutable à sa noblesse. Il périt en 1460, à l'âge de vingt-neuf ans, d'un éclat de canon devant Roxburg. Cette mort lui en épargna probablement une semblable à celle qu'avait subie son père et qui était réservée à son fils. Jacques III, laissé mineur, continua l'œuvre de ses deux prédécesseurs lorsqu'il fut en âge de gouverner. Mais il le fit sans discernement et sans énergie. Entouré de ministres et de favoris tirés des classes populaires, il mit son autorité dans des mains qui devaient la compromettre et ne pouvaient pas l'accroître. Au lieu de diviser la noblesse, l'unit tout entière contre lui et se montra aussi timide qu'inhabile. En 1482, les barons écossais lui arrachèrent ses favoris roturiers, qui furent pendus sur le pont de Lauder, et en 1488 ils lui livrèrent bataille à Sanchie et l'égor-gèrent dans sa fuite.

Alarmé ou éclairé par leur sort également funeste, Jacques IV ne suivit pas les traces de ses ancêtres. Il s'entendit avec la noblesse d'Écosse qu'ils avaient attaquée et se réconcilia avec les rois d'Angleterre qu'ils avaient combattus. Il profita ensuite de l'accord intérieur et de la paix extérieure pour fortifier son royaume et le policier un peu plus. Il avait épousé la fille du politique Henri VII, qui venait de terminer en Angleterre les longues guerres civiles des maisons d'York et de Lancastre, et qui avait compris l'utilité de cette union pour sa royauté encore mal affermie. Les Tudors, dont Henri VII fonda la dynastie, eurent des vues nouvelles sur l'Écosse. Ils ne songèrent plus à l'incorporer violemment ou à l'assujettir féodalement à l'Angleterre,

comme l'avaient autrefois tenté les Plantagenets. Mais ils voulurent la faire entrer dans l'alliance anglaise par des mariages et par des traités, et l'enlever ainsi à l'alliance française qui avait tant contribué, durant deux siècles, à déconcerter les plans de leurs prédécesseurs et dans l'île et sur le continent. Opérer le rapprochement politique des deux royaumes et préparer leur réunion territoriale, tel fut le système que Henri VII inaugura par le mariage de sa fille Marguerite avec Jacques IV, et par un traité d'alliance offensive et défensive qui fut la première atteinte portée à la vieille union de l'Écosse et de la France. Mais Henri VIII compromit bientôt l'œuvre de son père, dont il n'avait ni les ménagements habiles ni la dextérité heureuse. Il contraignit en 1513 Jacques IV à s'allier de nouveau avec la France et à prendre les armes contre lui. La guerre eut, il est vrai, une issue fatale au roi et à la noblesse d'Écosse, cette fois unis ensemble. Jacques IV y succomba. Il trouva la mort sur le champ de bataille de Flodden avec dix mille des siens, parmi lesquels étaient deux évêques, deux abbés mitrés, douze comtes, treize lords, cinq fils aînés de grands barons et beaucoup de nobles d'un rang inférieur. Le royaume tomba dans le plus grand désordre sous son jeune successeur Jacques V âgé de moins de deux ans lorsqu'il le remplaça sur le trône.

Pendant la longue minorité de Jacques V, les grandes familles de l'Écosse se disputèrent l'autorité et se battirent jusque dans les rues d'Édimbourg. Les Hamilton et les Douglas rous divisèrent surtout le pays. Les premiers avaient pour chef le comte d'Arran, le plus proche héritier de la couronne après les Stuarts ; les seconds obéissaient au comte d'Angus, qui avait épousé la veuve de Jacques IV et la sœur de Henri VIII. La famille des Hamilton restait en général fidèle à la politique française ; la famille des Douglas soutenait et cherchait à étendre dans le royaume l'influence anglaise. Après s'être longtemps combattues, les deux fac-

tionss'accordèrent aux dépens de la royauté. Le jeune prince fut tenu sous une tutelle si étroite qu'elle ressemblait à une captivité véritable. Il en conçut contre la noblesse écossaise une haine implacable, et au projet systématique de l'abaisser qu'avaient poursuivi ses prédécesseurs, s'ajouta pour lui le désir de se venger d'elle. Dès qu'il put se soustraire au joug du comte d'Angus qui gouvernait en son nom, il marcha contre lui, et l'obligea à se réfugier en Angleterre, où ce chef des Douglas roux demeura proscrit tant que Jacques V vécut.

Le passionné Jacques V se montra plus hardi que ses devanciers à restaurer l'autorité générale de la couronne et à réduire la puissance anarchique de la noblesse. Il abattit les Douglas roux comme son bisaïeul Jacques II avait abattu les Douglas noirs. Il fit ensuite une expédition sur la frontière du sud, où vivaient dans une pleine insubordination les clans belliqueux des Hephurn, des Home; des Scott, des Ker, dont il prit les châteaux, saisit les chefs et réprima la désobéissance. Il inspira partout une terreur profonde de son autorité et de sa rigueur, châtia les meurtres auxquels se livraient sans cesse des populations violentes et sauvages, poursuivit les incendies des maisons et les vols des bestiaux qui étaient dans les mœurs mêmes du pays, améliora les institutions judiciaires, favorisa la culture des esprits, développa certaines industries, orna l'Écosse de nombreuses constructions, et rendit la paix intérieure si sûre qu'on disait de toutes parts : « que les buissons gardaient les vaches. »

Tous ces changements furent éphémères. Accomplis à la surface de la société écossaise, ils n'eurent pas le temps de pénétrer au fond. Henri VIII contribua surtout à l'empêcher. Ce prince ardent et impérieux voulut entraîner le roi son neveu dans tous ses desseins, soit politiques, soit religieux. Lorsqu'il se fut séparé de l'Église de Rome, il pressa Jacques V d'opérer dans son royaume le changement



de croyance qu'il venait d'accomplir lui-même dans le sien. Il comprit que l'Écosse ne pouvait pas rester catholique, au moment où l'Angleterre devenait protestante, sans qu'elle fût rejetée plus fortement dans les alliances continentales dont son père et lui avaient tenu à la détacher, et sans que de nouvelles causes d'inimitié renouvelassent les anciennes en les aggravant. Il fit donc à son neveu des offres capables de le tenter, et lui proposa sa fille aînée en mariage.

Jacques V hésita un moment<sup>1</sup>. La corruption extrême du clergé d'Écosse, qui joignait au relâchement universellement reproché alors aux hommes d'Église les habitudes grossières et les mœurs violentes de la noblesse d'Écosse,

<sup>1</sup> Il détestait l'archevêque de Saint-André, James Beton ou Beaton, fils du laird de Balfour, comme le prouve une instruction de ce roi que M. Tenlet vient d'insérer dans les deux volumes in-4° de *Pièces et documents inédits relatifs à l'histoire d'Écosse au xvi<sup>e</sup> siècle, tirés des archives et bibliothèques de France, et publiés pour le Bannatyne Club d'Édimbourg*. J'en dois un exemplaire à son obligeance. Dans cette instruction, destinée aux agents que Jacques V envoie au pape, ce prince dit que pendant sa minorité l'archevêque a abusé de son pouvoir pour enrichir lui et les siens; qu'issu d'une petite et pauvre maison, il a marié sa nièce au chef des Hamilton, au comte d'Arran, son cousin et le plus proche héritier du trône. Il ajoute: « Quant nous sommes venues à l'aige que nostre auctorité estoit entre nous mains, ledict archevesque, portant impatientement d'estre bouté hors de ce gouvernement et auctorité où il estoit paravant, par la richesse et soubstance qu'il avoit amassé et accumulé ci-devant par l'usage de nostre auctorité et tuelles aultres subtiles moyens, sollicitoit et convenoit (réunissoit) unge grand parte des seigneures, barons et subjectes, et est venu, en manière de guerre, luy-mames en personne avecques eux, et nous a assésé aprement et activement par unge pièce de temps, dedans nostre chastiau d'Edingburgh, et nous tenoit là-dedans, jusques à ce que, pour la sauveté de nostre vie et pour éviter grandes dangiers et péricules, nous estions forcés et compellés, contre nostre intention et vouloir, de mettre nostre person, auctorité et gouvernement de nostre royaume en ses mains et aucunes aultres ses colléges, estant avec luy par son solistation; à l'évre desquelles le comte d'Angus, son frère et oncle, estiont principaulx, lesquelles sont et ont esté par longe temps nous (nos) rebelles éveques (avec) nous (nos) énemys d'Engleterre, lesquelles sont la principale cause et occasion des grandes dommages que nous et nostre dict royaume, a sustenu de par nous dictes enemys d'Engleterre. » P. 97 et 98. Cette pièce, qui s'étend de la page 95 à la page 108, est d'un grand intérêt.

faisait incliner le roi vers une réforme. Les biens considérables que possédait le clergé le tentaient aussi. Il permit même au poète sir David Lindsay et au docteur George Buchanan de publier contre les moines et les prêtres des satires qu'accueillit avidement la faveur populaire. Mais il se ravisa bientôt. Il vit ou on lui fit voir qu'abattre le clergé c'était fortifier la noblesse, que les biens du premier de ces corps ne pouvaient pas lui être enlevés sans être reçus en grande partie par le second. Agir ainsi c'était contredire ses prédécesseurs et se désavouer lui-même; c'était abandonner le plan suivi depuis plus d'un siècle à l'égard de la noblesse pour en adopter un tout opposé. Jacques V considéra de plus que le clergé dans lequel étaient renfermées presque toutes les lumières du royaume et qui fournissait la plupart des hommes capables d'en exercer les hautes fonctions civiles, livrerait, en disparaissant, l'Écosse à l'ignorance et laisserait l'aristocratie féodale sans contre-poids dans le parlement comme sur le territoire. Le primat Beaton, archevêque de Saint-André, et les autres évêques contribuèrent encore à le persuader en lui offrant au nom du clergé un subside annuel de 50,000 livres<sup>1</sup> qui devait apaiser sa convoitise et l'aider à se défendre contre Henri VIII, si ce prince mécontent lui déclarait la guerre.

Obligé de choisir entre la ruine de l'Église catholique et l'abaissement de la noblesse féodale, Jacques V persista dans ce dernier parti. Mais, en repoussant l'amitié oppressive de Henri VIII, il fallait qu'il recourût à l'alliance protectrice de François I<sup>er</sup>. Il revint donc forcément à la vieille politique de sa famille et de son pays. Il se rendit lui-même en France pour y épouser en 1537 Madeleine fille de François I<sup>er</sup><sup>2</sup>. Cette princesse étant morte peu de mois après son

<sup>1</sup> *Mémoires de J. Mévil*, traduits de l'anglais. 3 vol. in-12. Édimbourg, 1645. T. I, p. 1 à 11.

<sup>2</sup> M. Teulet a publié un projet de mariage avec Marie de Bourbon, fille du duc de Vendôme, que Jacques V alla voir en septembre 1536 sous

mariage, il prit en secondes nocces, l'année suivante, Marie de Lorraine veuve du duc de Longueville, et sœur du duc François de Guise. Cette union annonçait la conduite qu'il se proposait de suivre et vis-à-vis des novateurs religieux dont les doctrines pénétraient sourdement en Écosse, et vis-à-vis des seigneurs territoriaux qui supportaient impatiemment le poids de son autorité. Il persécuta les protestants par des lois et des exécutions cruelles, et il étendit ses violences aux plus grandes familles du royaume. Tout soupçon de complot de la part de celle-ci était suivi de redoutables châtimens. Poussée au dernier degré d'irritation et de haine, la noblesse n'attendit qu'une occasion pour donner cours à ses sentimens contre Jacques V. Cette occasion se présenta bientôt.

Henri VIII pressa de nouveau le roi d'Écosse de se joindre à lui et d'introduire la réforme dans son pays. Il se transporta même à York, où Jacques V avait promis de se rendre de son côté. Mais pendant six jours, l'oncle y attendit vainement le neveu, et dans sa fureur lui déclara immédiatement la guerre. Ce fut pour Jacques V le moment périlleux. Il ne pouvait repousser le roi d'Angleterre qu'avec l'assistance armée de la noblesse d'Écosse, qui se trouvait plus intéressée à l'affaiblir qu'à le rendre victorieux. Il en fit la triste expérience. Les Anglais étant rentrés chez eux après avoir ravagé les frontières d'Écosse, les nobles écossais refusèrent de les y poursuivre en déclarant à Jacques V que cette guerre était contraire aux intérêts du royaume, et que d'ailleurs la retraite des ennemis en rendait la continuation inutile. Leur hardie défection jeta le roi délaissé dans un profond abattement. Il prépara néanmoins contre l'Angleterre une expédition dont la conduite fut confiée à Olivier Sinclair, que la noblesse détestait comme fa-  
un déguisement, et qu'il n'épousa pas parce qu'elle ne lui plut point (t. I, p. 109 à 121), et des pièces curieuses relatives à son séjour et à ses dépenses en France, depuis la fin de décembre 1536 jusqu'au mois d'avril 1537 (t. I, p. 122 à 126).

vari du roi et ami du clergé, et qui s'avança par la frontière de l'ouest à la tête de dix mille hommes. L'armée écossaise, ayant rencontré cinq cents Anglais vers l'extrémité orientale du golfe de Solway, s'enfuit devant eux aimant mieux humilier le roi en se faisant battre que le fortifier en remportant un avantage qui tournerait au profit de son autorité. L'ignominieuse et significative défaite de Solway-moss désespéra Jacques V. La fièvre le saisit, et il mourut le 14 décembre 1542 dans le château de Falkland à l'âge de trente et un ans. Un peu avant de mourir, il apprit que sa femme venait d'accoucher d'une fille à Linlithgow, et il dit tristement en parlant de la couronne d'Écosse qu'une petite-fille de Robert Bruce avait fait entrer dans la maison de Stuart: « Par fille elle est venue, et par fille elle s'en ira<sup>1</sup>. » Cette fille était Marie-Stuart, née le 8 décembre 1542.

Au moment où arrivait au trône la reine, âgée de six jours, dont la longue minorité devait ramener et étendre la domination anarchique de la noblesse, l'œuvre de transformation entreprise par les cinq rois qui l'avaient précédée n'était guère plus avancée qu'à son début. L'ancien état de l'Écosse n'était presque pas changé. Les villes s'étaient peu multipliées ou peu agrandies sur son territoire toujours couvert de landes et encore hérissé de châteaux. Les clans et les fiefs y subsistaient dans leur primitive vigueur. Ils ne trouvaient de contre-poids ni dans les communes, qui ne s'étaient pas suffisamment développées, ni dans la royauté, qui n'était pas devenue assez puissante. La royauté avait bien essayé d'établir en Écosse l'organisation générale de l'État, mais sans l'y faire prévaloir, comme elle y était

<sup>1</sup> « It will end as it began; the crown came by a woman, and it will go by one; miseries approach this poor kingdom; king Henry will labour to make it his own, by arms or by marriage. » *The history of the affairs of church and state in Scotland from the Beginning of the reformation in the reign of James V to the retreat of queen Mary into England, anno 1568. Taken from the public Records. Edinburgh, 1734, in-folio, by ROBERT KEITH, p. 22.*

parvenue dans beaucoup d'autres pays. L'autorité législative, la force publique, la puissance judiciaire restée héréditaire non-seulement dans les domaines des barons, mais dans les districts royaux où elle était exercée par des officiers appelés sénéchaux, baillis, stewards (intendants)<sup>1</sup>, se conservaient entre les mains de la noblesse, qui dirigeait les parlements, siégeait dans les tribunaux, composait l'armée féodale, obtenait même la prévôté des villes.

Le parlement d'Écosse formait une assemblée unique. Le roi Jacques I<sup>er</sup> l'avait un moment divisé en deux chambres, comme l'était le parlement d'Angleterre; mais cette innovation n'avait pas été respectée. Revenue à son ancienne forme, le parlement d'Écosse, où délibéraient en commun les lords séculiers, les lords ecclésiastiques, les députés des bourgs et les officiers de la couronne, était le grand conseil du pays. L'aristocratie territoriale y dominait facilement. Par une combinaison propre à l'Écosse, une petite assemblée de trente-deux membres se détachait de la grande, sous le nom de *Comité des lords des articles*, et préparait toutes les affaires qui devaient être traitées dans la session. Ce comité dirigeait le parlement par lequel il était choisi.

Les rois d'Écosse avaient essayé d'instituer une justice générale supérieure à la justice féodale. Cette justice fut d'abord ambulatoire par les assises que tinrent de trois en trois mois, dans les diverses parties du royaume, *les lords de session*, que créa Jacques I<sup>er</sup>. Elle devint sédentaire sous

<sup>1</sup> Voir *Estat et constitution du royaume d'Écosse en janvier 1559*. Ce mémoire est imprimé pages 223 à 242 des *Négociations, lettres et pièces diverses relatives au règne de François II*, publié par M. Louis PARIS dans la grande collection des documents inédits sur l'histoire de France (Paris, 1844, in-4°). Il est signé par J. Makgill, clerc du registre, et par J. Bellenden, clerc de la justice. Les barons, sénéchaux, baillis, stewards, prévôts des villes, avaient juridiction civile et criminelle. (*Ibid.*, p. 229 à 233.)

• Tous lesquels sénéchaux ont leurs offices en héritage du père au fils, et ainsi de degré en degré. • (*Ibid.*, p. 229.) • Chacuns lesdits officiers ont leurs offices en héritages. • (*Ibid.*, p. 133.)

Jacques IV par le tribunal *des lords du conseil journalier*, établi à Édimbourg. Enfin elle fut rendue plus complète encore par Jacques V qui fonda le *Collège de justice* <sup>1</sup>. Mais, distribuée par les nobles eux-mêmes, elle resta trop dépendante de leurs passions et de leurs luttes. Là où il n'y a point de force publique impartiale, il ne peut pas y avoir de justice générale respectée. La justice ne devient qu'une forme de l'oppression. Le plus puissant s'en sert contre le plus faible.

Or, en Écosse, les rois n'étaient point parvenus à organiser une force publique qui leur appartint. Ayant des revenus très médiocres <sup>2</sup>, ils n'avaient aucune troupe permanente. Leur armée était restée féodale. Au premier signal accouraient sous leur bannière, pour y demeurer fort peu de temps, tous ceux qui devaient le service militaire. Les rois, n'ayant point de force propre pour abattre la noblesse, n'avaient pas non plus d'administration régulière qu'ils pussent substituer à son autorité désordonnée. Réduits à se servir des seigneurs territoriaux les uns contre les autres, ils dépossédaient ceux qui leur étaient contraires pour agrandir ceux qui leur étaient favorables. Ils déplaçaient

<sup>1</sup> « Les derniers et suprêmes juges en le royaume sont les *seigneurs de la session*, autrement nommés le *collège de justice*... Lesdits seigneurs sont au nombre de quinze, sçavoir est un président et autres sept toujours de l'estat spirituel, et sept autres gens laïques. » (*Ibid.*, p. 231.)

Si dans les trois jours d'un crime les barons, les baillis, sénéchaux et stewards n'en punissent pas les auteurs, « leur juridiction est pour ce expirée, et partant sont tenus de mettre es mains de la suprême justice lesdits meurtriers et muillateurs. » (*Ibid.*, p. 232.)

<sup>2</sup> Le roi n'avait que 90,000 écus en 1551, d'après un ambassadeur vénitien. « Sono più abundant d'huomini che di ricchezza perche il re non ha 90/m scudi d'entrata. » *Relatione d'Inghilterra et Scotia di Messer Daniele Barbaro, che fu ambasciatore al re Edoardo del 1561, et poi patriarca eletto d'Aquileia.* (Biblioth. nat., ms. Saint-Germain, n° 795, f. 29.) D'après Lethington, secrétaire d'État de Marie Stuart, elle tirait en 1563 de l'Écosse 200,000 écus par an. C'est ce qu'il dit à l'ambassadeur espagnol Quadra, qui l'écrivit à Philippe II. « Dixome que vale dozientos millo escudos de renta, lo que su ama possee en Escocia. » (Quadra au roi. Dépêche, ms. du 18 mars 1563. Archives de Simancas.)

ainsi la puissance aristocratique sans l'affaiblir, et au lieu de briser les cadres de la féodalité, ils les remplissaient autrement. Ils ne faisaient pour ainsi dire que changer d'antagonistes. Ils avaient bien tenté de rendre inaliénable le domaine de la couronne, de revendiquer les droits royaux usurpés, d'abolir la garde héréditaire des frontières, de diminuer de plus en plus les fonctions transmissibles des pères aux enfants, d'interdire les confédérations des barons; mais, cédant eux-mêmes à l'irrésistible entraînement de l'usage et de la nécessité, ils avaient distribué les biens qu'ils avaient confisqués, redonné les titres qu'ils avaient repris, continué l'hérédité qu'ils avaient interdite et la plupart d'entre eux s'étaient trouvés impuissants contre les ligueurs qu'ils avaient condamnées<sup>1</sup>.

Des cinq rois qui étaient montés sur le trône avant Marie Stuart, deux avaient péri assassinés, Jacques I<sup>er</sup> et Jac-

<sup>1</sup> Voici quel était l'état de l'Écosse, d'après la relation manuscrite d'un ambassadeur vénitien au milieu du xvi<sup>e</sup> siècle:

« In questo regno ci sono grandi dissensionì civili per la potentia et odii particolari del signori. Usano due lingue, una l domestici, et questa poco lontana dall'Inglese; l'altra, i selvaggi che del tutto parlano diversamente. Governa il re col consiglio dei principi, usano le leggi civili; fanno i parlamenti al modo Inglese. Sono più abbondanti d'uomini che di ricchezze per che il re non ha 90/m scudi d'entrata, et sono tanti che se alla sprovvista comparressa un essercito di 50/m persone, non passerebbono dieci hore, che trovaria rencontro. Danosi i signori col fumi sopra i monti. Corrono al romore armati di camiscia di maglia, di celata, lancia et spada una mano et mezza, la quale però maneggiano con una destramente. Giunti al luogo del combattere, lasciano i cavalli, quallsono del vincitore, perche non si partono di luogo finche si combatte. Hanno per ogni lega due fortezze o rocche dove ricorrono le genti a salvarsi ne primi impeti delle questioni private. Il paese non ha terra murata d'importanza. Quando il regno è sotto governatori per esser el re pupillo, il governatore è como re assoluto, tira l'entrare et commanda, et quando restituisce el regno non è obligato a render conto de cosa alcuna... Li Scocesi hanno più giuste cause di venir ad assaltar l'Inghilterra che Inglesi la Scotia, perche il paese da se è poverissimo et gli huomini di sua natura poco industriosi so diletano più presto di latrocinii che di fatiche. » *Relatione d'Inghilterra et Scotia di M. Daniele Barbaro, che fu ambasciatore al re Edouardo del 1551, et poi patriarcha elettò d'Aquileia.* (Biblioth. nat., ms. Saint-Germain, n° 793, fol. 29 et 30.)

ques III; deux étaient morts, en combattant, Jacques II et Jacques IV; et le dernier, Jacques V, avait expiré de désespoir en se voyant délaissé par sa noblesse, qu'il avait compté soumettre et en étant vaincu au moment où il se croyait triomphant. Tous les cinq avaient succombé à l'antagonisme de l'aristocratie écossaise ou à l'inimitié de l'Angleterre. Victimes d'une situation plus forte qu'eux, ils étaient tombés jeunes encore sous des complots ou dans des batailles. Le plus âgé n'avait pas dépassé quarante et un ans, et tous avaient laissé des successeurs dans l'enfance. Pendant cinq minorités successives et prolongées, il y eut non-seulement suspension de l'œuvre royale, mais paralysie même de la royauté. La noblesse reprit ce qu'elle avait perdu de puissance, et l'Écosse retomba dans tous ses désordres. C'est ainsi que, malgré leurs desseins et leurs efforts, ces cinq rois, laissant subsister le même état de société, se transmirent les mêmes périls. Ces périls s'accrurent encore pour Marie Stuart, pendant la minorité de laquelle s'accomplit dans les croyances religieuses une révolution qui ajouta de nouvelles causes d'insubordination et de lutte aux anciennes. La réforme protestante vint fortifier et étendre l'anarchie aristocratique.



## CHAPITRE DEUXIÈME

Minorité de Marie Stuart. — Régence du comte d'Arran, chef des Hamilton. — Desseins de Henri VIII sur Marie Stuart. — Ses négociations infructueuses pour la marier au prince de Galles, son fils, afin de réunir l'Écosse à l'Angleterre. — Guerre déclarée par l'Angleterre à l'Écosse. — Revers et résistance des Écossais. — Leur union étroite avec la France. — Envoi, séjour, éducation de Marie Stuart à la cour de Henri II. — Arrivée des troupes françaises en Écosse. — Expulsion des Anglais; paix avec eux. — Régence de Marie de Guise, appelée par la volonté de sa fille et l'influence de Henri II à gouverner l'Écosse à la place du comte d'Arran, créé duc de Châtellerauld. — Mariage de Marie Stuart avec le dauphin de France. — Donation secrète de l'Écosse faite par Marie Stuart à Henri II et à ses successeurs, au cas qu'elle décéderait sans enfants. — Avènement d'Élisabeth au trône d'Angleterre, son caractère, son gouvernement. — Prétentions de Marie Stuart à la couronne d'Angleterre. — Rivalité naissante des deux reines. — Administration de l'Écosse par les Français. — Mécontentement de la noblesse de ce royaume. — Origine et progrès du protestantisme en Écosse. — John Knox; sa vie, ses doctrines; son influence. — Union des nobles mécontents et des protestants persécutés, qui se forment en parti politique et religieux sous le nom de *lords de la congrégation*. — Leur soulèvement pour expulser les Français et réformer l'Église. — Rôle que prend parmi eux le prieur de Saint-André, lord James Stuart, frère naturel de la reine. — Mort de Henri II. — Avènement de François II et de Marie Stuart au trône de France. — Secours qu'ils envoient à la régente. — Secours que les *lords de la congrégation* demandent à Élisabeth. — Traité de Berwick entre Élisabeth et les *lords de la congrégation*. — Flotte et armée anglaise en Écosse. — Siège de Leith par les troupes combinées des *lords de la congrégation* et d'Élisabeth. — Affaiblissement du parti français et de la cause catholique. — Mort de la régente. — Traité d'Édimbourg, qui consacre le triomphe et assure la domination de l'aristocratie écossaise. — Établissement du culte protestant et organisation de l'église

présbytérienne d'après la foi et le rite de Genève. — Irritation de la cour de France. — Mort de François II. — Retour de Marie Stuart en Écosse.

C'était pour la première fois qu'une femme était appelée à s'asseoir sur le trône d'Écosse. Marie Stuart y apportait la double infirmité de son âge et de son sexe. La régence, qui devait durer longtemps sous une reine à peine âgée de six jours lorsqu'elle succéda à son père, fut ambitionnée par le cardinal Beaton, archevêque de Saint-André<sup>1</sup>, que son titre de primate mettait à la tête de l'Église, et par James Hamilton, comte d'Arran, qui était le plus proche héritier de la couronne, et que soutenait la faveur de la plupart des barons. Le chef de la noblesse l'emporta facilement sur le chef du clergé. Le comte d'Arran reçut du parlement assemblé la régence du royaume et la tutelle de la jeune reine. Marie Stuart fut ensuite couronnée le 9 septembre 1543, dans l'église de Stirling, par le cardinal Beaton.

Dès ce moment se formèrent et agirent les deux partis qui devaient se disputer le pouvoir, la personne et l'héritage de Marie Stuart, en s'appuyant l'un sur l'Angleterre, l'autre sur la France. Le premier, composé d'abord de la plus grande partie de la noblesse rentrée en possession de son indépendance, écarta des affaires le second auquel se rattachait l'Église en déclin et que dirigeait le primate mécontent<sup>2</sup>, d'accord avec la reine douairière, en ce mo-

<sup>1</sup> Il paraît même qu'il avait fait signer par le roi mourant, quelques minutes avant qu'il expirât, un papier blanc qui s'était transformé en un testament, dans lequel l'archevêque était désigné comme tuteur de la jeune reine, et gouverneur du royaume. Il devait avoir pour conseillers et assesseurs les comtes d'Argyle, de Huntly et d'Arran. Ce testament fut publié à Édimbourg et non exécuté par la noblesse, qui ne lui aurait probablement pas obéi, ne l'eût-elle pas tenu pour suspect. (Keith, p. 25.)

<sup>2</sup> Le cardinal, qui avait invité le duc de Guise à venir en armes pour prendre le gouvernement du royaume, fut même mis sous la garde de lord Seton, dans le château de Blackness. (Keith, p. 27.)

ment tout à fait impuissante. Henri VIII crut devoir profiter d'une occasion aussi favorable pour accomplir ses dessein sur l'Écosse. Après avoir offert quelques années auparavant sa fille Marie à Jacques V, il demanda alors Marie Stuart pour le prince de Galles, son fils <sup>1</sup>. Ce projet était aussi politique qu'opportun. Par l'union de l'héritière de l'Écosse et de l'héritier de l'Angleterre, il préparait sans trouble et tout naturellement l'union des deux États, mais Henri VIII le compromit dans l'exécution. Son fougueux désir, qui ne savait ni s'accommoder d'un délai ni s'exposer à une incertitude, le rendit à la fois trop impatient et trop exigeant. Il réclama la garde de la jeune reine jusqu'à ce qu'elle fût d'âge à être mariée, et en attendant il voulut qu'on lui remit plusieurs des places les plus fortes du pays. Ce n'était pas la conquête du royaume; comme du temps des Édouards, mais la confiscation de la royauté et la mise provisoire de l'Écosse sous le séquestre de l'Angleterre.

Cette inhabile précipitation et une exigence aussi offensante pour l'orgueil écossais nuisirent beaucoup à Henri VIII, qui se vit contraint de réduire ses prétentions. Il se borna à demander que Marie Stuart fût envoyée en Angleterre dans sa dixième année, afin d'y épouser le prince de Galles lorsque le mariage pourrait être célébré. Le traité fut conclu à ces conditions le 1<sup>er</sup> juillet 1543. Mais ce traité même indisposa l'esprit national et rejeta vivement l'Écosse vers l'alliance française. Le comte d'Arran, dont la famille avait toujours été amie de la France, et que l'intérêt seul de son ambition avait momentanément attaché à l'Angleterre, se rapprocha alors de la reine douairière, qui n'était pas encore à craindre pour lui, et du cardinal-primat, qui ne l'était plus. Ce rapprochement changea de nouveau et

<sup>1</sup> C'est ce qu'avait prévu Jacques V en mourant, lorsqu'il avait dit, « *Miseries approach this poor kingdom; king Henry will labour to make it his own, by arms or by marriage.* » (Keith, p. 22.)

d'une manière soudaine la politique de l'Écosse. Le traité avec Henri VIII fut annulé cinq mois après avoir été conclu, et une étroite alliance avec la France fut signée le 15 décembre à Édimbourg par le régent et les états d'Écosse, qui ratifièrent, au nom de Marie Stuart, tous les traités intervenus depuis Robert Bruce entre les deux pays.

La guerre était par là rendue inévitable avec l'Angleterre. Henri VIII, courroucé, la déclara aussitôt. Il envoya dans le détroit du Forth une flotte qui en ravagea les côtes et alla brûler la ville même d'Édimbourg. Peu de temps après, une armée anglaise franchit la frontière du sud et dévasta le territoire écossais à plusieurs reprises. Demander Marie Stuart en mariage si violemment, c'était être sûr de ne pas l'obtenir. Par cette guerre impolitique, Henri VIII ne parvint qu'à inspirer en Écosse une horreur universelle pour les Anglais, dont le parti s'affaiblit de plus en plus, qu'à y faire appeler des troupes françaises comme auxiliaires, et qu'à provoquer une ardente persécution contre les novateurs religieux attachés à sa cause et dont les chefs déjà nombreux furent pris dans le château de Saint-André et enchaînés sur les galères de France. Il mourut en janvier 1547, bien éloigné du but qu'il s'était proposé en voulant unir les deux maisons des Stuarts et des Tudors pour confondre ensemble les deux royaumes d'Écosse et d'Angleterre.

Le duc de Somerset, oncle maternel d'Édouard VI et protecteur du royaume pendant sa minorité, poursuivit le même but avec le même emportement. L'année de la mort de Henri VIII, il entra en Écosse à la tête d'une armée, qu'il offrit de ramener en Angleterre si les Écossais s'engageaient à garder leur reine jusqu'à ce qu'elle fût en âge d'être mariée, sans l'envoyer sur le continent, et s'ils rompaient toute relation avec la France. Mais ceux-ci aimèrent mieux combattre que d'obtempérer aux volontés anglaises, et, le 10 septembre 1547 ils livrèrent et perdirent la ba-

taille de Pencky. Cette fatale défaite, qui leur coûta plus de dix mille hommes, ouvrit l'Écosse à leurs opiniâtres ennemis. Les Anglais s'y avancèrent jusqu'à Leith; ils s'établirent ensuite dans la partie méridionale, où ils se fortifièrent et où les principaux lairds des districts belliqueux de cette frontière se soumirent à eux.

Affaibli sans être dompté par ce grand revers, le parti national recourut à la France, seule en état de protéger efficacement l'Écosse contre les armes de l'Angleterre. Afin de l'y intéresser autrement que par la raison politique, il fut prêt à lui offrir ce qu'ambitionnaient si ardemment les Anglais, la garde et l'héritage de Marie Stuart. Cette princesse, âgée de près de six ans, avait résidé jusque-là au château de Stirling, avec ses deux gouverneurs, les lords Erskine et Livingston. Après la bataille de Pencky, elle fut conduite de ce château, qui pouvait être attaqué, à Inchmahome, au milieu du lac de Menteith<sup>1</sup>, moins exposé aux incursions de l'armée anglaise. La reine douairière, d'accord avec le régent, conçut alors le double projet d'envoyer sa fille sur le continent et de la fiancer au jeune dauphin de France, qui était à peu près du même âge qu'elle. L'ouverture que cette princesse adroite en fit à la noblesse d'Écosse et à la cour de France fut agréée des deux parts avec empressement<sup>2</sup>. Chacun y trouvait son compte. Le royaume acquérait un défenseur capable de soutenir son indépendance; la reine douairière en espérait plus tard la régence; la cour de France y voyait, par une alliance indissoluble, le moyen certain de tenir l'Angleterre en échec. Mais personne n'y gagnait plus que la noblesse d'Écosse, dont l'éloignement de Marie Stuart et son mariage en terre étrangère devaient faciliter la turbulente domination.

<sup>1</sup> *History of Scotland*, by Patrick Fraser Tytler. In-8, Edinburgh, 1837, t. VI, p. 42.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 43.

° Dès que ce projet eut été admis de part et d'autre, Henri II, qui avait succédé à François I<sup>er</sup>, trois mois après l'avènement d'Édouard VI, envoya une flotte dans le Forth, avec six mille hommes de débarquement et un excellent train d'artillerie, sous André de Montalembert, seigneur d'Essé. Ce chef des troupes auxiliaires, introduit dans l'assemblée du parlement écossais, annonça que le roi son maître, heureux de cimenter l'ancienne union des deux pays par le mariage de leurs deux héritiers, se chargeait volontiers de défendre l'Écosse, de faire élever sa jeune reine auprès de lui, et s'engageait solennellement à respecter les lois et les libertés du royaume <sup>1</sup>. Cette transaction déconcerta les plans du lord protecteur, qui avait vaincu l'Écosse sans la faire fléchir, et qui l'avait encore plus détachée de l'Angleterre en la dévastant. Il désavoua alors dans un manifeste public tout autre dessein que celui d'unir les deux pays par un mariage, sur les bases d'une parfaite égalité et sous la dénomination commune de Bretagne. Il assurait avoir voulu par là mettre un terme aux guerres qui les avaient désolés si longtemps. Mais ses raisons politiques n'eurent pas plus de succès que ses expéditions militaires. Le duc de Somerset essaya alors d'empêcher la jeune reine d'Écosse de se rendre en France. Il fit partir une flotte sous le commandement de l'amiral Clinton pour l'intercepter à son passage <sup>2</sup>, bien assuré que celui des deux pays qui aurait la garde de sa personne finirait par être en possession de son royaume.

La reine douairière, par la prévoyance et la sûreté de ses mesures, évita ce dernier danger à sa fille. Elle conduisit rapidement la jeune Marie d'Inch-Mahome à Dumbarton, où se rendit avec non moins de hâte que de secret l'amiral Villegagnon, suivi de quatre galiotes destinées à la transporter en France. La jeune princesse monta sur le

<sup>1</sup> Tytler, p. 52.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 52.

galion royal avec ses deux gouverneurs, son frère naturel, lord James, qui avait alors dix-sept ans, et quatre compagnes de son âge appartenant aux nobles familles de Fleming, de Seaton, de Beaton et de Livingston. On les appelait les Quatre-Maries, parce qu'elles portaient le même nom qu'elle. La petite flotte chargée de son précieux dépôt quitta la côte occidentale de l'Écosse le 7 août, un peu avant que l'escadre anglaise arrivât à la pointe de Saint-Abbot pour mettre obstacle à sa traversée. Après une navigation qui ne fut point troublée, elle entra heureusement le 13 août dans le port de Brest. La petite Marie fut menée à Saint-Germain, où la cour résidait dans ce moment et où le roi Henri II la reçut et la traita comme sa fille. Il lui assigna un état de maison digne de son rang, et la fit élever avec ses propres enfants <sup>1</sup>.

Tout était consommé. La politique de l'union n'ayant pas prévalu entre l'Écosse et l'Angleterre, la vieille politique de la rivalité et de l'inimitié fut reprise plus que jamais, pour être pratiquée tout le reste du siècle tantôt avec violence, tantôt avec astuce. Après le départ de Marie Stuart pour le continent, la guerre continua encore pendant deux années <sup>2</sup> contre son royaume. Mais cette guerre changea de face depuis que les troupes françaises se furent jointes aux troupes écossaises. Les Anglais, battus, perdirent la plupart des positions qu'ils avaient occupées depuis la bataille de Pincky, et ils se décidèrent à conclure avec l'Écosse, dont ils évacuèrent le territoire, la paix, qui fut si-

<sup>1</sup> Tytler, p. 52-53.

<sup>2</sup> Cette guerre est racontée d'une manière très-vive, très-détaillée et très-intéressante dans un petit livre imprimé quelques années après et intitulé : *l'Histoire de la guerre d'Écosse*, traitant comme le royaume fut assailli et en grand partie occupé par les Anglois, et depuis rendu paisible à sa reine, et réduit en son ancien état et dignité. — Par JEAN DE BEAUCUË, gentilhomme françois à Paris, pour Gilles Corrozet, en la grand'salle du Palais. 1556, in-12 de 119 pages. — Je dois la communication de ce volume, devenu fort rare, à l'obligeance de M. le comte de Montalembert.

gnée à Boulogne le 24 mars et proclamée le 20 avril 1550 à Édimbourg. Ils n'en restèrent pas moins détestés de leurs voisins, dont ils avaient réveillé toutes les antipathies par une guerre de neuf ans.

Les dix années qui suivirent la paix de 1550 virent le progrès, l'établissement et la chute de la domination françaises, en Écosse. La reine douairière, dont l'ambition égalait l'adresse, aspira alors à gouverner le royaume de sa fille. Elle déploya pour acquérir la régence la même habileté qu'elle avait mise à préparer l'étroit accord de l'Écosse et de la France et à ménager le mariage de Marie Stuart avec le dauphin. Elle obtint sans peine l'appui intéressé de Henri II. Ce prince, auprès duquel ses deux frères, le duc François de Guise et le cardinal de Lorraine, jouissaient d'une grande faveur, mit le duché de Châtellerauld à la disposition du comte d'Arran si le chef des Hamilton renonçait à la régence. Marie de Lorraine gagna de plus la noblesse en lui faisant des offres qui séduisirent son avidité; le parti protestant, déjà considérable, en montrant beaucoup de tolérance pour ses doctrines, et elle s'attacha le comte de Huntly, chef des Gordon et le plus puissant seigneur du nord, en promettant de lui donner le comté de Murray et de créer son fils aîné comte de Rothesay. Elle se fit en même temps déléguer la tutelle de la reine, comme un acheminement à l'administration du royaume. Mais ce ne fut qu'au bout de quatre années d'intrigues et d'efforts qu'elle arriva à ses fins. Au printemps de 1554 le faible comte d'Arran lui céda enfin la régence, pour prix de laquelle il obtint le duché de Châtellerauld et une forte pension de la France. Il garda le château de Dumbarton jusqu'à la majorité de la reine, fut reconnu la seconde personne du royaume, et en cas de mort de Marie Stuart dut être l'héritier du trône. Marie de Lorraine, en présence des états d'Écosse et avec leur assentiment, reçut de sa fille, alors âgée de près de douze ans, le titre et l'autorité de régente <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Tytler, t. VI, p. 67 et 68.



Cette habile princesse avait atteint le but qu'elle n'avait cessé de poursuivre. Elle n'avait pas fait de faute, ce qui est plus facile quand on désire que quand on possède, quand on ambitionne que quand on gouverne. Ayant eu besoin de tout le monde, elle avait su traiter avec chacun. Il n'en fut plus de même lorsqu'elle disposa du pouvoir royal. Par un entraînement difficile à éviter, elle se montra trop favorable à la France, à qui elle devait son élévation. Elle confia plusieurs des grandes charges du royaume à des Français, donnant l'autorité de vice-chancelier à M. de Rubay, la place de contrôleur à M. de Villemore, le gouvernement d'Orkeney à M. de Bonton, et laissant la conduite générale des affaires à M. d'Oysel, qui était son conseiller secret <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Ce fut un des principaux griefs que les lords écossais, après leur insurrection en 1559, firent valoir contre l'administration de la régente. Ils dirent à ce sujet : « *Magnum Schotiae sigillum rectrix tantisper penes se esse voluit donec ex Parisiensi senatu (du parlement de Paris), advocatus Rubceus quidam in Schotiam est accersitus. Is postquam appulit, ad perstringendos popularium oculos, cancellarii quidem nomen Huntlaeo comiti... restitutum est... ita quidem ut titulo tenus Huntlaeus esset cancellarius, re autem ipsa Rubceus. Villamoro cuiusdam Gallo primi ordinis magistratus demandatus est, quem nos a subducendis rationibus regis computorum rotulatorem dicimus. D'Oyzillus, ad cujus nutum omnia gerebantur, etc.* » *Manifeste adressé par les lords de la congrégation aux princes de la chrétienté en 1559*, imprimé par M. Teulet dans les *Pièces et documents inédits relatifs à l'histoire d'Écosse*, t. 1, p. 416, 417 et 319. « *Visum est, y est-il dit p. 416, ut, quemadmodum regni totius habenas Gallia in manibus haberet, ita etiam inferiora reipublice munera Galli obirent.* »

L'office de *contrôleur* donné à M. de Rubay était le plus important office financier de l'Écosse. « Le contrôleur est général receveur des droits appelés la propriété, laquelle gist es fruitz, rentes et revenuz ordinaires des duchés, comtés, seigneuries et autres terres propres à la couronne, soit, uniz ou non uniz à icelle..... Aussi est ledit contrôleur receveur général de toutes les grandes coutumes, de toutes et chacune villes, ports et havres de ce royaume. » *Estat et constitution du royaume d'Écosse*, dans le volume des *Négociations*, etc., sous François II, p. 244.

L'autre office financier était celui de *trésorier*. « Le trésorier a générale intromission et charge sur les casualités, lesquelles consistent es droitz et prouffitz qui, par accident et adventure, viennent à la couronne. » *Ibid.*, p. 225. De ce nombre étaient les gardes des biens nobles, les reliefs, les confiscations, amendes, héritages par bâtardise, etc. *Ibid.*

Cette administration de l'Écosse par des étrangers était maladroite et dangereuse. Elle excita la jalousie de la noblesse écossaise, qui acceptait volontiers les secours de la France, mais qui ne pouvait pas en tolérer longtemps la domination.

La rupture n'éclata cependant pas tout de suite entre les Français et les Écossais. La régente conserva encore des ménagements envers tous ceux dont elle avait besoin pour marier sa fille avec le dauphin et pour défendre l'Écosse contre l'Angleterre. La situation de ce dernier pays était totalement changée depuis l'avènement au trône de Marie Tudor. La nouvelle reine, défaisant avec autant de hardiesse que de haine l'œuvre religieuse exécutée par son père Henri VIII, étendue sous son frère Édouard VI, avait restauré violemment le catholicisme. Épousant ensuite Philippe II, elle avait uni l'Angleterre aux vastes États que possédait le souverain de l'Espagne, des Deux-Siciles, du duché de Milan, des Pays-Bas et de l'Amérique. Cette union, également alarmante pour la France et pour l'Écosse, dut resserrer momentanément les liens qui les attachaient l'une à l'autre. Elle empêcha le parti catholico-national de s'éloigner de la régente, et le parti anglo-protestant de se rapprocher d'une reine qui persécutait sa croyance en Angleterre, et d'un roi qui en était l'adversaire le plus déclaré sur le continent. Elle rendit plus indispensable et tout à fait urgent le mariage de la reine d'Écosse et du dauphin de France, afin d'opposer une alliance à l'autre.

Marie Stuart était très-avancée pour son âge. Elle était grande et belle : Ses yeux respiration l'esprit et resplendissaient d'éclat. Elle avait les mains les mieux tournées

\* Venant sur les quinze ans sa beauté commença à paroître, comme la lumière en beau plein midy. *Vies des dames illustres*, Marie Stuart, t. V, p. 83 des *Œuvres complètes du seigneur de Brantôme*, édition Petitot, Paris, 1823, in-8°.

du monde<sup>1</sup>. Sa voix était douce<sup>2</sup>, son aspect noble et gracieux, son langage animé et son attrait déjà fort grand. De bonne heure elle avait montré les rares agréments qui devaient la faire aimer et qui rendirent séduisante son enfance elle-même. Elle avait été élevée avec les filles de Catherine de Médicis, et sous les yeux de la savante Marguerite de France, sœur de Henri II<sup>3</sup>, protectrice de Michel de l'Hôpital, et mariée plus tard au duc de Savoie. La cour au milieu de laquelle avait grandi Marie Stuart était alors la plus magnifique, la plus élégante, la plus joyeuse, et il faut ajouter l'une des plus relâchées de l'Europe. Conservant encore certaines coutumes militaires du moyen âge et se façonnant aux usages intellectuels du siècle de la renaissance, elle était moitié chevaleresque et moitié lettrée, mêlait les tournois aux études, la chasse à l'érudition, les spectacles de l'esprit aux exercices du corps, les anciens et rudes jeux de l'adresse et de la force aux plaisirs nouveaux et délicats des arts.

<sup>1</sup> *Vies des dames illustres*, Marie Stuart, I. V, pag. 86 des *Œuvres complètes du seigneur de Brantôme*, édition Petitot. Paris, 1823, in-8°.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Ces princesses étaient toutes lettrées. Brantôme dit d'Élisabeth de France, qui épousa en 1559 Philippe II : « Elle avoit un beau sçavoir, comme la reyne sa mère l'avoit faicte bien estudier par M. de Sainct-Estienne, son précepteur.... elle aymoît fort la poésie et à la lire. » T. V, p. 140.

De Marguerite de France, mariée en 1572 au roi de Navarre, depuis Henri IV : « Elle se plaist fort aux lettres... aussi peut-on dire d'elle que c'est la princesse, voire la dame qui soit au monde la plus éloquente et la mieulx disante.... Elle-mesme compose tant en prose qu'en vers... Ses compositions sont très-belles, doctes et plaisantes. » *Ibid.*, p. 158, 159 et 190.

De Claude de France, mariée au duc de Lorraine : « En son sçavoir et bonté elle ressembloit sa tante. » *Ibid.*, p. 242. Cette tante était Marguerite de France, fille de François I<sup>er</sup>, mariée en 1559 au duc de Savoie, et dont Brantôme dit : « Elle avoit beaucoup de science, qu'elle entretenoit tous-jours par ses continuëles estudes les après-disnées, qu'elle apprenoit des gens sçavans, qu'elle aymoît par-dessus toutes sortes de gens. Aussi l'honoroit-on comme leur déesse et patronne. » *Ibid.*, p. 230. — « Sopra tutto erudita, e ben dotta nella lingua latina, greca, et anehe italiana. » *Relation de Marino Cavalli*, dans les *Relations des ambassadeurs vénitiens*, publiées par N. Tommaseo, t. I, p. 284.

Rien n'égalait la splendeur et le mouvement qu'y avait introduits François I<sup>er</sup> <sup>1</sup> en y attirant la principale noblesse de France; en y élevant comme pages <sup>2</sup> les jeunes gentilshommes de toutes les provinces, en l'ornant de près de deux cents dames ou demoiselles qui appartenaient aux plus grandes maisons du royaume <sup>3</sup>, en la transportant tantôt dans les beaux palais de Fontainebleau et de Saint-Germain qu'il avait construits ou embellis sur les bords de la Seine, tantôt dans les châteaux agrandis de Blois et d'Amboise qu'habitaient ses prédécesseurs sur les rives de la Loire. Imitateur des exemples paternels, Henri II avait conservé la même magnificence à sa cour que dirigeait avec autant d'agrément que d'activité la flexible Italienne Catherine de Médicis, formée par François I<sup>er</sup>, qui l'avait admise dans la *petite bande de ses dames favorites* <sup>4</sup> avec lesquelles il allait courir le cerf et s'abattre souvent seul dans ses mai-  
sous de plaisance! Les hommes y étaient sans cesse mêlés aux femmes: la reine et ses dames assistaient à tous les jeux et amusements de Henri II et de ses gentilshommes et l'accompagnaient dans ses chasses <sup>5</sup>; le roi de son côté

<sup>1</sup> Voir, dans le tome V et dans le tome II de Brantôme, aux vies d'Anne de Bretagne et de François I<sup>er</sup>, la nouvelle cour commencée sous l'une et portée à sa plus haute splendeur sous l'autre.

François I<sup>er</sup> avait table toujours ouverte. • Il y avoit, dit Brantôme, sa table, celle du grand maître, du grand chambellan et chambellans, des gentilshommes de la chambre, des gentilshommes servans, des valets de chambre et tant d'autres, et très-bien servies que rien n'y manquoit, et ce qui estoit très-rare, c'est que dans un village, dans des forêts, en l'assemblée, l'on y estoit traité comme si l'on fust esté dans Paris. • T. II, p. 244. — • Dans les festes où il y avoit tournois, combats, mascarades, etc., il donnoit de grandes livrées aux hommes et aux dames. • *Ibid.*, p. 209.

<sup>2</sup> Ces pages étoient au nombre de cent trente sous François I<sup>er</sup> comme sous Henri II, et il en sortoit tous les ans une cinquantaine pour entrer dans l'infanterie, la gendarmerie ou la cavalerie légère. Henri II les appeloit • son plus beau haras. • Brantôme, t. II, p. 353 et 354.

<sup>3</sup> • D'ordinaire pour le moins sa cour estoit pleine de plus de trois cents dames et damoiselles. • *Ibid.*, t. V, p. 66.

<sup>4</sup> Brantôme, t. V, p. 34 et 35.

<sup>5</sup> Brantôme, t. II, p. 354, 355 et 357.

passait avec les seigneurs de sa suite plusieurs heures tous les matins et tous les soirs dans les appartements de Catherine de Médicis. « Là, dit Brantôme, il y avoit une foule de déesses humaines les unes plus belles que les autres; chaque seigneur et gentilhomme entretenoit celle qu'il aymoît le mieux, tandis que le roi entretenoit la reine, madame sa sœur, la reine dauphine (Marie Stuart) et les princesses, avec ces seigneurs et princes qui estoient assis près de lui <sup>1</sup>. » Ayant des maîtresses en titre, les rois voulaient que leurs sujets en eussent aussi. « Et s'ils n'en faisoient, dit Brantôme, ils les estimoient des fats et des sots <sup>2</sup>. » François I<sup>er</sup> avait pris tour à tour comme ses maîtresses la comtesse de Chateaubriand et la duchesse d'Étampes, et Henri II était le chevaleresque et passionné serviteur de la grande sénéchale de Normandie, Diane de Poitiers. Mais outre les amours avoués, il y en avait d'autres <sup>3</sup>; et François I<sup>er</sup>, dans ses mœurs hardiment licencieuses, s'était piqué de dresser lui-même les dames qui arrivaient à sa cour <sup>4</sup>. Il avait eu pour second en cet office de libertinage et de corruption l'oncle même de Marie Stuart, l'opulent et débauché cardinal de Lorraine <sup>5</sup>. Telle était la cour qui a fourni à Brantôme la plupart des cyniques exemples racontés dans ses *Dames galantes* <sup>6</sup>, et dont on peut juger

<sup>1</sup> Brantôme, t. II, p. 358.

<sup>2</sup> Il ajoute en parlant de François I<sup>er</sup>. « Et bien souvent aux uns et aux autres leur en demandoit les noms, et promettoit de les y servir. » T. VII, p. 538, sur les *Dames Galantes*.

<sup>3</sup> « Mais il ne s'y arresta pas tant, dit Brantôme de François I<sup>er</sup>, qu'il n'en aymast d'autres. » T. II, p. 326.

<sup>4</sup> *Ibid.*, t. VII, p. 538 et 539.

<sup>5</sup> « J'a ouy conter que quand il arrivoit à la cour quelque belle fille ou dame nouvelle qui fust belle, il la venoit aussitost accoster, et, l'arraisonnant, il disoit qu'il la vouloit dresser de sa main. Quel dresseur!... Aussi pour lors disoit-on qu'il n'y avoit guères de dames ou filles résidentes à la cour ou fraîchement venues qui ne fussent desbauchées ou attrapées par son avarice ou par la largesse dudit M. le cardinal; et peu ou nulles sont-elles sorties de cette cour femmes et filles de bien. » *Ibid.*, t. VII, p. 540.

<sup>6</sup> Tout le tome VII.

aussi les relâchements par les vers que l'aumônier même de Henri II, le poète Mellin de Saint-Gelais, adressait à l'une d'elles :

Si du parti de celle voulez être  
Par qui Vénus de la cour est bannie,  
Moi, de son fils ambassadeur et prêtre,  
Savoir vous fais qu'il vous excommunie.  
Mais si voulez à leur foy être unie,  
Mettre vous faut le cœur en leur puissance  
Pour répondant de voire obéissance;  
Car on leur dit qu'en vous, mes demoiselles,  
Sans gage sûr, y a peu de fiance,  
Et que d'Amour n'avez rien que les aîles <sup>1</sup>.

C'est à cette école d'élégance et de dépravation, d'où sortirent des rois si spirituels et si vicieux, des princesses si aimables et si désordonnées, que se forma Marie Stuart. Dans son enfance elle n'en prit que le bien, sans qu'elle pût s'empêcher toutefois d'en apercevoir le mal et plus tard de l'imiter, car ce qu'on voit influe à la longue sur ce qu'on fait. Mais alors elle profita uniquement des charmes et de l'instruction répandus dans cette cour agréable et lettrée où les filles des rois s'adonnaient à l'étude des langues et au goût des arts, et où chaque prince eut son poète : François I<sup>er</sup>, Marot; Henri II, Saint-Gelais; Charles IX, Ronsard; Henri III, Desportes. <sup>2</sup> Elle y était venue pendant que se tentait la révolution littéraire qui, séparant notre poésie des formes naïves qu'elle avait prises au moyen âge pour le rapprocher des formes savantes de l'antiquité, lui faisait perdre son originalité sans lui donner de la grandeur, et ne pouvant être qu'éphémère, quoique conseillée par Joachim du Bellay, accomplie par Ronsard, favorisée par le chancelier de L'Hôpital, admirée par Montaigne et applaudie

<sup>1</sup> Cités par M. Sainte-Beuve, p. 44 de son *Tableau historique et critique de la poésie française et du théâtre français au xvi<sup>e</sup> siècle*. Paris, 1828, in-8°.

<sup>2</sup> Voir l'ouvrage de M. Sainte-Beuve, que je viens de citer, non-seulement sur la poésie du temps, mais sur son introduction à la cour.

par toute la cour de Henri II <sup>1</sup>. Ronsard, qui avait habité trois ans l'Écosse comme page de Jacques V, fut le maître de Marie Stuart en poésie et devint son admirateur.

Elle montra bien vite les dons variés de sa riche et charmante nature. A dix ans, elle étonnait par sa maturité, et elle écrivait à la reine douairière sur les affaires d'Écosse avec un sens délicat et précoce <sup>2</sup>. A treize ans, elle déclamaient devant le roi, la reine et toute la cour, en la salle du Louvre, un discours latin qu'elle avait fait elle-même <sup>3</sup>. Déjà capable de discrétion, elle savait garder secrètes les confidences politiques qu'elle recevait de sa mère <sup>4</sup>, à laquelle le cardinal de Lorraine écrivait : « Vostre fille est tellement creue et croist-tous les jours en grandeur, bonté, beauté, saigesse et vertus, que c'est la plus parfaite et accomplie en toutes choses honnestes et vertueuses qu'il est possible, et ne se voit aujourd'hui rien de tel en ce royaume, soit en fille noble ou autre de quelque basse ou moyenne condition et qualité qu'elle puisse estre; et suis contrainct vous dire, madame, que le roy y prend tel goust, qu'il passe bien son temps à deviser avec elle l'espace d'une heure; et elle le sçait aussi bien entretenir de bons et saiges propos, comme feroit une femme de vingt-cinq ans <sup>5</sup>. » Son éducation extrêmement soignée avait ajouté des talents variés à ses grâces naturelles. Outre le latin, qu'elle savait et parlait bien, elle était instruite dans l'histoire, connaissait les

<sup>1</sup> Cette révolution est bien saisie par M. Sainte-Beuve, qui en fait l'histoire, en montre les causes, et en apprécie le caractère, de la page 54 à la page 108 de son livre.

<sup>2</sup> P. 5, 6 et 7, du t. I des *Lettres, instructions et mémoires de Marie Stuart*, etc., publiés sur les originaux et les manuscrits du State Paper Office de Londres et des principales archives et bibliothèques de l'Europe, par le prince Alexandre Labanoff. Londres, 1844, 7 vol. in-8°.

<sup>3</sup> Brantôme, t. V, p. 83.

<sup>4</sup> « J'ay vue l'ayse que avies de ce que je tiens les choses qu'il vous plaisait me mander secrètes; je vous puis asseurer, madame, que rien qui viendra de vous ne sera sceu par moy. » *Marie Stuart à Marie de Guise, reine douairière d'Écosse*, vers 1552, dans Labanoff, t. I, p. 5 et 6.

<sup>5</sup> Labanoff, t. I, p. 9 et 10.

langues vivantes, excellait dans la musique, chantait fort agréablement en s'accompagnant du luth, et composait des vers que louaient Ronsard et du Bellay<sup>1</sup>. D'un esprit vif et

<sup>1</sup> • Elle se naturalisa si bien Française qu'on pouvoit dire qu'elle n'estoit pas seulement la plus belle, mais la plus polie de tout son sexe, dans la langue et dans la belle galanterie. • *Mémoires de Castelnau de Mauvissière*, in-folio, Bruxelles, 1731, t. I, p. 528. • Elle aymoit la poésie et les poëtes, mais surtout M. de Ronsard, M. du Bellay et M. de Maissonfleur, qui ont fait de belles poésies et élégies pour elle. Elle se mesloit d'estre poëte, composoit des vers, dont j'en ai vu aucuns de beaux et très-bien faits... Elle chantoit très-bien, s'accordant avec le luth, qu'elle touchoit bien joliment de ceste belle main blanche et de ces beaux doigts si bien façonnez. • Brantôme, t. V, p. 84 et 86. — Voici quelques-uns des vers que Ronsard et du Bellay nous ont laissés sur elle :

Au milieu du printemps entre les liz naquit,  
Son corps qui de blancheur les liz mesme veinquit,  
Et les roses; qui sont du sang d'Adonis teintes,  
Furent par sa couleur de leur vermeil dépeintes;  
Amour de ses beaux traits luy composa les yeux,  
Et les Grâces, qui sont les trois filles des cieux,  
De leurs dons les plus beaux cette princesse ornerent,  
Et pour mieux la servir les cieux abandonnèrent.

(RONSARD, *Œuvres complètes*, in-12, Paris, 1587, t. VIII, p. 19.)

## I.

Toy qui as veu l'excellence de celle  
Qui rend le ciel sur l'Escoce envieux,  
Dy hardiment. Contentez-vous, mes yeux,  
Vous ne verrez jamais chose plus belle.

## II.

Celle qui est de cette isle princesse  
Qu'au temps passé l'on nommoit Caledon,  
Si en sa main elle avoit un brandon,  
On la prendroit pour Venus la déesse.

## III.

Par une chaîne à sa langue attachée  
Hercule à soy les peuples attiroit :  
Mais ceste-cy tire ceulx qu'elle voit  
Par une chaîne en ses beaux yeux cachée.

(J. DU BELLAY, *Œuvres françaises*, in-12, Paris, 1573, p. 504.)

En vostre esprit le ciel s'est surmonté,  
Nature et l'art ont en vostre beauté  
Mis tout le beau dont la beauté s'assemble.

(*Ibid.*, p. 507.)

Tous les contemporains sont d'accord sur l'esprit et la beauté de Marie Stuart. Le Vénitien Jean Capello écrit en 1554, en parlant d'elle : • Gli



ouvert, d'un caractère insinuant et aimable, elle était l'ornement de la cour dont elle faisait les délices. Le cardinal de Lorraine annonçait en ces termes à sa sœur l'ascendant qu'elle avait su y prendre : « Bien vous assurerez-ge, madame, que n'est rien plus beau, ne plus honneste que la royne vostre fille; elle gouverne le roy et la royne <sup>1</sup>. »

Lorsque cette charmante princesse approcha de sa quinzième année, Henri II pressa son mariage avec le dauphin. Il écrivit le 31 octobre 1557 aux états d'Écosse pour les inviter à remplir leurs anciens engagements à cet égard. Les états, assemblés à Édimbourg le 14 décembre, se rendirent à ses vœux, que la régente avait su leur faire agréer, et ils nommèrent neuf commissaires pour aller à Paris sanctionner ce mariage au nom de l'Écosse et assister à sa célébration. Ces commissaires furent l'archevêque de Glasgow, l'évêque de Ross, l'évêque d'Orkney, le comte de Rothes, le comte de Cassilis, lord James Stuart, commandataire de Saint-André, alors âgé de vingt-six ans; les lords James Fleming et George Seaton, et John Erskine de Dun <sup>2</sup>. Ils devaient, conformément à leurs instructions, faire promettre avant tout à la reine et au dauphin de conserver l'intégrité, les lois et les libertés du royaume. Cette formalité étant remplie, le contrat fut dressé le 19 avril 1558 aux conditions suivantes: le fils aîné issu de ce mariage devait être roi de France, et, s'il n'y avait que des filles, la fille aînée devenir reine d'Écosse en recevant 400,000 écus comme fille de France, et n'être mariée qu'avec le double agrément des états d'Écosse et du roi de France; le dauphin devait porter le titre et les armes du roi d'Écosse, et s'il

(au dauphin) fu data per moglie la regina di Scozia, che gia altre fiato fu condotta in Francia, la qual è bellissima et di maniera tale costumata, che porge maraviglia a chiunque considera le qualità sue. E anco il del-fino molto se ne contenta, e prende gran piacere nel ragionare e ritrovarsi con esso lei. » (*Relations des ambassadeurs vénitiens*, par Tom-maseo, in-4°, Paris, 1838, t. 1, p. 374.)

<sup>1</sup> Labanoff, t. 1, p. 36.

<sup>2</sup> Keith, p. 72. — Tytler, t. VI, p. 79 et 80.

mourait sur le trône de France, laisser à la reine sa veuve un douaire de soixante mille livres tournois.<sup>1</sup>

Cinq jours après, le mariage se fit avec la plus grande pompe dans l'église de Notre-Dame. Le cardinal de Bourbon le bénit en présence du roi, de la reine, des princes du sang et de la principale noblesse. Dès que la cérémonie fut terminée, la jeune mariée, qu'imitèrent les députés de son pays, salua la dauphin roi d'Écosse, et pendant plusieurs jours les fêtes<sup>2</sup> se succédèrent dans Paris plein de mouvement et de joie. On y célébrait la grandeur et la félicité de la brillante princesse qui semblait appelée à porter heureusement deux couronnes, et qui en moins de dix années devait les perdre l'une et l'autre pour tomber dans un abîme de calamités.

La cour de France elle-même contribua à l'y précipiter en lui enseignant alors la duplicité et la tromperie qui lui furent si funestes plus tard. Non content d'affermir par ce mariage l'alliance de l'Écosse, qui fut entraînée dans la guerre de la France contre l'Angleterre et l'Espagne, Henri II voulut s'assurer la possession de ce royaume si Marie Stuart mourait sans enfant. Il crut, par là, prévenir l'avènement des Hamilton au trône et annexer à la France le pays qui n'avait jamais souffert d'être incorporé à l'Angleterre. Le 4 avril 1558, quinze jours avant que Marie Stuart acceptât les conditions apportées par les commissaires du parlement d'Écosse, elle souscrivit à Fontainebleau deux actes secrets de la plus périlleuse gravité. Le premier de ces actes était une donation pure et simple de l'Écosse aux rois de France faite en considération des services que ces rois avaient rendus de tous temps à l'Écosse en la défendant contre les

<sup>1</sup> Keith, p. 74, et appendix num. XI, page 17, où est imprimé le contrat.

<sup>2</sup> *Cérémonies du mariage de monseigneur le dauphin avec la royne d'Écosse*, etc., extraites des registres de l'hôtel de ville de Paris, vol. VI aux Archives nationales, et publiées par M. Teulet dans les *Pièces et documents inédits relatifs à l'histoire d'Écosse*, t. 1, p. 292 à 303.

Anglais, ses ennemis anciens et invétérés, et surtout des secours que lui avait accordés le roi Henri II en la soutenant à ses frais pendant le jeune âge de sa reine <sup>1</sup>.

Le second acte <sup>2</sup> ne semblait fait qu'en vue de l'inexécution du premier dans lequel elle transmettait aussi les droits qui lui écherraient sur l'Angleterre et l'Irlande. C'était l'usufruit du royaume d'Écosse accordé au roi de France jusqu'à ce que celui-ci eût été remboursé des sommes qu'il avait dépensées pour sa défense. Évaluant à un million d'or ces sommes que l'Écosse, dans son état de pauvreté, ne pouvait pas rendre, Marie Stuart ordonnait que le roi de France eût la jouissance de son royaume jusqu'à ce qu'elles fussent entièrement remboursées. Avec l'assentiment de ses oncles le duc de Guise et le cardinal de Lorraine, qui avaient été consultés, elle mettait aussi l'Écosse en gage pour des dettes que l'Écosse n'avait pas acceptées.

Également maladroits et également inexécutables, de pareils actes ne pouvaient pas être utiles au roi de France, et pouvaient compromettre beaucoup la reine d'Écosse, à laquelle on enseigna le même jour à mépriser sa parole, à se jouer de ses obligations et à entrer par là dans une voie désastreuse. Elle signa en effet, le 4 avril, une protestation secrète contre les engagements solennels pris quinze jours plus tard en présence des commissaires écossais. Annulant d'avance le consentement qu'elle doit donner aux articles dressés par les états de son royaume, conformément à ses lois, elle dit dans cette protestation qu'elle entend disposer en vraie reine de son héritage sans le laisser tomber entre les mains d'aucun des seigneurs du pays, et qu'elle

<sup>1</sup> Cet acte, extrait des *Archives nationales* (Trésor des chartes, I, 679, n° 39), a été publié pour la première fois en 1838, à la fin du premier volume de la *Correspondance diplomatique* de Lamothe-Fénelon, p. 425. Il se trouve aussi dans le recueil du prince Labanoff, t. I, p. 50.

<sup>2</sup> Également extrait des *Archives nationales* (Trésor des chartes, I, 679, n° 60). Se trouve à la fois, t. I, p. 427, de la *Correspondance* de Lamothe-Fénelon, et t. I, p. 52, du recueil du prince Labanoff.

veut *lier, joindre, annexer et unir le royaume d'Écosse à la couronne de France*. Elle ajoute qu'elle est obligée de se soumettre en apparence aux conditions que ses sujets exigent d'elle, parce qu'elle est loin de son pays; parce qu'elle n'en tient pas les places fortes, et parce qu'elle craint sans cela des troubles qui causeraient sa ruine <sup>1</sup>.

Ainsi débutait dans la vie et dans la royauté, par un acte de faiblesse et de trahison, Marie Stuart, à laquelle on ne saurait reprocher cette faute, tant elle était encore jeune et livrée aux volontés d'autrui. Mais elle ne se souvint que trop tôt de cette détestable leçon. Les commissaires écossais, loin de se douter que leur reine se fût mise au-dessus de ses serments et eût disposé arbitrairement de leur pays, retournèrent en Écosse pour y faire sanctionner les transactions passées le 19 avril. Le parlement satisfait les ratifia en décembre 1558, et il accorda la couronne matrimoniale au dauphin. Il décida que désormais tous les actes seraient publiés, au nom de François, et de Marie, roi et reine d'Écosse, dauphin et dauphine de France <sup>2</sup>.

Ce mariage marqua le plus haut point de l'influence française en Écosse. Arrivée là, comme à son dernier terme, cette influence ne tarda point à décliner. L'Écosse en avait recueilli les avantages, elle n'en aperçut plus que les inconvénients. Elle sentit que son indépendance, protégée vis-à-vis de l'Angleterre, était menacée par la France, et elle ne voulait pas plus d'une domination étrangère que d'une autre. De son côté, Marie de Lorraine, parvenue à toutes ses fins, ayant dépossédé de la régence le comte

<sup>1</sup> Déjà publiée en 1693 dans le t. II, p. 540 du *Recueil des traités de paix* de Léonard, auxquels MM. Godeffroy l'avaient communiquée. Elle est aussi t. I, p. 429, de la *Correspondance diplomatique* de Lamoignon-Fénelon, et t. I, p. 54, du grand Recueil du prince Labanoff. — Keith avait eu connaissance des trois actes, comme on le voit à la page 73 de son histoire.

<sup>2</sup> Keith, p. 76 et 77. — Tytler, t. VI, p. 83 et 84.

d'Arran, marié sa fille au prince le plus grand de l'Europe, placé l'Écosse sous le protectorat de la France, garda moins de ménagements envers ceux qu'elle ne croyait plus avoir ni à employer ni à craindre. Elle mit toute sa confiance dans ses compatriotes, et elle indisposa la noblesse ombrageuse et jalouse de l'Écosse que son penchant et ses habitudes poussaient à se séparer d'elle. Les principaux barons, et à leur tête le duc de Châtellerauld et le comte de Huntly, manifestèrent déjà leur défiance durant la guerre poursuivie par les Français et par les Écossais contre les Anglais et les Espagnols. Réunis à Kelso, ils refusèrent de pénétrer sur le territoire de l'Angleterre, alléguant qu'ils n'avaient aucun intérêt à prendre l'offensive, et qu'ils devaient se borner à repousser l'ennemi s'il attaquait leur royaume <sup>1</sup>.

Ce commencement de désaccord fut bientôt poussé plus loin. Sept mois après le mariage de la reine d'Écosse et du dauphin de France, Marie Tudor mourut, et sa mort brisa l'union étroite de l'Espagne et de l'Angleterre. Elle amena en outre la seconde chute du catholicisme en ce dernier pays alors si variable dans ses sentiments religieux et dont la foi dépendait de la volonté de ses souverains. A la fille de Catherine d'Aragon succéda la fille d'Anne de Boleyn, qui ne tarda point à rétablir la croyance de son père Henri VIII et de son frère Édouard VI. L'avènement d'Élisabeth au trône, en novembre 1558, changea et la situation de Marie Stuart vis-à-vis de l'Angleterre et les dispositions comme les rapports des partis en Écosse. Élisabeth, ayant été déclarée bâtarde lorsque sa mère avait été décapitée, la cour de France la considéra comme frappée d'incapacité par sa naissance et par sa religion. Au jugement intéressé de cette cour, Marie Stuart, descendante directe de Henri VII par sa fille aînée Marguerite Tudor, mariée à Jacques IV, fut l'héritière légitime de la couronne d'Angleterre. Avec

<sup>1</sup> Tytler, t. VI, p. 78.

une imprudence plus grande encore que ne l'avait été celle des actes secrets de Fontainebleau, Henri II fit prendre à la dauphine les armes d'Angleterre <sup>1</sup> à côté des armes d'Écosse, et engagea ainsi la lutte la plus redoutable entre elle et Élisabeth.

Quelle était la princesse dont la cour de France ne craignit pas d'exciter l'inimitié contre Marie Stuart, et qui devint dès ce moment sa rivale comme reine et comme fem-

<sup>1</sup> Voir, dans les documents publiés par M. Teulet, p. 436 à 459, les griefs d'Élisabeth à ce sujet: *Responsum ad protestationem quam orator regis Gallorum nomine sui principis, serenissimæ Angliæ reginæ obtulit xv aprilis 1560.* — Elle se plaignait vivement qu'on lui eût fait l'injure de suspendre les armoiries d'Angleterre sur l'échafaud où étaient assis les juges du tournoi où fut tué Henri II, sur la place des Tournelles, et qu'on les eût fait porter publiquement ce jour-là aux hérauts de la bande du dauphin; qu'après la mort du roi Henri II, François II et Marie Stuart se fussent intitulés *rex et regina Franciæ, Scotiæ, Angliæ et Hiberniæ*; qu'ils eussent fait ajouter les armoiries d'Angleterre dans leurs chambres, chapelles, garde-robes, etc., aux armes de France; et qu'à l'entrée de Marie Stuart à Châtellerauld, le 23 novembre 1559, on eût dressé un arc de triomphe sur les deux portes duquel on avait placé ces deux inscriptions:

Gallia perpetuis pugnaxque Britannia bellis

Olim odior inter se dimicure pari.

Nunc Gallos totosque remotos orbe Britannos

Unum dos Mariæ cogit in imperium.

Ergo pace potes, Francisce, quod ompibus armis

Mille patres armis non potuere tui.

Ardebat bellis, cum te, Francisce, salutat

Nascentem, cuius Gallia fausta tuis.

Pace alitur, cum te regem, Francisce, salutat

Auspiciis regni faustior illa tui.

Nec mirum: tibi regna tuo sunt omnia jure,

Dote aut æternis subdita fœderibus.

Killigrew et Jones avaient rendu compte de cette entrée à Élisabeth par leur dépêche datée de Blois, le 29 novembre 1559, et imprimée dans *Forbes*, t. I, p. 266.

Ce qu'il y a de curieux, c'est qu'au moment où le roi de France et la reine d'Écosse montraient cette prétention au trône d'Angleterre, Philippe II, après avoir cherché à épouser Élisabeth, la défendait auprès du pape, afin qu'il ne la déclarât pas schismatique, et demandait, dans tous les cas, que son royaume ne fût pas donné à d'autre qu'à lui. — Voir les dépêches inédites très-importantes que je publie à ce sujet dans l'appendice A.

me? D'un esprit haut, d'un caractère impérieux, d'un orgueil extrême, ayant beaucoup d'énergie, d'astuce et de capacité, Élisabeth avait été longtemps contrainte de dissimuler ses sentiments et sa foi sous le règne terrible de sa sœur, qui l'aurait proscrite sans l'appui que lui prêta Philippe II. Elle avait vécu suspecte et surveillée loin de la cour, et avait pris cette habitude de fausseté qui s'allia chez elle aux altières et violentes passions qu'elle tenait de son père. Voici comment l'ambassadeur vénitien Giovanî Michele dépeint en 1556 cette princesse, alors âgée de vingt-trois ans, peu avant qu'elle ne montât sur le trône: « Elle n'est pas moins remarquable, disait-il de corps que d'esprit, bien que son visage soit plus agréable que beau. Elle est grande de sa personne et bien faite. Son teint a de l'éclat encore qu'il soit olivâtre. Elle a de beaux yeux, et par-dessus tout une main magnifique qu'elle aime à montrer. Elle est d'un esprit et d'une habileté admirables, comme elle l'a bien montré en sachant si bien se gouverner au milieu des soupçons dont elle était l'objet et des périls qui l'entouraient. Elle surpasse la reine sa sœur dans la connaissance des langues. Outre l'anglais, l'espagnol, le français, l'italien et le latin qu'elle sait comme elle, elle n'a pas une médiocre connaissance de la langue grecque. Elle est superbe et altière. Bien que née d'une mère décapitée pour adultère, elle ne s'estime pas moins que la reine sa sœur, et se regarde comme aussi légitime qu'elle... On dit qu'elle ressemble beaucoup à son père, à qui elle a toujours été chère à cause de cela, qui l'a fait aussi bien élever que la reine, et qui l'a traitée aussi bien qu'elle dans son testament <sup>1</sup>. » Aux connaissances les plus solides Élisabeth unis-

<sup>1</sup> « Tenuta non manco bella d'animo che sia di corpo, ancora che di faccia si può dire che sia più tosto gratiosa che bella. Ma della persona è grande et ben formata, di bella carne ancor che olivastra, belli ochi et sopra tutto bella mano della quale ne fa professione, d'uno spirito et ingegno mirabile, il che hà saputo molto ben dimostrare con l'essersi saputa, nei sospetti et nei pericoli nei quali s'è trovata, ben governare.

sait des talents agréables. Elle était excellente musicienne et dansait en perfection <sup>1</sup>. Certains dons de la personne, tous les attrails de l'esprit <sup>2</sup>, tous les ornements d'une brillante culture, beaucoup d'originalité sans assez de grâce, les ressources d'une imagination animée et forte la faisaient remarquer comme femme, en même temps que son jugement fin et pénétrant, son application profonde, son caractère hautain et adroit, son active ambition la destinaient à être une grande reine.

Le jour de son avènement elle se montra ce qu'elle fut tout le reste de sa vie. Elle prit possession du trône avec aisance et passa de l'oppression au commandement sans surprise et sans gêne. Adoptant la politique qui devait faire la grandeur de son règne, elle la suivit et ne la précipita point. On ne peut pas dire qu'elle fût zélée protestante; mais elle était éloignée du catholicisme comme de la reli-

Supera la regina nella cognizione delle lingue; perch'oltra chè con la latina habbia congiunta non mediocre cognitione della greca.. Parla di più che non fa la regina l'italiana nella qual si compiace. E superba et altiera, che se bene sà d'esser nascinta d'une tal madre pubblicamente decapitata, però non si reputa ne stima manco che faccia la, regina, ne si tiene per manco legitima... Se tiene superba et gloria per li padre, al quale dicono ch'è anco più simile, et per ciò gli fù sempre cara, et fatta nodrire da lui come fù la regina et nel testamento così beneficata come quella. • *Relatione del clarissimo M. Giovan Michele, tornato dalla serenissima regina Maria d'Inghilterra l'anno 1537.* Mss. de la Bibliothèque nationale, fonds Saint-Germain Harlay, supplément n° 225, in-v°, fol. 184 recto et verso.

<sup>1</sup> • Elle prend grand plaisir au bal et à la musique. Elle me dit qu'elle entretenoit pour le moins solxante musiciens; qu'à sa jeunesse elle avoit fort bien dansé, et qu'elle composoit les balets, la musique, et les jouoit elle-mesme et les dançoit. • *Journal manuscrit* de Hurault de Malsse, envoyé vers Elisabeth par Henri IV en 1596, un peu avant la paix de Vervins, folio 394 verso, aux Archives des affaires étrangères. — • Elle me dict que quand elle vint à la couronne qu'elle sçavoit six langues mieux que la sienne; et parce que je luy dis que c'estoit une grande vertu à une princesse, elle me dict que ce n'estoit point merveille d'apprendre une femme à parler, mais qu'il y avoit bien plus à faire à lui apprendre à se taire. • *Ibid.*, fol. 410, v°.

<sup>2</sup> • Elle est vive du corps et de l'esprit et adroite à tout ce qu'elle fait. • *Ibid.*, fol. 286 v°.



gion qui avait opprimé sa jeunesse et qui menaçait sa couronne. Elle était plus portée à la détester qu'à la contester. Elle disait n'avoir lu ni Luther ni Calvin, mais saint Jérôme et saint Augustin, et elle trouvait que les différences entre les diverses communions chrétiennes étaient au fond bien peu de chose <sup>1</sup>. Elle revint donc au protestantisme par politique plus que par croyance <sup>2</sup>, pour donner la direction des esprits et l'autorité de l'État à son parti et l'enlever au parti qui lui était contraire.

Elle s'entoura sur-le-champ d'hommes dévoués ou habiles. Les deux principaux furent lord Robert Dudley, l'un des fils du duc de Northumberland, qu'elle nomma son grand écuyer et qui resta son favori tant qu'il vécut, et Guillaume Cecil, qu'elle fit secrétaire d'État et qui se conserva quarante ans son premier ministre. Sachant garder ceux qu'elle avait su choisir, elle fut toujours bien servie. Elle ne permit pas à ses favoris de devenir un seul moment ses maîtres, et ses ministres les plus expérimentés ne furent jamais que ses utiles instruments. En toute rencontre, elle rechercha les conseils et se réserva les décisions.

<sup>1</sup> Elle me dict que s'il y avoit deux princes en la chrestienté qui eussent bonne volonté et du courage, qu'il seroit fort aisé d'accorder les différends de la religion, qu'il n'y avoit qu'un Jésus-Christ et une foy, et que tout le reste dont on disputoit n'estoit que bagatelle... Elle me jura n'avoir leu aucun des livres de Calvin, mais qu'elle avoit veu les pères antiques et y avoit prins grand plaisir, d'autant que ces derniers sont plains de disputes et de contentions, et les autres n'ont que bonnes intentions. • *Journal manuscrit* de Herault de Maisse, fol. 282, 283 et 284.

<sup>2</sup> Un an et demi après son avènement au trône elle cherchait à se faire passer au fond pour catholique auprès de Quadra, évêque d'Aquila, chapelain de Philippe II; et son ambassadeur à Londres. Elle voulait par là se concilier les dispositions favorables des Espagnols, et au besoin leur appui contre la France et l'Écosse. • Vint à decirne, écrit Quadra à Philippe II, que *ella era tan catolica como yo*, y que hacia à Dios testigo de que lo que ella creia no sea diferente de lo que todos los catolicos de su reyno creian. • L'évêque d'Aquila lui ayant demandé pourquoi elle dissimulait ainsi sa religion: • respondiò me que era forzada *ad tempus*. • Dépêche ms. du 3 juin 1560.

Sa volonté uniquement dirigée par le calcul ou par l'intérêt fut quelquefois lente, souvent audacieuse, toujours souveraine. Moins d'un mois après qu'elle avait succédé à Marie Tudor, l'ambassadeur d'Espagne écrivit à Philippe II : « Elle est plus redoutée que la reine sa sœur, sans aucune comparaison. Elle ordonne et elle fait ce qui lui convient aussi absolument que le roi son père <sup>1</sup>. » Parlant d'elle-même avec le sentiment de ce qu'elle était et de ce qu'elle pouvait, Élisabeth dit vers cette époque « qu'elle ferait connaître au monde qu'il y avait en Angleterre une femme qui agissait en homme, et n'était aidée ni par un connétable de Montmorency comme le roi de France, ni par un évêque d'Arras comme le roi d'Espagne <sup>2</sup>.

Telle était la reine dont Marie Stuart, mal conseillée, provoqua l'ardente animosité, et qu'elle donna dès lors pour appui à tous les dissidents religieux et à tous les mécontents politiques de l'Écosse. Le nombre de ces dissidents et de ces mécontents ne cessa pas de grossir, la régente Marie de Lorraine ayant cru, après le mariage de sa fille avec le dauphin, être tenue à moins de tolérance envers le parti réformé et pouvoir négliger impunément la haute noblesse. Elle gouverna en suivant les conseils et employant les soldats de la France <sup>3</sup>, qui fut alors aussi détestée en

<sup>1</sup> « Pareceme que es muy mas temida que su hermana sin ninguna comparacion, y manda y hace lo que quere tan absolutamente como su padre. » Dépêche du 14 décembre 1558, du comte de Feria, ambassadeur de Philippe II à Londres. Ms. Archives de Simancas. Estado Inglaterra, leg. 811.

<sup>2</sup> C'est ce qu'elle dit au marquis de Morette, qui était venu au nom du duc de Savoie la demander en mariage pour le duc de Nemours. « Dice Morata que le dixo la reyna que ella haria conocer al mundo que aqui havia una muger que obraba como hombre y que en Inglaterra no hay condestables ni obispo de Arras. » Ms. Dépêche de Quadra à Granvelle, 30 décembre 1560. Archives de Simancas, leg. 815.

<sup>3</sup> *Manifeste adressé par les lords de la congrégation aux princes de la chrétienté*, tiré des archives des affaires étrangères, correspondance d'Angleterre, t. XXI, et publié par M. Teulet, t. I, p. 414 à 428 des *Pièces et documents inédits relatifs à l'histoire d'Écosse*.

Écosse que l'avait été dans d'autres temps l'Angleterre. Ce qui engagea de plus en plus Marie de Lorraine dans cette voie, ce fut l'avènement de son gendre et de sa fille au trône de France.

Henri II mourut le 10 juillet 1559 d'un coup de lance reçu dans un tournoi, et laissa la couronne au jeune François II, que dirigèrent entièrement le duc François de Guise et le cardinal de Lorraine, frères de la régente d'Écosse. Quoique la paix générale eût été conclue trois mois auparavant (2 avril) à Cateau-Cambrésis, et qu'Élisabeth eût été comprise dans le traité, Marie Stuart n'avait pas quitté les armes d'Angleterre, et elle prit alors le titre de reine d'Angleterre et d'Irlande<sup>1</sup>. Cette téméraire et vaine usurpation décida Élisabeth à soutenir de son côté les membres de la haute noblesse et les sectateurs de la croyance réformée, qui renouvelèrent en Écosse le parti anglais. Dès ce moment s'agita entre les barons du pays et les soldats étrangers, entre les protestants et les catholiques, la grande question de savoir qui l'emporterait de l'aristocratie ou de la royauté, de l'ancien culte ou du nouveau. L'éloignement de Marie Stuart et les imprudences de Marie de Lorraine contribuèrent beaucoup à la résoudre en faveur de l'aristocratie féodale et de l'église presbytérienne, qui devinrent maîtresses du royaume.

Cette révolution doit être brièvement exposée. Le parti protestant, qui joua un si grand rôle dans les infortunes de Marie Stuart, s'était lentement formé en Écosse, où il avait été cruellement persécuté tant que Jacques V avait vécu. Ce roi le détestait comme hérétique et le redoutait comme antinational: il voyait en lui un ennemi de la vieille Église et un auxiliaire de l'Angleterre. Avant de prendre sa constitution religieuse à Genève, le protestantisme écossais avait emprunté ses premières croyances à l'Allemagne.

<sup>1</sup> Voyez notamment aux p. 440, 444, 455 et 456, *Responsum ad protestationem*, etc., par la reine Élisabeth.

Il avait été d'abord inspiré par l'esprit de Luther. Dès 1525 un acte du parlement avait défendu d'introduire dans le royaume les ouvrages de ce novateur redouté et avait pros crit ses doctrines. Mais ni les lois ni les supplices n'avaient arrêté les progrès de la pensée pieuse et austère qu'avaient embrassée et pour laquelle avaient été brûlés des abbés, des prêtres, des moines bénédictins, des chanoines de Saint-André, des gentilshommes. Le confesseur même du roi, Seton, qui s'y était montré trop favorable, avait été obligé de s'enfuir en Angleterre pour ne pas périr sur le bûcher; où, dans la seule année 1539, étaient montés sept martyrs du protestantisme. En 1541 le parlement avait défendu, sous peine de confiscation et de mort, de contester en rien l'autorité du pape <sup>1</sup>.

Mais peu de temps après tout avait changé de face sous la régence du comte d'Arran. Celui-ci, que ses intérêts avaient d'abord rapproché de l'Angleterre, s'était entendu avec les lords des articles pour autoriser la lecture de la Bible en langue vulgaire, et tolérer les prédications des novateurs évangéliques. L'un de ces derniers, Georges Wishart, revenu alors d'Angleterre, où il s'était réfugié, avait répandu la réforme en Écosse et compté parmi ses disciples le fameux Knox, dont il fut le vrai prédécesseur dans la propagation et l'établissement du protestantisme. C'était un homme d'un esprit élevé, d'une âme tendre, d'une dévotion un peu ascétique, et qui joignait une extrême douceur à des convictions ardentes <sup>2</sup>. Il avait prêché avec de grands succès à Montrose, à Dundee, à Perth, à Ayr con-

<sup>1</sup> Voir pour toute cette période: Keith, *Appendix*, p. 1 à 12, et the *Works of John Knox*, collected and edited by David Laing, Edinburgh, printed for the Wodrow Society, 1846, t. I, p. 1 à 76, et the *Life of John Knox*, containing illustrations of the History of the Reformation in Scotland, etc., by Thomas McCrie; third edition, Edinburgh, 1814, t. I, p. 1 à 37, et *Mémoires de J. Melvil*, t. I, p. 1 à 12.

<sup>2</sup> The *Works of John Knox*, *History of the reformation*, t. I, p. 125 et suiv. — McCrie, t. I, p. 41, 42 et 43.

tre les dogmes de l'Église romaine et la vie désordonnée des ecclésiastiques. Il avait rencontré l'appui zélé des comtes de Glencairn <sup>1</sup>, de Marshall <sup>2</sup>, de sir George Douglas, frère d'Archibald, comte d'Angus <sup>3</sup>, des lairds de Brunston <sup>4</sup>, de Long-Niddry <sup>5</sup>, d'Ormiston <sup>6</sup>, de Calder <sup>7</sup> et de Loch-Norris <sup>8</sup>. La réconciliation du comte d'Arran et du cardinal Beaton n'avait point arrêté ses progrès, bien que le chef repentant de l'État ne les favorisât plus et que le chef enhardi de l'Église mit tout en œuvre pour les combattre. Une tentative de meurtre avait même été dirigée contre Wishart; mais elle n'avait pas réussi, et il ne prêchait plus qu'entouré d'un cercle de barons et d'hommes armés. A la fin cependant, surpris la nuit dans le bourg d'Ormiston par le comte Patrick de Bothwell <sup>9</sup>, qui suivait un détachement de soldats, il avait été livré au cardinal Beaton, qui l'avait fait brûler vif le 28 mars 1546. Sa mort avait exalté au dernier point la haine du parti protestant contre le cardinal, que seize hommes déterminés, conduits par Normand Lesly, fils aîné du comte de Rothes <sup>10</sup>, avaient surpris à son tour dans le château de Saint-André, où ils l'avaient égorgé avec une férocité fanatique,

<sup>1</sup> Alexandre, cinquième comte de Glencairn, mort en 1574. — Knox, *History*, etc., t. I, p. 72, note 3, et p. 127.

<sup>2</sup> William, quatrième comte Marshall, mort en 1581. — *Ibid.*, p. 126, note 2.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 77 et p. 135, note 5.

<sup>4</sup> Alexandre Crichton, laird de Brunston, dans le Mid-Lothian.

<sup>5</sup> Hugh Douglas, laird du Long-Niddry. *Ibid.*, p. 134, note 3, p. 136. WASHINGTON.

<sup>6</sup> John Cockburn, laird d'Ormiston, dans le Lothian oriental. *Ibid.*, p. 134 et 135, note 3.

<sup>7</sup> James Sandilands, laird de Calder dans le Lothian occidental, et chevalier de Saint-Jean-de-Jérusalem. *Ibid.*, p. 249, note 2.

<sup>8</sup> George Crawford, laird de Loch-Norris dans l'Ayrshire. *Ibid.*, p. 127, note 1.

<sup>9</sup> Troisième comte de Bothwell et père du fameux James Bothwell qui joue un si grand rôle dans cette histoire.

<sup>10</sup> George Lesly, troisième comte de Rothes. Les Lesly s'étaient établis en Écosse au XII<sup>e</sup> siècle.

et pendu ensuite ignominieusement aux créneaux de la forteresse <sup>1</sup>.

Cet attentat avait inspiré une grande horreur et nuí extrêmement à la cause protestante. Les chefs de celle-ci, parmi lesquels était Knox, dont Wishart s'était affectueusement séparé avant d'être pris, en lui disant : « Partez; un seul suffit à un sacrifice <sup>2</sup>, » poursuivis plus que jamais, s'étaient enfermés dans le château de Saint-André, y avaient été faits prisonniers après un siège de cinq mois, et avaient été transportés en France. Ils y avaient été retenus dans une dure captivité, et leur parti abattu ne s'était relevé qu'au moment où Marie de Lorraine avait eu intérêt à le favoriser pour obtenir la régence et gouverner l'Écosse sans trouble. Alors il avait repris des forces nouvelles, et Knox, qui avait passé plusieurs années enchaîné sur les galères de France <sup>3</sup>, était revenu l'animer de son esprit et de son audace.

Cet aventureux réformateur était dans la vigueur de l'âge, et il avait acquis par ses talents, ses services et ses souffrances une influence extrême en Écosse. Né en 1505, élevé à l'école d'Haddington, puis à l'université de Saint-André, où il avait appris avec Buchanan la théologie sous John Major qui s'était formé en France aux doctrines indépendantes de d'Ailly et de Gerson, il était devenu le disciple errant de Wishart et le triste prisonnier de Henri II. Des trois langues cultivées par les lettrés et les novateurs du temps, il n'avait connu dans sa jeunesse que le latin, et c'était seulement après 1534 qu'il avait étudié le grec, récemment introduit en Écosse par un professeur arrivé de France, et en 1550 qu'il avait appris l'hébreu sur le con-

<sup>1</sup> Knox, *History of the reformation*, t. I, p. 439 à 477. — Keith, p. 41 à 43.

<sup>2</sup> « Nay, retourne to your barnes, and God blisse you. One is sufficient for one sacrifice. » Knox, *History of the reformation*, t. I, p. 439.

<sup>3</sup> « Knox, with some others, was confined on board the galleys, bound with chains, and in addition to the rigours of ordinary captivity, exposed to all the indignities. » M'Crie, t. I, p. 67 et 68.

tinent lorsque la conclusion de la paix avait mis un terme à sa captivité<sup>1</sup>. En possession de ces trois instruments d'innovation, disposant d'un savoir religieux étendu, animé d'un esprit puissant, emporté par un zèle sans pareil, ayant une éloquence entraînante et un caractère indomptable, il s'était consacré à sa cause partout où elle avait eu besoin de lui. Il s'était rendu en Angleterre pour y coopérer à la réforme poussée plus loin sous Édouard VI<sup>2</sup>, avait quitté ce pays lorsque la reine Marie y avait rétabli le catholicisme, était allé gouverner une église de réfugiés de langue anglaise à Francfort, s'était transporté ensuite à Genève, où il avait eu pour maître et pour ami Calvin, qu'il égalait en inflexibilité et surpassait en énergie<sup>3</sup>. La politique tolérante de Marie de Lorraine lui ayant ouvert son pays en 1555<sup>4</sup>, il y rentra, et se prépara à devenir l'organisateur religieux de l'Écosse et son dominateur moral.

Knox décida alors les partisans du christianisme réformé à ne plus assister comme ils l'avaient fait jusque-là aux cérémonies de l'Église établie, et à se séparer ouvertement des catholiques. Il gagna en même temps à ses doctrines trois hommes jeunes et considérables, qui devaient jouer un grand rôle dans les affaires de leur pays. Lord James Stuart<sup>5</sup>, frère naturel de la reine et prieur de Saint-André, non moins remarquable par les fortes qualités de son caractère et la vigueur de son esprit que par sa haute position, embrassa le protestantisme avec Archibald, lord Lorn, fils du comte d'Argyle<sup>6</sup>, et lord John Erskine<sup>7</sup>. Deux

<sup>1</sup> M'Crie, *Life of John Knox*, t. I, p. 4 à 8.

<sup>2</sup> M'Crie, t. I, p. 78 à 123.

<sup>3</sup> M'Crie, p. 122 à 150. — Tytler, t. VI, p. 89.

<sup>4</sup> Tytler, t. VI, p. 89. — M'Crie, t. I, p. 176.

<sup>5</sup> Fils de Jacques V et de Marguerite Erskine, fille de lord John Erskine, comte de Marr, né en 1533.

<sup>6</sup> De la maison anglo-normande de Campbell qui s'établit en Écosse dans le XII<sup>e</sup> siècle sous Malcolm IV. Il succéda à son père comme cinquième comte d'Argyle en 1558.

<sup>7</sup> Troisième fils du précédent. Il devint comte de Marr en 1563. M'Crie, t. I, p. 178 et 179. Knox, *History of the reformation*, t. I, p. 242 et 250.

d'entre eux furent plus tard régent<sup>s</sup> d'Écosse, sous le nom de comte de Murray et de comte de Marr. Unis à d'autres barons puissants, tels que le comte de Glencairn, le comte de Marshall, sir James Sandilands, appelé le lord Saint-John parce qu'il était prieur de l'ordre de Saint-Jean-de-Jérusalem, Erskine de Dun<sup>1</sup>, ils se formèrent, d'après les conseils de Knox, en congrégations religieuses. Ils s'engagèrent solennellement à maintenir et à propager la prédication de l'Écriture. Le clergé, croyant intimider Knox, le cita à comparaître dans Édimbourg. Le hardi réformateur y vint, mais pour y exposer publiquement la croyance réformée. Pendant dix jours, il monta en chaire soir et matin, et prêcha devant une foule immense attirée par son éloquence et séduite par ses explications, sans que personne entreprit de s'y opposer<sup>2</sup>. Le peuple, que ses sermons exaltèrent au dernier point, dispersa la procession annuelle de Saint-Giles, patron de la ville, et jeta la statue du saint dans le lac<sup>3</sup>.

Après avoir répandu dans la noblesse et parmi le peuple les nouvelles doctrines, il ne restait plus qu'à les faire admettre dans le royaume. Knox espéra y parvenir. Il présenta à cet effet une requête à la régente. Mais celle-ci la reçut avec le plus offensant dédain<sup>4</sup>, et comprit qu'il était temps d'arrêter la marche d'une révolution également dangereuse pour la croyance de l'Église et pour l'ordre de l'État. Le clergé n'eut pas de peine à lui persuader qu'il fallait sévir contre Knox et contre les innovations dont il se rendait le séditieux propagateur. Il obtint l'autorisation de poursuivre et de condamner ce redoutable adversaire, qu'il avait cherché à faire tuer dans le comte d'Angus.

<sup>1</sup> Laird de Dun dans le Forfarshire, entre Montrose et Brechin, l'un des premiers et des plus fervents soutiens de la réforme en Écosse.

<sup>2</sup> Knox, t. I, p. 59 et p. 249, note 1.

<sup>3</sup> M'Crie, t. I, p. 183. — Knox, *History of the reformation in Scotland*, t. I, p. 251 et 252.

<sup>4</sup> Knox, *History*, etc., t. I, p. 260 et 261. — Tytler, t. VI, p. 90 et 91.

<sup>5</sup> Knox, *History*, etc., t. I, p. 252. — M'Crie, t. I, p. 186 et 187.



Knox mettait son courage à braver utilement les périls, mais non à y succomber certainement. Il mêlait la prudence à l'exaltation, et selon les rencontres il savait se dévouer ou se réserver. Voyant alors que le moment d'accomplir dans le culte le changement auquel il aspirait n'était pas encore venu, il se retira devant l'orage prêt à fondre sur lui et se rendit de nouveau à Genève, où il était appelé comme pasteur <sup>1</sup>. Une sentence de mort fut prononcée contre lui, et on le brûla en effigie à la haute croix d'Édimbourg <sup>2</sup>. Enhardi par sa condamnation et sa fuite, le parti catholique se flatta d'intimider également les autres prédicateurs de la réforme qui parcouraient le pays dans tous les sens. John Douglas, carmélite converti au protestantisme et chapelain du comte d'Argyle, avait remplacé Knox auprès de la congrégation d'Édimbourg; Paul Methven prêchait publiquement à Dundee; l'Anglais John Willock répandait la croyance évangélique dans les comtés d'Angus et de Merns; d'autres ministres gagnaient des partisans dans d'autres districts <sup>3</sup>, et partout continuaient les assemblées privées, où le frère le plus instruit de la congrégation lisait l'Écriture sainte qu'il faisait suivre de ses pieuses exhortations. La régente somma tous ces propagateurs d'une croyance interdite de comparaître devant elle pour rendre compte de leur conduite. Ils vinrent, mais tellement bien accompagnés des gentilshommes de leur parti, que la régente se borna à leur prescrire de se rendre aux districts des frontières. Ils n'obéirent point à cet ordre. Un des barons de l'ouest, Chalmers de Catgirth, entouré des autres gentilshommes réformés, s'éleva même avec une hardiesse menaçante contre les persécutions dont ils étaient l'objet de la part du clergé. « Les évêques, dit-il à la régente, nous oppri-

<sup>1</sup> M'Crie, t. I, p. 489 et 490. — Knox, *History*, etc., t. I, p. 252 et 253.

<sup>2</sup> M'Crie, t. I, p. 490. — Knox, *History*, etc., t. I, p. 254.

<sup>3</sup> Keith, p. 64, 65.

ment, nous et nos pauvres tenanciers, pour que nous les nourrissions. Ils attaquent nos ministres et travaillent à les perdre ainsi que nous. Nous ne le souffrirons pas plus longtemps. » A ces mots, ses compagnons, qui étaient demeurés debout et la tête découverte, se revêtirent fièrement de leurs casques de fer, comme s'ils portaient un défi <sup>1</sup>.

La régente fut contrainte de leur accorder une tolérance tacite. Mais bientôt excités par Knox qui les dirigeait du fond de sa retraite, les barons et les gentilshommes protestants s'assemblèrent le 3 décembre 1557, décidèrent par un *covenant* (ligue) de pratiquer ouvertement leur culte, de s'élever non moins ouvertement contre les cérémonies de l'ancienne croyance, et formèrent un gouvernement insurrectionnel dans l'État sous le nom de *lords de la congrégation* <sup>2</sup>. Les comtes de Glencairn, d'Argyle, de Morton, le prieur de Saint-André, Erskine de Dun, etc., furent les principaux *lords de la congrégation* <sup>3</sup> qui plaçait le nouveau culte sous la protection d'un pouvoir nouveau.

Les deux partis ainsi organisés restèrent encore quelque temps en présence sans en venir aux mains. La régente continua à ménager les protestants jusqu'à ce qu'elle eût marié sa fille avec le dauphin, et que l'union de l'Espagne et de l'Angleterre eût cessé par la mort de la catholique Marie et l'élévation au trône de la protestante Élisabeth. Mais alors ses ménagements disparurent. Dans les premiers mois de 1579, elle s'associa aux desseins dangereux de la cour de France, qui voulait assurer à Marie Stuart la possession de l'Angleterre comme celle de l'Écosse, en s'appuyant sur les catholiques des deux royaumes. La régente, consacrant par son autorité les décisions d'un synode d'é-

<sup>1</sup> Tytler, t. VI, p. 95, 96.

<sup>2</sup> Ce premier *covenant* est dans Keith, p. 66. — Knox, *History*, etc., t. I, p. 273.

<sup>3</sup> Keith, p. 68 et 69.

vêques, condamna toutes les innovations introduites en Ecosse, et y exigea le rétablissement complet de l'uniformité religieuse <sup>1</sup>. A cette déclaration d'intolérance le parti protestant répondit par une menace de révolte.

La guerre dénoncée ainsi de part et d'autre ne tarda point à éclater. Plusieurs villes, et entre autres Dundee, Montrose et Perth, avaient embrassé ouvertement la réforme. Knox était accouru de Genève appelé par les lords de la congrégation, et au commencement de mai 1559 <sup>2</sup>, il avait reparu en Écosse pour y rester cette fois. Ses prédications ardentes contre les cérémonies et les institutions du catholicisme portèrent une multitude violente et fanatique à renverser les images, à abattre les couvents, à ravager les monuments de la vieille croyance. Ce fut à Perth que commença cette dévastation <sup>3</sup>, bientôt imitée ailleurs, et la régente dans sa colère menaça de raser cette ville jusqu'à ses fondements et d'y semer du sel <sup>4</sup>.

Elle assemble donc ses forces et se prépara à attaquer Perth, que les lords de la congrégation se disposèrent à défendre. Elle y entra néanmoins à la suite d'un arrangement dont elle n'observa pas les conditions. Alors l'armée de la congrégation, à la tête de laquelle étaient lord James, le comte d'Argyle et qu'avait jointe sir William Kirkaldy, laird de Grange <sup>5</sup>, un des plus vaillants et des plus expérimentés soldats de l'Écosse, s'avança de Saint-André sur

<sup>1</sup> Knox, *History*, etc., t. I, p. 291 à 294. — M'Crie, t. I, p. 248 à 255.

<sup>2</sup> M'Crie, t. I, p. 237 à 246. — Knox, *History*, etc., t. I, p. 318.

<sup>3</sup> M'Crie, t. I, p. 257 à 260. — Knox, t. I, p. 321-22-23. — Keith, p. 84, 85.

<sup>4</sup> Knox, t. I, p. 324. — Tytler, t. VI, p. 118.

<sup>5</sup> Fils aîné de James Kirkaldy de Grange, grand trésorier de Jacques V. Le laird William avait sa baronnie dans le Fife, à un mille au nord-est de Kinghorn. Il avait été un des premiers barons d'Écosse qui avaient embrassé la réforme. Il avait figuré depuis longtemps dans toutes les affaires de religion et de guerre en Écosse. Fait prisonnier dans le château de Saint-André, il avait été conduit en France et enfermé au mont Saint-Michel. Voir Knox, *History*, etc., t. I, p. 90, 106, 115, 174, 175, 182, 205, 225, 228, 230, etc.

Perth, qu'elle reprit le 25 juin. Elle prévint la régence dans Stirling, dont elle s'empara, entra dans Linlithgow, et marcha sur Edimbourg, où elle pénétra le 30 juin. La capitale du royaume tomba au pouvoir du protestantisme, et là, comme dans tous les pays où passa l'armée de la congrégation et où prêchèrent ses ministres, la révolution s'accomplit par la ruine des couvents, le renversement des autels, le bris des images et la cessation violente du culte catholique <sup>1</sup>.

Dans cette lutte qui devait être décisive, les protestants demandèrent des secours à Elisabeth, et la régente pressa Henri II de lui envoyer des renforts. En attendant, un armistice fut conclu le 24 juillet jusqu'au 10 janvier 1560 <sup>2</sup>, et l'on s'engagea de part et d'autre à se respecter dans l'exercice de sa foi. Les lords de la congrégation convinrent d'évacuer Edimbourg, d'où ils sortirent le 25 juillet 1559 et où la régente promit de ne pas introduire de garnison française. Des deux côtés on mit le temps de l'armistice à profit pour se fortifier. Henri II venait de mourir, et les forces de la France rendues libres par la paix de Cateau-Cambrésis paraissaient être plus que jamais à la disposition de Marie de Lorraine, dont la fille était montée sur le trône de ce puissant pays. Aussi un petit corps de troupes lui fut immédiatement envoyé, et la cour de France, que gouvernaient ses deux frères, prépara une expédition que devait commander le marquis d'Elbeuf. François II fit partir M. de Bethencourt pour l'Écosse avec une somme de quatre-vingt mille livres <sup>3</sup>. Il écrivit une lettre menaçante au prieur de Saint-André <sup>4</sup>, et chargea Bethencourt d'annoncer tout haut qu'il jouerait la couronne

<sup>1</sup> Knox, t. I, p. 336 à 364. — M'Crie, t. 4, p. 259 à 276. — Keith, p. 90 à 94.

<sup>2</sup> Il est dans Keith, p. 98-99, en huit articles.

<sup>3</sup> *Négociations, etc., relatives au règne de François II*, par L. Paris, p. 42 à 47.

<sup>4</sup> Tytler, t. VI, p. 462.

de France plutôt que de ne pas ramener l'Écosse à l'obéissance <sup>1</sup>.

Pendant que la régente recevait des troupes qu'elle plaçait dans Leith, dont elle relevait les fortifications, afin de dominer le détroit du Forth et d'empêcher de ce côté les approches d'Édimbourg, la congrégation des frères n'était pas demeurée inactive. Knox, secrètement dépêché à Berwick <sup>2</sup>, y avait conféré avec sir James Crofts, commandant anglais de cette place forte, et avait réclamé des vaisseaux pour mettre en sûreté Dundee et Perth, des soldats pour résister aux troupes françaises et de l'argent pour payer la noblesse, hors d'état de rester longtemps en campagne à ses propres frais. Il avait en outre écrit à Cecil que leur destruction entraînerait la ruine de sa maîtresse, le suppliant dans les termes les plus pathétiques de la décider à les secourir. « Les gentilshommes de ces districts, lui avait-il dit, sont prêts à faire les derniers efforts si vous leur venez en aide. Par les entrailles mêmes de Jésus-Christ, je vous adjure de vous prononcer nettement <sup>3</sup>. »

Cecil partageait les sentiments de Knox. Il n'avait pas attendu sa lettre pour les exprimer devant Élisabeth. Il avait rédigé le 5 août, avec la profondeur politique qu'il mit quarante ans au service de sa souveraine, une note sur ce qui était nécessaire afin de recouvrer complètement l'Écosse. « L'Écosse, y disait-il, ne saurait arriver à une entière prospérité que par deux moyens, ou en se liant d'une amitié perpétuelle avec l'Angleterre, ou en ne formant qu'une seule monarchie avec l'Angleterre. Afin d'é-

<sup>1</sup> « Lord Bettancourt bragged in his credit, after he had delivered his menacing letter to the prior (à lord James), that the king and his council would spend the crown of France, unless they had our full obedience. » Lettre ms. de Knox à Cecil, 15 août 1559, citée par Tytler, t. VI, p. 459.

<sup>2</sup> Ms. *Instructions State Paper Office*, dans Tytler, t. VI, p. 147, 148 et 149.

<sup>3</sup> Lettre de Knox du 15 août, adressée à Cecil, et extraite du *State Paper Office* par Tytler, t. VI, p. 158 et 159.

tablir une amitié perpétuelle entre les deux pays, il faut arracher l'Écosse à l'influence de la France, ancienne ennemie de l'Angleterre. Aussi longtemps que l'Écosse restera sous l'influence française, cet accord est impossible. » Pour la soustraire à cette influence, Cecil conseillait à la reine sa maîtresse de la secourir, et indiquait les mesures que les états d'Écosse devaient prendre, mesures qui tendaient à expulser les troupes françaises, à exclure de tous les emplois publics et de tous les commandements militaires les étrangers, à former un conseil de gouvernement indépendant de la reine; et, si celle-ci n'acceptait pas ces conditions, à transférer l'exercice de l'autorité souveraine à l'héritier le plus proche de la couronne. Il terminait en disant: « Une fois l'Écosse libre, elle saura trouver les moyens d'unir les deux royaumes <sup>1</sup>. »

Élisabeth hésitait. Il n'y avait pas encore un an qu'elle était sur le trône, où elle ne se sentait pas entièrement affermie. Elle n'avait aucun penchant pour la réforme presbytérienne, qui détruisait la hiérarchie dans l'Église et introduisait l'esprit de faction dans l'État. A la crainte de ce protestantisme subversif s'ajoutait chez elle la haine de l'homme qui en était le principal promoteur, Knox ayant blessé son orgueil royal par un écrit violent qu'il avait publié contre le gouvernement des femmes du temps de Marie Tudor <sup>2</sup>. Enfin le traité récent de Cateau-Cambrésis semblait lui interdire tout acte d'hostilité à l'égard de la France et de l'Écosse. Cependant, comme elle se conduisait toujours d'après l'utilité présente, et comme François II et Marie Stuart la dégageaient de ses obligations envers eux en méconnaissant ses droits à la couronne d'Angleterre dont ils usurpaient le titre, elle se décida à défendre les lords confédérés. Elle entra ainsi dans les voies qu'elle de-

<sup>1</sup> Keith, *Appendix*, p. 23.

<sup>2</sup> Cet écrit avait pour titre: *le Premier son de la trompette contre le gouvernement des femmes*.

vait suivre toute sa vie contrairement à ses doctrines et conformément à ses intérêts.

Mais elle ne vint d'abord en aide aux insurgés d'Écosse que d'une manière faible et convertie. Sir Ralph Sadler leur porta de sa part 3,000 livres sterling, et s'entendit avec eux pour qu'ils transférassent le pouvoir suprême de Marie de Lorraine au duc de Châtellerault, qui avait embrassé leur cause sous l'influence de son fils le comte d'Arran, récemment arrivé de France, où il s'était fait calviniste et avait perdu le commandement de la garde écossaise <sup>1</sup>. Les confédérés enhardis sommèrent la régente de suspendre les fortifications de Leith; et comme la régente leur répondit que sa fille, dont elle représentait l'autorité, n'avait pas besoin de la permission de ses sujets pour fortifier un des ports de son royaume <sup>2</sup>, ils rentrèrent en campagne le 15 octobre 1559 avec une armée de douze mille hommes, et le 16 ils occupèrent de nouveau Édimbourg sans rencontrer de résistance. Ils y établirent sur-le-champ deux conseils, dont la formation annonçait de leur part le projet de gouverner l'État et de bouleverser l'Église. Le duc de Châtellerault, le prieur de Saint-André, les comtes d'Arran, d'Argyle, de Glencairn, les lords Ruthven, Boyd, Maxwell, les lairds de Dun et K. de Grange, Henri Balnavis et J. Halyburton, prévôt de Dundee, composèrent le premier, qui était un conseil politique; tandis que Knox, Hoodman et l'évêque protestant de Galloway firent partie du second, qui était un conseil religieux <sup>3</sup>. Tous ensemble, ils prirent quatre jours après, en assemblée publique, une résolution d'une audace extrême, qui préluda aux mesures violentes dont fut rempli le règne de Marie Stuart. Ils destituèrent la régente, à laquelle ils signifièrent sa déposition dans les termes suivants: « Nous, les barons fidèles de notre sou-

<sup>1</sup> Tytler, t. VI, p. 160, 161 et 165.

<sup>2</sup> Tytler, t. VI, p. 165.

<sup>3</sup> Original, Stat. Pap. Off., backed by Cecil, 40 novembre 1559. Cité dans Tytler, t. VI, p. 166 et 167.

verain et de notre souveraine, suspendons, par des raisons graves, l'autorité qui vous était confiée au nom de nos souverains dont nous formons le conseil par droit de naissance dans les affaires de notre communauté <sup>1</sup>. Ils donnaient à leur désobéissance le nom de fidélité, et à leur usurpation du pouvoir l'apparence du droit.

Après s'être ainsi constitués, ils marchèrent sur Leith. Mais ils y furent battus par les Français, et se virent contraints d'abandonner une seconde fois Édimbourg dans la nuit du 5 novembre <sup>2</sup>. Ce fut alors que la reine Élisabeth se décida à les assister d'une manière plus formelle et plus efficace. William Maitland, laird de Lethington, qui avait quitté les fonctions de secrétaire d'État sous la régente pour mettre son habileté au service de la congrégation, fut dépêché vers elle et la pressa d'envoyer une flotte et une armée en Écosse, si elle ne voulait pas voir soumettre bientôt ce royaume à la France et attaquer ensuite son propre droit au royaume d'Angleterre <sup>3</sup>. C'était le politique le plus intelligent, le plus adroit, le plus persuasif et le plus versatile de l'Écosse <sup>4</sup>. Il sut convaincre Élisabeth par l'évidence de son intérêt. Aussi cette princesse envoya-t-elle à Berwick le duc de Norfolk, qui conclut en son nom une alliance défensive avec Maitland, Balneves <sup>5</sup>, Pittarow <sup>6</sup>, Ruthven <sup>7</sup>, commissaires de la congré-

<sup>1</sup> La pièce est dans Keith, p. 403.

<sup>2</sup> Tytler, t. VI, p. 472 et 473.

<sup>3</sup> Tytler, t. VI, p. 475, 477, 478.

<sup>4</sup> La baronnie de Lethington était une vieille tour massive dans le Lothian oriental, à un mille au sud de Haddington. (Knox, t. I, p. 137, note 2.)

<sup>5</sup> Maister Henry Balneves était un des plus anciens et des plus fermes soutiens du protestantisme. Il avait été pris au château de Saint-André en 1547 et conduit captif en France au château de Rouen. Il était avocat, lord de session en 1558. Il mourut en 1570. (Knox, *History*, etc., t. I, p. 70, 99, 102, 282, 286, et note 1, p. 286.)

<sup>6</sup> Sir John Wishart, laird de Pittarow, était compté parmi les principaux barons du parti réformé. Il recut plus tard de Marie l'office de contrôleur. (Knox, t. I, p. 274, 337, et t. II, p. 311, note 1.)

<sup>7</sup> Lord Patrick Ruthven, prévôt élu de Perth, depuis 1554 jusqu'à sa mort en 1566. Ardent sectateur du culte nouveau. (Knox, t. I, p. 337, note 1.)



gation. On convint que la reine d'Angleterre fournirait des secours au duc de Châtellerauld et à son parti jusqu'à ce qu'ils eussent chassé les Français de leur pays, et que le duc de Châtellerauld et son parti joindraient leurs forces à celles de la reine d'Angleterre si elle était attaquée par la France. Afin de ne pas laisser à ce traité un caractère factieux de la part des confédérés et déloyal de la part d'Élisabeth, les sujets de Marie Stuart le conclurent au nom de leur souveraine, et promirent de conserver intacte leur obéissance envers elle en tout ce qui ne tendrait pas à ruiner les anciennes lois et les vieilles libertés du pays <sup>1</sup>.

Cette intervention de l'Angleterre dans les affaires d'Écosse excita la surprise de la cour de France, qui, après avoir eu la maladresse de provoquer les hostilités d'Élisabeth, lui en demanda compte. Mais Élisabeth savait toujours trouver des raisons adroites pour justifier les actes qui lui étaient utiles. Elle répondit hardiment qu'elle ne pouvait considérer la noblesse et le peuple d'Écosse comme rebelles; qu'elle les regardait, au contraire, comme de fidèles sujets de la couronne depuis qu'ils avaient risqué d'offenser le roi de France pour défendre les droits de sa femme, leur souveraine. « En vérité, ajouta-t-elle, si les barons permettaient que le gouvernement de leur royaume fût arraché de leurs mains durant l'absence de leur reine, s'ils renonçaient mollement à l'indépendance de leur pays natal pendant que leur reine suit les conseils non des Écossais, mais des Français, sa mère et d'autres étrangers étant ses conseillers en Écosse, le cardinal et le duc de Guise l'étant en France, il serait bien de les couvrir de honte à la face du monde; et si la jeune reine doit survivre à sa mère, elle devrait les condamner tous comme des sujets lâches et dénaturés » <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Keith, p. 417, 418 et 419.

<sup>2</sup> Lettre ms. au St. Pap. Off., 17 février 1560, intitulée: Answer made to the French ambassador, by sir William Cecil. Citée par Tytler, t. VI, p. 183.

En exécution du traité de Berwick, une flotte anglaise entra dans le Forth au printemps de 1560, et une armée de six mille hommes de pied et de deux mille chevaux pénétra en Écosse sous le commandement de lord Grey. Elle fut jointe à Preston par huit mille confédérés à la tête desquels était le duc de Châtellerauld <sup>1</sup>. Dès ce moment les Français ne purent plus tenir la campagne contre des forces qui étaient beaucoup trop supérieures aux leurs. Ils se replièrent sur Leith, et ils s'enfermèrent dans cette place qui gardait le golfe du Forth et était le port d'Édimbourg. Bloqués du côté de la mer, pressés du côté de la terre, ils soutinrent dans Leith un siège mémorable. Ils firent des sorties heureuses, et résistèrent longtemps avec une valeur brillante aux attaques de l'ennemi. Mais la cour de France ne leur envoyait aucun renfort. Elle en était détournée par le mauvais état des finances <sup>2</sup> et par la lutte qui venait d'éclater dans le royaume entre les protestants et les catholiques, les princes de la maison de Bourbon et ceux de la maison de Lorraine. La conjuration d'Amboise, découverte au mois de mars, avait réduit le duc de Guise et le cardinal de Lorraine à se défendre eux-mêmes sans qu'ils pussent secourir la régente d'Écosse leur sœur. Cet abandon forcé rendait d'autant moins tenable la position des troupes assiégées dans Leith que toute la noblesse, y compris le comte de Huntly, chef des catholiques <sup>3</sup>, s'était unie contre la domination et la présence des étrangers.

<sup>1</sup> Tytler, t. VI p. 184 et 185.

<sup>2</sup> En envoyant les 80,000 livres, dont Bèthencourt avait porté 40,000 en juillet 1559, François II avait dit qu'il était empêché de faire davantage par : « les grandes et incroyables sommes de deniers qu'il estoit contrainct payer et desbourser pour l'effect et exécution des choses promises par le traité (de Cateau-Cambrésis) : principalement pour payer les gens de guerre qui estoient dedans les places qui se doivent rendre, et se descharger des estrangers, tant de pied que de cheval... paiement aussi des mariages de mesdames ses filles et sœurs, etc. » *Négotiations, etc., relatives au règne de François II*, p. 12.

<sup>3</sup> Tytler, t. VI, p. 186 et 187.

L'évêque de Valence Montluc, envoyé par Marie Stuart et par François II pour gagner du temps en négociant une réconciliation entre la régente et la noblesse insurgée, échoua dans cette mission<sup>1</sup>. La régente elle-même ne fut pas plus heureuse dans une conférence qu'elle eut avec quelques-uns des confédérés qui exigeaient avant tout l'évacuation du royaume par les Français<sup>2</sup>. A la fin cette princesse, accablée de fatigue et de soucis, tomba mortellement malade. Elle se fit transporter dans le château d'Édimbourg, où la reçut lord Erskine. Là, sentant approcher le terme de sa vie qu'avaient hâté les troubles du royaume, les douleurs de la dépossession, les inquiétudes de la défense, le chagrin d'être placée entre les exigences contraires des Écossais, avec lesquels elle aurait voulu s'entendre, et des Français, auxquels il lui fallait obéir, elle désira entretenir encore une fois les chefs des confédérés avant de mourir. Le duc de Châtellerauld, les comtes d'Argyle, de Marshall, de Glencairn et lord James se rendirent auprès d'elle. La régente les accueillit avec son ancienne cordialité et sa naturelle bienveillance. Elle leur parla tristement de l'état malheureux du royaume qu'elle avait gouverné plusieurs années dans l'union et dans la prospérité, leur exprima le regret d'avoir été contrainte de suivre les ordres qui lui étaient venus de France, et leur conseilla de renvoyer à la fois les troupes françaises et les troupes anglaises en les engageant néanmoins à préférer l'alliance du pays qui ne pouvait pas menacer leur indépendance nationale. Après ces sages conseils, qu'elle était libre de donner, et qu'elle n'avait pas été libre de suivre, elle les embrassa tous et tendit la main aux nobles d'un rang inférieur qui les avaient accompagnés. Ces adieux d'une reine

<sup>1</sup> Lettre de Lethington à Cecil, du 25 avril 1560. Ms. St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 187.

<sup>2</sup> Lettre de Lethington à Cecil, du 14 mai 1560. Ms. Stat. Pap. Off., dans Tytler, t. VI, p. 188 et 189.

mourante, dont presque toutes les fautes étaient l'œuvre d'autrui, et dont le bon sens et la douceur résistaient à l'épreuve des ressentiments et de la mort, les émut, et ils se séparèrent d'elle en fondant en larmes<sup>1</sup>.

Marie de Lorraine ne survécut pas longtemps à cette scène touchante. Elle mourut le 10 juin 1560. Après elle, l'autorité légale manquait entièrement du côté des Français, puisqu'il n'y avait plus de régente et que la reine était hors du pays. Ils ne se trouvaient pas plus en état qu'en droit de soutenir désormais la lutte, pressés comme ils l'étaient dans Leith et ne pouvant pas compter sur les renforts de la France, livrée à des divisions profondes et paralysée par un commencement de guerre civile. La paix devenait dès lors inévitable, et elle devait se conclure aux conditions qu'imposaient les confédérés d'Écosse.

Elle se négocia à Édimbourg, entre Cecil et Nicolas Wotton, commissaires d'Élisabeth, les évêques de Valence et d'Amiens, la Brosse, d'Oysel et Randan, commissaires de François II et de Marie Stuart. Elle fut signée les 5 et 6 juillet avec les clauses suivantes : les troupes françaises durent évacuer l'Écosse ; les fortifications de Leith être démolies ; les souverains de France cesser de prendre les armes et le nom de roi et reine d'Angleterre ; le duc de Châtellerault et les nobles écossais qui possédaient des terres en France recouvrer dans ce royaume les biens et les titres dont ils avaient été privés depuis leur rébellion ; les hautes places de chancelier, de trésorier, de contrôleur, être conférées non à des ecclésiastiques mais à des laïques, et la garde comme l'administration du royaume n'être plus confiées désormais à des soldats et à des dignitaires étrangers. La conduite des affaires dut appartenir à un conseil composé de douze membres, dont sept à la nomination de la reine et cinq à la nomination des états, conseil chargé

<sup>1</sup> Lettre de Randolphe à Cecil, 7 juin 1560. Ms. Stat. Pap. Off., dans Tytler, t. VI, p. 189 et 190. — Keith, p. 127 et 128.

d'introduire un meilleur ordre dans le gouvernement du pays. Il fut convenu qu'un parlement libre s'assemblerait au mois d'août <sup>1</sup>.

Telles furent les principales stipulations du traité d'Édimbourg, qui consacrait la défaite de la France et le triomphe de l'Angleterre en Écosse. Il y rendait le gouvernement, de royal, aristocratique. Il y préparait le renversement de l'ancienne religion sous l'effort victorieux du parti de la réformation, et assurait ainsi à l'aristocratie féodale l'appui de la démocratie presbytérienne. Les deux commissaires d'Élisabeth avaient senti toute l'utilité d'un pareil traité pour elle, et ils lui avaient immédiatement annoncé sa conclusion. « Ce traité vous procurera finalement cette conquête de l'Écosse que nul de vos prédécesseurs, avec toutes les batailles gagnées, n'a jamais pu obtenir, en vous donnant les cœurs et les bonnes volontés de la noblesse qui profiteront plus à l'Angleterre que ne le feraient les revenus mêmes de la couronne <sup>2</sup>.

Après que la domination étrangère eut été renversée en Écosse, restait à y consommer la révolution religieuse. Les lords de la congrégation maintinrent étroitement leur ligue jusqu'à ce que cette grande entreprise fût achevée. Entre la signature du traité qui les avait débarrassés de toute résistance et la réunion du parlement qui devait les conduire à leur but, ils agitèrent le pays pour se le rendre partout favorable. Leurs prédicateurs se répandirent de tous les côtés <sup>3</sup>, et lorsque le parlement s'assembla, l'immense majorité de ses membres se montra décidée à changer la con-

<sup>1</sup> Toutes ces pièces se trouvent dans Keith, p. 130 à 143.

<sup>2</sup> « That the treaty would be no small augmentation to her honour in this beginning of her reign, that it would finally procure that conquest of Scotland which none of her progenitors with all their battles ever obtained, namely, the whole hearts and goodwills of the nobility and people, which surely was better for England than the revenue of the crown. » Lettre de Cecil et de Wotton à la reine Élisabeth, 8 juillet 1560. Ms. Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 198.

<sup>3</sup> Keith, p. 145.

stitution religieuse de l'Écosse <sup>1</sup>. Les barons inférieurs, qui n'y venaient plus, y reparurent en cette occasion extraordinaire et y reprirent le droit de voter. Le banc ecclésiastique fut presque-désert <sup>2</sup>, la plupart des évêques et des abbés qui y siégeaient autrefois ne se souciant pas d'assister à la ruine de leur Église. Les lords des articles furent presque tous pris dans la congrégation, et le parlement s'ouvrit sous la présidence de Lethington, dont le caractère s'accoutumait à toutes les situations et qui devait mettre longtemps son habileté au service des causes triomphantes. Le pouvoir royal y était représenté par les signes muets et impuissants d'une couronne, d'un sceptre et d'une épée placés sur un trône vide <sup>3</sup>. Éloigné et affaibli, ce pouvoir était devenu incapable de diriger et de contenir l'assemblée révolutionnaire qui avait reçu la mission d'achever l'œuvre poursuivie depuis plus de vingt ans par les réformateurs avec des vicissitudes variées et des progrès continus. Une pétition violente des plus zélés réformateurs, approuvée sinon composée par Knox, demanda à ce parlement de rétablir la discipline primitive qu'avaient fondée les apôtres, de proscrire l'Église romaine, de supprimer le clergé catholique, de condamner la doctrine de la transsubstantiation et l'adoration du corps de Jésus-Christ dans le pain, de se prononcer contre le mérite des œuvres, le purgatoire, les pèlerinages, les prières adressées aux saints, en un mot d'abolir les sacrements et les cérémonies de l'ancien culte qu'attaquaient presque tous les novateurs de l'Europe, et de priver le clergé du droit de siéger et de voter désormais dans l'assemblée des états <sup>4</sup>. La plupart de ces injonctions impérieuses furent obéies. Le parlement satisfait les réformateurs en adoptant leur croyance, et les nobles en leur laissant une partie des biens du clergé.

<sup>1</sup> Leurs noms sont dans Keith, p. 146 et 147.

<sup>2</sup> Tytler, t. VI, p. 206.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 208 et 209. — Keith, p. 149.

Il demanda une confession de foi aux ministres réformés, qui la rédigèrent en quatre jours. Cette confession eut pour fondement le *Credo* des apôtres et se rapprocha des articles de l'Église d'Angleterre sous Édouard VI. Les doctrines de Knox qui y prévalurent étaient à peu près les mêmes que celles de Calvin. Le parlement la sanctionna le 17 août pour ainsi dire par acclamation<sup>1</sup>. Les seuls lords temporels qui ne l'approuvèrent point furent les comtes de Cassilis et de Caithness, et parmi les lords spirituels il n'y eut que le primat archevêque de Saint-André, les évêques de Dunblane et de Dunkeld, qui, sans se refuser à la réforme des abus, demandèrent du temps pour opérer cette réforme avec maturité et réflexion<sup>2</sup>. Les réformés victorieux devinrent, comme cela n'arrive que trop, de proscrits; intolérants. Ils abolirent par des actes successifs la foi catholique et la juridiction pontificale dans le royaume. Ils établirent une pénalité terrible contre ceux qui célébreraient la messe ou qui y assisteraient, et les condamnèrent la première fois à la confiscation de leurs biens, la seconde au bannissement, la troisième à la mort<sup>3</sup>.

Les ministres de la nouvelle Église d'Écosse dressèrent ensuite le *Livre de discipline*<sup>4</sup>, destiné à régler parmi eux le gouvernement chrétien. Ils désapprouvaient la hiérarchie anglicane presque autant que la hiérarchie romaine, et l'appelaient un reste de superstition et d'idolâtrie de nature à offenser les hommes pieux. Aussi, tout en prescrivant l'obéissance aux princes et aux magistrats, et en déclarant ennemis de Dieu et des hommes ceux qui tenteraient d'abolir le *saint état des pouvoirs civils*<sup>5</sup>, ils ne re-

<sup>1</sup> Knox, *History of the reformation*, etc., t. II, p. 95 à 123. — Keith, p. 149 et 150.

<sup>2</sup> Tytler, t. VI, p. 214, d'après deux lettres ms. de Lethington et de Randolph à Cecil.

<sup>3</sup> Les actes sont dans Keith, p. 151. — Knox, t. II, p. 123 à 130.

<sup>4</sup> *Book of discipline*.

<sup>5</sup> Pronounces all who attempt to abolish the *Holy state of civil policies*, as enemies alike to God and man. — Tytler, t. VI, p. 213. Voir le ch. XXIV, sur les *Magistrats civils*, dans Knox, t. II, p. 118.

concurrent point, comme en Angleterre, le chef de l'État pour le chef de l'Église. La souveraineté religieuse appartenait au peuple qui fut la source de l'autorité ecclésiastique. Seul il désigna les ministres par l'élection; mais ces élus de la société chrétienne durent, avant d'être admis au ministère évangélique, être examinés publiquement par les ministres et par les anciens de la congrégation, sur les points fondamentaux de la foi et les dissidences de doctrine entre l'église pontificale et l'église presbytérienne. Après cet examen, sans recevoir même l'imposition des mains usitée du temps des apôtres, ils étaient introduits parmi les frères, et prenaient le service de l'église à laquelle ils avaient été nommés. Ils administraient les sacrements du baptême et de la Cène, prêchaient la parole de Dieu et lisaient les prières communes ainsi que les Écritures saintes. Ce dernier office était rempli par de simples lecteurs dans les lieux où il n'y avait pas de pasteurs constitués. Des diacres étaient élus pour recevoir les revenus et distribuer les aumônes de l'Église.

Le royaume fut divisé en dix diocèses, à la tête desquels durent être placés dix ministres investis du titre de surintendants <sup>1</sup>. Obligés de parcourir leur district religieux, ils devaient y prêcher trois fois la semaine, y pourvoir à l'établissement complet de toutes les églises, y veiller à ce que les ministres ordinaires eussent une vie réglée et jouissent d'un bien-être suffisant, le peuple prit des mœurs chrétiennes, les pauvres trouvaient des secours, la jeunesse reçut de l'instruction <sup>2</sup>. Ce fut d'après le livre de discipline que se formèrent ces écoles de paroisse auxquelles l'Écosse a dû plus tard les lumières qui se sont ré-

<sup>1</sup> Leur résidence était à Orkney, Ross, Argyle, Aberdeen, Brechin, Saint-Andrews, Edinburgh, Jedburg, Glasgow et Dumfries. — Knox, t. II, p. 203 et 204.

<sup>2</sup> Voir, pour toute cette organisation, Knox, t. II, p. 185 à 258, et Tytler, t. VI, p. 218 et 219.



pandues dans les classes inférieures de la population et la prospérité qui s'est accrue dans le pays. « Afin de pourvoir, y était-il dit, à l'éducation vertueuse et pieuse de la jeunesse, chaque paroisse aura son maître d'école capable au moins d'enseigner la grammaire et la langue latine dans les villes d'une certaine importance... Quant aux paroisses de la campagne où le peuple se réunit une seule fois par semaine pour assister au service divin, le lecteur ou le ministre enseignera à la jeunesse les rudiments de la doctrine chrétienne spécialement d'après le catéchisme de Genève <sup>1</sup>. »

Le livre de discipline qui affectait les biens du clergé catholique au service du culte réformé, à l'instruction du peuple et au soulagement des pauvres, et qui exposait les seigneurs laïques aux censures sévères des pasteurs ecclésiastiques, ne convenait pas à la noblesse, qu'il aurait dépouillée et assujettie. Aussi n'obtint-il pas le même assentiment que la confession de foi. Plusieurs barons refusèrent d'y souscrire; d'autres l'éludèrent après y avoir adhéré <sup>2</sup>. Ils voulaient garder les biens qu'ils avaient pris et ne se souciaient pas, comme ils le disaient, « de conduire uniquement la brouette pour bâtir la maison du Seigneur <sup>3</sup>. »

Mais à part cette dissidence, l'ancienne noblesse et la nouvelle église agirent d'accord contre le clergé romain qu'elles détruisirent, l'influence française qu'elles annihilèrent et le pouvoir royal qu'elles affaiblirent. Le traité d'Édimbourg et les actes du parlement d'août 1560 firent de l'Écosse une sorte de république protestante, conduite par des seigneurs et des ministres, et placée sous le protectorat de l'Angleterre. Les lords de la congrégation n'hésitaient

<sup>1</sup> Spottiswood, p. 154 à 160.

<sup>2</sup> Knox, *History*, etc., t. II, p. 128 et 129.

<sup>3</sup> « We mon now forget our selfis, and heir the harrow to buyld the houses of God. » Knox, *History*, etc., t. II, p. 89.

pas à dire : « que la reine Élisabeth ayant pourvu à la sécurité et à la liberté de l'Écosse, le royaume lui était plus obligé qu'à son propre souverain <sup>1</sup>. »

Le parlement, en l'absence de la reine, désigna pour administrer la justice et gouverner le royaume les vingt-quatre membres les plus importants du parti victorieux <sup>2</sup>. Sir James Sandilands de Calder, prieur des chevaliers de Saint-Jean-de-Jérusalem, fut envoyé en France, afin d'y communiquer à Marie Stuart et à François II les mesures qui venaient d'être prises et leur en demander la ratification <sup>3</sup>; mais Marie Stuart et François II, comme souverains et comme catholiques, ne pouvaient pas sanctionner la révolution qui changeait les conditions de la monarchie et les croyances du pays. L'usurpation de l'autorité suprême par la noblesse d'Écosse, la conclusion d'une alliance avec une puissance étrangère, la déposition de la régente, la convocation d'un parlement sans le concours et l'assentiment de la royauté, le changement de culte opéré par délibération publique, la formation d'un conseil de régence par une assemblée, les irritèrent au dernier point. Ils se sentaient déçus, sans être détrônés. Le cardinal de Lorraine se plaignit amèrement à l'ambassadeur d'Angleterre Throckmorton de l'appui que la reine Élisabeth avait donné à de pareils actes de rébellion <sup>4</sup>. « Les Écossais, lui dit-il, ne remplissent aucune de leurs obligations de sujets. Le roi et la

<sup>1</sup>. « That in providing for the security and liberty of Scotland, the realm was more bound to Her Majesty than to their own sovereign. » Lettre ms. du 17 juillet 1560, au St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 201.

<sup>2</sup> Tytler, t. VI, p. 221.

<sup>3</sup> Knox, t. II, p. 425, 426.

<sup>4</sup> Ils avaient déjà adressé le 20 avril 1560 une *Protestation à la reine d'Angleterre et à son conseil*, au sujet des hostilités commises en Écosse par les Anglais. La reine Élisabeth y avait fait : *Responsum ad protestationem quam orator regis Gallorum nomine sui principis, etc.* Ces deux pièces sont publiées dans l'ouvrage récent de M. Teulet. *Pièces et documents relatifs à l'histoire d'Écosse*, t. I, p. 429 à 436, et 436 à 489.

reine d'Écosse ont vis-à-vis d'eux le titre de souverains; la reine votre maîtresse en a la réalité, puisqu'elle possède leur obéissance <sup>1</sup>. » Lorsque Throckmorton vint demander à Marie Stuart de ratifier le traité d'Édimbourg, elle le refusa péremptoirement, et lui dit avec vivacité : « Mes sujets en Écosse ne font nullement leur devoir. Je suis leur reine; ils m'appellent de ce nom, mais ils ne se conduisent pas comme des sujets. Je leur apprendrai leur devoir <sup>2</sup>. » Throckmorton lui ayant objecté que si elle n'acceptait pas le traité d'Édimbourg, elle rendrait ses intentions et celles du roi son mari suspectes à la reine Élisabeth et paraîtrait conserver ses prétentions sur l'Angleterre dont elle n'avait pas cessé de porter les armes, elle le congédia avec une réponse fort peu satisfaisante <sup>3</sup>.

Malgré tout son mécontentement, Marie Stuart se trouvait hors d'état de réduire par la force ses sujets à leur ancienne obéissance. Les troupes françaises avaient évacué Leith, et le roi François II était trop occupé à soumettre les huguenots et à dompter la résistance naissante de Bourbons et de leur parti pour rien entreprendre de hardi en Écosse. Ses oncles, le duc de Guise et le cardinal de Lorraine, qui gouvernaient en son nom, pensèrent qu'il fallait gagner du temps, laisser les confédérés se diviser entre eux, et en attendant détruire toute opposition en France. Ils y travaillèrent avec autant de hardiesse que de vigueur. Après avoir déjoué la conjuration d'Amboise, fait pendre ses chefs subalternes et ostensibles, ils arrêtèrent le prince de Condé, qu'ils poursuivirent comme en étant le chef mystérieux et principal; ils intimidèrent le roi de Navarre, annulèrent le vieux connétable et ses fils, et me-

<sup>1</sup> Throckmorton à Élisabeth, 17 novembre 1560, au St. Pâp. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 224 et 225.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 226.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 226 et 227.

nacèrent les trois frères Chatillon. Mais leur politique de compression violente en France et d'adroite temporisation en Écosse fut déconcertée par la mort de François II, survenue le 5 décembre 1560. Marie Stuart resta veuve; les princes lorrains ses oncles perdirent l'autorité; et, par la séparation des deux couronnes d'Écosse et de France, cessa la confusion des intérêts entre les deux pays. Avec Charles IX commença une autre politique sous la direction cauteleuse de Catherine de Médicis, qui redoutait les Guises, n'aimait pas Marie Stuart, et qui, ne voulant rien forcer, s'appliqua: dans le royaume, à amener une transaction entre les partis et leurs chefs; hors du royaume, à vivre de bon accord avec tout le monde.

Ainsi, le mariage que venait de rompre la mort n'avait eu pour Marie Stuart que de tristes effets sans aucun avantage. Il avait affaibli en Écosse la royauté par l'éloignement du pouvoir royal. Il avait uni la noblesse et fait prévaloir son gouvernement désordonné. Il avait amené le triomphe de la réformation protestante et ajouté aux périls qui provenaient de la turbulence féodale ceux qui devaient sortir d'une démocratie religieuse disposée à désobéir au prince, sous prétexte d'obéir à Dieu. Il avait rendu odieuse l'alliance française auparavant recherchée, et rétabli l'influence anglaise auparavant repoussée. Au moment où Marie Stuart redevenait simple reine d'Écosse, elle trouvait sa noblesse accoutumée à la rébellion et disposant de l'autorité, son royaume uni malgré elle avec un État voisin et jusqu'alors ennemi, son peuple professant une autre religion que la sienne. Habitudes, pouvoir, politique, croyance, tout était menaçant pour elle.

Veuve à l'âge de dix-huit ans, et devenue Française depuis douze, Marie Stuart sentit tout ce que la mort lui enlevait en la privant de son mari et en la faisant descendre du trône de France. Elle resta plongée dans une profonde

désolation <sup>1</sup>. Pendant plusieurs semaines elle s'enferma dans sa chambre, où elle ne reçut personne hors la reine mère, le roi, ses frères, le roi de Navarre, le connétable de Montmorency et les princes de Lorraine ses oncles <sup>2</sup>. Dès qu'elle put admettre les ambassadeurs étrangers, elle eut des offres de mariage, qu'elle n'écouta point dans le moment et dont nous exposerons plus tard les phases curieuses. Le roi Philippe II, n'ayant pas pu épouser lui-même Élisabeth, songea à faire épouser Marie Stuart par son fils don Car-

<sup>1</sup> Elle fit elle-même sur sa perte et son deuil une chanson dont voici quelques couplets :

Fut-il un tel malheur  
De dure destinée,  
Ny si triste douleur  
Do dame fortunée,  
Qui mon cœur et mon œil  
Voit en bierre et cercueil.

Qui en mon doux printemps  
Et fleur de ma jeunesse,  
Toutes les peines sens  
D'une extrême tristesse,  
Et en rien n'ay plaisir  
Qu'en regret et désir.

Pour mon mal estranger  
Je ne m'arreste en place;  
Mais j'ay eu beau changer  
Si ma douleur j'efface,  
Car mon pis et mon mieux  
Sont les plus déserts lieux.

Si en quelque séjour,  
Soit en bois ou en prée,  
Soit sur l'aube du jour  
Ou soit sur la vesprée,  
Sans cesse mon cœur sent  
Le regret d'un absent.

Si parfois vers les cieus  
Viens à dresser ma veüe,  
Le doux traict de ses yeux  
Je vois en une nûe;  
Soudain je vois en l'eau  
Comme dans un tombeau.

Si je suis en repos,  
Sommillant sur ma couche,  
J'oy qu'il me tient propos,  
Je le sens qu'il me touche:  
En labeur, en recoy,  
Tousjours est prest de moy.

(BRANTÔME, *Discours troisième sur Marie Stuart*, t. v, p. 88, 89.)

<sup>2</sup> « Immediately upon her husband's death, she changed her lodging, withdrew herself from all company, became so solitary and exempt of all worldliness, that she doth not to this day see daylight and thus will continue out forty days. For the space of fifteen days after the death of her said husband, she admitted no man to come unto her chamber, but the king, his brethren, the king of Navarre, the constable, and her uncles. » Lettre de Throckmorton au conseil d'Angleterre, datée de Paris le 31 décembre 1560, au Statè Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 233 à 236.

los, afin de placer l'Espagne dans la position où la France s'était trouvée vis-à-vis de l'Écosse <sup>1</sup>. Les rois de Suède <sup>2</sup> et de Danemark <sup>3</sup> prétendirent également à sa main.

Élisabeth envoya complimenter la veuve de François II par le comte de Bedford. Cet ambassadeur extraordinaire arriva à Paris le 3 février, et, après s'être acquitté de la mission d'apparat que lui avait confiée sa maîtresse, il demanda encore de sa part à la reine d'Écosse de rectifier le traité d'Édimbourg <sup>4</sup>. Marie exprima le désir de vivre avec Élisabeth dans les meilleures relations du voisinage et de la parenté. « Nous sommes toutes les deux dans la même île, dit-elle à Bedford, nous parlons la même langue, nous sommes les plus proches parentes, et toutes deux nous sommes reines <sup>5</sup>. » Mais, après lui avoir donné ces raisons d'entretenir entre elles une étroite amitié, elle refusa de sanctionner le traité d'Édimbourg en l'absence de son oncle le cardinal de Lorraine, alors éloigné de la cour, et surtout avant d'avoir consulté sa noblesse et son parlement. Elle demanda gracieusement le portrait d'Élisabeth, et souhaita d'avoir avec elle une entrevue qui conduirait à une entente plus prompte et plus sûre que toutes les négociations détournées. C'est ainsi qu'elle éluda la ratification du traité auquel elle était décidée à ne pas se soumettre <sup>6</sup>.

<sup>1</sup> La proposition en vint du cardinal de Lorraine lui-même, qui s'en ouvrit en ces termes à l'ambassadeur du roi d'Espagne à Paris : « El mismo cardinal quexandose de la desgracia de su sobrina, y del poco remedio que tiene de hallar partido igual, me dixo claramente, que no le avia sino era casandose con su alteza. » Chantonnay à Philippe II, 28 décembre 1560; Pap. de Simancas, série B, liasse 42, n° 446.

<sup>2</sup> Éric XIV, fils de Gustave Wasa, né en 1533, ayant succédé à son père en 1560, détrôné en 1569.

<sup>3</sup> Frédéric II, né en 1534, et monté sur le trône en 1558.

<sup>4</sup> Ms. Instructions du 20 janvier 1564, au State Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 245.

<sup>5</sup> Ms. Lettre du comte de Bedford et de sir Nicolas Throckmorton au conseil privé, du 26 février 1564, au State Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 246 et 247.

<sup>6</sup> Même dépêche, et dans Tytler, t. VI, p. 247 et 248.

Toutes ses vûes se tournèrent en ce moment vers l'Écosse, où la mort de François II avait été apprise avec une satisfaction non dissimulée. Cette mort, en faisant cesser les craintes qu'inspirait la France, divisa naturellement les partis. L'intérêt national de l'indépendance n'existant plus, les intérêts particuliers reparurent. Le parti catholique se ranima et s'enhardit. Il tint une assemblée secrète, à laquelle assistèrent l'archevêque de Saint-André, les évêques d'Aberdeen, de Murray, de Ross, les comtes de Huntly, d'Athol, de Crawford, de Sutherland, de Caithness, et plusieurs autres barons. Ils chargèrent Lesly, alors official d'Aberdeen et plus tard évêque de Ross, d'aller assurer leur jeune souverain de leur entier dévouement <sup>1</sup>. Lesly trouva le 14 avril 1561 Marie Stuart à Vitry en Champagne. De Reims, où elle avait passé une partie de l'hiver auprès de sa tante, abbesse du convent de Saint-Pierre-les-Dames, elle se rendait en Lorraine. Lesly lui proposa, de la part des catholiques, d'aller immédiatement en Écosse, de faire arrêter en France son frère James que lui dépêchait le parlement insurrectionnel jusqu'à ce qu'elle fût de retour dans son royaume, de débarquer à Aberdeen, où elle trouverait une armée de vingt mille hommes levée par ses amis dans le nord de l'Écosse <sup>2</sup>. Marie eut la sagesse de ne pas suivre cet avis. Se rappelant que les chefs de ce parti s'étaient montrés récemment ou faibles ou séditeux, elle ne crut pas que leur dévouement fût très-zélé, leur offre très-sûre et leur fidélité durable. D'ailleurs elle ne voulut pas se montrer exclusive, de peur de s'affaiblir encore davantage. Elle rechercha l'appui de tout le monde. Elle avait déjà chargé Preston de Craigmillar, Ogilvy de Findlater, Lumsden de Blanern, et Lesly d'Auchtermuchty, qu'elle avait envoyés comme ses commissaires en Écosse,

<sup>1</sup> Keith, p. 159. — Tytler, t. VI, p. 244.

<sup>2</sup> *De rebus gestis Scotorum*. autore Joanne Leslao, episcopo Rossensi. London, 1725 t. I, p. 226 et seqq. — Keith, p. 160.

et qui y arrivèrent le 20 février 1561, d'y porter le témoignage de son affection, la promesse de ses vœux conciliantes et l'annonce de son prochain retour <sup>1</sup>. Afin de rétablir l'action régulière de l'autorité, elle avait adressé une commission royale au duc de Châtellerault, aux comtes d'Argyle, d'Athol <sup>2</sup>, de Huntly, de Bothwell, à l'archevêque de Saint-André et au lord James, pour convoquer un parlement legal <sup>3</sup>.

Le parlement réuni envoya le lord James auprès de sa sœur. Mieux qu'un autre lord, James semblait propre à modérer les mécontentements de Marie Stuart et à la ramener promptement dans le royaume. Il passa par l'Angleterre. Elisabeth et ses ministres, avec lesquels il avait d'étroites liaisons, ne furent pas sans crainte sur les offres que la cour de France ne manquerait pas de lui faire pour se l'attacher. C'était le personnage le plus important de l'Écosse par le sang dont il était sorti, la position qu'il avait su prendre dans ce royaume, l'ascendant qu'il exerçait sur tout le parti réformé dont il était le chef séculier, et la confiance qu'il avait inspirée à la plus grande partie de la noblesse. Jeune encore, il s'était distingué à la guerre comme soldat, dans les troubles comme politique. Il avait le courage le plus ferme et l'habileté la plus froide. D'un esprit judicieux, d'un caractère énergique, d'une conduite soutenue, ayant moins de mobilité et de finesse que ses astucieux et inconstants compatriotes, ouvert, brusque sans être incapable de dissimulation et de fausseté, il marchait vers son but avec ce bon sens résolu qui y conduit presque toujours vite et sûrement.

<sup>1</sup> Ces instructions, extraites des archives des affaires étrangères, sont publiées dans le recueil du prince Labanoff, t. I, p. 85 à 88.

<sup>2</sup> John Stewart, descendant de Alexandre *High Stewart* d'Écosse, ancêtre commun des Stuarts, quatrième comte d'Athol, avait succédé au comté en 1542.

<sup>3</sup> Lettre de Randolph à Cecil du 26 février 1561, au State Pap. Off., dans Tytler, t. VI, p. 242.



Le prieur de Saint-André rencontra la reine sa sœur à Saint-Dizier, le lendemain du jour où elle avait vu l'official d'Aberdeen John Lesly <sup>1</sup>. Il essaya de la rendre favorable au parti de la congrégation et à l'alliance de l'Angleterre. Mais Marie Stuart ne se laissa point persuader aux raisons qu'il lui donnait dans l'intérêt même de son pouvoir et de son repos. S'ouvrant à lui sur ses intentions, elle lui déclara qu'elle ne ratifierait point le traité d'Édimbourg, et qu'elle chercherait à dissoudre l'union de l'Angleterre et de l'Écosse, qui ne lui était pas agréable; elle s'efforça même d'attirer à sa religion et à ses desseins lord James, à qui furent offerts le chapeau de cardinal et de riches bénéfices en France. Mais lord James refusa tous ces avantages sans hésitation, et parut acquérir encore plus la confiance de sa sœur par cette marque de droiture et de désintéressement. Marie promit de lui expédier les pouvoirs nécessaires pour gouverner le royaume tant que durerait encore son absence. Elle souhaita seulement qu'il ne passât point par l'Angleterre en retournant en Écosse <sup>2</sup>.

Lord James n'en fit rien. Il restait si fermement attaché à l'alliance d'Élisabeth, dans laquelle il voyait la principale force de son parti, qu'il communiqua à l'ambassadeur anglais Throckmorton ce qui s'était passé entre sa sœur et lui. Throckmorton, sentant combien il importait à sa souveraine de conserver l'influence qu'elle avait acquise en Écosse, l'engagea à s'assurer des hommes les plus habiles et les plus puissants du pays par la distribution annuelle de 20,000 livres sterling. « L'on doit, lui écrivit-il, avoir particulièrement égard au comte d'Arran comme à la seconde personne du royaume, et à lord James dont le crédit et l'honnêteté, selon moi, peuvent être comparés à ceux de toute personne quelconque dans ce royaume... Lord

<sup>1</sup> Keith, p. 160.

<sup>2</sup> Lettres de Throckmorton à Élisabeth, du 29 avril et du 1<sup>er</sup> mai 1561, au State Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 253 à 257.

James est un très-honorable, sincère et pieux gentleman et très-affectionné à Votre Majesté. Vos bons procédés ne sauraient être mieux employés qu'à son égard <sup>1</sup>. La par-cimonieuse Élisabeth croyait trop le tenir par le double lien de la croyance religieuse et de l'intérêt politique, pour y ajouter encore celui de l'argent. Elle l'accueillit fort bien lorsqu'il arriva à Londres, mais elle ne lui accorda que la faveur peu coûteuse de ses bonnes grâces.

Marie Stuart n'ayant pu ébranler ni la fidélité de lord James au parti réformé, ni son attachement à l'Angleterre, ne lui adressa point les pouvoirs qu'elle lui avait promis. Gilles de Noailles avait été dépêché pour inviter le parlement d'Écosse à rompre l'alliance naguère conclue avec Élisabeth et à renouveler celle qui avait été si longtemps entretenue avec la France. Mais Noailles échoua dans sa mission. Le parlement se montra aussi inébranlable que l'avait été le prieur de Saint-André. Il répondit au délégué de Marie Stuart que l'assistance accordée à l'Écosse par la reine Élisabeth avait délivré le royaume de la tyrannie papale et du joug des Français et le renvoya sans qu'il eût rien obtenu <sup>2</sup>. Marie Stuart, après avoir passé quelque temps à Reims et en Lorraine <sup>3</sup>, se disposa à rentrer en Écosse, emportant de France un douaire de soixante mille livres de revenu <sup>4</sup>. Le goût l'y conduisit moins que la nécessité. « Je l'ay veue souvent, dit Brantôme, appréhender comme la mort ce voyage, et desiroit cent fois plus de demeurer en France simple douairière que d'aller régner là

<sup>1</sup> Lettre de Throckmorton à Élisabeth, du 29 avril 1561, au State Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 259.

<sup>2</sup> Keith, p. 459. — Tytler, t. VI, p. 263.

<sup>3</sup> *De rebus gestis Scotorum*, authore Joanne Leskeo, t. I, p. 226 et seqq.

<sup>4</sup> « Avons, suyvnt les conventions matrimoniales d'icelle nostredite sœur, résolu luy assigner sondict douaire, montant à ladicte somme de soixante mil livres tournois de revenu pour chacun an, sur ledict duché de Touraine, conté de Poictou, terres et seigneuries en dépendans. » Ordonnance de Charles IX du 20 décembre 1560, dans Teulet, t. I, p. 734.

en son pays sauvage<sup>1</sup>. » Elle fit demander à Élisabeth un sauf-conduit pour traverser son royaume, et d'Oysel, qui devait la précéder en Écosse, fut chargé de cette demande<sup>2</sup>. Mais Élisabeth n'accorda point à d'Oysel le passage dans ses États, et refusa le sauf-conduit pour Marie Stuart<sup>3</sup>. « Sa Majesté, écrivait Cecil, a déclaré à M. d'Oysel qu'elle ne veut pas dissimuler avec la reine d'Écosse et qu'elle différerait l'envoi du sauf-conduit jusqu'à la ratification du traité d'Édimbourg, mais qu'alors elle aurait non-seulement un libre passage, mais toutes sortes d'assistance et le plus gracieux accueil<sup>4</sup>. »

Marie Stuart fut profondément blessée de ce refus. Elle le témoigna à l'ambassadeur d'Angleterre Throckmorton, par des paroles pleines de dignité et d'amertume : « Monsieur, lui dit-elle, rien ne m'afflige plus que de m'être oubliée jusqu'à solliciter de la reine votre maîtresse une faveur dont je n'avais pas besoin<sup>5</sup>. » Rappelant alors les griefs qu'elle avait contre Élisabeth, elle ajouta noblement, et avec une vivacité un peu menaçante : « Faites savoir à votre maîtresse qu'il passera pour étrange parmi les princes et États de la chrétienté qu'elle ait travaillé la première à animer mes sujets contre moi, et, maintenant que je suis veuve, qu'elle prétende m'empêcher de retourner en Écosse. Je ne veux que son amitié; je ne jette point le trouble dans ses États, je n'entretiens pas de menées avec ses sujets, et cependant je sais qu'il en est dans son royaume qui sont disposés à recevoir les offres qui leur seraient faites. Tous ne sont pas du même sentiment qu'elle en matière de religion et en autres choses. La reine votre maîtresse dit que je suis jeune et que je manque d'expérience; j'ai assez d'âge et d'expérience pour me conduire amicale-

<sup>1</sup> Brantôme, t. V, p. 90.

<sup>2</sup> Keith, p. 469.

<sup>3</sup> Keith, p. 471. — Tytler, t. VI, p. 269.

<sup>4</sup> Lettre de Cecil au comte de Sussex, du 25 juillet 1561, dans Tytler, t. VI, p. 268 et 269.

<sup>5</sup> Lettre de Throckmorton à Élisabeth, du 26 juillet 1561, imprimée dans Keith, p. 472.

ment et loyalement envers mes parents et alliés. Je l'espère, ma prudence ne me fera jamais défaut à ce point que la passion puisse m'entraîner à me servir d'un autre langage que celui qui est dû à une reine et à ma plus proche parente <sup>1</sup>.

Lorsque, le lendemain, 21 juillet, elle revit encore une fois Throckmorton avant de partir, elle lui adressa ces belles paroles, empreintes de pressentiments sinistres, qui ne devaient se réaliser que plus tard : « J'espère que le vent me sera favorable et que je n'aurai pas besoin d'aborder sur la côte d'Angleterre; si j'y aborde, M. l'ambassadeur, votre reine me tiendra entre ses mains et pourra faire de moi ce qu'elle voudra. Si elle est si cruelle que de vouloir ma mort, qu'elle fasse selon son plaisir, qu'elle me sacrifie. Peut-être ce destin vaudra-t-il mieux pour moi que la vie. Que la volonté de Dieu s'accomplisse <sup>2</sup>. »

Après avoir passé quelques jours à Saint-Germain avec la famille royale, elle lui fit ses adieux et fut accompagnée jusqu'à Calais par le duc de Guise, les cardinaux de Lorraine et de Guise, et une partie de la cour. Elle s'embarqua, le 14 août, avec ses trois oncles, le duc d'Aumale, le grand prieur, le duc d'Elbeuf, M. de Damville, fils du connétable Anne de Montmorency, et beaucoup de noblesse <sup>3</sup>. Brantôme, qui était au nombre des gentilshommes qui la suivirent jusqu'en Écosse, a laissé de son départ un récit touchant dont j'emprunterai quelques traits : « ... La galère, dit-il, estant sortie du port et s'estant eslevé un petit vent frais, on commença à faire voile... Elle, les deux bras sur la poupe de la galère du costé du timon, se mist à fondre à grosses larmes, jettant toujours ses beaux yeux sur le port et le lieu d'où elle estoit partie, prononçant toujours ces tristes paroles : Adieu, France... jusqu'à ce

<sup>1</sup> Lettre de Throckmorton à Élisabeth, du 26 juillet 1561, imprimée dans Keith, p. 173.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 176.

<sup>3</sup> « De cent ou six vingts gentilshommes que nous estions en ce voyage, » dit Brantôme, t. II, p. 368, *Discours sur Henry II*.

qu'il commença à faire nuit... Elle voulut se coucher sans avoir mangé et ne voulut descendre dans la chambre de poupe, et lui dressa-t-on là son lit. Elle commanda au timonier, sitôt qu'il seroit jour, s'il voyoit et decouvroit encore le terrain de la France, qu'il l'éveillast et ne craignist de l'appeler : à quoy la fortune la favorisa, car, le vent s'estant cessé et ayant eu recours aux rames, on ne fit gueres de chemin cette nuit; si bien que, le jour paroissant, parut encore le terrain de France, et n'ayant failly le timonier au commandement qu'elle luy avoit fait, elle se leva sur son lict, et se mit à contempler la France encore et tant qu'elle put... adonc redoubla encore ces mots, Adieu, France! adieu, France! je pense ne vous voir jamais plus <sup>1</sup>.

Les regrets qu'elle éprouvait, elle les laissait aussi vifs, et Ronsard les exprimait ainsi avec une gracieuse tristesse :

Le jour que votre voile aux vents se recourba,  
Et de nos yeux pleurans les vostres déroba,  
Ce jour-là même voile emporta loin de France  
Les Muses qui souloient y faire demourance <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Brantôme, t. V, p. 92, 93 et 94.

<sup>2</sup> Les vers qui suivent ne sont pas moins dignes d'être cités.

Quand cet yvoire blanc qui enflé vostre sein,  
Quand vostre longue, gresle et délicate main,  
Quand vostre belle taille et vostre beau corsage  
Qui ressemble au portrait d'une céleste image,  
Quand vos sages propos, quand vostre douce voix  
Qui pourroit esmouvoir les rochers et les bois,  
Last ne sont plus ici, quand tant de beautés rares,  
Dont les graces des cieux ne vous furent avarés,  
Abandonnant la France, ont, d'un autre costé,  
L'agréable sujet de nos vers emporté,  
Comment pourroient chanter les bouches des poëtes,  
Quand par votre départ les Muses sont muettes?  
Tout ce qui est de beau ne se garde longtemps,  
Les roses et les lys ne règnent qu'un printemps.  
Ainsi votre beauté, seulement apparue  
Quinze ans en notre France, est soudain disparue,  
Comme on voit d'un éclair s'évanouir le trait,  
Et d'elle n'a laissé sinon que le regret,  
Sinon le déplaisir qui me remet sans cesse  
Au cœur le souvenir d'une telle princesse.

(RONSARD, t. VIII, p. 6 et 7.)

Bien qu'elle craignît d'être surprise par les croisières qu'Élisabeth avait mises en mer, elle parvint sans accident dans le golfe du Forth, après une traversée de cinq jours. Un grand brouillard, s'étant élevé la veille de son arrivée, avait empêché d'apercevoir la petite flotte qui la ramenait dans son royaume, et qui avait jeté l'ancre à quelque distance de la côte. Ce brouillard étant tombé le 19 août au matin, Marie Stuart entra dans le port de Leith sans y être attendue <sup>1</sup>. Dès qu'on sut qu'elle était débarquée, on accourût de toutes parts à sa rencontre, et la noblesse vint la prendre pour la conduire à Édimbourg dans le palais de ses pères. Cet empressement cordial la toucha sans la réjouir. Elle ne put s'empêcher de comparer avec tristesse la pauvreté du pays sauvage où elle revenoit, après treize ans d'absence, aux splendeurs de la cour où s'étaient écoulés les jours heureux de son enfance et de sa jeunesse. On avait préparé un cheval pour elle, et l'on n'avait pour les dames et les seigneurs de sa suite que de petites haquenées de montagnes, « telles quelles, dit Brantôme, et harnachées de mesme. » En les voyant, « la reyne, ajoute-t-il, se mist à pleurer, et dire que ce n'estoit pas les pompes, les apprêts, les magnificences, ni les superbes montures de France <sup>2</sup>. » Elle se rendit en cet humble équipage au palais d'Holyrood. Le soir, les bourgeois d'Édimbourg vinrent faire entendre sous ses fenêtres le bruit de leurs violons à trois cordes et chanter des psaumes pour célébrer son retour et en montrer leur allégresse <sup>3</sup>. Les sons de cette musique discordante, les cantiques de ce culte sombre, qui

<sup>1</sup> Brantôme, t. V, p. 94 et 95. — Ce brouillard fut regardé par les protestants zélés comme un mauvais signe, Knox dit que la face du ciel et la corruption de l'air montraient « what confort was brought unto this cuntry with hir, to wit, sorow, dolour, darkness, and all impietie. » *History of the réformation* t. II, p. 268 et 269.

<sup>2</sup> Brantôme, t. V, p. 95.

<sup>3</sup> « Et qui pis est, le soir, ainsi qu'elle se vouloit coucher, estant logée en bas, en l'abbaye de l'islebourg, qui est certes un beau bastiment, et ne tient rien du pays, vindrent sous sa fenêtre cinq ou six cents ma-

n'était pas le sien, ajoutèrent aux mélancoliques impressions qu'éprouva Marie Stuart en rentrant dans un pays où elle se sentait étrangère, dont elle n'avait pas pris les mœurs et ne partageait plus les croyances.

rauts de la ville lui donner l'aubade de méchants violons et petits *rebecz*\*, dont il n'y en a faute en ce pays-là, et se mirent à chanter des psaumes, tant mal chantez et si mal accordez que rien plus! • Brantôme, t. V, p. 95 et 96. — Knox, t. I, p. 269 et 270.

\* Violon grossier à trois cordes. — Mémoires de la Société des antiquaires de France, nouvelle série, t. VII, p. 105, dans la *Dissertation* de M. Bottée de Toulmon, sur les *instruments de musique employés au moyen âge*.

## CHAPITRE TROISIÈME

Gouvernement de Marie Stuart après son retour en Écosse. — Difficulté qu'elle trouve à pratiquer son culte en particulier. — Lettre de Knox à Calvin contre le rétablissement de la messe dans le palais de la reine. — Concessions faites par Marie Stuart au parti protestant. — Composition mixte du conseil privé, dont sept membres appartiennent à la nouvelle croyance, cinq à l'ancienne. — Administration du royaume confiée au lord James et au laird de Lethington, l'un principal ministre, l'autre secrétaire d'État de la reine. — Disgrâce des Hamilton, — Mécontentement, rébellion, ruine du comte de Huntly et des Gordon. — Expédition conduite contre eux par la reine elle-même dans les districts du nord. — Puissance croissante de lord James, investi du comté de Murray après avoir été créé, peu de temps auparavant, comte de Mairr. — Passion de Chastellard pour la reine; ses témérités; sa mort. — Négociations pour le second mariage de la reine. — Prétentions successives de don Carlos fils de Philippe II, de l'archiduc Charles fils de l'empereur Ferdinand, du comte de Leicester, et de lord Darnley fils du comte de Lennox. — Préférences de Marie Stuart d'abord pour don Carlos, ensuite pour Darnley. — Politique astucieuse et mécontentement d'Élisabeth. — Rupture de la reine avec Murray. — Rentrée en grâce du comte de Bothwell. — Conspiration de Murray et d'Argyle contre Marie Stuart et contre Darnley, elle est déjouée. — Mariage de la reine avec Darnley.

Marie Stuart trouvait en Écosse des difficultés de plus d'un genre et toutes très-graves. Comment traiterait-elle avec le protestantisme triomphant? Comment maintiendrait-elle unie et rendrait-elle obéissante la noblesse accoutumée aux divisions et à la révolte? Comment vivrait-elle avec la reine Élisabeth, sa puissante voisine, et au fond son ennemie? Enfin comment se remarierait-elle sans exposer sa couronne si elle épousait un prince étranger, et troubler



son royaume si elle épousait un de ses propres sujets ? Pour se tirer de toutes ces difficultés, elle aurait eu besoin d'une prudence au-dessus de son âge et contraire à sa nature. Elle avait de la finesse et peu de circonspection, était douée de beaucoup d'esprit, et n'était pas capable d'une habileté suivie. Familière et soudaine, gracieuse et passionnée, se confiant outre mesure aux personnes qui lui plaisaient, s'abandonnant avec fougue aux pensées qui la dominaient, elle avait tous les charmes d'une femme sans posséder suffisamment les fortes qualités nécessaires à une reine.

Avertie cependant des dangers qui l'attendaient, elle se conduisit d'abord d'une manière adroite, sous la direction prudente de lord James et de lord Lethington. Elle nomma membres de son conseil privé <sup>1</sup> le duc de Châtellerauld, les comtes de Huntly, d'Argyle, de Bothwell, d'Errol <sup>2</sup>, de Marshall, d'Athol, de Morton, de Montrose <sup>3</sup>, de Glencairn, le lord James et le lord John Erskine, qui en firent partie avec le trésorier de la couronne, le secrétaire d'État, le clerc du registre et le clerc de la justice <sup>4</sup>. Tout en conservant la dignité de chancelier au comte de Huntly, elle fit de lord James son principal ministre <sup>5</sup> et de Lethington son secrétaire d'État. Ces deux chefs protestants devinrent les conseillers intimes d'une reine catholique. Paraissant résignée à subir pour son royaume la révolution religieuse accomplie pendant son absence, elle ne demandait que la tolérance pour elle-même. — « Je suis décidée, avait-elle dit à Throckmorton quelque temps avant de partir de Fran-

<sup>1</sup> L'acte, daté du 6 septembre 1561, est dans Keith, p. 187.

<sup>2</sup> George, sixième comte d'Errol.

<sup>3</sup> William, deuxième comte de Montrose.

<sup>4</sup> Le trésorier était Robert Richardson, commandataire de Sainte-Marie-Isle, nommé à cet office en 1558; le secrétaire d'État, Lethington; le *clerk-register*, James Makgill, fils aîné de sir J. Makgill, prévôt d'Édimbourg, investi de cette charge depuis 1554; le *justice-clerk*, sir John Bellenden, ayant succédé à son père Thomas en 1547. Tous les quatre étaient protestants.

<sup>5</sup> Keith, p. 188 et 189.

ce, à ne contraindre aucun de mes sujets; mais je dois désirer que tous soient dans le même sentiment à mon égard, et j'ai la confiance qu'ils ne seront pas soutenus pour me contraindre <sup>1</sup>.

Mais, cette tolérance ne fut pas aisée à obtenir des sectaires ardents qui regardaient le rétablissement de la messe comme le retour de l'idolâtrie. « J'aimerais mieux, disait Knox, voir débarquer mille ennemis en Écosse que d'y voir célébrer une seule messe <sup>2</sup>. » Aussi, lorsque, le dimanche qui suivit l'arrivée de Marie Stuart, la messe fut dite dans sa chapelle privée, le parti protestant s'émut et se souleva presque. Les ministres menaçaient. Le peuple murmurait. On disait de toutes parts: *Ne souffrons pas que l'idole soit rétablie dans ce royaume* <sup>3</sup>. Le fanatique maître <sup>4</sup> de Lindsay, revêtu de sa cuirasse, suivi d'une troupe aussi emportée que lui, entra dans la cour du palais d'Holyrood en criant qu'il fallait mettre les prêtres à mort <sup>5</sup>. Lord James, qui avait prévu ce tumulte, le dissipa <sup>6</sup>. Résolu à ne pas souffrir qu'on troublât la liberté religieuse de sa sœur, il s'était placé à la porte même de la chapelle. Opposant son autorité et son énergie à ce fanatisme tumultueux, il protégea les chapelains de la reine, qui achevèrent en paix la cérémonie catholique, au grand scandale de Knox, dont le courroux ne ménagea pas lord James.

<sup>1</sup> « I mean, said she, to constraine none of my subjects, but woul I wish that they were all as I am, and I trust they sould have no support to constraine me. » Nic. Throckmorton à la reine Élisabeth, Paris, 23 juin 1564, dans Keith, p. 167.

<sup>2</sup> « That one messe (their war no mo suffered at the first) was more fearfull to him than gif ten thousand armed enemyes war landed in any pairte of the realme. » Knox, *The History*, etc., t. II, p. 276.

<sup>3</sup> « And men began openlie to speack, « shall that idoll be suffered agane to take place within this realm ! » it shall not. » Knox, *ibid.*, p. 270.

<sup>4</sup> On appelait maître le fils aîné d'un lord. Ce Patrick Lindsay de Byres succéda au titre de son père comme sixième lord de ce nom en 1563.

<sup>5</sup> « The lord Lindsay (then but maister) with the gentilmen of Byiff, and otherjs, plainlie cried in the close: « the idolater preast should dye the death » according to Goddis law. » Knox, *ibid.*, p. 270.

<sup>6</sup> Knox, *ibid.*, p. 271. — Tyler, t. VI, p. 277.

En effet, peu de temps après cette scène, Knox écrivit à son ami Calvin : « L'arrivée de la reine a troublé la tranquillité de nos affaires. Elle était à peine revenue depuis trois jours que l'idole de la messe était relevée. Quelques hommes graves et de beaucoup d'autorité ont voulu s'y opposer en disant que leur conscience purifiée ne pouvait pas souffrir qu'on souillât de nouveau la terre que le Seigneur, par l'efficacité de sa parole, avait purgée de l'idolâtrie étrangère. Mais comme la majeure partie de ceux qui adhèrent à notre foi en a pensé autrement, l'impiété est restée victorieuse et acquiert aujourd'hui de nouvelles forces. Ceux qui l'ont emporté donnent pour raison de leur indulgence que tous les ministres de la parole sont d'avis, et que tu assures toi-même, qu'il ne nous est pas permis d'empêcher la reine de pratiquer sa religion. Bien que je combatte cette rumeur, qui me paraît très-fausse, elle a pénétré si avant dans les cœurs qu'il m'est impossible de l'en faire sortir, à moins que je ne sache de toi si la question a été soumise en effet à votre Église et comment ont répondu les frères. Je t'importune toujours, mais je n'ai personne autre dans le sein duquel je verse mes soucis. Je confesse ingénument, mon père, que je n'avais jamais senti jusqu'à présent combien il est pénible et difficile de combattre l'hypocrisie sous le masque de la piété. Je n'ai jamais craint ainsi les ennemis découverts lorsque, du milieu des tribulations, j'espérais la victoire <sup>1</sup>. »

Le mécontentement de Knox révélait toute l'intolérance nouvelle, dont la reine retrouva de menaçants indices lors-

<sup>1</sup> Cette lettre latine de Knox à Calvin est du 24 octobre. Elle appartient à M. Feuillet de Conches, et vient d'être imprimée par M. Teulet dans le t. II, p. 12 à 14 des *Pièces et documents relatifs à l'histoire d'Écosse au xvi<sup>e</sup> siècle*. Après avoir dit à Calvin : « Apertos hostes numquam sic timui, quam in mediis ærumnis victoriam sperarem, » Knox finissait par ces mots : « Salutatio te Jacobus ille frater reginæ, maxime senex, qui solus inter eos qui aulam frequentant impietati se opponit; illè tamen inter reliquos fasciatur in hoc quod veretur idolum illud violenter deturbare. Salutatio te Ecclesia tota et tuarum precum subsidium flagitat. Dominus Jesus diu Ecclesiæ suæ iaculum servet. Amen. »

qu'elle fit son entrée publique dans Édimbourg. Le 2 septembre, jour marqué pour cette solennité, Marie Stuart, après avoir dîné au château, s'avança vers la ville sous un dais de velours violet, accompagnée de la noblesse et des principaux bourgeois. Un jeune enfant, âgé de six ans, sortit d'un nuage comme s'il descendait du ciel et lui offrit, en récitant des vers, les clefs d'Édimbourg, une Bible et un livre des Psaumes. Afin de lui rappeler les terribles vengeances que Dieu, d'après les livres saints, tirait des idolâtres, on représenta sur son passage le supplice de Coré, de Dathan et d'Abiron, engloutis au moment où ils accomplissaient leur sacrifice, et d'autres spectacles d'une signification également sinistre. Ce fut avec beaucoup de peine qu'on renonça à l'outrageante représentation d'un prêtre brûlé sur l'autel pendant l'élévation de l'hostie. Applaudie comme reine, menacée comme catholique, Marie, après avoir assisté à des manifestations d'allégresse populaire et de fanatisme religieux, revint dans Holyrood, où elle reçut de la ville pour présent de joyeuse entrée un buffet d'argent doré du prix de deux mille marcs <sup>4</sup>.

La reine, étant parvenue, grâce surtout à la fermeté de son frère, à pratiquer son culte en particulier, sentit qu'il fallait rassurer ces redoutables protestants sur la domination exclusive du leur. Elle leur fit donc des concessions qui durent lui coûter beaucoup. Elle déclara dans le conseil et elle annonça au peuple par une proclamation qu'il ne serait fait aucun changement à la croyance établie, et que tout acte, soit public, soit secret, tendant à en altérer

<sup>4</sup> Wright, *Queen Elizabeth and her times*, London, 1838, t. I, p. 73, d'après une lettre de Randolph à Cecil du 7 septembre 1564. — George Chalmers, *The life of Mary queen of Scots, drawn from the State Papers*, t. I, p. 80, 2<sup>e</sup> édition, 3 vol. in-8°, Londres, 1822. — Keith, p. 189. — Knox, t. II, p. 287 et 288. — Cette entrée du 2 septembre appelée *triumph* et un banquet donné par la ville le 13 août avaient coûté aux habitants d'Édimbourg 4,000 marcs d'argent. George Chalmers, *ibid.*, et Knox, t. II, note de la page 288.

la forme, serait puni de mort <sup>1</sup>. L'autorité régulière de la couronne confirmait ainsi les décisions prises par l'autorité révolutionnaire du parlement. Marie voulut ensuite voir Knox, et peut-être espéra-t-elle l'adoucir et se l'attacher. Dans une entrevue qu'elle eut avec lui <sup>2</sup>, elle discuta les devoirs du sujet et du chrétien. Elle lui fit sentir que, dans son ouvrage sur le gouvernement des femmes, il excitait les peuples contre les princes, et elle l'engagea à avoir plus de charité envers ceux qui pensaient en matière religieuse autrement que lui. « Madame, lui répondit Knox, si rejeter l'idolâtrie et engager le peuple à adorer Dieu selon sa parole est considéré comme une excitation des sujets contre leurs princes, je ne saurais être excusé, car c'est ce que j'ai fait : mais si la connaissance de Dieu et de son vrai culte conduit tous les bons sujets à obéir au prince de bon cœur, qui pourrait me blâmer ? » — Il assura du reste qu'il vivrait content sous l'autorité de la reine tout que le sang des saints ne serait pas versé, et il soutint que, dans les choses de la foi, les sujets n'étaient pas obligés de suivre la volonté de leurs princes, mais les commandements de leur Créateur. « Si tous les hommes du temps des apôtres, ajouta-t-il, avaient été contraints de suivre la religion des empereurs, que serait devenue la foi des chrétiens ? » La reine, établissant alors une judicieuse distinction entre les refus de la foi et les soulèvements de la révolte, lui répondit : « Mais ces hommes ne résistaient pas. — Ceux qui n'obéissent point, répliqua Knox, aux commandements qui

<sup>1</sup> Cette proclamation, extraite des registres du conseil privé, et datée du 25 août 1561, est dans Knox, *History of the reformation*, t. II, p. 272 et 273. « Sa Majesté veut, » y est-il dit : « ... that nane of thame take upoun hand privattie or openlie, to mack alteratioun or innovatioun of the statte of religioun, or attemp any thing against the form quhilk His Majestie fund publiclie and universallie standing in this her réalme at His Majestie arrayvell in this her realm, under the pane of death. » P. 273.

<sup>2</sup> « The quene spack with Johne Knox and had long ressoning with him, none being present except the lord James. » Knox, *History of the reformation*, t. II, p. 277.

leur sont faits, sont censés résister virtuellement. — Non, continua la reine, ils ne résistaient pas avec l'épée. — C'est, poursuivit Knox, parce que Dieu ne leur en avait pas donné le pouvoir et le moyen. » A cette naïve et hardie déclaration, que la force conférait le droit de soulèvement et que la faiblesse était la seule raison de la soumission aux princes, Marie Stuart lui dit avec étonnement: « Vous pensez donc qu'il est permis aux sujets de résister à leurs princes lorsqu'ils en ont le pouvoir? » Le fanatique réformateur, qui subordonnait l'État à la religion, ne recula point devant ces conséquences de sa théorie: « Très-certainement, madame, dit-il, si les princes excèdent leurs devoirs. »

Comparant alors le souverain qui, dans un accès de zèle aveugle, voudrait frapper les enfants de Dieu, à un père de famille qui dans un mouvement de folie poursuivrait ses propres enfants avec une arme que ceux-ci auraient le droit de lui relever, Knox dit: « Il serait permis d'ôter l'épée à un tel prince, de lui lier les mains et de le mettre en prison jusqu'à ce qu'il fût devenu plus calme. Ce ne serait pas lui désobéir, mais se conformer à la parole de Dieu. » Marie resta confondue. Une doctrine aussi subversive de toute autorité, qui faisait les sujets juges de l'obéissance qu'ils devaient à leurs souverains, et qui sur la provocation de leurs chefs spirituels les autorisait à la révolte, la remplait d'épouvante. Elle entrevit le terrible avenir qui lui était réservé, comme reine catholique, au milieu de ces fiers et insubordonnés protestants, de ces sombres et fanatiques ministres. Elle n'eut plus la force de répondre, car elle en sentit l'inutilité. Elle tomba dans un triste silence et elle resta comme accablée pendant un quart d'heure <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> « At these wordis, the quene stood as it war amased, more then the quarter of ane hour. Hir contenance altered. » Knox, *History of the reformation*, t. II, p. 282.

Lord James assistait seul à cette étrange scène où Knox se présentait devant cette jeune et aimable reine récemment arrivée de France comme les prophètes juifs allaient porter les admonitions du Très-Haut aux rois d'Israël et de Juda. Il chercha à remettre l'esprit et à remonter le courage de sa sœur; et Marie Stuart, donnant un assentiment ironique aux paroles factieuses de Knox afin d'en mieux montrer la portée: « Bien, dit-elle, je le conçois. Mes sujets doivent vous obéir et non à moi; ils doivent faire ce qui leur plaît et non ce que je leur commande. Au lieu d'être leur reine, je dois apprendre à devenir leur sujette! » Poussé à cette extrémité de sa doctrine, Knox se récria, et voulant revenir en arrière: « A Dieu ne plaise, répliquait-il, qu'il en soit ainsi. Je suis bien éloigné de commander à qui que ce soit, ou de délier les sujets de leur loyale obéissance. Je ne désire qu'une chose, c'est que les princes comme les sujets obéissent à Dieu dont la parole enjoint aux rois et aux reines d'être les pères et les mères de son Église et de la nourrir. » Marie, qui n'entendait pas devenir la protectrice d'une religion qu'elle supportait, mais qu'elle détestait, ne se contint plus. Elle laissa éclater les sentiments qu'elle avait jusque-là dissimulés, et dit avec colère: « Ce n'est pas votre Église que je nourrirai, mais l'Église de Rome que je crois la vraie Église de Dieu. »

A ces mots, Knox ne se contint pas davantage. Il répondit vivement à la reine que sa volonté n'était pas la raison, et que ce qu'elle pensait de l'Église de Rome ne saurait changer cette prostituée, comme l'appelaient lui et les siens, en l'épouse immaculée de Jésus-Christ. Il se livra aux plus violentes invectives contre cette Église dont il ne comprenait pas les dogmes profonds et dont les longs abus avaient compromis aux yeux des réformateurs les grandes institutions. Il la déclara remplie d'erreurs, souillée de vices, et s'offrit à prouver que la croyance y avait plus dégénéré

que dans l'Église des juifs. La reine mit fin à cette audacieuse sortie, et le congédia. Il sortit en priant Dieu « de la bénir dans la république d'Écosse aussi amplement que l'avait été Déborah dans la république d'Israël <sup>1</sup>. »

La fougue inconsidérée de Knox encourut le blâme des chefs politiques du parti protestant. Lethington écrivit même à Cecil : « Je voudrais que M. Knox parlât d'une manière plus aimable à une aussi jeune princesse et que sa véhémence, que rien n'arrête, ne lui fit pas émettre des sentences difficiles à digérer pour un estomac faibli. Assurément, elle montre vis-à-vis de lui une sagesse au-dessus de son âge. Que Dieu lui accorde l'assistance de son esprit <sup>2</sup>. » Parmi les douze comtes ou lords dont Marie avait composé son conseil privé, elle avait donné la prépondérance aux sectateurs du culte nouveau. Dans une assemblée générale réunie pour régler l'état et les moyens d'existence de l'Église réformée, il fut décidé que le tiers du produit des biens ecclésiastiques restés entre les mains des prélats ou saisis par les nobles serait remis à la reine pour l'entretien des prédicateurs, l'établissement des écoles, l'assistance des pauvres et l'augmentation de son propre revenu. Lord James, lord Lethington, le comte d'Argyle et le comte de Morton furent chargés de surveiller la fixation de ce tiers. La confession de foi resta la règle de la croyance, mais le livre de discipline fut repoussé par la noblesse, qui voulut bien se soumettre à la doctrine des ministres

<sup>1</sup> Ce long entretien, que j'ai abrégé, est tout entier dans Knox, *History of the reformation*, t. II, p. 277 à 286. — Il est également dans M'Crie, *Life of John Knox*, t. II, p. 31 à 39. — Randolphe en fait mention en écrivant à Cecil le 7 septembre 1561; Keith, p. 188.

<sup>2</sup> « You know the vehemency of M. Knox's spirit, wich cannot be bridled, and yet doth sometimes utter such sentences as cannot easily be digested by a weak stomach. I could wish he would deal with her more gently, being a young princess impersuaded. For this I am accounted too politie, but surely in her comporting with him, she doth declare a wisdom far exceeding her age. God grant her the assistance of his spirit. » Lethington à Cecil, 25 octobre 1561, au Stad. Pap. Off., et dans Tytler, t. II, p. 281 et 283.



sans accepter leur gouvernement <sup>1</sup>. Ces premiers actes de l'administration de Marie eurent pour objet une sorte de transaction entre les divers intérêts, dans ce pays toujours prêt à la guerre civile. Domination religieuse du parti réformé; liberté particulière pour la reine; partage de l'autorité dans un conseil mixte; division des revenus ecclésiastiques, dont les deux tiers étaient conservés aux anciens titulaires du clergé catholique ou laissés à la noblesse, et dont l'autre tiers était affecté au service de la nouvelle Église: tel fut l'arrangement qui prévalut au retour de Marie Stuart.

Cet arrangement fut dû en grande partie à l'influence croissante de lord James, que sa sœur nomma comte de Marr à l'occasion de son mariage avec la fille du comte de Marshall, et qu'elle investit des pouvoirs les plus étendus pour qu'il rétablît la soumission dans les districts insubordonnés des frontières. Il le fit avec une rare énergie et un prompt succès <sup>2</sup>. Mais les principaux membres de la haute noblesse ne virent pas sans jalousie la faveur dont il jouissait. Les Gordon, qui étaient restés catholiques, et les Hamilton, qui regrettaient beaucoup leur puissance perdue, en furent particulièrement mécontents. Cette dernière famille était privée de grands revenus par suite des changements qu'on avait récemment accomplis et que le clergé romain reprochait à la reine d'avoir sanctionnés. Le duc de Châtellerault et son fils aîné, le comte d'Arran, n'avaient point paru auprès de Marie Stuart à l'époque de son arrivée <sup>3</sup>. Ils tenaient toujours la forteresse de Dumbarton, mais ils étaient sans influence et une partie des biens de l'abbaye d'Arbroath leur était enlevée. L'archevêque de Saint-André, frère naturel du duc, était obligé d'abandon-

<sup>1</sup> Tytler, t. VI, p. 291 à 293. — Knox, *History*, etc., t. II, p. 295 à 299.

<sup>2</sup> Tytler, t. VI, p. 290.

<sup>3</sup> « The duke and his son, the earl of Arran, came not nigh the queen. » G. Chalmers, t. I, p. 81.

ner plusieurs de ses bénéfices ; lord Claude, son fils, de renoncer à l'abbaye de Paisley, dont il aurait été futur possesseur ; l'abbé de Kilwinning et d'autres Hamilton, de se résigner aux sacrifices <sup>1</sup> que leur avait imposés la dernière assemblée. Quant au comte de Huntly, dont le fils aîné, Alexandre Gordon, mort en 1553 <sup>2</sup>, avait épousé une Hamilton, aux causes générales du mécontentement éprouvé par tous les barons qui n'étaient pas en crédit il joignait la crainte d'être dépossédé du comté de Murray. Il jouissait depuis longtemps de ce comté et ne voulait pas le perdre <sup>3</sup>.

L'union des mécontents ne se faisait jamais attendre en Écosse. Mais cette fois elle n'alla pas loin. Le fils aîné du duc de Châtellerauld, le comte d'Arran, dont la tête n'était pas ferme, fut saisi d'une folie soudaine. Dans son accès, il découvrit un dessein qui lui avait été proposé par le comte de Bothwell et par l'abbé de Kilwinning pour envahir le palais de la reine, s'emparer de sa personne, tuer lord James et prendre en main le gouvernement du royaume <sup>4</sup>. Ainsi découverte, cette conspiration fut aussitôt déjouée. Le comte de Marr fit arrêter le comte de Bothwell, qui s'échappa peu de temps après <sup>5</sup>, et l'abbé de Kilwinning. Après avoir paralysé les Hamilton au printemps de 1562, à l'automne il écrasa les Gordon.

Les Gordon exerçaient dans les districts du nord autant d'autorité que les Hamilton dans ceux de l'ouest.

<sup>1</sup> Ils avaient encore le monastère de Failfurd, dans l'Agrshire, et l'abbaye de Crossraguel, dans la paroisse de Kirkoswald. Knox, *History*, etc., t. II, p. 167, note 4, et 168, notes 1 et 3.

<sup>2</sup> Knox, *History*, etc., t. II, p. 360, note.

<sup>3</sup> Ce comté avait été possédé par James Stuart, fils naturel de Jacques IV, jusqu'à sa mort en 1544, époque où il avait fait retour à la couronne. Le 30 janvier 1562, la reine l'avait promis à son frère James, sous sceau privé. — G. Chalmers, t. I, p. 121 et 122.

<sup>4</sup> Lettres ms. de Randolph à Cecil des 7 et 9 avril 1562, extraites du State Paper Office, et citées par Tytler, t. VI, p. 297 et 298.

<sup>5</sup> Knox, t. II, p. 346 et 347.

Huntly <sup>1</sup> avait comploté la mort du comte de Marr et du secrétaire Lethington <sup>2</sup>, et il avait songé à marier son deuxième fils, John Gordon, avec la reine <sup>3</sup>. Celui-ci s'était déjà mis en pleine rébellion. Après avoir blessé lord Ogilvy dans les rues mêmes d'Édimbourg, à la suite d'une querelle privée, il avait désobéi à sa souveraine qui lui avait ordonné de se rendre dans la forteresse de Stirling. Rassemblant mille cavaliers, il avait bravé le pouvoir royal. Le comte de Huntly, son père, avait fortifié les châteaux de Findlater, d'Achendown et de Strathbogy <sup>4</sup>; et, cantonné dans ses montagnes, il avait attendu Marie Stuart qui, après avoir visité l'année précédente le centre de son royaume <sup>5</sup>, avait conçu le dessein d'en parcourir le nord. Elle s'y était rendue en effet à la tête d'une petite armée qui conduisait le comte de Marr. Le château d'Inverness lui ayant été fermé par le capitaine auquel les Gordon en avaient confié la garde, elle l'attaqua, le contraignit de se rendre et fit pendre celui qui y commandait <sup>6</sup>. Dans cette tournée royale, qui fut aussi une expédition militaire, elle montra un grand courage et supporta toutes les fatigues avec gaieté, parcourant à cheval ces rudes contrées, traversant les rivières, campant dans les bruyères et regrettant de n'être pas un homme pour « passer les nuits aux champs, revêtue de la jaquette, portant le knapsack (sac à vivres), couverte du bouclier de Glasgow, et armée de la longue épée à deux

<sup>1</sup> George, quatrième comte de Huntly, avait été fait lieutenant général du Nord en 1540, par Jacques V, était devenu chancelier en 1547, après la mort du cardinal Beaton. Il avait pour parent John Gordon, onzième comte de Sutherland, qu'il entraîna dans sa rébellion.

<sup>2</sup> Tytler, t. VI, p. 312.

<sup>3</sup> Tytler, t. VI, p. 311. Lettres ms. de Ralldolph à Cecil du 23, du 28 octobre et du 2 novembre, extraites du State Pap. Off. par Tytler, t. VI, p. 312 et 313.

<sup>4</sup> Tytler, t. VI, p. 311. Lettres ms. de Ralldolph à Cecil du 2 novembre 1562, au State Paper Office.

<sup>5</sup> Dans le mois de septembre 1561, G. Chalmers, p. 82 à 86. *Diurnal of occurrences*, p. 69.

<sup>6</sup> Tytler, t. VI, p. 310.



maines<sup>1</sup>. De retour à Aberdeen, elle donna le comté de Murray à son frère et rendit la guerre inévitable avec les Gordon. Le comte de Huntly s'avança en effet à la tête des siens jusqu'à Corrichie, à douze milles d'Aberdeen. Mais l'armée royale, commandée par le nouveau comte de Murray, et où se trouvaient les comtes d'Athol et de Morton, le battit complètement. Il resta sur le champ de bataille, où il fut laissé sans funérailles comme un criminel, et sa défaite causa la ruine momentanée de sa maison. De deux fils qui lui restaient, John Gordon fut condamné pour crime de rébellion à avoir la tête tranchée, sentence commuée en un emprisonnement dans la forteresse de Dumbarton<sup>2</sup>, et le dernier, Adam Gordon, fut épargné à cause de son jeune âge. Cette famille, qui était la seconde du royaume et se vantait de pouvoir mettre vingt mille hommes sous les armes, perdit son titre, fut dépouillée de ses immenses possessions, et tomba dans un subit abaissement. Lord James obtint de sa sœur, pour le comte de Morton<sup>3</sup>, son parent, la place de chancelier du royaume, laissée vacante par la mort du comte de Huntly. La disgrâce des Hamilton et la ruine des Gordon affermirent encore davantage le triomphe du protestantisme, dont le chef politique Murray gouverna l'Écosse avec autant d'autorité que d'habileté.

Ce n'était pas du reste uniquement pour régner d'une manière moins troublée et plus facile que Marie Stuart

<sup>1</sup> « She repented nothing, but when the lords and others, at Inverness, came in the morning, from the watche, that she was not a man, to know what life it was to lye all night in the fields, or to walk upon the causeway, with a Jack and knapsack, a Glasgow buckler and a broad sword. » Lettre de Ralddolph à Cecil du 18 septembre 1562, dans Chalmers, t. I, p. 433.

<sup>2</sup> Il y resta jusqu'en août 1565, époque où il fut relevé de sa forfaiture par Marie, brouillée avec Murray, et devint cinquième comte de Huntly. — Knox, *History*, etc., t. II, p. 360, note 1.

<sup>3</sup> James Douglas, quatrième comte de Morton, l'un des principaux lords de la congrégation et des plus fermes politiques de l'Écosse. Il joua un grand rôle dans les événements qui suivirent, et fut le quatrième régent sous la minorité de Jacques VI.

montrait cette déférence à Murray et à son parti. Elle avait encore d'autres vues, et sa condescendance couvrait beaucoup d'ambition. Elle aspirait à être reconnue par la reine Élisabeth comme héritière du trône d'Angleterre, et croyait y parvenir plus aisément avec l'appui du parti protestant, qui était le parti anglais. Depuis la mort de François II, elle avait cessé de porter les armes d'Angleterre, et ne s'était plus déclarée la rivale d'Élisabeth. Mais, en renonçant à la déposséder, elle avait visé à lui succéder. C'était le but que lui avait proposé lord James lorsqu'elle était retournée en Écosse et vers lequel il n'avait pas cessé de la diriger. Voulant concilier l'affection qu'il devait à sa sœur avec le zèle qui l'animait pour sa croyance, Murray avait mis tout en œuvre afin qu'une étroite amitié s'établît entre les deux reines et pût conduire plus tard les deux royaumes à vivre sous la même domination et sous la même foi.

Le 6 août 1561, treize jours avant que Marie Stuart débarquât à Leith, il avait écrit à Élisabeth elle-même une lettre qui fait grand honneur à ses vues comme à ses sentiments. Elle atteste de sa part une loyauté parfaite, un jugement profond, un sage patriotisme. Conseillant l'union affectueuse des deux parentes, l'alliance inaltérable des deux couronnes, il disait à Élisabeth avec des paroles aussi judicieuses qu'aimables : « Vous êtes de tendres cousines, « toutes deux dans la fleur de l'âge, très-semblables l'une « à l'autre par d'excellentes qualités, auxquelles Dieu a « départi libéralement tous les dons de la nature et de la « fortune, mais d'un sexe qui ne vous permettra pas d'avancer votre gloire par des guerres en versant du sang, « et ne vous permettra de l'accroître que par un règne de « paix <sup>1</sup>. » Il parlait ensuite du titre qu'avait pris sa jeune maîtresse lorsque les deux pays étaient en guerre, et regrettait que cela eût fait naître entre elles une dangereuse

<sup>1</sup> Lettre de lord James à la reine Élisabeth du 6 août 1561, extraite du *St. Pap. Off.* par Tytler, t. VI, p. 283.

dé fiance. Afin de changer ce sujet de désaccord en moyen de rapprochement, il demandait qu'après avoir pleinement reconnu l'autorité présente d'Élisabeth ; Marie obtint la consécration de son droit futur : « Quel inconvénient y aurait-il, disait lord James, à ce que, le titre de Votre Majesté restant intact, tant pour vous-même que pour votre descendance, on réservât à la reine ma souveraine sa place dans la succession à la couronne d'Angleterre, place que je considère, Votre Majesté me le pardonnera, comme la plus proche, d'après la loi de toutes les nations, parce que ma souveraine descend en ligne directe du roi Henri VII, votre grand-père. Cette lie serait en même temps unie par une amitié perpétuelle. La succession aux royaumes dépend de la volonté de Dieu, que la prévision de l'homme ne saurait changer. Toutefois un pareil accord nous apporterait une grande tranquillité <sup>1</sup>. »

Cette proposition n'avait pas surpris Élisabeth. Lethington, au moment même de la mort de François II, en avait fait l'ouverture à Cecil, qui l'avait plutôt admise que découragée <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Lettre de lord James à la reine Élisabeth du 6 août 1561, extraite du St. Pap. Off. par Tytler, t. VI, p. 286.

<sup>2</sup> Lettre d'Alvaro de la Quadra, évêque d'Aquila et ambassadeur de Philippe II à Londres, du 18 mars 1563. Cette lettre est écrite après une conversation que l'évêque d'Aquila vient d'avoir avec Lethington, lequel lui a raconté tout ce qui est passé à cet égard depuis le veuvage de la reine Marie Stuart. « — Ledington propuso à Sichel (Cecil) que para concertar las diferencias y sospechas de las dos reinas, le parecia que seria bien que se procurasse que la d'Escocia, cediesse a esta todo el derecho que podia pretender à esta corona, con condicion que muriendo esta sin hijos, la de Escocia sucediesse, y que esta declaracion fuesse hecha y aprovada por los del reyno desde luego. La qual cosa oyda por Sichel, dize este, que se puso muy pensativo y como alonito, pero que tornando sobre si, le dixo que le pensaria en aquello que le avia dicho, y le daria la respuesta. Passados dos otros dias, y viendo el Ledington que Sichel no le dezia nada, se partio, y llegado a la primera jornada de Londres dice que le alcanço un correo, con una carta de Sichel, en que le dezia, que el avia pensado en lo que le avia propuesto para la concordia de las reynas sus amas, y que le avia parecido muy bien, y mas que haviendo dictramento tentado el animo desta reyna sobre ello, la avia hallado en extremo bien inclinada al negocio. »

Aussi Marie Stuart, instruite à son reteur de ce qui s'était déjà passé à cet égard, avait envoyé Lethington à Londres pour y continuer cette séduisante négociation. Elle l'avait chargé en même temps d'assurer Élisabeth de son amitié et de lui remettre des présents, parmi lesquels se trouvait un diamant taillé en forme de cœur, comme témoignage de ses sentiments pour elle. La reine d'Angleterre reçut très-bien l'envoyé de Marie Stuart, qu'elle avait déjà fait complimenter par son ambassadeur Thomas Randolph. Mais elle était peu disposée à régler d'avance sa succession. La jalousie qu'elle avait de son autorité devait l'empêcher toute sa vie de désigner un héritier. Sans repousser les désirs de la reine d'Écosse, mais sans les satisfaire, elle demanda de son côté la ratification du traité d'Édimbourg. Marie Stuart continua à s'y refuser par de fort bonnes raisons. Elle dit que le traité avait été surtout conclu avec son mari, que les clauses principales en avaient été exécutées, que les Français avaient évacué l'Écosse, que les forts nouvellement construits avaient été démolis, et qu'elle avait cessé de porter les armes et le titre d'Angleterre et d'Irlande. Elle ajoutait qu'elle ne pouvait pas renoncer d'une manière absolue à ce titre et à ces armes, car ce serait renoncer à ses droits futurs. Du reste elle offrait de soumettre le traité à une révision qui fixerait leurs obligations réciproques et conduirait « au raisonnable contentement de toutes deux, au bien commun de leurs royaumes et au perpétuel repos de leurs sujets <sup>1</sup>. »

Les deux reines poursuivaient ainsi des buts différents, et dans ce conflit de prétentions une entrevue fut proposée comme moyen de dissiper les défiances, de mettre un terme aux désaccords. Aussi, lorsque Lethington retourna à Édimbourg, le 6 juillet 1562, avec une lettre affectueuse d'Élisabeth, qui envoyait son portrait à Marie Stuart, lui manifestait l'intention de maintenir l'union amicale des deux

<sup>1</sup> Labanoff, t. I, p. 443 et 446.

royaumes, et lui offrait l'agréable perspective d'une rencontre prochaine, elle en fut transportée de joie. Avec cette vivacité d'espérance qui lui était naturelle et dont l'âge et le malheur ne la corrigèrent même point, elle crut et à l'entrevue et à ses heureux résultats. « J'ai la confiance, dit-elle à l'ambassadeur d'Élisabeth, qu'aussitôt, que nous aurons parlé ensemble nos cœurs seront si contents que le plus grand grief que nous aurons jamais eu l'une à l'égard de l'autre sera celui que nous ressentirons au moment de nous quitter. Que Dieu en soit témoin, je l'honore dans mon cœur et je l'aime comme ma chère et naturelle sœur <sup>1</sup>. » Dans sa joyeuse effusion, elle s'exprima sur Élisabeth avec un mélange de tendresse et de flatterie <sup>2</sup> capable de plaire à la vanité de cette reine sans être capable de la détourner de sa politique.

L'entrevue, fixée à York, vers l'automne de 1562, n'eut pas lieu <sup>3</sup>. Les guerres civiles du continent, auxquelles Élisabeth prit part en assistant les huguenots de France comme elle avait naguère assisté les réformés d'Écosse, lui donnèrent l'occasion de l'ajourner à l'été de 1563. Elle dépêcha sir Henri Sidney vers Marie Stuart pour lui dire qu'elle regrettait de ne pas la voir encore, en la laissant libre de marquer elle-même le moment de leur entrevue entre le 20 mai et le 31 août de l'année suivante <sup>4</sup>. Marie Stuart fut contrariée et affligée de ce renvoi, qui devait se renouveler souvent. Elle n'en resta pas moins fidèle à la politique qu'elle avait embrassée. Bien qu'elle fût sollicitée par les princes lorrains ses oncles de rompre avec Élisabeth, qui avait fourni des troupes auxiliaires au prince de Condé, à l'amiral Coligny et à la noblesse protestante, elle demeura

<sup>1</sup> Lettre ms. de Randolph à Cecil du 15 juillet 1562, au St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 304.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Lettre de Marie Stuart à Élisabeth de juillet 1562, dans Keith, p. 224.

<sup>4</sup> Marie la fixa du 20 août au 20 septembre 1563, dans l'une des places situées entre York et la rivière de Trent. — Lettres patentes datées de *erith*, 24 août 1562. Labanoff, t. I, p. 150 à 155.



neutre. Placée entre ses affections et ses intérêts, sa croyance et son ambition, elle se borna à conseiller la paix. Elle envoya, dans l'hiver de 1563, Lethington en Angleterre <sup>1</sup> pour essayer de rapprocher Élisabeth et les Guise, et défendre ses droits si le parlement s'occupait de la succession à la couronne. Lethington devait soutenir auprès de cette assemblée son titre à la couronne d'Angleterre comme en étant la plus proche héritière, et supplier Élisabeth de ne pas désigner une autre qu'elle lorsque l'intérêt de son royaume et le vœu de ses sujets l'obligeraient à régler sa succession.

Tout en poursuivant ces graves desseins, Marie Stuart s'abandonnait aux entraînements de son âge et de son esprit dans la cour d'Écosse, qu'elle animait de sa vivacité, de ses goûts, de ses charmes et de sa grâce. Elle y avait transporté les usages et les plaisirs de la cour de France. Entourée des agréables jeunes filles qui appartenaient à quelques-unes des nobles maisons du royaume, tantôt elle faisait de la musique, tantôt elle se livrait à la danse, tantôt elle allait à la chasse au faucon, et se plaisait même à composer des vers français avec ceux qui aimaient la poésie comme elle. L'ardeur qu'elle montrait pour ces amusements, profanes aux yeux des ministres presbytériens, l'avait exposée de leur part à des blâmes sévères <sup>2</sup>. Combien de fois Knox ne s'était-il pas élevé en chaire contre les fêtes prolongées de cette joyeuse cour destinée à devenir avant peu de temps si désolée et si sombre ! Les princes, disait-il, sont plus excercés à faire de la musique, à s'asseoir à des banquets qu'à lire et à écouter la sainte parole de Dieu. Des musiciens et des flatteurs qui ordinairement corrompent la jeunesse leur conviennent mieux que des hommes graves et sages qui, par de salutaires admonitions, peuvent abattre une partie de cet orgueil dans lequel nous

<sup>1</sup> Instructions données par Marie Stuart à William Maitland, lord de Lethington, dans Keith, p. 345, et dans Labanoff, t. I, p. 161 à 166.

<sup>2</sup> Knox, *History*, etc., t. II, p. 330.

sommes tous nés, mais qui s'enracine plus profondément dans les princes par une mauvaise éducation <sup>1</sup>. » La danse n'était pas mieux traitée que la musique par le rigide censeur qui ne manquait pas de rappeler à ce propos la tragique histoire d'Hérodiade et de saint Jean-Baptiste <sup>2</sup>.

Malheureusement pour l'aimable et légère Marie, des familiarités excessives l'exposèrent alors à des entreprises indiscretes. La trop grande liberté de la femme fit oublier le respect dû à la reine. Un capitaine Hepburn osa se comporter avec une brutale indécatesse envers elle et n'échappa au châtiment que par la fuite <sup>3</sup>. Cet exemple n'arrêta point l'infortuné Chastelard. C'était un gentilhomme du Dauphiné, petit-neveu par sa mère du chevalier Bayard <sup>4</sup>, plein d'esprit, chantant bien et faisant agréablement les vers <sup>5</sup>. Il avait suivi M. Damville lorsqu'il avait accompagné en Écosse Marie Stuart, dont ce second fils du connétable était fort épris. Il lui avait adressé des vers auxquels Marie Stuart avait répondu <sup>6</sup> par d'autres, et il s'était laissé surprendre lui-même par une imprudente passion. Retourné en France, il n'avait pas voulu, lors de la première guerre civile, marcher avec Damville contre les huguenots ses coreligionnaires, ni combattre avec les huguenots Damville son maître, et il en avait pris occasion de revenir en Écosse <sup>7</sup>. Marie Stuart l'accueillit fort humainement <sup>8</sup>, et l'ar-

<sup>1</sup> Knox, *History*, etc., t. II, p. 333.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 332 et 333.

<sup>3</sup> Tytler, t. VI, p. 320 et 321. • The recent flight of captain Hepburn, who had behaved with brutal indelicacy to Mary. •

<sup>4</sup> • Il luy ressembloit de taille, car il l'avoit moyenne et très-belle, et malgreline, ainsi qu'on disoit M. de Bayard l'avoit. • Brantôme, *Vie de Marie Stuart*, t. V, p. 422.

<sup>5</sup> • Il estoit gentilhomme très-accomply: et, quant à l'âme, il l'avoit aussi très-belle, car il parloit très-bien et mettoit par escrit des mieux, et mesme en rithme, aussi bien que gentilhomme de France, usant d'une poésie fort douce et gentille en cavalier. • *Ibid.*

<sup>6</sup> • Et mesme lui faisoit response; et pour ce, luy faisoit bonne chière et l'entretenoit souvent. • Brantôme, *Vie de Marie Stuart*, t. V, p. 422.

<sup>7</sup> *Ibid.*

<sup>8</sup> *Ibid.*, p. 424.

deur passionnée de Chastelard s'en exalta au dernier point. S'il faut en croire Knox, elle l'encourageait par des manières qui ne convenaient pas à la décence d'une honnête femme. Tout l'hiver de 1563, il fut admis dans son cabinet plus privément qu'aucun membre de la noblesse. La reine s'appuyait quelquefois sur les épaules de Chastelard<sup>1</sup>, et ces dangereuses familiarités l'enivrèrent et l'enhardirent à tout entreprendre pour contenter sa passion. Un soir, il se cacha sous le lit de la reine. Il y fut découvert et Marie se borna à lui prescrire de quitter la cour. Loin d'obéir, il suivit secrètement la reine dans le Fife, et deux jours après il se cacha de nouveau dans sa chambre. Marie Stuart l'y aperçut encore au moment où elle allait se coucher. Poussant alors de grands cris, elle appela à son secours. On accourut de toutes parts, et, dans l'empportement de son indignation, elle ordonna à Murray, entré l'un des premiers, de poignarder Chastelard. Murray la calma et fit saisir le malheureux gentilhomme, qui deux jours après fut condamné à avoir la tête tranchée. Il marcha à l'échafaud en récitant l'épître à la mort de son ami Ronsard<sup>2</sup>, dans laquelle se trouvaient ces vers conformes à sa situation et à ses sentiments :

Le désir n'est rien que martire.

Content ne vit le désireux,

Et l'homme mort est bien heureux,

Heureux qui plus rien ne désire<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> « Wise men judge such fashions (the queen's dancing of the pousse, with Chatelet) more lyke to the bordell than to the comelyness of honest women. In this danse the queen chosed Chattelett and Chattelett took the queene. All this wynter Chattelett was so familiare in the queens cabinet, ayre and laitt, that scarsly culd any of the nobility have aeces unto hir. The queen wold ly upoun Chattelett's shoulder, and sometymes prively she wold steal a kiss of his necke: and all this was honest yneuch for it was the gentill entreatment of a stranger. Knox, t. II, p. 368.

<sup>2</sup> « Ne s'aidant, dit Brantôme, d'autre livre spirituel, ny de ministre, ny de confesseur. » T. V, p. 125.

<sup>3</sup> *Odes* de Ronsard, t. II, p. 540. Paris, 1630, in-18. — D'après Knox il mourut avec repentir : « At the place of executionn, when he saw that thair was not remeady but death, he maid a godly confessioun. » Knox, p. 359. — C'est ce que dit aussi Randolph : « He died with repentance. » — Tytler, t. VI, p. 320.

Arrivé sur la place de l'exécution, il leva les yeux au ciel en prononçant ces mots : « O cruelle dame ! »

Cette aventure eut un grand et fâcheux éclat. Elle fit souhaiter davantage encore que la reine évitât, par un nouveau mariage, les périls auxquels l'exposaient sa beauté et son veuvage. D'ailleurs la nécessité de donner des héritiers au trône d'Écosse le lui commandait, sa jeunesse l'y poussait, ses sujets l'y invitaient et elle était demandée depuis longtemps par plusieurs princes de l'Europe. Ce second mariage, dont la négociation se prolongea quatre années, provoqua l'intervention des plus grands potentats, de Philippe II, de Catherine de Médicis, de l'empereur Ferdinand, d'Élisabeth, du roi de Suède et du roi de Danemark qui travaillèrent soit à le faire conclure, soit à l'empêcher. Comme il prit une extrême importance par les intérêts qu'il mit en jeu, les desseins qu'il dévoila, les terribles suites qu'il eut, il convient d'en exposer avec détail et à l'aide de documents nouveaux les phases curieuses et la triste conclusion.

Moins d'un mois après la mort de François II, plusieurs prétendants avaient aspiré à la main de sa veuve. Marie Stuart repoussa les rois de Danemark et de Suède<sup>2</sup>, et son choix parut incliner vers don Carlos, fils de Philippe II. Le cardinal de Lorraine, son oncle, fit l'ouverture de ce mariage à Chantonnay, ambassadeur du roi catholique à la cour de France<sup>3</sup>. Un pareil projet éveilla les défiances et

<sup>1</sup> Knox, p. 369. — Brantôme dit qu'après avoir achevé l'ode à la mort : « se tourna vers le lieu où il pensoit que la reyne fust, s'écria tout haut : « Adieu, la plus belle et la plus cruelle princesse du monde ; » et puis, fort constamment tendant le col à l'exécuteur, se laissa défaire fort aisément. » T. V, p. 425. Voir, Appendix B, les vers que Chastelard avait adressés à Marie avant sa tragique aventure.

<sup>2</sup> Éric XIV, fils de Gustave Wasa, né le 13 décembre 1533, détrôné en 1568.

<sup>3</sup> « El cardinal quexandose de su la desgracia de sobrina y del poco remedio que tiene de hallar partido igual me dixo claramente, que no le ávia sino era casandose con su alteza. Yo no quise responderle sino que siendo ella tan hermosa y gentil princesa, no podia dexar de hallar

rencontra l'opposition d'Élisabeth et de Catherine de Médicis, également intéressées à ne pas en souffrir l'exécution. Il eût été fort dangereux pour l'une et pour l'autre que l'héritier de l'Espagne <sup>1</sup>, du Milanais, du royaume des Deux-Siciles, des Pays-Bas, de la Franche-Comté, épousât la reine d'Écosse aspirant à la couronne d'Angleterre. Catherine de Médicis, plus en mesure qu'Élisabeth de mettre obstacle à ce mariage, chargea l'évêque de Limoges, son ambassadeur à Madrid, et sa fille qui avait épousé Philippe II après la paix de Cateau-Cambrésis, de l'entraver avec adresse en se servant de toute leur influence auprès du roi catholique. « Pour rompre ce coup, leur écrivit-elle, je donnerai sourdement tout l'ordre que je pourrai <sup>2</sup>. » Elle y employa même le duc de Guise et le cardinal de Lorraine, dont elle changea les dispositions par les raisons les plus politiques. Elle leur dit que, leur nièce ayant des droits au royaume d'Angleterre, il pouvait arriver, si elle épousait le prince d'Espagne, que l'Écosse et l'Angleterre s'ajoutassent aux États du roi catholique pour en accroître encore la grandeur, et elle les conjura, avec les plus vives instances, de ne jamais concourir à un mariage qui exposerait le royaume de France au plus grand péril qu'il eût jamais couru <sup>3</sup>. Le duc et le cardinal le lui promirent. Ils

marido conveniente a su grandeza. Por otra parte la reyna madre entiendo este desiguo y tienece los por lo que ha siempre desseado casar a madama Margarita con el principe nuestro senor. • Chantonnay à Philippe II, 28 décembre 1560. Archives nationales, fonds de Simancas, série B, liasse 12, n° 116.

<sup>1</sup> Don Carlos était né le 12 juillet 1545. Il avait quinze ans et demi à la mort de François II, et était moins âgé que Marie Stuart de près de trois ans.

<sup>2</sup> Catherine de Médicis à l'évêque de Limoges, ambassadeur de France à Madrid, 3 mars 1561. *Négociations sous François II*, p. 818 et 819.

<sup>3</sup> « La reyna madre habla entrado en gran sospecha del casamiento de su alteza por la pretensa de su reyna a este reyno, y llamado al duque de Guisa y al cardenal, pidiendo les con grandissima instancia, que en ninguna manera viniesen a este casamiento, porque seria el mayor dano e inconveniente y podría ser y venir al reyno de Francia ocupandose con

donnèrent leur parole qu'ils agiraient conformément à ce qu'elle souhaitait d'eux, parce qu'ils préféraient, disaient-ils, le bien de la France, à l'avantage de leur nièce <sup>1</sup>. Ils tinrent leur engagement, il faut le dire à leur gloire. Au moment où Marie Stuart quittait la France, elle consulta le duc de Guise sur son mariage. Le duc lui répondit qu'il ne voulait pas lui donner conseil, parce qu'il ne pouvait pas lui donner le conseil qui lui convenait le mieux, et il l'engagea à faire son choix elle-même <sup>2</sup>. Mais ce choix, qui continua à se porter sur le prince royal d'Espagne, fut quelque temps après traversé par le cardinal de Lorraine qui, rencontrant l'empereur Ferdinand à Inspruck, négocia avec lui et à l'insu de sa nièce un projet de mariage entre celle-ci et l'archiduc Charles, second fils de l'empereur <sup>3</sup>. Ce projet ne pouvait que déranger l'autre. Il devait inspirer à Philippe II la crainte de mécontenter l'empereur son oncle en cherchant à marier la reine d'Écosse avec son propre fils au détriment de l'archiduc son cousin. C'est ce qui eut lieu en effet. Dès qu'il connut cette négociation nouvelle, Philippe II cessa de poursuivre la sienne.

Marie Stuart en fut très-contrariée. L'archiduc n'avait ni puissance, ni armée, ni argent <sup>4</sup>; il aurait dû à l'Écosse

la grandeza de V. M. estos dos reynos. • C'est ce que Lethington raconte en avril 1563 à Gusman de Silva, ambassadeur de Philippe II à Londres, et ce que Silva transmet à Philippe II par sa dépêche du 26 avril 1563, Arch. de Simancas, Inglaterra, leg. 818.

<sup>1</sup> • ... y que ellos se lo habian prometido y dado palabra, de hacello assi, teniendo en mas el util de aquel reyno que el bien de su sobrina. • *Ibid.*

<sup>2</sup> • El duque le habia dicho que en materia de casamiento no le queria dar consejo, porque no le podia dar el que le convenia, que mirasse ella por lo que mejor le estaria. • *Ibid.*

<sup>3</sup> • Y que estando el mismo Ledington en este reyno (en France) tuvo aviso que el de Lorena se veia con el emperador en Inspruck para tractar desté casamiento sin lo saber su regna. • Arch. de Simancas, Inglaterra, leg. 818.

<sup>4</sup> • Auquel elle ne trouvoit aucune commodité pour son royaume, estant estrange, pauvre et fort estoigné et le plus jeune des freres, et mal agréable a ses subjects, et sans aucune apparence de moyens ou

comme étranger, irrité l'Église protestante comme catholique. Aussi Marie fut-elle disposée à le refuser, parce qu'il l'aurait compromise sans lui apporter aucun moyen de se défendre contre le mécontentement de ses sujets et le esprit factieux. Elle n'accepta pas davantage le comte d'Arran, qu'aurait voulu lui faire épouser la reine d'Angleterre<sup>1</sup>; les ducs de Nemours et de Ferrare<sup>2</sup>, qui lui furent proposés, mais qui étaient des princes trop petits et trop faibles pour elle. Par une manœuvre hardie, elle renoua, malgré son oncle le cardinal de Lorraine, le mariage avec don Carlos. Elle chargea le secrétaire Lethington, dans une de ses nombreuses missions à Londres, de dire à l'ambassadeur de Philippe II auprès d'Élisabeth, qu'elle était résolue à ne pas épouser un protestant et à ne pas prendre un catholique<sup>3</sup> des mains de la reine d'Angleterre, que sa position et ses intérêts ne lui permettaient pas davantage d'agréer l'archiduc, et que si elle ne s'unissait point au prince d'Espagne, qui lui convenait seul, elle avait donné l'ordre à lui Lethington d'aller en France proposer son mariage avec Charles IX, malgré la différence des âges et la parenté. Cette dernière crainte devait l'emporter dans l'esprit de Philippe II sur toute autre considération.

Aussi, dès que ce prince ombrageux et incertain connut l'entretien de Lethington et de l'évêque Quadra, il écrivit à ce dernier que le mariage entre la reine d'Écosse et le prince royal son fils « pouvant être le moyen de remédier aux choses de la religion dans le royaume d'Angleterre,

force de luy aider au droict qu'elle prétendoit à la succession de ceste isle. » Fragment d'un mémoire de Marie Stuart sur son second mariage, dans Labanoff, t. I, p. 296 et 297, et Lettre de Marie Stuart à la duchesse d'Archoit, 3 janvier 1565. Labanoff, t. I, p. 249.

<sup>1</sup> « ... obligarla a casar con el conde de Aren, hijo del duque de Chatelean. » Quadra à Philippe II, 18 mars 1563.

<sup>2</sup> Labanoff, t. I, p. 215.

<sup>3</sup> « ... que le reyna su ama jamas se casaria con protestante, ni con catholico por mano de la reyna de Inglaterra. » Quadra à Philippe II, 18 mars 1563.

il avait résolu d'en admettre la pratique <sup>1</sup>. » Il l'invita à s'informer de toutes les intelligences que la reine d'Écosse avait en Angleterre et à conduire ce projet de mariage avec le plus grand secret, parce que l'affaire devait être faite avant d'être apprise <sup>2</sup>, de peur de provoquer la double opposition de la cour de France et de la reine d'Angleterre. Il ajouta que ce serait aussi le moyen de moins choquer l'empereur, qui ne connaissait pas les vraies intentions de la reine d'Écosse et s'en reposait sur les offres du cardinal de Lorraine. « Si je voyais, disait-il, le mariage de l'archiduc probable et si j'en attendais le même fruit que du mariage du prince mon fils, j'y coopérerais avec la meilleure volonté, par la grande affection que je porte à l'empereur mon oncle et à ses enfants. Ce qui m'a décidé à traiter de celui de mon fils, c'est la certitude que vous m'avez donnée, d'après ce que vous avez entendu de la bouche des ministres de la reine d'Écosse, du peu de penchant qu'elle a pour l'autre mariage, du peu de fruit qui en résulterait et aussi la crainte qu'elle n'épousât le roi de France. Je me souviens des soucis et de l'inquiétude où je me trouvais, lorsqu'elle était mariée au roi François. Si ce roi vivait encore, nous serions en guerre sans doute, parce que j'aurais été obligé de défendre la reine d'Angleterre contre l'invasion de son royaume qui avait été résolue <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> • Y así viendo que efectuarse este casamiento podría ser principio de remediarse las cosas de la religion en este reyno de Inglaterra, me he resuelto de admitir la platica. • Lettre de Philippe II à Quadra; Madrid, 15 juin 1563. Arch. de Simancas, *Negociado de Estado Inglaterra*, leg. 816.

<sup>2</sup> • Y haveis de encomendar en este negocio el secreto sobre todas las cosas que del se ayan de platicar, porque destar hecho este negocio primero que entendido, etc. • *Ibid.*

<sup>3</sup> • ... Si yo lo viesse a parienza de hacerse (le mariage avec l'archiduc Charles) y que del se pudiese sacar el fruto, que al presente parece que se podia sacar del casamiento del principe mi hijo, lo abrazaria y procuraria con mejor voluntad que estotro, por el grande amor que al emperador mi tio y a sus hijos tengo. Lo que me ha movido a salir a este negocio y no esperar a que el emperador se acabase de desenganar en



En exécution de ces ordres, Quadra envoya Luis de Paz<sup>1</sup> vers la reine d'Écosse pour traiter de son mariage avec don Carlos. Il l'envoya fort secrètement en lui faisant prendre le chemin de l'Irlande. Luis de Paz eut avec Lethington et Murray une conférence à la suite de laquelle il retourna à Londres<sup>2</sup>, et Marie Stuart dépêcha son secrétaire Raullet à Bruxelles, afin qu'il négociât directement ce mariage par l'entremise de sa tante la duchesse d'Arschot et du cardinal Granvelle<sup>3</sup>. En même temps Diégo Perez, secrétaire de l'ambassade espagnole en Angleterre, se rendit pour le même objet en Aragon où se trouvait alors Philippe II.

Ces négociations ne furent pas conduites si mystérieusement que le bruit n'en parvint aux oreilles des ministres protestants. Ceux-ci s'alarmèrent de projets de mariage de leur reine avec des princes catholiques, et Knox, selon sa coutume, en fit l'objet d'une remontrance publique. S'adressant à la noblesse réformée et l'avertissant du péril qui la menaçait, il lui avait dit: « J'entends parler du mariage de la reine. Des ducs, des frères d'empereur, des rois, tous veulent emporter le prix. Prenez note du jour où je vous

el, ha sido el advertimiento que vos me haveis dado de la poca gana que la reyna y sus ministros tienen al casamiento del archiduque, y mas particularmente el avisarme vos de que pretendian y procuraban tratar el casamiento del rey de Francia, acordandome del trabajo y inquietud en que me tubo el rey Francisco, siendo casado con esta reyna, que sé cierto si el viviera no pudieramos escusar de estar dias ha metidos en la guerra sobre defender yo a esa reyna, queriendo la el invadir como lo tenia resuelto. » *Ibid.*

<sup>1</sup> Luis de Paz y Antonio de Guaraz, che son como mercadores de quienes hazia el dicho obispo confianza. Lettre de Granvelle dans le t. II, p. 144 de l'ouvrage indiqué ici-bas à la note 3.

<sup>2</sup> *Relacion que dió Diego Perez, secretario del obispo Quadra*. Mouzon, 4 octobre 1563. Arch. de Simancas, leg. 816. Voir Appendix C.

<sup>3</sup> Voir les lettres de Marie Stuart à ce sujet dans Labanoff, t. I, p. 197 à 214, et une lettre fort curieuse écrite par le cardinal Granvelle au nouvel ambassadeur à Londres, don Diego Gusman de Silva, en date du 20 mai 1564, et insérée dans le tome II, pages v à xvi de la *Correspondance de Philippe II sur les affaires des Pays Bas*, publiée par M. Gachard, archiviste général du royaume de Belgique. In-4, Bruxelles, 1850.

l'annonce, milords, pour en rendre témoignage plus tard. Si la noblesse d'Écosse, qui sert le Seigneur Jésus-Christ, consent jamais à ce qu'un infidèle, et tous les papistes sont infidèles, devienne l'époux et le maître de notre souveraine, elle fera bannir autant qu'il est en elle Jésus-Christ de ce royaume, et tomber la vengeance de Dieu sur le pays <sup>1</sup>.

La reine avait été indignée de ce langage, et, malgré l'inutilité de ses représentations précédentes, elle fit venir encore Knox devant elle. Elle lui reprocha son ingratitude et sa témérité. Elle lui dit qu'elle avait tout fait pour l'adoucir et le contenter; mais qu'elle n'avait rien obtenu de son esprit intraitable. Elle éclata alors contre lui pour avoir osé discuter son mariage, qui ne le regardait point, et le menaça de sa vengeance <sup>2</sup>. Knox lui répondit que, lorsqu'il était en chaire, il n'était pas maître de lui, et qu'il obéissait aux commandements de celui qui lui avait ordonné de ne pas flatter la chair; que sa vocation n'était pas de visiter la cour des princes ni les chambres des dames, mais de prêcher l'Évangile <sup>3</sup>. « Je le reconnais, répliqua la reine; mais pourquoi vous mêlez-vous de mon mariage? Qui êtes-vous dans l'État? — Je suis né sujet de ce royaume, répondit Knox sans se troubler, et, bien que je ne sois, madame, ni baron, ni lord, ni comte, Dieu m'a fait, tout indigne que je vous en paraisse, membre utile de cet État. Comme tel, j'ai le devoir, aussi bien qu'un membre de la noblesse, de mettre le peuple en garde contre les dangers, et, par cette raison, ce que j'ai dit en public je le répète maintenant devant vous <sup>4</sup>: « Si la noblesse de ce pays s'oubliait à ce point de consentir à ce que vous fussiez unie à un mari infidèle, elle renoncerait au Christ en ce qui dépendrait d'elle, bannirait la foi et tromperait la liberté du royaume.

<sup>1</sup> Knox, *History of the reformation*, t. II, p. 383.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 387.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 388.

« me <sup>1</sup>. » La reine courroucée lui ordonna de sortir de sa présence. En passant par les antichambres, où étaient réunies quelques-unes des jeunes dames de cette cour dont il censurait les plaisirs, et qu'il vit parées et causant gaie-ment ensemble, il les apostropha avec une amère ironie : « Ah ! belles dames, leur dit-il, quelle plaisante vie que la vôtre si elle durait toujours, et si nous pouvions à la fin aller au ciel dans ces belles parures ! Mais, oh ! la vilaine chose que cette mort qui arrivera quoi que vous fassiez ! et, quand elle sera arrivée, des vers repoussants s'attaqueront à votre chair, lors même qu'elle ne serait plus aussi tendre, et la pauvre ame, je le crains bien, sera si faible qu'elle ne pourra prendre avec elle cet or, ces joyaux, ces perles et ces pierreries <sup>2</sup>. »

Knox ne ménagea pas davantage Murray, qui se montrait trop favorable aux desseins de la reine sa sœur. Il l'accusa d'abandonner Dieu pour se maintenir dans son autorité et dans son élévation. Mais il lui annonça que ses ambitieuses condescendances ne le préserveraient point d'une chute prochaine <sup>3</sup>. Murray, blessé de ses remontrances, s'éloigna de lui. Leur vieille amitié se refroidit, et pendant dix-huit mois ils échangèrent à peine quelques mots. Le-thington, revenu d'Angleterre, se plaignit aussi des emportements et des défiances du réformateur <sup>4</sup>, qui exposait sa souveraine aux soupçons et aux hostilités en répandant le bruit qu'elle devait épouser le prince d'Espagne. L'opi-

<sup>1</sup> Knox, *Hist. of the Reformation*, t. II, p. 389.

<sup>2</sup> « Ah, fayre ladies, how pleasing war this lyeff of youris, if it should aver abyd, and then in the end we myght passe to heavin with this gay gear ! But fye up on that knave, Death, that will come whither we wil or not ! And when he hes laid on his areist, then foull wormes will be busye with this flesche, be it never so fayr so and tender, and the seallie sowill, I sayr, s'hal be so feable, that it can neather cary with it gold, garnassing, targatting, pearle, nor precious stanes. » Knox, *op. cit.*, t. II, p. 389.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 382 et 383.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 390 et 394. — Tytler, t. VI, p. 334.

niâtre Knox n'en persista pas moins à sonner l'alarme, et il écrivit à Cecil, avec lequel il était en correspondance suivie, que tout était compromis, et que, sur les douze membres du conseil de la reine, neuf étaient gagnés par elle et entreraient dans tous ses desseins <sup>1</sup>.

Mais le projet auquel Marie tenait le plus ne se réalisa point. Son mariage avec don Carlos, qui rencontrait la plus vive opposition en Écosse, et des obstacles d'une nature diverse, mais d'une force égale, en Angleterre, en France, en Autriche, échoua par les lenteurs ordinaires de la cour d'Espagne, qui donnèrent à tous ces intérêts le temps d'agir et de prévaloir. L'empereur Ferdinand pria tellement le roi Philippe II d'accorder à l'archiduc auprès de la reine d'Écosse les offices d'un bon parent, que Philippe II écrivit le 6 août 1564 à Diego de Gusman de Silva, qui avait remplacé Quadra comme son ambassadeur à Londres : « Tout cela m'oblige d'abandonner le projet pour le prince royal. Je ne veux pas mécontenter l'empereur ni entraver le mariage de l'archiduc Charles, que je regarde comme mon fils. Je n'en serais pas moins satisfait que la reine d'Écosse l'épouse que si elle épousait le prince don Carlos, et je ferai tout ce qui sera en mon pouvoir pour amener la bonne conclusion de cette affaire <sup>2</sup>. » Il invita Silva à donner connaissance de son désistement et à s'employer avec le plus de dextérité qu'il pourrait en faveur de l'archiduc. Indépendamment de son irrésolution naturelle, Philippe II était arrêté par les dispositions mêmes du prince don Carlos. Ce jeune homme, d'un esprit mal réglé, ayant des inclination

<sup>1</sup> Knox à Cecil, 5 octobre 1563, lettre ms., au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 334 et 335.

<sup>2</sup> « ... Por esto y por otras causas que hay muy bastantes, cese de la plática de mi hijo, así por no indignar al emperador, y al rey de Romanos mi hermano, como porque tengo al archiduque Carlos en lugar de hijo, y no estimare menos que se concluya con el que con el principe, ni dejare de hacer todo lo que en mí fuere para ayudar a la conclusion y buen suceso del negocio. » Philippe II à Gusman de Silva, Madrid, 6 août 1564. Arch. de Simancas, Inglaterra, leg. 817.

violentes, porté à des déterminations extrêmes, avait eu la tête ébranlée par une chute qui avait mis sa vie en danger <sup>1</sup>. Aussi, le même jour où Philippe II transmet ses intentions définitives à Silva, il écrivit au cardinal Granvelle ces paroles remarquables sur l'héritier de ses couronnes qui eut, quatre ans après, une fin si funeste : « Considérant le naturel de mon fils et d'autres choses qui se montrent en lui, il me paraît qu'il ne serait pas tiré de ce mariage le fruit que j'en espérais, c'est-à-dire la réduction du royaume d'Écosse et du royaume d'Angleterre à la religion catholique pour laquelle seule je m'exposerais à tout ce qui pourrait survenir <sup>2</sup>. »

Obligée de renoncer à don Carlos, et ne voulant pas épouser l'archiduc, qui, disait-elle, « était le parti le moins commode pour l'avancement de ses affaires tant en Écosse qu'en Angleterre, » Marie Stuart ne songea plus à se marier avec un prince du continent. Ils étaient également exclus de son choix, les uns à cause de leur croyance, les autres à cause de leur désistement, ceux-ci comme trop puissants, ceux-là comme trop faibles, et tous parce qu'ils rencontraient la répugnance de ses sujets et l'opposition de la reine sa voisine. Dans cette situation, que pouvait-elle faire ? « Je résolu, dit-elle, d'espouser un de ceste isle, à ce quoy les catholiques et protestants tous deux me sollicitoient vivement et menassoient pleinement ne souffrir le contraire. »

Ce fut vers ce temps qu'Élisabeth, craignant toujours qu'elle ne se mariât avec un prince étranger, chargea son

<sup>1</sup> Philippe II, en informant Quadra de cet accident par sa dépêche du 7 juin 1562, datée d'Aranjuez, lui dit que la vie du prince a été mise en danger de « una herida que tuvo en la cabeza de una caída. » Arch. de Simancas, Inglaterra., leg. 815.

<sup>2</sup> « Considerada la disposicion de mi hijo y otras cosas que en ello se me representan, y parecorme que deste casamiento no se puede sacar el fruto que yo esperaba, que era reducir al reyno de Escocia y al de Inglaterra a la religion catholica, por la qual sola, y no por otra causa, me pusiera a todo lo que pudiera venir. » Philippe II au cardinal Granvelle, 6 août 1564. Arch. de Simancas, leg. 817.

ambassadeur Randolph de lui faire l'ouverture la plus étrange. Elle lui proposa d'épouser Robert Dudley, son propre favori. Randolph hésita d'abord à remplir une pareille mission. Bien que Robert Dudley fût fils du duc de Northumberland, qui avait gouverné l'Angleterre avec la plus grande autorité sous Édouard VI après la chute du duc de Somerset, il était trop loin du trône pour aspirer sérieusement à la main d'une reine, et il ne semblait pas possible qu'Élisabeth eût l'intention réelle de donner son amant pour mari à sa cousine. Cependant, sur de nouveaux ordres de sa souveraine, Randolph en adressa la proposition formelle à Marie Stuart. Celle-ci la trouva offensante et lui dit avec fierté : « Pensez-vous, maître Randolph, qu'il fût honorable pour moi d'avilir ainsi mon rang ? La reine votre maîtresse agit-elle conformément à la promesse qu'elle m'a faite de se conduire envers moi comme envers sa sœur ou sa fille, quand elle me conseille de me marier avec milord Robert, de m'allier à son propre sujet ? » Randolph insinua que lord Robert Dudley serait rendu digne de cette haute alliance en recevant d'Élisabeth des honneurs et des avantages considérables. Il crut ainsi tenter Marie en lui laissant entrevoir la succession d'Angleterre comme prix de ce mariage. Mais Marie répondit que cette perspective même ne la déciderait pas, Élisabeth pouvant d'ailleurs se marier elle-même et avoir des enfants. « Où serait en ce cas, dit-elle spirituellement, ma garantie, et qu'aurais-je gagné ? » Elle consentit cependant à en parler à Murray, à Lethington et au comte d'Argyle. Ceux-ci auraient été moins éloignés de cette union que Marie s'il en était résulté la reconnaissance de son droit à la succession d'Angleterre. Ils promirent d'employer toute leur influence à y décider leur souveraine, dans le cas où

<sup>4</sup> Lettre ms. de Randolph à Cecil du 21 février 1564, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 336 et 337.

<sup>5</sup> Lettre ms. de Randolph à Cecil du 30 mars 1564, extraite du Stat. Pap. Off., et citée par Tytler, t. VI, p. 338.

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 359.

la reine Élisabeth la déclarerait son héritière <sup>1</sup>, et ferait confirmer par acte du parlement la couronne d'Angleterre aux enfants qui naîtraient de ce mariage.

Mais il se présenta bientôt un autre prétendant moitié anglais et moitié écossais, placé dans une condition beaucoup plus favorable que lord Robert. Le comte de Lennox, de la maison de Stuart, proscrit en Écosse pour avoir embrassé la cause de Henri VIII, s'était réfugié en Angleterre, où ce prince lui avait fait épouser sa nièce lady Marguerite Douglas, fille du comte d'Angus et de Marguerite Tudor, veuve de Jacques IV. De ce mariage était né lord Henry Darnley, qui tenait ainsi de près aux deux familles assises sur les deux trônes d'Angleterre et d'Écosse, et qui avait alors dix-neuf ans. Sa mère n'avait cessé d'entretenir des relations d'amitié et de parenté <sup>2</sup> avec Marie Stuart depuis le retour de celle-ci dans son royaume; elle lui fit proposer secrètement à cette époque de le prendre pour mari. Elle lui rappela, afin de l'y mieux disposer, qu'il portait comme elle « le surnom de Stuart, si agréable aux Écossais <sup>3</sup>, » qu'il avait la même religion qu'elle, et qu'il était après elle l'héritier de la couronne. Dans l'embarras où elle se trouvait, Marie ne repoussa point cette ouverture, et elle autorisa le comte de Lennox à revenir en Écosse pour s'y

<sup>1</sup> Lettre ms. de Randolph à Cecil du 30 mars 1564, extraite du Stat. Pap. Off., et citée par Tytler, t. VI, p. 339.

<sup>2</sup> Elle avait pensé à ce mariage dès 1561.

<sup>3</sup> « Lors madame de Lenox (comme tousjours depuis que je fus renué \* par elle avoit fayt) m'envoyai visiter et par lettres et tokenes (présents) solisiter d'accepter son filx, du sang d'Angleterre (et) d'Escosse, et le plus prosche après mol en sucésion, Stevart de nom, pour tousjours entretenir ce surnom si agréable aux Escossois, de mesme religion que moy, et qui me respecteroit selon que l'honneur que je luy ferois en cela l'obligeoit. A cela insistoit le comte d'Athol, le lord Lindsay, tous les Stevaris, et les catholiques. » Fragment d'un mémoire de Marie Stuart sur son second mariage, dans Labanoff, t. I, p. 297.

\* Cette phrase n'a pas de sens, elle a été probablement mal transcrite et il y a eu quelque mot oublié: je supposerais volontiers que le sens est: depuis que je fus *rentrée* par elle avoit *été* fayt.

faire rétablir dans les biens et les honneurs qu'il avait perdus depuis sa forfaiture. Mais il fallait qu'il en obtint l'agrément d'Élisabeth. Cecil demanda à Murray et à Lethington si le retour de Lennox n'aurait pas de graves inconvénients pour la cause protestante et pour leur parti. Murray lui répondit le 13 juillet 1564 : « Notre établissement, grâce à Dieu, n'est pas si faible que nous ayons à concevoir quelque crainte lors même que le premier sujet de ce royaume viendrait se joindre aux factieux, parce que nous jouissons de la faveur de notre souveraine et de la liberté de conscience autant que nous pouvons le désirer : qu'il vienne ou qu'il ne vienne pas, les affaires de la religion n'en ressentiront pas un grand effet <sup>1</sup>. » Élisabeth, après quelques tergiversations, permit à Lennox de se rendre en Écosse et le recommanda même par ses lettres à Marie Stuart <sup>2</sup>. Elle entrevoyait le but caché de ce voyage et n'était peut-être pas fâchée, dans le moment, que le fils du comte de Lennox aspirât à la main de la reine sa cousine. Deux prétendants comme lord Robert et lord Darnley suffisaient à peine à ses yeux pour écarter les prétendants continentaux qu'elle redoutait encore, et elle se flattait sans doute de les écarter ensuite facilement l'un et l'autre. Elle espérait ainsi empêcher tour à tour tous les mariages par des manœuvres adroites et des oppositions opportunes, et maintenir forcément Marie Stuart dans l'état où elle restait volontairement elle-même.

Le comte de Lennox arriva le 23 septembre 1564 en Écosse <sup>3</sup>. Marie Stuart le reçut avec beaucoup de faveur et le rétablit bientôt dans son ancienne position, au grand déplaisir de la famille des Hamilton, ennemie de la sienne. Elle s'entretint avec lui du projet de mariage qui l'avait

<sup>1</sup> Murray à Cecil, 13 juillet 1564. Lettre ms. extraite du Stat. Pap. Off., et citée dans Tytler, t. VI, p. 346.

<sup>2</sup> Keith, p. 254.

<sup>3</sup> *Diurnal of accurrents in Scotland*, p. 77. — Tytler, t. VI, p. 347.



surtout ramené dans son pays. Mais avant de prendre un parti, Marie Stuart voulut connaître encore plus sûrement les intentions d'Élisabeth à l'égard de son mariage et de ses droits éventuels à la couronne d'Angleterre. Elle chargea de cette mission délicate James Melvil, qu'elle fit partir pour Londres et qui devait aussi s'entendre secrètement avec lady Lennox pour hâter la venue de Darnley en Écosse. Gentilhomme accompli et négociateur délié, James Melvil avait passé sa jeunesse sur le continent, dont il connaissait bien les intérêts et parlait les principales langues; il avait vécu à la cour de France, visité les cours d'Allemagne, fait partie pendant neuf ans de la maison brillante du connétable de Montmorency, possédé pendant trois ans la confiance de l'électeur palatin, et il était fort apprécié d'Élisabeth<sup>1</sup>, auprès de laquelle il ne pouvait pas manquer de réussir.

Cette princesse, aussi vaine comme femme que politique comme reine, montra en effet pour lui des empresses singuliers. Elle voulut qu'il mangeât chez madame Strafford, sa principale dame de confiance, afin d'être plus à portée de le voir et de conférer avec lui<sup>2</sup>. Elle fit de la musique et dansa en sa présence, s'habilla tantôt à l'anglaise, tantôt à l'italienne, tantôt à la française, changeant de costume plusieurs fois par jour pour attirer ses regards et obtenir son approbation, et alla jusqu'à lui demander, en montrant ses magnifiques cheveux d'un blond un peu ardent et naturellement bouclés, qui d'elle ou de la reine d'Écosse avait une plus belle couleur de cheveux. Melvil répondit, en courtisan qui ne se laisse pas prendre en défaut, qu'il n'y avait rien en Angleterre de comparable à elle, ni rien en Écosse de si beau que Marie Stuart. Mais Élisabeth ne se contenta point de cette flatterie équivoque, et se fit dire par

<sup>1</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 31, 45, 89, 99, 103, 105, 108, 113, 118 et 119.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 148.

Melvil que son teint était plus blanc, qu'elle jouait mieux du clavecin et qu'elle dansait avec plus de noblesse <sup>1</sup>. Ravie de ces petites supériorités, elle manifesta un grand désir de voir Marie Stuart, affecta une extrême tendresse pour elle et baisa avec effusion son portrait, qu'elle tira devant Melvil d'un cabinet où elle en gardait beaucoup d'autres <sup>2</sup>. Ces démonstrations extérieures n'étaient jamais de sa part qu'un moyen de déguiser ou d'outrer ses sentiments, et de servir ses desseins politiques. La reine artificieuse n'oublia pas ceux qui l'occupaient alors en Écosse. Elle demanda à Melvil si sa souveraine l'avait chargé de répondre aux propositions qu'elle avait reçues par Randolph au sujet de lord Robert Dudley. Melvil lui ayant dit que l'intention de sa maîtresse n'était point de faire ce mariage, Elisabeth en parut fort mécontente. « Lord Robert, ajouta-t-elle, est mon meilleur ami; je l'aime comme un frère, et je n'aurais jamais épousé personne autre si j'avais pu me résoudre à me marier. Ne pouvant forcer mon humeur, je voudrais du moins que ma sœur fît tomber son choix sur lui, n'y ayant personne avec qui je désirasse plus passionnément qu'elle partageât ma succession. Ce serait le plus sûr moyen de calmer toutes mes craintes. Je connais le zèle et la fidélité de lord Dudley; jamais il ne souffrirait rien qui pût altérer notre intelligence. Que ma sœur ne le dédaigne point; je le ferai dans quelques jours comte de Leicester et baron de Denbigh <sup>3</sup>. »

En effet, la reine Elisabeth conféra ces dignités à lord Robert avec un grand appareil dans Westminster même. Elle mit de ses mains la couronne de comte sur la tête de son favori; et, lorsque la cérémonie fut achevée, se tournant du côté de Melvil, elle lui demanda ce qu'il pensait de lord Robert. Melvil répondit qu'il le trouvait heureux,

<sup>1</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 148 à 153.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 146.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 141 et 142.

ayant son mérite, de trouver une princesse qui savait si bien le récompenser <sup>1</sup>. « Je sais, ajouta-t-elle en montrant Darnley, qui portait l'épée du royaume devant elle en qualité de premier prince du sang, et en faisant allusion aux préférences présumées de Marie Stuart pour lui, je sais que cette *jeune perche* vous plaît davantage. » Afin de mieux donner le change sur les intentions de sa maîtresse, Melvil lui répondit en entrant dans la plaisanterie qu'elle venait de faire: « Une femme d'esprit ne voudrait pas choisir un pareil mari, qui est joli, mince, sans barbe, et ressemble plus à une femme qu'à un homme <sup>2</sup>. »

Élisabeth revint souvent sur ce sujet, et affirma à Melvil que, si sa sœur la reine d'Écosse se mariait d'après ses avis, l'affaire de sa succession serait bientôt conclue <sup>3</sup>. Elle prétendit que les plus habiles jurisconsultes du royaume devaient en attendant examiner, d'après ses ordres, cette importante question. Elle déclara de nouveau qu'elle voulait rester une *reine vierge*, « à moins, ajouta-t-elle, que votre maîtresse ne me force à me marier en manquant à ses devoirs <sup>4</sup>. » Melvil lui dit que sa résolution de ne pas prendre un mari s'accordait avec la hauteur de ses sentiments, et qu'elle avait le cœur trop grand pour songer à partager l'autorité souveraine et pour risquer de se donner un maître <sup>5</sup>. Lorsqu'il prit congé d'elle, il recueillit de sa bouche ces paroles plus charmantes que sincères: « Assurez votre reine que je l'aime tendrement, que je veux que nous vivions plus amies que nous ne l'avions fait encore, et que j'éloigne pour jamais de mon cœur la jalousie et les soupçons <sup>6</sup>. »

<sup>1</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 142.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 144.

<sup>4</sup> « That it was her own resolution at this moment to remain till her death a virgin queen, and that nothing would compel her to change her mind, except the undutiful behaviour of the queen her sister. » *Melvil's Memoirs*, édition du Bannatyne Club, p. 120.

<sup>5</sup> *Ibid.*, édition française, p. 146.

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 153.

Après l'élévation de Leicester, Élisabeth parut animée d'un surcroît d'ardeur pour lui faire épouser la reine d'Écosse. Randolph reçut à cet égard des instructions encore plus formelles <sup>1</sup>. Leicester écrivit lui-même à Marie Stuart des lettres remplies de soumission et de flatterie. Enfin Lethington et Murray, dans une conférence qu'ils eurent à Berwick avec le comte de Bedford, promirent encore de faire réussir le mariage si un acte du parlement anglais assurait la succession d'Angleterre à Marie Stuart <sup>2</sup>. Celle-ci même, malgré les répugnances qu'elle avait si fièrement et si nettement exprimées, n'en sembla point éloignée à cette condition. S'étant retirée au commencement de 1565 à Saint-André pour y jouir de plus de liberté en se séparant des affaires et de la cour, elle y fut suivie par Randolph, qu'elle admit dans sa plus familière intimité. Elle vécut là sans pompe et presque sans suite dans la maison d'un marchand de Saint-André <sup>3</sup>, et elle eut des épanchements très-spirituels avec l'ambassadeur d'Élisabeth, soit à table, où elle le faisait asseoir à côté d'elle, soit dans ses promenades à cheval, où il l'accompagnait <sup>4</sup>. Elle lui dit qu'elle ne pouvait pas différer de se marier sans encourir plusieurs inconvénients, et qu'elle était disposée à suivre les avis de sa maîtresse. « Si elle veut, ajouta-t-elle, me traiter, ainsi qu'elle l'annonce, comme sa propre sœur ou comme sa fille, je me considérerai comme l'une ou comme l'autre, et je n'hésiterai pas à lui obéir et à l'honorer com-

<sup>1</sup> Ms. Stat. Pap. Off. Instructions données le 7 octobre 1564 par Cecil Randolph, et citées par Tytler, t. VI, p. 356.

<sup>2</sup> 3 décembre 1564. *Mémoires de Metell*, t. I, p. 159. — Lettres de Murray et de Lethington à Cecil du 3 et du 24 décembre, au Stat. Pap. Off., citées par Tytler, t. VI, p. 356.

<sup>3</sup> Tytler, t. VI, p. 362. — Elle y dit à Randolph, qui lui parlait d'affaires. « I see now well that you are weary of tis company and treatment I sent for you to be merry, and to see how like a bourgeois wife I live, with my little troop, and you will interrupt our pastimes with your great and grave matters. » Randolph à Cecil, 5 fév. 1565. Stat. Pap. Off., et Tytler, t. VI, p. 362.

<sup>4</sup> Tytler, *ibid.*, p. 362 et 363.

me ma sœur aînée ou comme ma mère. Mais si elle ne veut jamais voir en moi que sa voisine la reine d'Écosse, tout en me trouvant disposée à vivre en bonne amitié et à maintenir la paix, elle ne doit pas s'attendre à des concessions auxquelles je me résoudrais volontiers autrement <sup>1</sup>. A la fin de cet entretien, où il fut question de Leicester, elle dit à Randolph : « Du reste, ce que je serai dépendra de la volonté de votre maîtresse, qui sera mon guide et ma règle <sup>2</sup>. » Elle paraissait ainsi subordonner sa détermination à la reconnaissance du titre d'héritière légale du trône d'Angleterre. Au fond, cependant, sa fierté de reine l'aurait détournée, même à ce prix, d'un pareil mariage. Randolph lui ayant en effet demandé ce qu'elle pensait de Leicester : « Ce que j'en pense, lui répondit-elle, c'est qu'il doit être un véritable gentilhomme de l'avis de beaucoup de gens, et tel que la reine ma bonne sœur, qui le jugerait digne d'être son mari s'il n'était pas son sujet, ne doit pas vouloir qu'il soit le mien <sup>3</sup>. »

Cette négociation en était là lorsque Henry Darnley arriva en Écosse. Élisabeth lui avait permis de rejoindre le comte de Lennox, sous prétexte de seconder son père dans des arrangements de famille. Elle n'ignorait pas ses prétentions, et peut-être prévoyait-elle qu'il traverserait le mariage avec Leicester tout comme Leicester avait traversé les négociations engagées avec les princes du continent. Au fond, cette princesse tortueuse visait à prolonger les incer-

<sup>1</sup> Même lettre de Randolph, dans Tytler, p. 364.

<sup>2</sup> « Marry! lui dit-elle, what I shall do, lieth in your mistress' will, who shall wholly guide me and rule me. » Tytler, t. VI, p. 307. — Elle reprochait à Élisabeth d'être à cet égard sans résolution : « How willing I am to follow her advice I have shown many times, and yet I can find in her no resolution or determination. » *Ibid.*, p. 364.

<sup>3</sup> « My mind towards him is such as it ought to be of a very noble man, as I hear say, by very many. And such one, as the queen, your mistress, my good sister, doth so well like to be her husband, if he were not her subject, ought not to mislike me to be mine. » La dépêche de Randolph est imprimée entièrement dans Chalmers, *The life of Mary q. of Scots*, t. I, p. 490 à 497. — Tytler, t. VI, p. 369.

titudes et à tout tenir en suspens. Darnley reçut de la reine sa cousine le plus aimable accueil <sup>1</sup>. Il avait des manières agréables, beaucoup de distinction et tout le charme de la jeunesse. Il y joignit, sur le conseil de ses ambitieux parents, assez d'habileté. Plus adroit qu'il ne sut l'être depuis, il chercha dès son arrivée à capter Murray en se plaçant sous sa direction; il assista le matin à un sermon de Knox, et le soir il dansa une gaillarde avec la reine <sup>2</sup>. C'était vouloir rassurer l'Église déflante d'Écosse et gagner les bonnes grâces de la cour.

A partir de ce moment, la lutte s'établit entre les deux prétendants du parti réformé et du parti catholique, entre Leicester soutenu par Lethington et Murray, et Darnley qu'appuyaient fortement le comte d'Athol, tous les barons écossais restés attachés à la vieille croyance, et un Italien nommé David Riccio, qui avait remplacé Raullet comme secrétaire de la reine pour la correspondance française, et qui avait déjà pris beaucoup d'empire sur elle. Lethington écrivit alors à Cecil plusieurs lettres remplies des considérations les plus politiques en faveur d'un mariage qu'il considérait comme pouvant être si utile à leur cause commune et à leurs deux pays. Il le conjurait d'obtenir de la reine Élisabeth la condition seule propre à en assurer le succès. Mais Élisabeth se plaignit qu'on fit de cette négociation un marché <sup>3</sup>, et elle se moqua de Lethington, qui, parlant sans cesse de sa succession, lui *semblait être une horloge de mort sonnant à chaque instant le glas funèbre* <sup>4</sup>. Lethington répondit que sa maîtresse avait besoin d'opposer une raison pareille aux objections des princes étrangers, afin

<sup>1</sup> Il y arriva le 12 février. Lettre de Randolph à Cecil, 12 fév. 1565, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 368.

<sup>2</sup> Lettre de Randolph à Cecil, 19 février 1565, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 369.

<sup>3</sup> « As transforming the negotiation too much into a matter of bargain. » Tytler, t. VI, p. 371.

<sup>4</sup> « That Maitland in his constant allusions to the succession; was, like a death-watch, ever ringing her knell in her hears. » *Ibid.*

qu'on sût partout que, dans la question de son mariage, elle n'avait pas cédé légèrement à la requête de la reine d'Angleterre. Quant à lui, laissant éclater un enthousiasme qui ne lui était pas habituel, il entretenait Cecil de l'union de l'Angleterre et de l'Écosse, qu'amènerait ce mariage, avec un noble patriotisme : « Cet événement nous assurerait, à vous et à moi, lui dit-il, une mémoire plus glorieuse, et de la part de la postérité une reconnaissance plus solide que n'en ont obtenu ceux qui aidèrent vaillamment le roi Édouard I<sup>er</sup> à conquérir l'Écosse et le roi Robert Bruce à la recouvrer <sup>1</sup>. »

Murray n'oubliait rien, non plus pour persuader Élisabeth. Il faisait conjurer Cecil d'intervenir auprès d'elle, afin que, reconnaissant le droit de Marie Stuart à la couronne d'Angleterre, elle accélérât son mariage avec Leicester. Il disait que, si ce mariage ne s'accomplissait pas, il perdrait lui-même toute son influence; que la politique qu'il avait conseillée et qui avait été suivie à l'égard de l'Angleterre, depuis quatre ans, serait infailliblement abandonnée; que sa sœur Marie Stuart se défierait d'autant plus de lui qu'aucune des espérances dont il l'avait flattée, et en vue desquelles il l'avait fait agir, ne se serait réalisée, que la déférence qu'elle avait montrée pour la reine Élisabeth cesserait; qu'elle se rapprocherait de ses parents et des princes catholiques du continent dont elle s'était éloignée; que le nouveau roi lui en voudrait mortellement à lui-même d'avoir travaillé au mariage d'un autre et cherché à empêcher le sien; que, si ce roi était papiste, il faudrait ou lui obéir ou passer pour le chef des mécontents, et s'exposer à des traverses et à des misères qui avaient cessé depuis cinq ans <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> « Would secure a more glorious memory, a more unfading gratitude in the ages to come, than belonged to those who did most valiantly serve king Edward the First in his conquest, or king Robert the Bruce, in his recovery of the country. » Lethington à Cecil, 1<sup>er</sup> février 1565, au St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 371 et 372.

<sup>2</sup> Randolph à Cecil, 4 mars 1565, au St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 370 et 371, note 1.

Ces fortes raisons auraient dû décider Élisabeth, dont Marie Stuart semblait attendre la résolution pour arrêter la sienne. Elle avait répété à Randolph que la reine d'Angleterre prendrait, si elle le voulait, le plus grand pouvoir sur ses déterminations. « Mon mari, lui disait-elle, doit être comme celui que votre maîtresse veut me donner <sup>1</sup>. » Mais Élisabeth, qu'agitaient des sentiments contraires, était poussée par sa politique à céder Leicester à la reine d'Écosse, et, par son affection, à le garder pour elle. D'ailleurs elle éprouvait une répugnance invincible à se donner une héritière. Aussi Cecil écrivait-il : « Sa Majesté la reine désire bien que milord Leicester parvienne à la haute position d'être le mari de la reine d'Écosse; mais quand il s'agit des conditions demandées, je vois qu'elle fléchit dans son ardeur <sup>2</sup>. »

Il fallait cependant donner une réponse dans un sens ou dans l'autre. Élisabeth était au bout de ses artifices et de ses délais. Obligée de se prononcer, elle ne consentit point à reconnaître le droit de Marie Stuart à sa succession avant qu'elle se mariât. Elle chargea Randolph de le lui annoncer, en assurant toutefois que, si elle acceptait Leicester comme simple comte, elle pouvait se fier à la munificence ultérieure de la reine d'Angleterre et qu'elle n'aurait pas à s'en repentir <sup>3</sup>. Elle savait bien que Marie repousserait avec dédain un mariage aussi disproportionné dès que le prix n'en serait plus la couronne d'Angleterre et que le déshonneur ne s'en trouverait pas relevé par un aussi grand avantage. Randolph se conforma aux ordres de sa souveraine. Il communiqua le refus d'Élisabeth à Marie Stuart, qui s'en montra fort mécontente et pleura <sup>4</sup>. Ainsi dèc

<sup>1</sup> « And as to marriage, my husband must be such a one as she will give me. » Randolph à Cecil, 4 mars 1563, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 369.

<sup>2</sup> Cecil à Thomas Smith, janvier 1563, dans Wright, *Elizabeth and her times*, t. I, p. 187.

<sup>3</sup> Keith, p. 270.

<sup>4</sup> Lettre de Randolph du 17 mars 1563, au St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 372.



dans ses ambitieuses et opiniâtres espérances, que devait faire la reine d'Écosse? Il ne lui restait qu'à se tourner vers Darnley. Elle porta soudainement sur lui son choix, auquel le goût eut autant de part que la nécessité. Darnley lui plut extrêmement et ne tarda point à s'emparer de ce cœur aussi facile à émouvoir qu'à dégouter. Marie Stuart ne fut bientôt plus maîtresse de la passion qu'il lui inspira et qu'elle laissa éclater à tous les yeux. Darnley étant tombé malade, elle ne le quitta ni le jour ni la nuit, et le veilla dans sa chambre comme s'il était déjà son mari <sup>1</sup>. Les entraînements de l'amour s'unissaient donc aux convenances de la parenté et aux exigences de la position pour rendre ce mariage inévitable. Elle y trouva favorables le comte d'Arthol, le comte de Caithness <sup>2</sup>, lord Robert Caithness, lord Ruthven, lord Lindsay, lord Hume <sup>3</sup>, une partie des Douglas attachés aux Lennox par parenté et par amitié, et toute la noblesse secrètement fidèle à la croyance catholique. Elle fit revenir de France l'audacieux comte de Bothwell <sup>4</sup> pour s'en servir au besoin contre Murray, dont il était l'ennemi personnel et qui l'avait contraint de se réfugier sur le continent depuis plusieurs années, et se proposa de remettre en grâce le comte de Huntly, dont Murray avait abaissé la maison.

Mais ce mariage rencontrait aussi beaucoup d'obstacles et causait de grandes alarmes. Le parti protestant et les lords de la congrégation le repoussaient comme un ache-

<sup>1</sup> Elle use, écrivait Paul de Foix à Catherine de Médicis le 31 mars 1565, de mêmes offices envers le fils du comte de Lenox que s'il estoit son mary, ayant, durant sa maladie, veillé en sa chambre une nuit toute entière, et se montrant soigneuse et ennuyée de sa maladie, parce qu'il a eu quelques jours fièvre assez fâcheuse de laquelle il est maintenant délivré. • Biblioth. nat., ms., fonds Saint-Germain Harlay, n° 218. — Bedford à Cecil, lettre du 23 avril 1565, au Stat. Pap. Off.; et dans Tytler, t. VI, p. 277.

<sup>2</sup> George, quatrième comte de Caithness, descendait de la famille nor-mande de Sinclair, établie en Écosse au XII<sup>e</sup> siècle. Marié à la fille du comte de Montrose, il mourut en 1582.

<sup>3</sup> Alexandre, cinquième lord Hume, mort en 1575.

<sup>4</sup> Tytler, t. VI, p. 380.

minement à la restauration du catholicisme. Le duc de Châtelierault et tous les Hamilton, adversaires depuis longtemps irréconciliables des Lennox, y entrevoyaient la ruine future de leur maison. Murray, qui aux yeux de Darnley possédait un trop grand pouvoir <sup>1</sup>, en attendait sa disgrâce certaine. Enfin la reine Elisabeth était par là exposée à l'inimitié prochaine de l'Écosse, dont le roi et la reine pourraient s'appuyer sur les puissances catholiques de l'Europe et exciter contre elle ses nombreux sujets restés attachés à l'ancienne religion du royaume. Le comte de Lennox ne s'en cachait pas; il disait imprudemment que le roi d'Espagne serait leur ami et qu'ils pouvaient compter sur la plus grande partie de l'Angleterre <sup>2</sup>.

Décidée à épouser Darnley malgré ces redoutables oppositions, Marie Stuart essaya d'en diminuer le nombre qu'elle la force. Elle avait fait condescendre à son mariage le facile Lethington, elle voulut y gagner Murray, qui était moins accommodant et qui s'était déjà retiré de la cour. Elle le rappela auprès d'elle et lui demanda, sous peine de s'attirer son déplaisir, de signer un papier contenant l'approbation de son mariage et la promesse de le favoriser par tous les moyens. Murray s'y refusa et lui dit avec une fermeté froide que ce mariage était trop précipité, que les princes étrangers le jugeraient mal, que la reine d'Angleterre s'en offenserait, et que d'ailleurs lui, considérant avant tout les avantages que le mariage de la reine pourrait apporter à la vraie religion du Christ, ne se sentait pas disposé à désirer qu'elle s'unît à quelqu'un qui s'en était montré jusqu'alors plutôt l'ennemi que l'ami <sup>3</sup>. Marie, ir-

<sup>1</sup> Randolph à Cecil, 24 mai 1565, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 378.

<sup>2</sup> « I know hath been sayd by the father (le comte de Lennox) that he is sure of the greatest part in England, and that the king of Spain will be his friend. » Randolph à Cecil, 3 mai 1565, au St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 386.

<sup>3</sup> Randolph à Cecil, 8 mai 1566, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 390 et 391.

ritée de cette résistance, employa tout pour la faire céder; elle pria, menaça, se fâcha, conjura, mais ce fut en vain. Elle congédia Murray en lui reprochant son ingratitude. Elle lui attribua les plus ambitieuses intentions, jusqu'à prétendre qu'il aspirait à devenir roi d'Écosse. « Je vois bien, dit-elle, à quoi il tend; il voudrait mettre la couronne sur sa tête <sup>1</sup>. »

Murray justifia en partie les défiances de sa sœur par l'hostilité de ses démarches. Il parut dans Édimbourg à la tête de cinq ou six mille <sup>2</sup> personnes pour y faire condamner le comte de Bothwell, qu'il accusait d'avoir comploté plusieurs fois contre sa vie et que sa sœur rappelait de l'exil. Il se ligua avec le comte d'Argyle et le duc de Châtellerault dans le dessein de se soutenir et de se défendre en commun. Il s'entendit avec les ministres de l'Église protestante qui s'étaient assemblés à Édimbourg, afin de pourvoir à leur sûreté qu'ils croyaient menacée. Il s'adressa, par l'entremise de Randolph, à la reine Élisabeth, dont il réclamait l'assistance qu'elle était disposée à lui accorder <sup>3</sup>.

Cette princesse, en effet, s'était vivement prononcée contre le projet de mariage avec Darnley, que lui avait annoncé l'équivoque Lethington. Loin d'y donner son assentiment, comme elle en était sollicitée, elle en avait soumis l'examen à son conseil privé qui, le 1<sup>er</sup> mai, le déclara unanimement préjudiciable aux deux reines et dangereux pour les deux royaumes <sup>4</sup>. Dans son dépit, Élisabeth, oubliant les instances qu'elle avait faites naguère en faveur de Lei-

<sup>1</sup> « So far suspecteth mylord of Murray that, no many days since, she said that she saw whereabout he went, and that he would set the crown upon his own head. » Randolph à Cecil, 3 mai 1563, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 383.

<sup>2</sup> Randolph à Cecil, 3 mai 1563, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 381.

<sup>3</sup> *Ibid.*, et Tytler, p. 387 et 388.

<sup>4</sup> « A prejudicial to both the queens, and consequently dangerous to the weal of both countries. » Kelth, p. 270, 274 et 275.

cester, dit à l'ambassadeur de France Paul de Foix : « Qu'elle n'aurait jamais pensé que la reine d'Écosse eût le cœur si bas, de se marier avec le fils du comte de Lennox, avec son vassal <sup>1</sup>. Elle chargea en même temps Throckmorton d'aller porter à Marie Stuart l'avis du conseil privé d'Angleterre et de mettre obstacle à son mariage en se servant de tous ceux qui y étaient contraires. Throckmorton devait lui proposer de nouveau Leicester, et en outre lui laisser le choix du duc de Norfolk ou du comte d'Arundel <sup>2</sup>.

Mais lorsqu'il arriva en Écosse, Marie Stuart s'était tellement avancée qu'elle ne pouvait plus reculer. Elle avait assemblé la haute noblesse de son royaume à Stirling, et le 15 mai <sup>3</sup> lui avait signifié l'intention où elle était d'épouser Darnley, sans qu'aucune voix eût osé contredire sa volonté <sup>4</sup>. Le même jour elle avait créé Darnley comte de Ross et lord d'Ardmanack en lui concédant de grandes propriétés dans le royaume <sup>5</sup>. Ces actes décisifs rendaient la mission de Throckmorton tout à fait inutile. L'envoyé d'Élisabeth communiqua à Marie les remontrances du conseil privé d'Angleterre et lui exprima la surprise qu'éprouvait la reine sa maîtresse de ce que le comte de Lennox et lord Darnley, qui étaient ses sujets, n'avaient pas craint de s'engager, sans avoir pris son agrément, dans une affaire de cette nature qui intéressait l'Angleterre aussi bien que l'Écosse. Marie répondit à Throckmorton d'une manière à la fois spirituelle et fière : « Le mécontentement de ma bonne sœur est vraiment merveilleux, car le choix qu'elle

<sup>1</sup> Dépêche ms. de Paul de Foix du 24 avril. Biblioth. nat., fonds Saint-Germain Harlay, n° 218.

<sup>2</sup> « Et si le mariage du fils de Lenox n'est conclud, incelluy empêcher, en proposant à la royne d'Escosse des parts de la royne d'Angleterre le choix de trois, qui sont : le duc de Norfolk, comtes d'Arundel et de Lecestra. » Dépêche ms. de Paul de Foix. Biblioth. nat., fonds Saint-Germain Harlay, n° 218.

<sup>3</sup> Keith, p. 277.

<sup>4</sup> *Ibid.*, 276 à 280.

<sup>5</sup> *Ibid.*

blâme a été fait conformément à ses désirs communiqués par M. Randolph. J'ai rejeté tous les compétiteurs étrangers; j'ai accepté un Anglais descendant du sang royal des deux royaumes et le premier prince du sang en Angleterre. Je suis donc étonnée de la désapprobation tardive d'un choix également convenable pour les deux royaumes <sup>1</sup>. • Elle ajourna toutefois la célébration de son mariage, dans l'espérance d'adoucir sa dangereuse voisine et d'éviter une rupture avec elle. Cette condescendance ne suffit pas à Élisabeth, qui voulait non l'ajournement du projet, mais son entier abandon, et auprès de laquelle les justes raisons de Marie Stuart ne trouvèrent pas grâce.

Cette reine, aussi emportée qu'artificieuse, fit conduire à la tour la comtesse de Lennox, déjà soumise à une étroite surveillance dans sa maison et soupçonnée de s'entendre avec les chefs catholiques de l'Angleterre <sup>2</sup>. Elle somma le comte de Lennox et lord Darnley, comme sujets anglais, de se rendre à sa cour. Lorsque Randolph leur transmit cet ordre, Lennox refusa d'y obéir en disant que sa femme était détenue en Angleterre, et qu'il ne s'aventurerait pas à y reparaitre avant qu'il fût plus assuré de la faveur de la reine Élisabeth <sup>3</sup>. Le refus de Darnley fut moins respectueux et plus hautain. « Je ne me reconnais, dit-il, d'autre devoir d'obéissance qu'envers cette reine que je sers et que j'honore. Votre maîtresse envie ma bonne fortune. On a ici besoin de moi, comme vous l'apprendrez sous peu de jours <sup>4</sup>. Je n'entends donc pas retourner, et me trouvant fort bien où je suis, je me propose d'y rester. Prenez ceci pour réponse. » En même temps qu'elle rappelait Lennox et Darnley, Élisabeth chargeait Randolph d'assurer de son appui les protestants et les dissidents d'Écosse <sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Throckmorton à Élisabeth, 21 mai 1565, dans Keith, p. 278.

<sup>2</sup> Tytler, t. VI, p. 396 et p. 403.

<sup>3</sup> Randolph à Cecil, 22 juillet 1565, dans Keith, p. 304.

<sup>4</sup> *Ibid.*

<sup>5</sup> Élisabeth à Randolph, 10 juillet 1565, dans Keith, p. 296.

Ceux-ci tentèrent alors un dernier effort pour empêcher le mariage. L'assemblée générale de l'Église d'Écosse, convoquée par le comte d'Argyle et par Knox, décida que les bourgeois d'Édimbourg seraient armés et qu'une supplique serait présentée à la reine pour réclamer l'abolition de la messe non-seulement dans tout le royaume, mais encore dans son propre palais, et imposer à tous ses sujets l'obligation d'assister aux prières et aux cérémonies de la religion établie. Le comte de Glencairn et cinq commissaires délégués avec lui par l'assemblée générale portèrent cette supplique à la reine, qui promit de maintenir fidèlement leur culte, mais qui demanda pour elle la tolérance qu'elle accordait aux autres <sup>1</sup>. Elle eut l'art de calmer les protestants; sans parvenir toutefois à ramener auprès d'elle Murray, qui refusa de paraître à Perth, en alléguant que sa vie y était menacée par Darnley et par Lennox <sup>2</sup>. Murray se porta en même temps aux dernières extrémités. D'accord avec le duc de Châtellerauld, les comtes d'Argyle, de Rothes et lord Boyd, il projeta de surprendre la reine et Darnley lorsqu'ils se rendraient de Perth à Callendar, château de lord Livingston. Les conjurés devaient livrer Darnley aux Anglais ou même le tuer, enfermer Marie Stuart à Lochleven et replacer Murray à la tête du gouvernement <sup>3</sup>. Mais la reine, ayant été prévenue de leur audacieuse conspiration, quitta Perth précipitamment, sous l'escorte de trois cent chevaux que commandaient le comte d'Athol et lord Ruthven, passa les défilés de Kinross, où elle devait être attaquée, deux heures avant que le comte d'Argyle n'y arrivât avec son monde, et elle parvint sans obstacle à Callendar <sup>4</sup>.

Ce criminel dessein excita une grande indignation par tout le pays et ne laissa à ceux qui venaient d'échouer dans

<sup>1</sup> Spottiswood, p. 190. — Keith, p. 289.

<sup>2</sup> Randolph à Cecil, dans Keith. — Tytler, t. VI, p. 407.

<sup>3</sup> Randolph à Cecil, 4 juillet 1565, dans Keith, p. 281.

<sup>4</sup> Randolph à Cecil, 4 juillet 1565, dans Keith, p. 291, et dans Tytler, t. VI, p. 410 et 411.

une aussi odieuse tentative que la révolte ouverte. Ils y recoururent. Murray appela le peuple et les frères aux armes, tandis que Marie de son côté convoqua tous les vassaux de la couronne à Édimbourg en équipage de guerre et avec les provisions nécessaires à une entrée en campagne. Elle publia adroitement une proclamation destinée à rassurer l'Église protestante, et assista même, pour la première fois, au sermon d'un ministre presbytérien à Callendar <sup>1</sup>. afin que le parti religieux ne se joignît pas au parti ambitieux. Sentant combien il lui importait d'achever son mariage pour enlever toute tentation d'y mettre obstacle, elle créa, le 20 juillet, Darnley duc d'Albany, et, ayant reçu le 22 les dispenses de Rome qu'apporta l'évêque de Dumblane, elle fixa le jour de son mariage au dimanche 29 juillet.

La veille de cette solennité, elle conféra par des lettres patentes le titre de roi à Darnley, qui fut proclamé le soir à la croix d'Édimbourg par trois hérauts de la couronne <sup>2</sup>. Le lendemain, elle l'épousa entre cinq et six heures du matin, dans la chapelle d'Holyrood. Elle parut à cette cérémonie, dont les suites devaient être si prochainement lugubres, en habits de deuil. Elle portait la robe de velours noir et le grand voile blanc qu'elle avait pris à la mort de François II. Après qu'ils eurent été unis, selon le rite catholique, Darnley embrassa la reine et la laissa aux pieds de l'autel entendre seule la messe <sup>3</sup>, de peur sans doute de se rendre trop suspect en l'entendant lui-même. Il obtint ensuite de Marie qu'elle quittât ses habits de veuve et qu'elle assistât sous un autre costume au banquet, où, selon l'usage féodal, ils furent servis l'un et l'autre par les lords les plus considérables du royaume. La reine eut pour écuyer ser-

<sup>1</sup> Tytler, t. VI, p. 444.

<sup>2</sup> La proclamation est dans Keith, p. 306.

<sup>3</sup> Lettre de Randolph à Leicester, Édimbourg, 31 juillet 1563, dans Robertson, t. I. Appendix n° XI.

vant le comte d'Athol, pour écuyer tranchant le comte de Morton, pour échanson le comte de Crawford <sup>1</sup>, tandis que les comtes d'Églinton <sup>2</sup>, de Cassilis <sup>3</sup> et de Glencairn remplirent les mêmes offices auprès du roi. On jeta de l'argent au peuple en criant : *Largesse!* et le reste de la journée se passa en danses joyeuses <sup>4</sup>. Darnley, solennellement reconnu roi <sup>5</sup>, était dans l'enivrement de l'orgueil, et Marie, se croyant pour longtemps heureuse, éprouvait les ravissements de la passion satisfaite. L'ambassadeur d'Élisabeth écrivait sur l'un et sur l'autre : « Ce n'est plus ce lord Darnley que nous avons connu. Ses paroles sont pleines d'orgueil et on le prendrait pour l'empereur du monde... Il est au comble de tous les honneurs qu'une femme peut communiquer à un homme. La reine ne désire pas pour elle-même tous les éloges qu'on donne à Darnley, toutes les dignités qu'elle a pu accumuler sur sa tête, et qui lui sont déjà accordées; on ne plait point à la reine lorsqu'on ne réussit pas à le contenter: elle a concentré en lui toutes ses volontés pour être conduites et dirigées suivant le bon plaisir de ce lord <sup>6</sup>. »

Ce mariage mit fin à l'union assez cordiale des deux reines, fondée pendant quatre ans sur une espérance réciproque qui, des deux parts, fut déçue. Élisabeth avait poursuivi la ratification du traité d'Édimbourg sans pouvoir y amener Marie, et Marie avait réclamé la reconnaissance de son droit à la succession d'Angleterre sans pouvoir l'ob-

<sup>1</sup> David, huitième comte de Crawford.

<sup>2</sup> Hugh, troisième comte d'Églinton, demeuré catholique, se montra fidèle à la cause de Marie Stuart, pour laquelle il se battit à Langside. Il mourut en 1585.

<sup>3</sup> Gilbert, quatrième comte de Cassilis, resté longtemps catholique devint protestant dans l'été de 1566, après avoir épousé Marguerite Lyon, fille de John, neuvième lord Glamis. Knox, *History*, etc., t. II, p. 533, et note 1.

<sup>4</sup> Lettre de Randolph du 31 juillet 1563.

<sup>5</sup> *Ibid.*, et la proclamation dans Keith, p. 307.

<sup>6</sup> Lettre de Randolph du 31 juillet.



tenir d'Élisabeth. Avec l'animosité entre les deux reines dut reprendre la lutte entre les deux royaumes.

Les torts, il faut le dire, ne vinrent pas de Marie, ils appartinrent tous à Élisabeth. Cette princesse rusée et altière, défiante et impérieuse, entreprit de diriger Marie sans la satisfaire, de l'isoler de tout le monde sans lui accorder ce qui aurait pu l'attacher fortement à elle. Elle ne voulut pas que la reine d'Écosse épousât un prince du continent qui l'aurait rendue trop puissante, un sujet anglais qui lui aurait procuré la succession d'Angleterre, un membre des maisons royales de Tudor et de Stuart qui aurait préparé l'union des deux couronnes; elle s'opposa à don Carlos, repoussa l'archiduc Charles, refusa Leicester, combattit Darnley. Elle aurait pu la marier à son gré, si elle avait consenti à la désigner comme son héritière. En ne le faisant point, elle se condamna à une politique de vigilance, d'intrigue, de rivalité, de fourberie et de lutte. Ourdir sans cesse des trames en Écosse, en déjouer fréquemment en Angleterre; fomentér la guerre civile dans le royaume de sa voisine, la comprimer ou la prévenir dans le sien: tel fut le sort auquel elle se trouva réduite pendant plus de vingt années, de 1565 à 1586.

D'un autre côté, Marie Stuart vit le cours quelque temps suspendu de ses tristes destinées recommencer par ce mariage raisonnable et funeste. Elle rompit forcément avec son frère, l'ambitieux comte de Murray, qui l'avait habilement dirigée depuis son retour de France, et lui avait donné le repos à l'intérieur de son royaume, la paix vis-à-vis de l'Angleterre, l'obéissance de sa turbolente noblesse, la confiance ou tout au moins la soumission de la secte ombrageuse des presbytériens. Elle allait revenir à ses penchants, se rapprocher de ses oncles, dont le plus grand, le duc François de Guise, était mort assassiné<sup>1</sup>, s'entendre avec

<sup>1</sup> Atteint d'un coup de pistolet par Poltrot de Méré au siège d'Orléans, il avait succombé à sa blessure le 24 février 1563. Marie Stuart avait

le roi d'Espagne et le souverain pontife, favoriser les catholiques, inquiéter les protestants, aliéner les Anglais, se précipiter vers les aventures, et se perdre sur tous les écueils de son autorité et de sa réputation.

éprouvé une douleur véritable de sa perte, bien qu'elle fût, dans le moment; moins occupée des intérêts du catholicisme que de ses droits à la succession d'Angleterre. Elle avait écrit à Catherine de Médicis qui l'avait envoyé complimenter : « La démonstration qu'il vous a plu me faire en dépeschant Du Croc pour me consoler de la perte si grande que j'ay faite par la mort de feu monsieur le duc de Guise, mon oncle, que aviez non-seulement regret en la mort d'un si homme de bien et tant fidelle serviteur du roy votre fils et de vous, mais aussi poine pour celle que j'en porte, me rend plus obligée à vous faire service qu'aucune autre qu'eussiez sçu faire en ma faveur... » Lettre du 18 mai 1563, dans Labanoff, t. VII, p. 3 et 4.

## CHAPITRE QUATRIÈME

Effet produit en Angleterre par le mariage de Darnley avec Marie Stuart. — Conseils donnés à Élisabeth pour qu'elle assure la succession protestante dans son royaume. — Négociations de mariage entre cette reine, Charles IX, l'archiduc Charles d'Autriche, le roi de Suède. — Prétentions de Leicester à la main d'Élisabeth. — Refroidissement entre Élisabeth et Marie Stuart. — Révolte de Murray, sa défaite, sa fuite en Angleterre. — Accueil humiliant qu'il y reçoit; Élisabeth le désavoue après l'avoir excité. — Ressentiment implacable de Marie Stuart contre lui. — Riccio, sa faveur, son influence. — Restauration du catholicisme entreprise en Écosse d'après ses conseils. — Jalousie de Darnley qui lui attribue l'éloignement que Marie Stuart éprouve pour lui, et le refus qu'elle fait de lui accorder la couronne *matrimoniale*. — Convocation d'un parlement pour condamner les rebelles fugitifs et rendre au clergé catholique une partie de ses privilèges. — Conjuratation contre David Riccio. — Ligue entre Darnley et Murray, les nobles mécontents en Écosse et les lords réfugiés en Angleterre. — Meurtre de Riccio. — Première captivité de la reine.

Le mariage de la reine d'Écosse alarma beaucoup les protestants d'Angleterre. Peu de temps avant qu'il s'accomplît, le conseil privé d'Élisabeth le déclara de nouveau préjudiciable aux intérêts de la religion réformée et à la sécurité du royaume. Cecil, chef politique du parti anglican, en montra tous les dangers dans un mémoire qu'il plaça sous les yeux d'Élisabeth. Il dit : 1° que les enfants à naître de ce mariage devant être naturellement regardés comme les héritiers des deux couronnes, beaucoup de sujets anglais, et des plus considérables, pourraient être détournés de leurs devoirs envers leur souveraine et favoriser les intrigues

ainsi que les projets de la reine d'Écosse <sup>1</sup>; 2° que les papistes se serviraient de ce mariage, qui seul leur offrait les moyens de restaurer la religion romaine, pour troubler la paix des deux royaumes et l'obéissance envers Sa Majesté <sup>2</sup>. Rappelant l'usurpation des armes et du titre royal d'Angleterre par la reine d'Écosse lorsqu'elle était mariée en France, il annonça que Marie Stuart reprendrait ses prétentions et donnerait un surcroît de force et de hardiesse au parti qui les soutenait. « Ce parti, ajouta Cecil, à moins que l'on n'y mette ordre promptement, deviendra si dangereux dans cette cour, dans les chambres, hors des chambres, que l'on ne pourra l'arrêter que par des mesures désespérées. A la dernière inspection des justices de paix dans les comtés de ce royaume, à peine un tiers a été trouvé complètement sûr en matière de religion <sup>3</sup>. »

Il proposait comme moyens de prévenir ces dangers : 1° de ne pas différer davantage le mariage d'Élisabeth; 2° de prendre des mesures capables de fortifier et d'étendre la religion nouvelle en Angleterre et en Écosse; 3° de s'unir étroitement en Écosse avec le parti opposé au mariage de Darnley et de l'assister puissamment <sup>4</sup>. On ne pouvait ni mieux prévoir ni plus utilement conseiller dans le sens du protestantisme et pour son triomphe. Le parti de la réforme voulait surtout alors opposer le mariage de la protestante Élisabeth à celui de la catholique Marie, et affermir la révolution religieuse opérée par Henri VIII en

<sup>1</sup> « A great number in tis realm, not of the worst subjects, might be alienated in their minds from their natural duties to Her Majesty, to depend upon the success of this marriage of Scotland, as mean to establish the succession of both the crowns in the issue of the same marriage, and to favour all devices and practices that should tend to the advancement of the Queen of Scots. » 4 juin, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VI, p. 396.

<sup>2</sup> *Ibid.* — Tytler, p. 397.

<sup>3</sup> Scantly a third part was found fully assured to be trusted in the matter of religion. *Ibid.*, et Tytler, t. VI, p. 397 et 398.

<sup>4</sup> *Ibid.*, et Tytler, p. 398.

assurant le trône d'Angleterre à un héritier de son sang et de sa croyance.

Elisabeth avait alors trente ans. Sans être belle, elle avait de l'éclat et elle en était très-vaine. Dans ses manières tour à tour très-libres et très-dignes, elle alliait la plus familière bizarrerie à la plus imposante majesté. Pleine d'esprit, de passion, de singularité et de grandeur, elle gouvernait son royaume avec une habileté rare, mêlée de prudence et de vigueur, et semblait dépourvue de tout bon sens lorsqu'il s'agissait d'elle-même. Ce qui la flattait le plus, c'était d'être demandée en mariage: une semblable recherche supposait une admiration pour sa beauté et un goût pour sa personne qui la touchaient vivement. A cet égard elle n'avait rien à envier à Marie Stuart. Philippe II s'était mis le premier sur les rangs après la mort de sa seconde femme <sup>1</sup>, la reine Marie. La plupart des princes qui avaient aspiré à la main de la reine d'Écosse avaient prétendu à la sienne. De ce nombre étaient le roi de Danemark, le roi de Suède, et l'archiduc Charles, avec lequel la négociation était depuis longtemps ouverte sans être ni avancée ni rompue. Il avait été question du comte d'Arran <sup>2</sup> parmi les Écossais, et, parmi ses sujets, le comte d'Arundel <sup>3</sup> avait cherché à lui plaire et le comte de Leicester y était parvenu <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Voir l'appendix A.

<sup>2</sup> Voir dans Keith, p. 54 et 55, la lettre écrite à ce sujet par les lords écossais en 1560, et p. 56 et 57 la réponse d'Élisabeth.

<sup>3</sup> « Dícenme que el conde de Arondel trae muy altos pensamientos... Todos creen que no se casara (Élisabeth) con estrangero, y no atinan a quien inclina, pero los mas dias sale grita de nuevo marido. Ya ha dexado al conde de Arondel, y dicen que se casara con hijo de Guillen Haubart (Howard). » Le comte de Ferla à Philippe II, Londres, 14 décembre 1558. Arch. de Simancas, Ingl., leg. 811.

<sup>4</sup> Dizen que esta enamorada de milord Roberto. « Le comte de Ferla à Philippe II, 29 avril 1559. Arch. de Simancas. Ingl., leg. 812. — Era tan pública la voz de que Isabel tenía relaciones estrechísimas con Robert, que en una de las audiencias que dió ella al embajador Cuadra, trató de sincerarse manifestándole toda la disposicion de su cámara y alcoba, persuadiéndole que eran calumnias infundadas todos aquellos rumores. Robert por su parte hacia tambien oficios para ganar al em-

Quelque habituée qu'elle fût à toutes sortes de propositions de mariage, elle en avait reçu une de nature à la surprendre beaucoup. Catherine de Médicis, soit qu'elle cherchât à écarter l'archiduc Charles pour empêcher la reine d'Angleterre de contracter une alliance avec la maison d'Autriche, soit qu'elle tint à s'attirer la bienveillance politique de cette reine en s'adressant à sa vanité, Catherine de Médicis imagina de lui offrir pour mari Charles IX. Ce projet étrange d'unir un jeune homme de quinze ans et une femme de trente, un catholique et une protestante, le roi de France et la reine d'Angleterre, fut mis en avant vers l'automne de 1564. Catherine de Médicis venait de sortir des premières guerres civiles dans lesquelles Élisabeth avait secouru les huguenots, et de reprendre le Havre-de-Grâce, que les huguenots avaient cédé aux Anglais en retour et comme prix de l'assistance qu'ils en avaient reçue. La rusée Italienne, en même temps qu'elle allait se ménager l'appui de Philippe II, son gendre, par l'entrevue de Bayonne, voulut sans doute paralyser la dangereuse malveillance d'Élisabeth par une demande de mariage.

Elle chargea Paul de Foix, son ambassadeur à Londres, d'en faire à Élisabeth la proposition formelle. « Je désirerois, lui dit-elle, estreindre notre amitié d'un lien plus estroit, et je me sentirois la plus heureuse mère du monde si un de mes enfants, d'une bien-aimée-sœur, m'en avoit fait une très-chère fille <sup>1</sup>. » Paul de Foix demanda une audience à la reine Élisabeth, qui la lui assigna pour le 14 fé-

bajador, y envió perros de caza y otros regalos á Felipe. » *Apuntamientos para la historia del rey don Felipe Segundo de Espana por lo tocante á sus relaciones con la reina Isabel de Inglaterra*, desde el año 1558 hasta el de 1576, formadas con presencia de la correspondencia diplomática original de dicha época por don TOMAS GONZALEZ, in-4º, p. 82. Et *Memorias de la real Academia de la historia*, t. VII, p. 284.

<sup>1</sup> Dépêche de Catherine de Médicis à Paul de Foix. Ms. de la Biblioth. nat., fonds Saint-Germain Harlay, n° 218. Cette dépêche était du 24 janvier 1565, comme l'indique Paul de Foix lui-même dans le récit qu'il donne le 18 février de la négociation avec Élisabeth.

vrier 1565, à l'époque même où Darnley arrivait en Écosse afin d'épouser Marie Stuart. S'acquittant de sa délicate mission avec dextérité, il montra à Élisabeth la dépêche même de Catherine de Médicis qui l'accablait d'éloges, et prétendait qu'elle trouverait dans le jeune roi Charles IX son fils *tant au corps qu'à l'esprit de quoi la contenter* <sup>1</sup>. En lisant cette lettre, Élisabeth changea plusieurs fois de couleur et de contenance. Elle parut satisfaite et confuse, et répondit à Paul de Foix que l'offre d'un tel honneur lui inspirerait toute sa vie pour la reine mère la même affection que si elle était sa fille. Mais elle ajouta que la reine mère n'était sans doute pas bien informée de son âge, qu'elle était trop vieille pour un aussi jeune roi qui la négligerait, comme le roi d'Espagne avait négligé la feuë reine Marie sa sœur : « J'aimerais mieux mourir, dit-elle, que de me voir méprisée et délaissée. »

Néanmoins, sur les instances de l'ambassadeur de France qui fit valoir les avantages politiques et commerciaux d'un projet d'union que sa cour semblait prendre au sérieux, la négociation s'engagea dans toutes les règles. Elle dura un certain nombre de mois. Le grave Cecil fut appelé à donner son avis sur ou, pour mieux dire, contre un aussi bizarre mariage, qu'Élisabeth soumit également aux principaux seigneurs de son royaume. Pendant ce temps, Catherine de Médicis et Charles IX montrèrent le plus impatient désir de le voir conclure à Smith <sup>2</sup>, qui avait succédé à Throckmorton auprès d'eux comme ambassadeur d'Angleterre. Paul de Foix s'attacha de son côté à affaiblir les fortes objections de Cecil, à gagner les conseillers les plus accrédités d'Élisabeth <sup>3</sup>, et à surmonter les répugnances de cette princesse, dont la vanité s'accommodait d'une recherche que

<sup>1</sup> Dépêche de Paul de Foix à Catherine de Médicis du 18 février. — Voir les pièces inédites que je donne sur ce projet de mariage dans l'appendix D.

<sup>2</sup> Dépêche ms. de Smith du 15 avril 1565, au Stat. Pap. Off.

<sup>3</sup> Voir l'appendix D.

repoussait son bon sens. Cette négociation ne pouvait pas se prolonger sans être connue des cours intéressées à y mettre obstacle. Le mariage du roi de France et de la reine d'Angleterre convenait aussi peu à l'Espagne qu'aurait pu convenu à la France le mariage naguère projeté entre le prince royal d'Espagne et la reine d'Écosse. Aussi l'ambassadeur de Philippe II, Gusman de Silva, en parla directement à Élisabeth dans un entretien où se peint bien cette princesse vaine, moqueuse et adroite.

« On prétend, lui dit Silva, que Votre Majesté se marie avec le roi de France. » Élisabeth baissa un peu la tête et se mit à rire. Puis elle ajouta : « Je veux me confesser à vous, puisque nous sommes en carême et que vous êtes mon ami. Il a été traité de mon mariage avec le roi catholique mon frère, avec le roi de France, avec les rois de Suède et de Danemark. — Et avec l'archiduc aussi, dit Silva en l'interrompant. — C'est vrai, répondit Élisabeth, votre prince royal est le seul dont il ne m'ait pas été parlé. — La raison m'en paraît claire, repartit Silva; le roi, mon seigneur, doit regarder comme certain que vous ne voulez pas vous marier, puisque s'étant proposé, lui qui est le plus grand prince de la chrétienté et à qui, selon ce que m'en a dit Votre Majesté elle-même, vous aviez de grandes obligations, vous ne l'aviez pas accepté. — Cela n'est pas aussi clair pour moi, répliqua Élisabeth, car dans ce temps je pensais beaucoup moins à me marier. Encore aujourd'hui, si je pouvais désigner un successeur à cette couronne, tel que je le voudrais et qu'il conviendrait, je vous promets que je ne me marierais pas. Je n'y ai jamais été bien portée. Mais mes sujets me pressent tant que je ne pourrai me dispenser de le faire, à moins qu'on ne trouve un autre moyen, ce qui est bien difficile. Une femme qui ne se marie pas est exposée aux propos du monde. On suppose que c'est à cause de quelque imperfection, ou bien on lui attribue de mauvais motifs. On disait, par exemple, de moi que je ne me mariais pas parce



que j'étais attachée au comte de Leicester, et que je n'épousais pas le comte de Leicester parce qu'il avait une femme. Aujourd'hui il n'en a plus, et je ne l'épouse pas davantage. Mais nous ne pouvons pas attacher les langues; à la fin la vérité se montré et prend sa place. Dieu connaît ma pensée et mon ame, qui sont bien différentes de ce qu'on suppose... Mais enfin, si ce mariage avec le roi de France avait lieu, qu'en penseriez-vous? Que ce n'est, répondit Silva, ni un bon chemin, ni un chemin facile à franchir. Vous y trouveriez de bien mauvais pas. » Elisabeth se mit à rire et elle aborda un autre sujet <sup>1</sup>. Quelque temps après, elle rassura Silva en lui disant qu'elle ne se laisserait point prendre aux propositions de la cour de France.

<sup>1</sup> « Dijele: Tambien se dice que se casa con V. M. el rey de Francia. Bajo un poco la cabeza, y despues rióse... dijo me la reyna: Yo me quiero confesar con vos, pues es cuaresma, y sois mi amigo. Tracto se casamiento conmigo del rey mi hermano y ha se tractado por el de Francia, y por los reyes de Suecia y Dinamarca. Dijele: Y entiendo que por el archiduque. Dijome es así: Solo lo del princlpe vuestro no se me ha hablado, habiendose tractado por todos los de mas. — La causa a mi parecer está clara que el rey mi señor debe tener por cierto, que V. M. no se quiere casar, pues habiendose hablado por su parte, siendo el mayor princlpe de la cristiandad, y de mayores partes, y á quien segun me ha dicho S. M. estaba mas obligada, no lo executó. — Eso no quedó tanto por mí que se pudiese pensar tan claramente, aunque on aquel tiempo no deje de tener harto pensamiento de me casarme, y yo vos prometo, que si oy pudiese nombrar sucesor á este reyno tal como yo queria y conbendria, que no me casare, por que no es cosa á que jamas he sido aficionada, pero damne tanta priesa mis subditos, que no se podrá dejar de hacer, á lo menos no se hallando este otro medio, que será bien difícil. Y el fuerte cosa que parece al mundo que en no se casando una muger, no puede vivir ó lo deja por algun incombeniente, ó causa no buena, como decian de mí que no me casaba porque estaba afielonada al conde de Leicester, y no me casaba con el por tener en aquel tiempo muger, y agora que no la tiene, tam poco se ha hecho, aunque en algun tiempo se me habló en oílo por parte del rey mi hermano. Mas que podemos hacer, pues no podemos atajar la boca á todos, sino hacer el deber y tener cuenta con dios, pues al cabo la verdad se ha de mostrar y tener su lugar, y el sabe la mia y mi animo, quo es bien diferente en todo de los que se piensa... Mas si fuese por Francia, que os parecería? — Que no es buen camino ni corto y que en el largo han siempre pasos dificultosos. Rióse y paso a tratar de las vistas, etc. » Gusman de Silva á Phillippe II, Londres, 24 mars 1568. Arch. de Simancas, leg. 848.

En effet, lorsque les délais qu'elle avait demandés à Paul de Foix pour sonder à cet égard les personnages les plus importants de l'Angleterre furent expirés, elle lui donna le 2 mai une audience où elle le prépara à son refus. Enfin, le 12 juin, Paul de Foix fut conduit à la salle du conseil dans Westminster pour y recevoir une réponse définitive. Il y trouva le comte de Leicester, le grand chambellan Howard, Cecil, Peter et le marquis de Northampton. Celui-ci lui dit au nom de tous les autres : « Que la principale difficulté que rencontrait le mariage du roi son souverain avec la reine leur maîtresse était l'inégalité de leurs âges, et l'incertitude prolongée et dangereuse d'un successeur à la couronne, la jeunesse du roi ne laissant pas espérer que la reine eût des enfants de lui avant quelques années <sup>1</sup>. » Paul de Foix écrivit alors à Catherine de Médicis qu'il n'y avait plus rien à espérer. Mais il ajouta que, s'il ne pouvait pas décider la reine d'Angleterre à épouser le roi, il saurait bien empêcher le mariage de l'archiduc Charles, que l'ambassadeur de l'empereur était venu proposer.

Cet ambassadeur, nommé Adam Swetkowitz, envoyé par le nouvel empereur Maximilien pour rapporter les insignes de l'ordre de la Jarretière qu'avait laissés son père Ferdinand I<sup>er</sup>, débarqua en Angleterre le 5 mai, trouva le cabinet et la noblesse vivement occupés du mariage de la reine Élisabeth, et mit plus que jamais sur les rangs l'archiduc Charles, que n'avait point agréé la reine d'Écosse. Cecil ne lui fut pas défavorable, et il fut appuyé par le duc de Norfolk et le comte de Sussex, ennemis de Leicester. L'affaire parut conduite assez sérieusement. Cecil vit à plusieurs reprises l'ambassadeur impérial, lui communiqua le contrat de mariage qui avait été conclu dix années auparavant entre le prince d'Espagne et la reine Marie, et exigea comme conditions, en cas que le mariage se fit, que la religion ne fût pas changée; que les charges et les offices du royaume

<sup>1</sup> Dépêche de Paul de Foix du 18 juin 1563.

ne fussent donnés qu'à des Anglais; que l'Angleterre ne fût mêlée ni aux guerres de l'empire ni à celle de l'Espagne; et que, si la reine mourait sans enfants, le parlement réglât seul tout ce qui concernait la succession<sup>1</sup>.

Paul de Foix, sentant combien ce dessein était contraire aux intérêts de sa cour, se servit des comtes de Pembroke, de Shrewsbury, de Bedford, et surtout de Throckmorton et de Leicester, pour le traverser, et il supplia lui-même Élisabeth de ne pas faire à son souverain l'injure et le tort d'épouser l'archiduc. Afin de ruiner encore mieux ce projet de mariage, Paul de Foix, conformément aux ordres qu'il reçut de sa cour, appuya vivement auprès d'Élisabeth les prétentions de Leicester, qui aspirait toujours à la main d'Élisabeth. Cet ambitieux favori, objet de l'affection vive et persévérante de sa souveraine, qui l'avait établi dans sa cour et qui avait placé sa chambre tout près de la sienne<sup>2</sup>, recherchait, pour l'épouser, l'appui du roi de France comme il avait réclamé celui du roi d'Espagne dans les commencements du règne d'Élisabeth<sup>3</sup>. Dans une conférence que Paul de Foix eut avec cette reine, peu de temps après

<sup>1</sup> Dépêche de Paul de Foix, de la fin de juillet 1565. Ms. Bibl. nat., fonds Saint-Germain Harlay, n° 218.

<sup>2</sup> « Lo ha mandado la reyna dar un aposento en lo alto junto al suyo por ser mas sano que el que el tenia abajo, y está contentissimo. » Dépêche de Quadra à Philippe II, 12 avril 1561. Arch. de Simancas, Inglaterra, leg. 815.

<sup>3</sup> Dans une grande fête que lord Robert donna le 24 juin de la même année à Élisabeth, la reine, se trouvant avec l'évêque Quadra et Dudley, parla de son mariage à l'ambassadeur espagnol sur le ton de la plaisanterie. Quadra rendit compte de cet entretien singulier à Philippe II en ces termes, dans sa dépêche du 30 juin : « Y se pasó tan adelante en ellas (burlas) que llegó milord Robert a dezirle que yo podía ser el ministro del actq del desposorio, si ella quería; y ella (que no le pesaba de oyr aquello) decia que no sabía si yo entendia tanto inglés. Yo les ayude a burlar un rato, y al ultimo tornando á les veras les dije a entrambos quo si me creian ellos se eximirian de la tyrannia de estos sus consejeros, que se habian apoderado de la reyna y de todos sus negocios, y restituirian al reyno la paz y union que ha menester con restituirle la religion, y despues podrian hacer las bodas que decian y ser yo ministro de ellas. » Arch. de Simancas, Inglaterra, leg. 815.

qu'elle eut refusé Charles IX et que Marie Stuart eut épousé Darnley, il lui conseilla de prendre le comte de Leicester pour mari, afin d'assurer le repos de son royaume et le contentement de ses sujets. Il lui dit qu'elle avait éprouvé l'affection du comte depuis de longues années, et qu'elle recevrait de lui une obéissance proportionnée à l'honneur qu'elle lui accorderait en l'élevant si haut; qu'étant Anglais, il ne favoriserait jamais les étrangers; que, n'étant pas puissant, elle n'aurait jamais rien à en craindre; qu'elle ne mécontenterait d'ailleurs aucun des princes ses voisins par la préférence qu'elle accorderait à l'un au mépris des autres, ce qui lui assurerait la conservation de l'amitié de tous. Élisabeth lui répondit qu'elle ne savait pas encore si elle se marierait; qu'un de ses propres sujets, bien qu'il n'eût pas grands moyens, acquerrait par son mariage beaucoup de pouvoir pour exécuter ses mauvaises volontés, s'il en avait quelque-une. Elle ajouta qu'elle était résolue, à cause de cela, à ne départir jamais à celui qui serait son mari ni biens, ni force, ni moyens, ne voulant s'aider de lui que pour laisser un successeur; mais que, quand elle pensait à se marier, il lui *semblait qu'on lui arrachât le cœur du ventre* <sup>1</sup>. Paul de Foix reprit plusieurs fois encore cet entretien. Sans s'engager, Élisabeth loua beaucoup Leicester, qui pénétrait chaque jour plus avant dans ses bonnes grâces et son affection, et de qui elle disait hautement qu'elle ne pouvait pas rester un jour sans le voir <sup>2</sup>.

Aussi le favori confiant espérait-il dans cette occurrence décisive mettre le comble à sa fortune par ce mariage. Ses ennemis se rapprochèrent de lui. Le comte de Sussex le rechercha, Cecil fut plus froid pour l'archiduc. Leicester se rendit chez le puissant secrétaire afin de s'ouvrir à lui et de le gagner à son projet. Il lui dit qu'il voulait bien lui

<sup>1</sup> Paul de Foix à Catherine de Médicis, Londres, 22 août 1565. Ms. Bibl. nat., fonds Saint-Germain Harlay, n° 218.

<sup>2</sup> Dépêche de Paul de Foix du 27 septembre 1565.

apprendre qu'il prétendait épouser la reine et qu'il lui semblait qu'elle n'était bonne pour aucun autre que pour lui <sup>1</sup>; qu'il le priaît dès lors de laisser ses autres desseins, en l'assurant qu'il tiendrait toujours la main à ce qu'il fut non-seulement maintenu en son état, mais encore élevé à un plus grand, comme il le méritait par les services que sa rare prudence et sa loyale habileté rendaient à la reine et au royaume. Cecil parut touché des confidences de Leicester, reconnaissant de ses offres, et promit en fin courtois, de se dévouer à ses intérêts <sup>2</sup>.

Favorisé dans son ambitieuse poursuite par l'appui qu'il obtenait au dedans et au dehors du royaume, Leicester fit échouer le mariage avec l'archiduc, qui exigeait des conditions inacceptables, et découragea les espérances de la margravine de Bade, qui vint vers ce temps proposer elle-même le roi de Suède comme mari à Élisabeth <sup>3</sup>. Devenu plus pressant par la déroute de ses compétiteurs, Leicester demanda à la reine, qui, à ce qu'il paraît, s'était engagée à l'épouser, de fixer son mariage avec certitude avant la fin de l'année. Elle le pria de lui accorder jusqu'à la Chandeleur <sup>4</sup>.

Mais la Chandeleur arriva, et le mariage de Leicester ne s'accomplit pas plus que n'avaient été conelus ceux du roi de Suède, de l'archiduc Charles et du roi de France: Élisabeth ne voulait partager son autorité avec personne, et cherchait à ménager en même temps tout le monde. Calculée jusque dans ses irrésolutions, elle repoussait tous les mariages sans exprimer aucun refus formel. Elle découragea ainsi Charles IX par l'archiduc, l'archiduc et le roi de Suède par Leicester, et réprima les désirs trop hauts de Leicester en accordant au comte d'Ormond, récemment venu d'Irlande, une faveur si soudaine et si extraordinai-

<sup>1</sup> Dépêche de Paul de Foix du 27 septembre 1565.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> Dépêche de Paul de Foix du 19 décembre 1565.

re, que Leicester, dépité, quitta la cour et se retira quelque temps chez lui <sup>1</sup>.

La succession à la couronne d'Angleterre n'étant pas assurée par un mariage, il fut question de l'assurer en reconnaissant un héritier à la reine. On songea au comte de Huntington et au duc de Norfolk <sup>2</sup>. Les membres du conseil d'Élisabeth se préoccupèrent de ce grand intérêt. Mais la reine, malgré les instances qui lui furent faites à cet égard, ne se décida pas plus à nommer son successeur qu'à prendre un mari. Ne consentant pas à donner un héritier protestant à la couronne d'Angleterre, elle laissait subsister dans toute sa force le droit naturel de la reine et du roi catholiques d'Écosse. Elle permit même alors à sa rivale Marie Stuart de prendre sur elle d'autant plus d'avantage qu'elle poussa les Écossais mécontents à la révolte sans les secourir assez tôt et assez complètement pour empêcher leur défaite. Ce ne fut pas le mérite de ses scrupules, mais la faute de son indécision. Elle disait que sa lenteur habituelle à se résoudre lui avait apporté beaucoup de dommages, et que, tout en sachant que l'occasion était chauce et rapide, elle manquait souvent de la saisir au passage <sup>3</sup>. C'est ce qu'elle fit en cette rencontre et en bien d'autres.

Murray, un peu avant le mariage de sa sœur, avait été sommé <sup>4</sup> par elle, sous peine de manquer aux devoirs de la fidélité, de se présenter à la cour afin d'y prouver le dessein criminel que lui et le comte d'Argyle avaient imputé au comte de Lennox et à Darnley, en prétendant qu'ils voulaient attenter à leur vie. Il s'y était refusé, soit qu'il craignît sérieusement, comme il le disait, une entreprise

<sup>1</sup> Dépêche de Paul de Foix au roi Charles IX, 20 mars 1566.

<sup>2</sup> « Il est mis quelque propos en avant pour faire déclarer aux prochains estats le comte d'Huntington successeur de ce royaume, et, pour fortifier cette déclaration, nommer après lui à ladite déclaration le duc de Norfolk. » Dépêche de Paul de Foix, fin d'avril 1565.

<sup>3</sup> Dépêche de Paul de Foix du 10 mai 1565.

<sup>4</sup> Keith, appendix n° XI, p. 498. — Lettre de Randolph à Cecil du 24 juillet 1565, dans Keith, p. 304.

contre sa personne de la part de ses adversaires, soit qu'il eût intention de recourir aux armes, seul moyen qui lui restât. Il se prépara en effet à entrer en campagne. Dans un manifeste destiné à soulever la noblesse et le peuple, il était dit que la reine violait les droits du royaume et opprimait ses libertés en lui imposant un roi sans l'avis et l'assentiment des états, chose contraire aux lois et aux coutumes du pays <sup>1</sup>. En même temps il écrivit au comte de Bedford en lui demandant « de venir à son aide et de secourir les innocents sectateurs de l'Évangile, contre lesquels Satan déchaînait les puissances du monde <sup>2</sup>. » Randolph, de son côté, pressa Élisabeth de secourir Murray, si elle ne voulait pas laisser succomber avec lui le parti anglais et le protestantisme écossais <sup>3</sup>. Mais l'entreprenante Marie, qui avait convoqué auprès d'elle tous les seigneurs fidèles, avec leurs parents et leur amis <sup>4</sup>, marcha si rapidement contre Murray qu'elle le contraignit de battre en retraite de Sterling à Glasgow, et de Glasgow dans le pays de son allié, le comte d'Argyle. Elle répondit en même temps avec beaucoup d'énergie à un envoyé anglais nommé Temesworth <sup>5</sup>, qui lui apportait des paroles hautaines de la part d'Élisabeth, et qui, n'ayant pas voulu reconnaître Darnley pour roi, fut maltraité à son retour vers la frontière et conduit prisonnier dans le château de Hume <sup>6</sup>. La reine d'Angleterre se contenta d'envoyer une petite somme d'argent et beaucoup de promesses au duc de Châtellerauld, aux comtes de Murray, d'Argyle, de Rothes, de Glencairn, aux lords Boyd et Ochil-

<sup>1</sup> Keith, p. 308.

<sup>2</sup> « We crave further your lordships comfort, as of one to whom God had granted to know the subtle devices of Satan, against the innocent professors of the gospel, to stir up the powers of the world against the same. » Le comte de Murray au comte de Bedford, 22 juill. 1565, dans Keith, p. 306.

<sup>3</sup> Randolph à Cecil, 26 juillet 1565, au State Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 2.

<sup>4</sup> Proclamation, dans Keith, appendix n° IX, p. 107.

<sup>5</sup> Voir son message dans Keith, appendix n° VII, p. 99, et la réponse de Marie Stuart, *ibid.*, p. 101.

<sup>6</sup> Tytler, t. VII, p. 40.

tree <sup>1</sup>, qui rassemblèrent environ mille hommes autour d'eux, et se dirigèrent sur Édimbourg <sup>2</sup>.

Cette capitale du royaume était aussi le centre du protestantisme. Les insurgés crurent qu'elle allait se lever tout entière en leur faveur; mais elle les reçut froidement. Aucun des bourgeois ne les joignit, et le canon du château tira sur eux <sup>3</sup>. Malgré les tendances de la doctrine réformée à l'insubordination civile lorsqu'il y avait désaccord entre les devoirs envers la religion et les devoirs envers l'État <sup>4</sup>, malgré les dispositions si facilement séditieuses de la noblesse écossaise, il fallait que Marie Stuart commît bien des imprudences et des fautes, avant qu'il y eût contre elle un vrai soulèvement. Étonnés de l'indifférence publique, et intimidés par leur propre faiblesse, les lords insurgés demandèrent en toute hâte des secours à Cecil, qui dirigeait la politique d'Élisabeth, et au comte de Bedford, qui commandait les forces anglaises sur la frontière. Ils réclamèrent l'envoi de trois mille hommes, et l'apparition de quelques vaisseaux de guerre dans le Forth <sup>5</sup>.

Mais Marie, dont l'énergique activité fut du reste secondée par les lenteurs accoutumées d'Élisabeth, ne leur laissa pas le temps de les recevoir. A la tête d'une armée féodale de dix mille hommes, elle marcha résolument une seconde fois contre Murray et les siens qu'elle avait déclarés

<sup>1</sup> Andrew, second lord Stewart d'Ochiltree dans l'Ayrshire, avait succédé au titre de cette baronnie en 1568. Il était un des plus anciens et des plus zélés soutiens de la cause protestante. Knox avait épousé sa fille.

<sup>2</sup> Randolph à Cecil, 31 août 1565. Tytler, t. VII, p. 6.

<sup>3</sup> Tytler, t. VII, p. 7, d'après les lettres ms. adressées à Cecil par Bedford de Berwick et par Randolph d'Édimbourg le 2 septembre 1565. Knox, t. II, p. 499 à 501.

<sup>4</sup> Knox disait lui-même: « There were diverse bruits among the people, some alledging that the cause of this alteration was not for religion, but rather for hatred, envy of sudden promotion or dignity, or such worldly causes, but they that considered the progress of the matter, according as is heretofore declared, thought the principal cause to be only for religion. » Knox, t. II, p. 496.

<sup>5</sup> Instructions données le 10 septembre 1565 à Robert Melvil, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 7.



rebelles et qui sortirent avec précipitation d'Édimbourg. Elle nettoya le comté de Fife, châtia le laird de Grange et ceux des barons qui s'étaient montrés favorables aux insurgés, leva des contributions sur les villes de Dundee, de Saint-André, et prit le château de Campbell. Elle fit toutes ces expéditions à cheval, avec des pistolets dans les poches de sa selle, en attendant de poursuivre vers Dumfries Murray battu, qui s'était rapproché de la frontière anglaise avec sa bande fugitive. Dans l'ivresse de son animosité, elle dit à Randolph, qui restait imperturbablement auprès d'elle, qu'elle aimerait mieux risquer sa couronne que renoncer à sa vengeance <sup>1</sup>.

Elle publia en même temps une proclamation accablante pour Murray et les siens. « Les rebelles, auteurs du dernier soulèvement, dit-elle, ont donné à entendre qu'ils avaient pris en main la cause de la religion, pensant couvrir ainsi leurs indignes desseins et séduire aisément les personnes ignorantes. » Elle les accusait, au contraire, de n'avoir agi que par ambition, d'avoir été comblés de ses bienfaits et de s'être montrés aussi insatiables qu'ingrats. « Ils ne se sont pas contentés, ajoutait-elle, d'accumuler richesses sur richesses, honneurs sur honneurs, ils voulaient mettre entre leurs mains nous et notre royaume tout entier, afin de l'avoir, d'en disposer, et d'en user selon leur plaisir... Ils voulaient nous contraindre à gouverner uniquement d'après leur conseil..., briser la police de l'État, intervertir l'ordre de la nature, faire obéir le prince et commander les sujets. Jamais rien de pareil n'avait été exigé d'aucun des rois nos nobles ancêtres, ni même des régents du pays... Pendant notre jeune âge, et à notre retour dans ce royaume, ils ont eu le libre choix des membres du conseil et agi comme il leur plaisait, et maintenant que nous sommes dans notre pleine maturité, ils pré-

<sup>1</sup> Randolph à Cecil, 9 septembre 1565, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 8. — Voir Knox, t. II, p. 502 et 503.

tendaient nous traiter encore en pupille et nous tenir sous leur tutelle! Telle est la querelle de religion qu'ils ont prise en main, telle est la querelle à propos de laquelle ils veulent que vous hasardiez vos terres, vos biens, vos vies, en vous joignant à quelques rebelles armés contre leur prince naturel. Pour parler net, ils entendent être rois ou tout au moins nous en laisser le titre, et s'arroger à eux-mêmes l'administration du royaume. » Elle finissait en promettant à ses sujets la paisible jouissance de leurs biens, l'entière liberté de leur conscience, et invoquait en retour leur royale obéissance et leur persévérante fidélité <sup>1</sup>.

Les lords insurgés, se sentant perdus s'ils n'étaient promptement assistés, adressèrent à Robert Melvil, leur envoyé auprès d'Élisabeth, un mémoire intitulé *Informations à communiquer à Sa Majesté la reine en faveur de l'Église du Christ qui commence à être persécutée dans ses principaux membres* <sup>2</sup>. Dans ce mémoire ils attribuaient la persécution dont ils souffraient à l'influence des étrangers. Ils y désignaient comme en étant les principaux auteurs David Riccio, aux usurpations duquel Murray avait tenté de s'opposer, et Darnley, qui, sujet d'un autre royaume, s'était introduit en Écosse pour y prendre, sans leur consentement, le nom et l'autorité de roi <sup>3</sup>. Ils conjuraient Élisabeth de soutenir une cause qui était la sienne. Mais cette reine artificieuse et circonspecte, qui, le 12 septembre, avait enjoint <sup>4</sup> au comte de Bedford de mettre des troupes et de l'argent à leur disposition, lui envoya trois jours après un contre-ordre <sup>5</sup>, en apprenant qu'ils étaient si fai-

<sup>1</sup> Cette proclamation, du 10 septembre, est dans Knox, t. II, p. 504 et 506.

<sup>2</sup> Informations given to the queen's majesty in favour of the church of Christ, now begun to be persecuted in the chief members of the same. 22 septembre. — Au state Pap. Off, et dans Tytler, t. VII, p. 9.

<sup>3</sup> *Ibid.*, et Tytler, t. VII, p. 40.

<sup>4</sup> Élisabeth au comte de Bedford. 12 septembre 1565, dans Robertson, t. I, appendix n° XIII.

<sup>5</sup> Tytler, t. VII, p. 40.

bles et qu'ils avaient été battus. Elle se borna à leur faire dire par Cecil qu'elle était favorable à leur entreprise et sensible à leur malheur <sup>1</sup>.

Marie Stuart, après les succès qu'elle avait déjà obtenus sur les adversaires de son autorité et de sa foi, ne cachait plus ses prédilections et ses projets. Elle avait appelé près d'elle l'entrepreneur adversaire de Murray, le jeune comte de Bothwell <sup>2</sup>, qu'elle avait confirmé dans la charge héréditaire de grand amiral d'Écosse, et à qui elle donna le commandement militaire de la frontière de l'ouest et du centre <sup>3</sup>. Elle tira des prisons le fils du comte de Huntly et l'approcha de sa personne. Elle plaça à la tête de son conseil le catholique comte d'Athol, ennemi déclaré du comte d'Argyle, homme de grand courage, mais de nul jugement <sup>4</sup>. Dirigée par l'Italien David Riccio, elle prépara de loin la restauration de l'ancienne croyance. Elle s'adressa, de concert avec Darnley, à Philippe II et au pape pour en obtenir des secours dans la lutte qui allait s'engager entre elle et les protestants, comme Murray et les lords protestants s'adressaient à Élisabeth. Elle disait au roi d'Espagne qu'il était le protecteur naturel de la religion catholique, et que son mari et elle, en vue du danger où étaient les Écossais restés fidèles à cette religion d'être entièrement ruinés, et dans la crainte de perdre eux-mêmes leur couronne ainsi que le droit qu'ils *prétendaient ailleurs*, s'ils n'avaient l'aide d'un des grands princes de la chrétienté, n'hésitaient pas à recourir à lui. Elle lui dépêcha un gentilhomme anglais, ancien serviteur de la reine Marie Tudor et maintenant attaché à Darnley, pour lui faire connaître l'état de ses affaires, en le priant de le renvoyer

<sup>1</sup> Réponse pour Robert Melvik, du 20 octobre 1565, écrite de la main de Cecil, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 12.

<sup>2</sup> Il arriva de France le 17 septembre 1565. *Diurnal of occurrents in Scotland*, p. 83.

<sup>3</sup> Knox, *History*, etc., t. II, p. 509.

<sup>4</sup> Paul de Foix à Catherine de Médicis, 18 septembre 1565.

promptement dans l'intérêt de la couronne et de l'Église, pour le maintien desquelles « nous n'épargnerons, ajoutait-elle, vie ni estat, estant supporté et conseillé de vous <sup>1</sup>. » Elle invoqua également l'appui de son beau frère Charles IX. <sup>2</sup>

Les deux cours de France et d'Espagne avaient approuvé son mariage. Elles étaient au fond très-satisfaites : la première, que Marie n'eût épousé ni le prince don Carlos ni l'archiduc Charles ; la seconde, qu'elle n'eût pas pris une seconde fois son mari dans la puissante maison dont Philippe II redoutait et combattait partout l'influence. Ce chef du catholicisme en Europe transmit 20,000 écus à Marie Stuart, et il écrivit au pape, qui en donna 8,000 de son côté, qu'il ne convenait pas dans le moment de lui envoyer d'autres secours qui seraient dangereux sans pouvoir être utiles. Il ajoutait qu'il ne fallait cependant pas renoncer à faire valoir même par les armes le droit de la reine d'Écosse à la succession d'Angleterre <sup>3</sup>. » Ce projet intéresse, disait-il, la cause de Dieu que soutient la reine d'Écosse, puisque c'est évidemment la seule porte par où la religion puisse entrer dans le royaume d'Angleterre, toutes les autres se trouvant maintenant fermées <sup>4</sup>. »

Avant de recevoir cette assistance médiocre et timide, Marie Stuart avait refusé la médiation que l'ambassadeur de France, Castelnau de Mauvissière, lui avait offerte au nom de sa cour. « J'aimerais mieux tout perdre, dit-elle fièrement, que de traiter avec mes sujets <sup>5</sup>. » Dans sa belliqueuse ardeur, elle rentra une troisième fois en campa-

<sup>1</sup> Lettre de Marie Stuart à Philippe II, 10 septembre 1565, dans Labanoff, t. I, p. 381 et 382.

<sup>2</sup> Philippe II au cardinal Pacheco, Ségovie, 16 oct. 1565. Arch. de Simancas, leg. 818. Voir appendix E.

<sup>3</sup> « Pues se entienda evidentemente ser aquella la puerta por donde a de entrar la religion en el reyno de Inglaterra, viendo por el presente cerradas todas las otras. » *Ibid.*

<sup>4</sup> Marie Stuart à l'archevêque de Glasgow, 1<sup>er</sup> oct. 1565, dans Labanoff, t. I, p. 288.

gne le 9 octobre pour expulser de son royaume les débris des insurgés cantonnés à Dumfries. Accompagnée des comtes de Bothwell et de Huntly, et suivie d'une armée de dix à douze mille hommes, elle mit sans peine en déroute Murray et les siens, qui se réfugièrent le 14 octobre en Angleterre. Marie triomphait. Cette vie de mouvement ; d'entreprise et de lutte l'enivrait. La victoire était pour elle le commencement de la vengeance. Elle n'entendait pas seulement écraser les lords rebelles en les faisant condamner comme des traîtres et en les dépouillant de leurs charges et de leurs biens : ses desseins étaient par moments plus vastes et plus hardis. Tout son royaume pliait devant elle. Sur vingt et un comtes et vingt-huit lords, il n'y avait que cinq comtes et trois lords qui lui fussent contraires, et ils étaient fugitifs <sup>1</sup>. Se regardant comme sûre de l'Écosse, se sentant appuyée en Angleterre par le parti orthodoxe, et croyant l'être par les puissances catholiques du continent, elle espérait faire repentir Élisabeth elle-même de n'avoir pas voulu la reconnaître pour son héritière et d'avoir encouragé la révolte de ses sujets. Elle laissa même percer ses intentions. Quelques seigneurs de sa suite lui ayant représenté qu'elle se fatiguait à courir ainsi les champs et à suivre les armées dans une saison rigoureuse, elle leur répondit : « Qu'elle ne cesseroit jamais de continuer en semblables peynes, jusqu'à ce qu'elle les eût menés à Londres <sup>2</sup>. »

Elle se prit d'un ton fort haut avec Élisabeth. Elle lui écrivit qu'elle ne pouvait pas imaginer qu'elle consentit à soutenir des rebelles, et la menaça, s'il lui plaisait de faire de leur cause la sienne, de recourir contre elle aux prin-

<sup>1</sup> « Sur vingt-un comtes qui sont audit royaume d'Écosse, et vingt-huit millords, il n'y a que cinq comtes et trois millords qui ne soient du côté de la royne et prêts à faire ses commandements, encore que la plupart d'iceux soient protestants. » Paul de Foix à Catherine de Médicis, 29 septembre 1565.

<sup>2</sup> *Ibid.*

ces ses alliés <sup>1</sup>. Élisabeth se trouva très-embarrassée. Elle était vivement pressée par les ambassadeurs de France et d'Espagne qui, au nom de leurs maîtres, défendaient les intérêts de Marie Stuart et l'autorité commune de tous les souverains. D'ailleurs elle n'était pas sans crainte pour la paix de son propre royaume, et elle avait réuni quelques troupes sur la frontière d'Écosse. Afin de prévenir tout mouvement de la part des catholiques anglais, elle avait fait venir à Londres, sous prétexte de les consulter, mais au fond parce qu'elle croyait plusieurs d'entre eux favorables à sa rivale, le duc de Norfolk, le marquis de Northampton, les comtes d'Arundel et de Pembroke. Le même soupçon l'avait décidée à appeler auprès d'elle les comtes de Northumberland, de Westmoreland et de Cumberland, qui avaient des terres dans le voisinage de l'Écosse <sup>2</sup>.

Après avoir pris ces précautions, elle voulut calmer les mécontentements cette fois altiers de Marie, et elle se montra plus humble et moins susceptible qu'elle n'avait coutume de l'être. Comme tromper ne lui coûtait rien, elle se tira de la fausse position où elle s'était mise par une de ces scènes d'audacieuse fourberie qui lui étaient familières. Elle parut fort irritée de la conduite de Murray, et lui donna l'ordre public de se retirer à Newcastle, en même temps qu'elle l'autorisa par un message secret à se présenter devant elle. Murray vint avec l'un des Hamilton, l'abbé de Kilwinning. Élisabeth les reçut entourée de l'ambassadeur de France et des membres de son conseil, afin de jouer cette odieuse comédie avec plus d'avantage pour elle. Lorsque Murray fut en sa présence, il mit un genou en terre et commença à parler en écossais. La reine l'arrêta en lui disant de s'exprimer en français, puisqu'il savait cette langue. Murray s'en excusa sur le peu d'habi-

<sup>1</sup> Marie Stuart à Élisabeth, 8 octobre 1565, dans Labanoff, t. I, p. 293 et 294.

<sup>2</sup> Lettre de Paul de Foix du 29 septembre 1565.

tude qu'il en avait et sur la difficulté qu'il éprouverait à s'expliquer dans une langue qu'il avait peu parlée et presque oubliée. La reine répliqua qu'il s'en souvenait assez pour s'en servir et surtout pour la comprendre, et elle lui dit alors en français qu'elle s'émerveillait qu'il eût osé paraître devant elle sans sa permission. « N'êtes-vous pas flétris comme rebelles à votre souveraine ? N'avez-vous pas rejeté ses sommations avec mépris et porté les armes contre son autorité ? Je vous ordonne de dire la vérité comme il appartient à des gentilshommes <sup>1</sup>. » Murray, confus répondit en repoussant l'accusation de trahison, en déclarant qu'il n'avait pas pu se rendre auprès de sa souveraine, parce qu'elle était entourée de ses ennemis, et en niant d'avoir voulu s'emparer de sa personne. Il déclara que la reine d'Angleterre ne l'avait pas encouragé à prendre les armes <sup>2</sup>.

Élisabeth pria l'ambassadeur de France de se souvenir des paroles de Murray, et, apostrophant ce dernier avec véhémence, elle ajouta : Vous avez bien fait d'être véridique. Je n'ai jamais encouragé, et aucun de mes officiers n'a encouragé en mon nom votre rébellion dénaturée contre votre souveraine. Pour l'empire du monde, je ne soutien-

<sup>1</sup> « El conde habiendo puesto una rodilla en terra, comenzo a hablar en escoces. La reyna incontinent le digo, que hablase en frances, pues sabia la lengua. El se excuso, diciendo, que por el poco uso que habia tenido de hablarlo lo habia olvidado, y no podria en aquella lengua explicar su intento. Respondio le la reyna, que aunque el no la hablase expeditamente sabia que la entendia bien por lo cual en lo qué ella le respondiese o preguntase, le quería hablar en frances, y así comenzo a decirle, que ella se maravillaba de que hubiese venido a su presencia, sin licencia, habiendo sido declarado rebelde por la reyna de Escocia. » Gusman de Silva à Philippe II, 5 novembre 1565. Arch. de Simancas, Inglaterra, leg. 818.

<sup>2</sup> « Have you not spurned her summons, and taken arms against her authority ? I command you, on the faith of a gentleman, to declare the truth. — Copy of the queen's speech to the earl of Murray, before the french ambassador, the sieur Mauvissière and the queen's council. » Au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 44 et 45.

<sup>3</sup> *Ibid.*, et Tytler, p. 45.

drais pas un sujet dans sa désobéissance envers son prince ; si je le faisais jamais, que Dieu me punisse par des troubles pareils dans mon propre royaume ! Quant à vous deux, vous êtes d'indignes traîtres ; je vous ordonne de sortir à l'instant de ma présence <sup>1</sup>. »

Après ce désaveu sans pudeur, Élisabeth, qui repoussait ainsi ignominieusement les hommes qu'elle avait excités et décourageait le parti <sup>2</sup> dont elle pouvait avoir bientôt besoin, fit des avances fort empressées à Marie Stuart. Elle chargea Randolph, qui avait remis naguère de l'argent de sa part aux lords insurgés, de raconter à la reine d'Écosse comment elle les avait reçus et ce qu'elle leur avait dit.

« J'aurais souhaité, écrivit-elle de sa main à Marie Stuart en se justifiant d'une manière qu'elle croyait adroite et qui n'était que basse, que vos oreilles en eussent été juges pour entendre et l'honneur et l'affection que je montrais en votre endroit, tout au rebours de ce qu'on dict que je défendois vos mauvais sujetz contre vous ; laquelle chose se tiendra toujours très-éloignée de mon cœur, estant trop grande ignominie pour une princesse, je ne dirai pas à faire, mais même à souffrir <sup>3</sup>. »

Marie Stuart ne s'était jamais trouvée dans une situation aussi forte. Elle était obéie au dedans de son royaume et respectée au dehors. Il dépendait de son habileté d'affermir la puissance qu'elle avait reconquise par son courage. Si elle s'était montrée clémente après s'être rendue

<sup>1</sup> « It is well, said she, that you have told the truth : for neither did I, nor any one else in my name, ever encourage in your unnatural rebellion against your sovereign, nor, to be mistress of world, could I maintain any subject in disobedience to his prince : it might move God to punish me by a similar trouble in my own realm : but as for you two, ye are unworthy traitors, and I command you instantly to leave my presence. » *Ibid.*, et Tytler, p. 15. — Voir aussi *Mémoires de Melvill*, t. I, p. 171 et 172.

<sup>2</sup> « All the contrary faction are discouraged and think themselves utterly undone. » Randolph à Cecil, 23 décembre 1565, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 16.

<sup>3</sup> Élisabeth à Marie Stuart, 29 octobre 1565, dans Labanoff, t. VII, p. 59.



victorieuse, si elle avait pardonné à Murray et aux autres bannis, elle aurait gagné leur reconnaissance et leur fidélité. Après l'humiliation qu'ils venaient de subir en Angleterre, ils se seraient considérés comme heureux de pouvoir rentrer en Écosse, et ne comptant plus sur la fourbe Élisabeth, ils se seraient rapprochés de la généreuse Marie. Cette princesse aurait ainsi dissous le parti anglais dans son royaume, tandis qu'elle aurait accru le parti écossais dans le royaume voisin. Rien n'ôte plus d'ennemis et ne donne plus de partisans que la force qui se montre habile. Murray, naguère si altier et si opiniâtre dans sa résistance, revenait avec humilité à la soumission. Il envoyait un diamant de prix à David Riccio pour se procurer l'appui de ce conseiller tout-puissant de la reine sa sœur, en lui promettant son amitié s'il le remettait en grâce auprès d'elle \*. La démarche de Murray s'accordait avec les recommandations que Jacques Melvil et Nicolas Throckmorton adressaient à la reine pour l'incliner à une utile douceur. Melvil, à qui elle avait permis de lui exprimer avec liberté tous ses sentiments, lui disait à Édimbourg \*; Throckmorton, que sa jalousie envers Cecil attachait à la cause de Marie, lui écrivait d'Angleterre \* de pardonner pour mieux régner. Ils la pressèrent l'un et l'autre d'être miséricordieuse dans l'intérêt de son pouvoir et de son ambition, afin de rallier à elle tous ses sujets, de ne laisser à Élisabeth aucun moyen de troubler son royaume, et de disposer les protestants eux-mêmes à favoriser ses droits en Angleterre.

Mais Marie était trop passionnée pour être aussi politique. Elle ne se rendit pas à ces sages avis. Elle aima mieux poursuivre sa vengeance, et elle céda aux suggestions de la cour de France et du cardinal de Lorraine qui avaient envoyé en Écosse Rambouillet et Clernau pour porter à

\* *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 493.

\* *Ibid.*, p. 478 à 482.

\* *Ibid.*, p. 483 à 493. Lettre de Throckmorton.

Darnley l'ordre de Saint-Michel et communiquer à Marie la ligue conclue entre les princes catholiques contre la cause protestante. Marie Stuart signa cette ligue <sup>1</sup>, et, loin d'écouter J. Melvil qui lui représentait qu'il ne fallait pas pousser les gens à l'extrémité de peur de les rendre dangereux; elle lui répondit en colère: Je ne les crains pas. Qu'oseraient-ils ou que pourraient-ils entreprendre <sup>2</sup>? » Après avoir amnistié seulement le duc de Châtellerauld, que la faiblesse de son caractère rendait peu redoutable, et avoir séparé les Hamilton des autres bannis <sup>3</sup>, elle se décida à écraser Murray, Argyle et les autres compagnons de leur rébellion en les faisant condamner comme des traîtres dans le prochain parlement.

Peu de temps avant la réunion de cette assemblée qui devait servir ses ressentiments et qu'elle voulait associer à ses projets en faveur de l'ancienne Église, elle envoya l'évêque de Dumblane auprès du nouveau pape Pie V pour lui offrir ses dévouées obéissances <sup>4</sup>. Elle lui demanda ses secours spirituels et temporels, « afin, écrivit-elle, de changer le déplorable et malheureux état de notre royaume. Le moment est propice, puisque nos ennemis sont en partie exilés et en partie placés sous notre main . . . Si Dieu et Votre Sainteté, dont nous soutenons la cause, viennent à notre aide, avec un pareil appui nous franchirons tous les obstacles <sup>5</sup>. » David Riccio, qui était le pensionnaire du

<sup>1</sup> Tytler, t. VII, p. 18.

<sup>2</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 181.

<sup>3</sup> L'abbé de Kilwinning vint rendre les châteaux de Hamilton et Draffen, et partit ensuite d'Écosse pour aller rejoindre sur le continent le duc de Châtellerauld. Knox, t. II, p. 515, et note 2.

<sup>4</sup> Marie Stuart au pape Pie V, 21 janvier 1566. Labanoff, t. VII, p. 8 et 9.

<sup>5</sup> « Ut auxiliis spiritualibus simul et temporalibus miserum quidem adhuc et infelicem regni nostri statim juvet... Eam spem a Sanct. tua augendam et implendam fore certo nobis persuademus, cum jam hostes nostri partim exulent, partim in nostris manibus positi sint... Si Deus et S. T. nobis adierit (quorum causam agimus), maurum his fretæ transgrediemur. » *Ibid.*, p. 10.

pape <sup>1</sup> et l'agent principal de la politique catholique, encouragea la reine à se montrer implacable envers les bannis et à s'engager dans les voies périlleuses d'une restauration religieuse.

Ce jeune Italien, qui avait acquis tant d'importance en Écosse, où il rencontra bientôt une fin si tragique, était venu à Édimbourg en décembre 1562, à l'âge d'environ vingt-huit ans <sup>2</sup>. Il y avait suivi le comte de Morette, ambassadeur de Savoie, dont il était le *cameriere*. C'était un homme adroit, d'un esprit plus cultivé qu'on ne l'avait dans cette cour un peu sauvage; il était de plus musicien agréable, et la reine le garda come valet *di camera*, lorsque le comte de Morette retourna en Piémont. Marie Stuart ayant beaucoup de goût pour la musique, réunissait auprès d'elle des joueurs de violon, de luth et de flûte; elle avait aussi trois chanteurs auxquels se joignait quelquefois Riccio comme quatrième pour faire la basse qui manquait <sup>3</sup>. Le trouvant bientôt propre à un service plus élevé que celui de valet de chambre, elle le nomma en décembre 1564 son secrétaire pour la correspondance étrangère à la place de Raulet. « Il réussit si bien dans cet emploi, dit l'ambassadeur de Toscane dans une dépêche adressée au duc Côme I<sup>er</sup>, que la plus grande partie des affaires de ce royaume passait par ses mains. Il les dirigeait avec tant de prudence et les menait à une si bonne issue qu'il en était très-aimé de Sa Majesté <sup>4</sup>. » C'était lui qui avait conseillé et conduit le mariage avec Darnley <sup>5</sup>; c'était lui dont les vues, conformes aux sentiments de Marie, ten-

<sup>1</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 194. — Tytler, t. VII, p. 49.

<sup>2</sup> « Essendo nel 1562 andato monsignor de Moretto, ambasciatore alla regina di Scotia per l'illustrissimo et eccellentissimo signor duca di Savoia, menò per suo cameriere un M. David Riccio, Piemontese, huomo di 28 annj in circa, accorto, savio e virtuoso. » Dépêche au duc de Toscane, du 8 octobre 1566, dans Labanoff, t. VII, p. 86.

<sup>3</sup> Keith, p. 268, note e.

<sup>4</sup> Dépêche au duc de Toscane, dans Labanoff, t. VII, p. 87.

<sup>5</sup> *Ibid.*, p. 88.

daient à lier étroitement la reine d'Écosse avec le pape et le roi d'Espagne, à la séparer de l'Angleterre et à rompre avec le parti protestant. Il avait un grand train de maison, et la faveur extrême dont il était l'objet le rendit arrogant et téméraire <sup>1</sup>. L'attitude qu'il eut vis-à-vis de la reine et l'ascendant qu'il prit sur elle nuisirent beaucoup à la réputation de Marie. Aussi Élisabeth, parlant à l'ambassadeur de France de la proscription de Murray, lui dit : « Qu'elle étoit due à un Italien nommé David que la reine d'Écosse aimoit et favorisoit, en lui accordant plus de crédit et d'autorité que ne le permettoient ses affaires et son honneur <sup>2</sup>. »

Darnley, après avoir été quelque temps d'accord avec Riccio, se brouilla mortellement avec lui. Ambitieux et vain, sans douceur et sans courage, manquant d'habileté et de soumission, Darnley, dont l'esprit ne s'étoit pas élevé avec la fortune, avait promptement lassé la tendresse de Marie Stuart. Il s'étoit fait illusion sur ce cœur mobile, et il n'avait rien oublié pour perdre l'empire qu'il y avait pris un moment. Il aimait à boire <sup>3</sup>, passait une partie de son temps à la chasse <sup>4</sup>, et se montrait hautain, dur, exigeant <sup>5</sup>. Il avait pressé Marie Stuart de lui accorder la *couronne matrimoniale* <sup>6</sup>, c'est-à-dire la moitié de l'autorité suprême, qu'elle lui avait promise dans les premières ardeurs de son affection, et qu'avait possédée son premier mari, François II. Mais elle s'y étoit refusée, soit parce

<sup>1</sup> Spottiswood, p. 193.

<sup>2</sup> Dépêche de Paul de Foix à Charles IX, du 17 octobre 1565.

<sup>3</sup> All people say, that Darnley is too much addicted to drinking. • La reine lui ayant fait des représentations à ce sujet, il eut envers elle de tels procédés et de telles paroles, que • she left the place with tears. • Drury à Cecil, Berwick, 16 février 1566, dans Keith, p. 329.

<sup>4</sup> Keith, p. 328.

<sup>5</sup> • Darnley is of an insolent, imperious temper, and thinks that he is never sufficiently honoured. • Randolph à Cecil, 24 janvier 1566, dans Keith, p. 329.

<sup>6</sup> Drury à Cecil, 16 février 1565, dans Keith, p. 329.

qu'elle le trouvait incapable de la porter, soit parce qu'elle ne l'aimait plus. Les défauts de Darnley ne lui laissaient aucun doute sur les périls où tomberait le royaume, et où elle se jetterait elle-même, en lui conférant l'exercice du pouvoir royal. Moins de six mois après leur mariage, Marie, dégoûtée de Darnley, mettait autant de soin à l'éviter qu'elle avait naguère montré d'empressement à le voir. Ils n'étaient pas loin d'une rupture, et le mécontentement de Darnley préparait une douloureuse humiliation à Marie Stuart.

Déçu dans son ambition, blessé dans son attachement, Darnley attribua les refus et les éloignements de la reine à l'influence de Riccio; il crut que le secrétaire italien était à la fois son conseiller et son amant. « Il avait découvert, disait-il, que ce misérable David avait déshonoré son lit nuptial <sup>1</sup>. » Il résolut donc de se défaire de lui. Il s'ouvrit à son cousin George Douglas, auquel il confia son chagrin et fit partager le désir de vengeance qui l'animait. Il envoya celui-ci auprès de lord Ruthven, l'un des amis les plus ardents de sa famille, homme hardi et résolu, pour le prier de l'assister dans ses ressentiments et dans ses projets d'élévation <sup>2</sup>. Il s'agissait de tuer Riccio et de prendre violemment la couronne matrimoniale. Lord Ruthven, bien qu'il fût dans le moment fort malade, après quelques hésitations, adhéra au complot <sup>3</sup>, qui fut aussi communiqué à lord Lindsay <sup>4</sup>, et dont Randolph même eut connaissance. Un peu moins d'un mois avant son exécution, Randolph écrivit en effet à Leicester le 13 février 1566: « Je sais d'une manière certaine que la reine se repent de son mariage, qu'elle hait Darnley et tous ses parents; je sais que

<sup>1</sup> « He went so far as to assert that « the villain David » had dishonoured his bed. » *Ruthven's narrative*, dans Keith, appendix n° XI, p. 119, et lettre de Ruthven et de Morton à Cecil du 27 mars 1566, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 21.

<sup>2</sup> Récit de Ruthven, dans l'appendix de Keith, p. 119 et 120.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 120.

<sup>4</sup> *Ibid.*

lui-même n'ignore pas que quelqu'un partage ses faveurs avec lui; je sais qu'il existe des pratiques conduites par le père et le fils pour s'emparer de la couronne malgré elle; je sais que, si le projet réussit, on coupera la gorge à David avec le consentement du roi.... J'ai appris des choses encore plus atroces que celles-ci, des choses dirigées contre la personne de la reine. Mais je crois qu'il vaut mieux en garder le secret que de les écrire à M. le secrétaire (Cecil). Je n'en parle donc en ce moment qu'à Votre Seigneurie <sup>1</sup>. »

Le complot s'étendit sans être découvert. Ruthven, que d'étroits rapports liaient aux lords exilés, crut nécessaire de les y faire entrer. De même qu'il avait fallu l'union des amis de Marie Stuart et des partisans de Lennox contre Murray et les siens, il fallait que les soutiens de Lennox et de Murray s'unissent contre Marie Stuart et les serviteurs de son autorité. Les Lennox seuls n'auraient pas pu tenir Murray et les autres proscrits dans l'exil, et soumettre à leur volonté la reine, en lui infligeant, jusque sur le trône, un tel affront. Il fut donc convenu qu'on associerait à la conjuration ceux qui avaient été naguère poursuivis à outrance. Le comte de Morton, proche parent et ami particulier de Murray, attaché à la croyance protestante menacée, et craignant de perdre l'office de chancelier du royaume, ainsi que certains biens de la couronne, fut chargé de conduire l'entreprise. Il le fit avec mystère et habileté. Obtenir l'as-

<sup>1</sup> • I know now for certain, that this queen repenteth her marriage, that she hateth him (Darnley) and all his kin. I know that he knoweth himself, that he hath a partaker in play and game with him. • Dépêche de Randolph à Leicester, du 13 février 1566, dans Tytler, t. VII, p. 23. — • I know that there are practices in hand, contrived between the father and son to come by the crown against her will. I know that if that take effect which is intended, David, with the consent of the king, shall have his throat cut whilthin these ten days. Many things grievouiser and worse than these are brought to my ears; yea, of things intended against her own person, which, because I think better to keep secret than write to M. Secretary, I speak not of them but now to your lordship. • *Ibid.*

sentiment des principaux ministres et des plus puissants barons du parti réformé; faire rentrer les exilés et les rétablir dans leur position; s'assurer de l'appui d'Élisabeth et de ses principaux ministres, Cecil et Leicester; tuer Riccio; dissoudre le parlement qui allait être convoqué, pour consommer légalement la ruine des lords fugitifs; emprisonner la reine; confier à Darnley la souveraineté nominale; remplacer Murray à la tête du gouvernement: tel fut le plan conçu par Morton et qu'adoptèrent en Écosse les lords Lindsay, Ruthven, Lethington, les deux ministres d'Édimbourg Knox et Craig, le clerc de justice Bellenden, le clerc du protocole Makgill, les lairds de Brunston, de Calder et d'Orminston. Hors de l'Écosse, le comte de Lennox le porta lui-même à la connaissance de Murray, de Rothes, de Grange, de Glencairn et d'Ochiltree, beau-père de Knox, qui y adhérèrent et convinrent de se rendre sur la frontière pour être prêts à rentrer à Édimbourg aussitôt que la conjuration aurait réussi <sup>1</sup>.

On dressa deux *covenants* pour lier solennellement les uns aux autres le roi et ses complices. Dans le premier, que signèrent le roi, Morton et Ruthven, le roi déclarait que la reine étant circonvenue et trompée par des hommes pervers, particulièrement par un Italien nommé David, il s'était déterminé, avec l'assistance de la noblesse et d'autres personnes, à s'emparer de ces ennemis du royaume, et, s'ils résistaient, à les frapper. Il s'engageait, sur sa parole de prince, à soutenir et à défendre ses associés, en présence même de la reine et dans l'intérieur du palais <sup>2</sup>. Dans le second *covenant*, les comtes de Murray, d'Argyle, de Glencairn et de Rothes, les lairds Boyd et Ochiltree promettaient, en leur nom et au nom de leurs complices, de soutenir

<sup>1</sup> Voir Tytler, t. VII, p. 25, 26 et 27, et *Proofs and illustrations*, n° I, p. 427 à 438.

<sup>2</sup> Copie du temps, sur le dos de laquelle a écrit Randolph, au Musée britannique Caligula. B., IX, fol. 212, et dans Tytler, t. VII, p. 28.

Darnley dans toutes ses justes querelles, d'être amis de ses amis et ennemis de ses ennemis, de lui conférer la couronne matrimoniale, de maintenir la religion protestante, et d'abattre ceux qui lui étaient opposés. Le roi, de son côté, promettait de pardonner à Murray et aux lords exilés, d'arrêter toute procédure ultérieure contre eux au sujet de leur forfaiture, et de les rétablir dans leurs propriétés et dans leurs dignités <sup>1</sup>.

Ces *covenants* furent soumis à Randolph, qui en transmit la copie à Cecil. Randolph et le comte de Bedford écrivirent en même temps de Berwick, le 6 mars, au secrétaire d'État d'Élisabeth, et lui recommandèrent de garder le secret le plus absolu, excepté vis-à-vis de la reine et de Leicester, sur la grande entreprise prête à être mise à exécution. « Vous connaissez, disaient-ils, les mésintelligences et les disputes qui se sont élevées entre cette reine et son mari, parce que d'un côté elle lui a refusé la couronne matrimoniale, et parce que de l'autre il a appris qu'elle faisait de sa personne un usage qu'on ne saurait supporter, et qu'il nous répugnerait d'admettre comme réel, s'il n'était pas trop connu. Afin de supprimer ce sujet de scandale, il a résolu de se trouver présent à l'arrestation et à l'exécution de celui qu'il est en mesure de charger du crime, et qui lui a causé le plus grand déshonneur que puisse éprouver un homme, et surtout un homme dans sa position <sup>2</sup>. » Ils rapportaient dans

<sup>1</sup> Copie écrite par Randolph sur l'original, au Stat. Pap. Off. Elle a pour titre. *Conditions for the earls to perform to their king, et Conditions to be performed by the king of Scots to the earls.* Cecil y a mis de sa main *primo martii 1563, (1566, l'année finissant encore à Pâques),* et dans Tytler, t. VII, p. 29.

<sup>2</sup> « You have heard of divers discords and jarrers between this queen and her husband, partly for that she hath refused him the crown matrimonial, partly for that he hath assured knowledge of such usage of herself as altogether is intolerable to be borne, which, it were not overwell known, we would both be very loath to think that it could be true. To take away this occasion of slander, he is himself determined to be at the apprehension and execution of him whom he is able manifestly to



leur dépêche tout ce qui concernait les arrangements conclus par les conjurés, et ils ajoutaient : « Si la reine d'Écosse, s'opposant à ce qui sera exigé d'elle, trouve le moyen de se procurer quelque pouvoir à l'intérieur, on lui résistera, et elle sera réduite aux seuls conseils de la partie de la noblesse qui lui reste attachée. Si elle cherche des secours à l'étranger, Sa Majesté la reine, notre souveraine, sera priée de vouloir bien accepter la défense du roi et des lords, avec des offres raisonnables et de nature à la satisfaire. Voilà les choses qui nous ont semblé et qui nous semblent encore d'une grande importance. Nous avons cru qu'il était de notre devoir de vous en informer, M. le secrétaire, afin que vous puissiez en faire un exposé (à la reine) selon que votre sagesse le trouvera convenable <sup>1</sup>. »

Élisabeth fut en effet instruite du complot et n'y apporta aucun obstacle. Ni Marie Stuart ainsi trahie, ni David Riccio ainsi menacé, ne se doutèrent de ce qui était tramé, l'une contre son pouvoir et son honneur, l'autre contre sa vie, bien que cette ténébreuse conjuration fût connue de tant de personnes. Cependant la reine n'ignorait pas l'aversion profonde que la noblesse avait pour son trop intime et trop accrédité secrétaire. Dans un écrit <sup>2</sup> où étaient exprimés ses sentiments à cet égard, elle répondait avec une verve poignante aux prétentions des lords qui, s'autorisant des mérites de leurs ancêtres, et se regardant, disaient-ils, comme mieux appris et plus généreusement élevés, voulaient tout conduire dans l'État, sous prétexte qu'ils avaient plus d'honneur et plus de biens à lui consacrer que les autres. Elle trouvait qu'en général, au lieu d'être vaillants et sages comme leurs ancêtres, ils étaient partiaux pour

charge with the crime, and to have done him the most dishonour that can be to any man, more much being as he is. • Dépêche de Bedford et de Randolph à la reine, du 6 mars 1566, extraite du State Pap. Off., et publiée pour la première fois par Tytler, t. VII, p. 30.

<sup>1</sup> *Ibid.*, p. 31.

<sup>2</sup> Imprimé dans le recueil du prince Labanoff, t. VII, p. 297.

leur maison, sans soin de leur honneur, hasardeux, traîtres, n'aimant qu'à commander, dédaignant le roi et les lois. Elle se demandait s'il fallait laisser, dans ce cas, méconnaître ou diminuer par eux l'autorité royale et respecter la leur, et elle ajoutait : « Si le roi trouve un homme de bas état, pauvre en biens, mais généreux d'esprit, fidèle en cœur et propre à la charge requise pour son service, il ne lui osera commettre autorité parce que les grands qui ont déjà en veulent encore ! » Elle était donc fermement résolue à soutenir contre eux Riccio, qui était cet homme d'une condition inférieure, à l'esprit généreux et au cœur fidèle.

Riccio, de son côté, comptant sur l'énergique appui de la courageuse reine, se montrait inaccessible à la crainte. Il avait été cependant prévenu de se tenir sur ses gardes par un astrologue nommé Damiot qu'il avait l'habitude de consulter. Mais les indications mystérieuses de celui-ci, qui l'engageait, dit-on, à se défier du *Bâtard*, en désignant George Douglas, fils naturel du comte d'Angus, semblaient le menacer de Murray <sup>1</sup>. Or Murray, alors absent, s'étant naguère adressé à Riccio même, afin de rentrer en grâce, le trop confiant favori dédaigna cet équivoque avertissement. Il ne prit aucune précaution et continua à vivre dans une familiarité imprudente avec la reine <sup>2</sup>.

Marie Stuart, ayant découvert que l'ambassadeur anglais avait fourni une somme d'argent à Murray au moment de sa rébellion, avait donné, le 17 février, l'ordre de quitter l'Écosse à l'agitateur Randolph, qui s'était retiré à Berwick. Elle avait convoqué le parlement pour lui faire ratifier la condamnation de Murray et des lords exilés. Elle l'ouvrit

<sup>1</sup> Imprimé dans le recueil du prince Labanoff, t. VII, p. 298 et 299.

<sup>2</sup> Knox, *History*, etc., t. II, p. 521 et 522. — Spottiswood, p. 194. — Tytler, t. VII, p. 33.

<sup>3</sup> « This David Rizio was so foolish, that no only had drawn unto him the managing of all affaires, the king set aside, but also his equipage and train did surpass the king's: and at the parliament that was to be, he was ordalned to be chancellour. » Knox, *History*, etc., t. II, p. 521.

en personne le 7 mars, jour où furent nommés les *lords des articles*, et elle y rendit à l'ordre spirituel du royaume la place qui lui était assignée avant les changements opérés dans le culte public, afin, comme elle le dit elle-même, de travailler à la restauration de l'ancienne religion et de procéder contre les rebelles<sup>1</sup>. L'acte de forfaiture destiné à frapper ceux-ci fut dressé, et il devait être voté le mardi 12 mars. Mais les conjurés n'attendirent point jusque-là et choisirent le samedi 9 mars pour l'exécution de leur entreprise, que secondèrent de leur côté les ministres presbytériens.

Le 3 mars avait commencé la grande semaine du jeûne général des réformés, qui avait attiré les plus zélés protestants dans Édimbourg. Knox, ainsi que Craig, instruits l'un et l'autre de la conspiration, choisirent des sujets de sermon propres à exalter les esprits et à les préparer à ce qui allait s'accomplir. La Bible abondait en exemples sanglants. La mort d'Oreb et de Zeb, la défaite des Benjamites, l'histoire d'Esther, l'exécution d'Aman enseignaient à ces hommes effrayés et violents comment il fallait traiter les ennemis du peuple de Dieu ? L'ennemi du peuple de Dieu était dans ce moment le pauvre Italien qu'on détestait comme étranger, qu'on enviait comme favori, qu'on redoutait comme catholique, et que les conjurés de la noblesse avaient résolu de sacrifier en présence même de la reine.

En effet, le samedi soir, Morton, Ruthven, Lindsay se rendirent avec environ deux cents hommes en armes, ainsi que cela était convenu, chez Darnley, dont l'appartement dans le palais d'Holyrood était placé au-dessous de celui

<sup>1</sup> « We, accompanied with our nobility for the time, past to the Tolbooth of Edinburgh for holding of our parliament upon the 7<sup>th</sup> day of this instant, elected the lords articlars. The spirituall estate being placed therein in the ancient manner, tending to have done some good anent restoring the auld religion, and to have proceeded against our rebels according to their demerits. » Marie Stuart à l'archevêque de Glasgow, 2 avril 1566, dans Labanoff, t. I, p. 343, et dans Keith, p. 330.

<sup>2</sup> Tytler, t. VII, p. 33 et 34. Et sa dissertation sur la complicité de Knox, *Proofs and illustrations*, t. VII, p. 427 et 438.

de Marie Stuart <sup>1</sup>. Il avait soupé plus tôt que de coutume et les attendait. A huit heures il monta chez la reine par un escalier dérobé, suivi à peu de distance de Ruthven, de George Douglas, d'André Car de Faudonside et de Patrick Bellenden <sup>2</sup>, tandis que Morton et Lindsay occupaient avec leurs gens armés les portes et l'intérieur du palais. Il entra le premier dans le cabinet de la reine, petite pièce d'environ douze pieds carrés, et y trouva Marie Stuart soupant avec sa sœur naturelle lady Argyle <sup>3</sup> et David Riccio, qui avait sa toque sur la tête <sup>4</sup>, en compagnie du commandeur d'Holyrood <sup>5</sup>, du laird de Creich, d'Arthur Erskine <sup>6</sup> et de quelques autres de ses serviteurs. Il alla se placer derrière la reine, qui se tourna vers lui, et ils s'embrassèrent <sup>7</sup>.

Un instant après survint Ruthven couvert de son armure, le visage pâle et défait par la maladie. Il fut suivi presque aussitôt de George Douglas, de Faudonside et de Patrick Bellenden, portant des dagues et des pistolets. Cette inva-

<sup>1</sup> « Comparvero circa ducento homini bene armati alle camere del re, il quale era appunto alloggiato sotto la camera stessa della reina, or dissero queste medesime parole : « Sire, noi siamo qua pronti. » Et senza dir altro, il re s'incaminò per una lumaga segreta verso la camera della reina. » Mémoire adressé à Cosme I<sup>er</sup>, grand-duc de Toscane, et tiré des archives des Médicis par le prince Labanoff, qui l'a inséré dans le t. VII de son recueil, p. 63 à 80.

<sup>2</sup> Labanoff, t. I, p. 333. — Tytler, t. VII, p. 35 et 36. — Ellis, t. II, p. 213.

<sup>3</sup> Lady Jeanne Stuart, fille naturelle de Jacques V et d'Élisabeth, fille de lord John Carmichael. Elle avait épousé le comte d'Argyle en 1554, et s'était séparée de lui en 1564.

<sup>4</sup> « With his cappe upon his heade. » Dépêche de Bedford et de Randolph, du 27 mars 1567, dans Wright, *Elizabeth and her times*, t. I, p. 227.

<sup>5</sup> Lord Robert Stewart, fils naturel de Jacques V et d'Euphémie Elphinston, que le roi son père avait fait commandataire de l'abbaye d'Holyrood. Il s'était joint aux réformés en 1560. En 1569 il échangea son abbaye pour les temporalités de l'évêché d'Orkney, érigées en comté le 28 octobre 1581. Knox, *History, etc.*, t. I, p. 458, note 4.

<sup>6</sup> Erskine de Blackgrange, cousin germain de lord John Erskine et capitaine de la garde de la reine. Knox, *History, etc.*, t. II, p. 288, note 2.

<sup>7</sup> « El re si poso dietro la sedia della reina, la quale subito rivoltata si bacciorno insieme. » Mémoire adressé à Cosme I<sup>er</sup>, etc., dans Labanoff, t. VII, p. 73.

sion dans ses appartements, à une pareille heure et avec un semblable appareil, fit entrevoir à Marie Stuart le dessein sinistre du roi et des conjurés. Elle demanda à Ruthven ce qui l'amenait et qui lui avait ainsi permis de pénétrer chez elle <sup>1</sup>. Ruthven répondit en montrant Riccio : « C'est ce David qui est là dans votre chambre privée, où il a été trop longtemps. Qu'il plaise à Votre Majesté de l'éloigner. Quelle offense a-t-il donc commise ? dit la reine. Il a fait, répliqua Ruthven, la plus grande et la plus détestable offense à l'honneur de Votre Majesté, au roi votre époux, à la noblesse et au commun peuple <sup>2</sup>. » La reine lui dit alors que, si l'on avait quelque chose à reprocher à David, elle le traduirait devant les lords du parlement, et elle ordonna à Ruthven de se retirer sous peine de trahison <sup>3</sup>. Mais Ruthven, ne tenant aucun compte de ses paroles, s'approcha de David pour le saisir. Celui-ci se précipita vers la reine en criant : « Madame, je suis mort <sup>4</sup> ! *Giustizia, giustizia !* sauve ma vie, madame, sauve ma vie <sup>5</sup> ! » Dans le mouvement qu'il fit et la poursuite dont il fut l'objet, la table fut renversée sur la reine, qui était grosse de six mois et qui voulut l'arracher aux meurtriers dont les courtes épées et les pistolets se dirigèrent dans ce moment sur elle <sup>6</sup>.

<sup>1</sup> « La reina li disse chi lo facesse andare in quel luogo in quell'hora, et chi gliene haveva data licentia ? » *Ibid.*

<sup>2</sup> « Let It please Your Majesty that younder man David come forth of your privy-chamber, where he hath been over long ! The queen answered : What offence hath he done ? Ruthven answered : That he made a greater and more hainous offence to Her Majesty's honour, the king her husband, the nobility and commonwealth. » Récit de Ruthven dans Keith, appendix n° XI, p. 123.

<sup>3</sup> « Also we commanded the lord Rutven, under the pain of treason to avoyd him forth our presence; declaring we should exhibite the said David before the lords of parliament to be punishd, if any sorte he had offended. » Lettre de Marie Stuart à l'archevêque de Glasgow du 2 avril 1566, dans Labanoff, t. I, p. 344.

<sup>4</sup> « Madama, io son morto. » *Mémoire*, etc. Labanoff, t. VII, p. 74.

<sup>5</sup> *Birrel's Diary*, p. 5, cité par Tytler, t. VII, p. 35.

<sup>6</sup> « Notwithstanding lord Ruthven perforce invadit him in our presence (he then for refuge took safeguard, having retired him behind our back);

Riccio avait saisi les plis de sa robe et s'y tenait fortement cramponné. Darnley l'en détacha de ses propres mains, et, pendant qu'on l'emmenait violemment, il retint la reine dans ses bras <sup>1</sup> afin qu'elle n'essayât pas de le secourir.

Émue du danger de son malheureux serviteur, et n'étant pas sans crainte pour elle-même <sup>2</sup>, Marie implora la pitié des conjurés pour Riccio <sup>3</sup> qu'ils entraînaient, et qui rappelait à Darnley lui-même les bons services qu'il lui avait rendus <sup>4</sup>. Darnley assura hypocritement qu'on ne lui ferait aucun mal <sup>5</sup>. Le pauvre et tremblant Italien fut traîné du cabinet de la reine, et par sa chambre à coucher, vers la chambre de parade, qui était contiguë <sup>6</sup>. Il y trouva la plupart des

and with his complices cast down our table upon ourself, put violent hands in him, struck him over our shoulders with whinzeards, one part of them standing before our face with banded daggs. • Dépêche de Marie Stuart à l'archevêque de Glasgow, 2 avril 1566, dans Labanoff, t. I, p. 344 et 345.

<sup>1</sup> • David tooke the quene by the byghtes (pleats) of her gowne, and put himself behynde the quene, who wold gladly have savid hym; but the king havinge loosed his hands, and holdinge her in his arms. David, etc. • Dépêche du comte de Bedford et de Randolph au conseil privé d'Angleterre, dans Ellis, *Original letters*, t. II, p. 210. — • Il re la prese et l'abbraciò tenendola in modo che non si poteva muovero. • Dépêche au grand-duc de Toscane du 8 octobre 1566, dans Labanoff, t. VII, p. 93.

<sup>2</sup> • In doing whereof, we were not only struck with great dreadour, but also by sundrie considerations was most justly induced to take extream fear of our life. • Lettre de Marie Stuart à l'archevêque de Glasgow. Labanoff, t. I, p. 345.

<sup>3</sup> • La regina gridava che non dovessino farli male per amor di lei. • Dépêche à Cosme I<sup>er</sup>. Labanoff, t. VII, p. 93.

<sup>4</sup> • Dicendo anco al re se voleva comportare che l'ammazzassino davanti li suoi occhi, sovvenendoli li buoni et fedeli serviti ege gl'haveva fatto. • *Ib.*

<sup>5</sup> • Lasciate andare madama, disse, che non li sarà fatto alcun male. • *Ibid.*

<sup>6</sup> Il ne fut pas tué dans le cabinet de la reine et en sa présence, comme on l'a dit. Les témoignages sont unanimes à cet égard. La reine elle-même en convient dans sa lettre du 2 avril à l'archevêque de Glasgow. • Most cruelly took him forth of our cabinet. • Labanoff, t. I, p. 345. — • Presero David nell collo, trascinarlo fuere del camerino. • Mémoire à Cosme I<sup>er</sup>. Labanoff, t. VII, p. 71. — • Fu preso davanti li suoi occhi et menato fuora del gabinetto. • Dépêche à Cosme I<sup>er</sup>. Labanoff, t. VII, p. 93. — • He was not slayne in the queen's presens as was saide, but goinge downe the stayers owte to the chamber of presence. • Dépêche de Randolph et de Bedford, dans Ellis, t. II, p. 210 et 211.

conjurés attendant leur victime. Morton et Lindsay voulurent le garder jusqu'au lendemain pour le pendre <sup>1</sup>; mais George Douglas, plus impatient qu'eux, le frappa, dans l'escalier même, avec le poignard du roi, sur lequel il avait mis la main, en disant: *Voilà le coup royal* <sup>2</sup>! Aussitôt tous les autres se précipitèrent sur lui et le percèrent de cinquante-six coups de dague ou de poignard. Son corps fut jeté par la fenêtre dans la cour et déposé chez le portier du palais <sup>3</sup>.

En apprenant le meurtre de Riccio, la reine, remplie de douleur et de colère, laissa éclater ses sentiments contre Darnley. Elle lui reprocha d'avoir autorisé un acte aussi lâche et de lui avoir infligé cette honte, à elle, qui l'avait tiré de son humble condition et l'avait élevé jusqu'au trône; elle l'appela traître et fils de traître <sup>4</sup>. Darnley lui reprocha à son tour d'avoir évité sa compagnie depuis plusieurs mois, de n'avoir consenti à rester quelquefois avec lui qu'autant que David y était, de s'être enfin donnée à celui-ci plus souvent qu'à lui-même, et il ajouta: « C'est par cette raison que j'ai consenti, pour votre honneur et ma satisfaction, à ce qu'on se débarrassât de lui; — Milord, lui répliqua-t-elle, vous êtes l'auteur de l'offense qui m'a été faite; je ne resterai plus votre femme, et je ne serai contente qu'au moment où votre cœur sera aussi désolé que l'est aujourd'hui le mien <sup>5</sup>. » Ruthven, qui revenait de cette horrible

<sup>1</sup> Dépêche de Randolph et de Bedford, dans Ellis, t. II, p. 240.

<sup>2</sup> « Fu uno che arditamente mise la mano all'istesso pugnale del re... et diede un colpo a David lasciandogli il pugnale nelle schiene, et dissegli esser quello il colpo del re. » Mémoire à Cosme I<sup>er</sup>. Labanoff, t. VII, p. 74.

<sup>3</sup> Keith, Appendix, p. 126, récit de Morton et de Ruthven.

<sup>4</sup> « Allora voltatasi la reina verso il re disse: « Ha traditore, figliuolo de traditore, questa è la ricompensa che hai dato a colui che t'ha fatto tanto bene et honor così grande: questo è il riconoscimento che dai a me per haverti inalzato a dignità così alta. » Mémoire à Cosme I<sup>er</sup>. Labanoff, t. VII, p. 75. — « She blamed greatly her husbonde was the autor of so fowle an acte. » Dépêche de Bedford et de Randolph. Ellis, t. II, p. 241.

<sup>5</sup> Voir la dépêche de Bedford et de Randolph du 27 mars. Ellis, t. II p. 241, et la conversation de Darnley et de la reine, d'après le récit de

exécution, entra alors exténué, encore plus qu'ému et prêt à défaillir. Il demanda un verre de vin. Puis il dit durement à la reine qu'on avait mis David à mort, parce qu'il était une honte pour elle et un fléau pour son royaume, et parce que la pernicieuse influence qu'il exerçait sur elle, l'avait poussée à tyranniser la noblesse, à exiler les lords fugitifs, à entretenir des relations étroites et condamnables avec des princes étrangers afin de rétablir l'ancienne religion, à admettre dans son conseil les comtes de Bothwell et de Huntly, qui étaient des traîtres. Marie Stuart, ainsi humiliée, pleura beaucoup, et dit avec une amertume menaçante : « Ce sang coûtera cher à quelques-uns d'entre vous <sup>1</sup> ! » Ruthven, dont la cruelle énergie était excitée par le mal auquel il succomba moins de deux mois après, ajouta : « A Dieu ne plaise ! car plus Votre Grâce se montrera offensée, plus le monde sera sévère dans ses jugements <sup>2</sup>. » Privée d'un serviteur qui lui était cher et dévoué, offensée dans son honneur, dépouillée de son pouvoir, Marie Stuart était prisonnière entre les mains de ses ennemis.

Les comtes de Huntly et de Bothwell <sup>3</sup>, ayant appris que Murray et Argyle étaient attendus le lendemain, et se croyant aussi menacés que Riccio, s'étaient évadés par une fenêtre du palais au moyen d'une corde qui leur servit à descendre du côté des champs. Le comte d'Athol, les lords

Ruthven, dans Keith. « Mylord, all the offence that is done to me, you have the wite thereof, for the which I shal be your wife no longer, nor ly with you any more, and shall never like till I cause you have a sorrowful a heart as I have at this present. » Appendix, p. 124.

<sup>1</sup> Well, sayth she, it shall be deare blude to some of you. » Dépêche de Randolph, dans Ellis, t. II, p. 212, et dans Wright, *Elizabeth and her times*, t. I, p. 229.

<sup>2</sup> « God forbed, saythe lord Rutven, for the more your grace shoue yourself offended, the worlde will judge the worce. » Dans Ellis, t. II, p. 212, et dans Wright, t. I, p. 229. — Voir l'appendix F, sur les rapports de Marie Stuart et de Riccio.

<sup>3</sup> Lettre de Marie Stuart à l'archevêque de Glasgow, dans Labanoff, t. I, p. 345 et 346. — Ellis, t. II, p. 212.



Fleming et Livingston <sup>1</sup> et sir James Balfour, qui étaient dans Holyrood au moment où les conjurés envahissaient le palais et où Riccio fut tué, avaient également pris la fuite <sup>2</sup>. Au tumulte survenu dans le château, les habitants d'Édimbourg s'étaient émus. Le prévôt de la ville, averti par J. Melvil <sup>3</sup>, avait fait sonner le tocsin, et, à la tête des bourgeois armés, il s'était présenté aux portes du palais, s'enquérant de ce qui s'y passait, et demandant à être admis en présence de la reine. Mais les conjurés s'y refusèrent et menacèrent la reine, si elle cherchait à les voir et à leur parler, de la tuer elle-même et de la jeter par-dessus les murailles <sup>4</sup>. Comme les bourgeois insistaient, on leur répondit de la part du roi que la reine se portait bien, qu'il ne lui était rien arrivé de fâcheux, et qu'on avait seulement tué le secrétaire italien, qui conspirait avec le pape et le roi d'Espagne pour introduire dans le pays des troupes étrangères destinées à les assujettir et à restaurer l'ancienne religion <sup>5</sup>. Darnley leur commanda ensuite de se retirer sous peine de désobéissance <sup>6</sup>. Ils s'en retournèrent alors, et la reine, sans espoir d'être secourue, resta captive dans sa chambre pendant toute cette douloureuse nuit, séparée même de ses serviteurs et de ses femmes <sup>7</sup>. Elle sentit la nécessité de se contraindre, de dissimuler, de diviser ses ennemis pour se tirer d'abord de leurs mains, et ensuite se venger d'eux. C'est ce qu'elle fit avec une ruse patiente et une haine habile.

<sup>1</sup> John, cinquième lord Fleming, grand chambellan héréditaire d'Écosse, avait succédé à ce titre en 1558. William Livingston, cinquième lord de Callendar. L'un et l'autre demeurèrent constamment attachés à la cause de la reine.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Melvil, *Mémoires*, t. I, p. 197 et 198.

<sup>4</sup> « Who (the lords) in our face declared, if we desired to have spoken them, they should cut us in collöps, and cast us over the wals. » Lettre de Marie Stuart à l'archevêque de Glasgow. Labanoff, t. I, p. 346.

<sup>5</sup> Dépêche à Cosme I<sup>er</sup>. Labanoff, t. VII, p. 94.

<sup>6</sup> Knox, t. II, p. 522. — Labanoff, t. I, p. 346.

<sup>7</sup> Labanoff, t. I, p. 346.

## CHAPITRE CINQUIÈME

Réconciliation de Marie Stuart avec Darnley ; son évasion d'Holyrood. — Mesures qu'elle prend à Stirling. — Pardon accordé à Murray et aux autres réfugiés revenus en Écosse le lendemain de la mort de Riccio. — Marie Stuart marche contre les meurtriers de Riccio que Darnley désavoue et dénonce. — Fuite de Morton, de Ruthven, etc., en Angleterre ; disgrâce de Lethington. — Haine et mépris de la reine pour Darnley. — Naissance du prince royal d'Écosse. — Tristesse d'Élisabeth à cette nouvelle. — Aversion croissante de Marie Stuart pour Darnley, prêt à se retirer sur le continent. — Faveur de Bothwell ; passion qu'il inspire à la reine ; autorité qu'il reçoit d'elle. — Rentrée en grâce de Lethington ; accord rétabli par Marie Stuart entre Murray et Bothwell. — Voyage de Marie Stuart à Jedburg, vers la frontière du sud ; sa visite à Bothwell blessé. — Maladie grave dont elle est atteinte à son retour. — Profond chagrin qu'elle ressent. — Dessin conçu par Lethington, Bothwell, Huntly et Argyle de la débarrasser de Darnley. — Ouverture qui lui en est faite à Craigmillar. — Complot contre la vie du roi. — Baptême catholique du prince royal que dirige le protestant Bothwell et auquel le roi n'assiste pas. — Mécontentement et craintes de Darnley, qui se retire à Glasgow et y tombe malade. — Consentement donné par la reine au retour de Morton et des autres meurtriers de Riccio. — Entrevue de Bothwell et de Morton à Whittingham pour l'assassinat du roi. — Conditions auxquelles Morton y adhérerait. — Dangers que court Darnley. — Visite de Marie Stuart à Glasgow, d'où elle ramène Darnley convalescent, et l'établit dans une maison isolée à Kirk of Field (*église du Champ*) aux portes d'Édimbourg. — Préparatifs du meurtre de Darnley par Bothwell ; agents subalternes qu'il associe et dont il se sert. — Meurtre de Darnley. — Indignation publique. — Retraite de Marie Stuart au château de Seton dans la compagnie de Bothwell. — Plaintes longtemps sans effet du comte de Leunox, qui demande le châtiment de Bothwell et des autres meurtriers. — Procès dérisoire fait à Bothwell ; son acquittement. — Son projet de mariage avec la reine. — Adhésion qu'il

arrache à la plus grande partie de la noblesse ou qu'il en obtient. — Enlèvement de la reine par Bothwell. — Divorce de Bothwell avec Jeanne Gordon. — Mariage de Bothwell avec Marie Stuart.

Le mariage de la reine avec Darnley avait rejeté l'Écosse dans les guerres civiles; l'assassinat de Riccio la précipita dans les conspirations et les meurtres. L'histoire de ce royaume déchiré ne fut plus pour longtemps qu'une suite de complots, de trahisons et de violences. Tout le monde y fut enveloppé, et le roi, et la reine, et trois régents qui s'y associèrent à des degrés et dans des moments divers. L'assassinat, la prison, l'échafaud furent leur partage. Tel est le sort ordinaire des passions sans frein ou des intérêts sans règle. Ils trouvent leur châtiment là où ils avaient cherché leur satisfaction.

Pendant la triste nuit qui suivit le meurtre de Riccio, Marie Stuart fut plongée dans la plus amère désolation. Elle était prisonnière dans son palais, que gardaient étroitement Morton et les autres conjurés. Le lendemain, Darnley parla et agit en roi. Il prononça la dissolution du parlement, et prescrivit à ses membres, sous peine de trahison, de quitter Édimbourg en trois heures <sup>1</sup>. Il écrivit de sa main au prévôt de la ville pour qu'il y fît bonne garde et n'en laissât sortir que les protestants. Lorsqu'il se rendit auprès de la reine, il la trouva en proie à une douloureuse exaltation. Le tragique spectacle qu'elle avait eu sous les yeux, les souvenirs menaçants qui la poursuivaient, l'image du terrible Ruthven qui lui semblait prêt à la frapper, les sinistres desseins qu'elle craignait de la part d'une noblesse habituée à ne pas respecter ses souverains, lui avaient donné une sorte de délire. A la vue de ses angoisses, la pitié rentra avec l'affection dans le cœur de Darnley. Il obtint des autres conjurés que les femmes de la reine vinsent l'as-

<sup>1</sup> Récit de Ruthven, dans Keith, Appendix, p. 426. — Et Marie Stuart à l'archevêque de Glasgow, 2 avril 1566. Labanoff, t. I, p. 246.

sister, sans qu'on leur permit toutefois de sortir de sa chambre, si ce n'est le visage découvert, de peur que la prisonnière ne s'échappât sous le déguisement de l'une d'entre elles <sup>1</sup>. Dès ce moment, Marie Stuart, n'attendant sa délivrance que d'elle-même, mit toute son adresse et toute sa dissimulation à se la procurer.

Lorsque Murray, au-devant duquel elle avait envoyé J. Melvil, arriva le dimanche soir avec les lords fugitifs <sup>2</sup>, elle le fit demander. En le voyant, elle se jeta dans ses bras et lui dit : « Ah! mon frère, si vous aviez été ici, vous n'auriez pas souffert qu'on m'eût traitée si indignement <sup>3</sup>. » Murray parut attendri. Mais le lendemain tous les conjurés réunis n'en délibérèrent pas moins sur ce qui leur restait à faire. Ils semblèrent disposés à conférer la couronne matrimoniale et le gouvernement du royaume à Darnley, à compléter l'établissement du protestantisme et à enfermer la reine dans le château de Stirling jusqu'à ce qu'elle eût approuvé toutes leurs entreprises <sup>4</sup>. Ce plan, que leur attribue Marie Stuart et qu'ils ne réalisèrent qu'un an après, fut alors déjoué par l'habileté de cette princesse et par la faiblesse de Darnley.

Dans les conférences nombreuses et particulières que la Reine eut avec son mari, elle lui fit envisager la misérable situation où il se placerait vis-à-vis des lords s'il leur permettait de l'emporter sur elle, et le danger auquel il s'exposerait du côté des princes ses alliés s'il souffrait qu'on

<sup>1</sup> Récit de Ruthven, dans Keith, Appendix, p. 126 et 127.

<sup>2</sup> Lettre de Bedford et de Randolph au conseil d'Angleterre, dans Ellis, t. II, p. 213, et dans Wright, t. 4, p. 230. — Lettre de Marie Stuart du 2 avril, Labanoff, t. I, p. 347.

<sup>3</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 199.

<sup>4</sup> « In their counsell they thought it most expedient we should be warded in our castle of Streviling, there to remain while we had approved in parliament all their wicked interprizes, establisht their religion, and given to the king the crown matrimoniall, and the haill government of our realme: or else, by all appearance, firmly purposed to have put us to death or detained us in perpetual captivity. » Lettre de Marie Stuart du 2 avril, dans Labanoff, t. I, p. 347.

altérât encore davantage l'état religieux du royaume <sup>1</sup>. Elle n'eut pas de peine à le gagner. Darnley était vain et faible, d'un esprit ambitieux et d'un cœur timide. Malgré les explications dures et humiliantes que le mari et la femme avaient échangées, ils oublièrent, Darnley l'injure qu'il prétendait avoir été faite à son honneur, Marie l'outrage que venait de recevoir sa réputation, la violence qu'avait subie son autorité. Abandonnant ses amis et ses projets, Darnley consentit à faire évader Marie Stuart et à la suivre.

Cette évasion ne pouvait s'effectuer qu'en trompant les autres conjurés. Aussi, dans la journée du lundi, Darnley leur annonça-t-il que la reine avait la fièvre et était menacée d'un avortement si elle ne changeait pas d'air. Il assura en même temps qu'elle était disposée à pardonner tout ce qui s'était passé, à leur confirmer ses sentiments de vive voix et à signer les actes qu'ils jugeraient nécessaires à leur sûreté. Les conjurés ne virent d'abord dans cette proposition qu'une ruse qu'ils suspectèrent et dont ils engagèrent Darnley à se défier. Mais Darnley, ayant insisté, conduisit Murray, Morton et Rutven auprès de la reine. Marie leur dit alors qu'elle n'avait jamais aimé le sang ni convoité les biens de sa noblesse, et que, continuant à agir comme elle l'avait fait depuis son retour en Écosse, elle recevrait en grâce les bannis, pardonnerait la mort de David et mettrait en oubli tout ce qui avait eu lieu. Elle les invita à rédiger eux-mêmes les articles qu'elle signerait pour leur sauvegarde <sup>2</sup>. Prenant ensuite Darnley d'une main et Murray de l'autre, elle se promena quelque temps avec eux d'un air confiant et amical <sup>3</sup>.

Obligés de se rendre aux désirs du roi qui se séparait d'eux et de céder à l'invitation de la reine, les conjurés

<sup>1</sup> Lettre de Marie Stuart du 2 avril, dans Labanoff, t. I, p. 347 et 348.

<sup>2</sup> Récit de Ruthven, dans Keith, Appendix, p. 128.

<sup>3</sup> « Then our majesty took the king by the hand, and the earl of Murray by the other, and walked in the said outerchamber by the space of an hour. » *Ibid.*, p. 128.

dressèrent l'acte qui devait pourvoir à leur sécurité, et ils le remirent à Darnley. Celui-ci s'engagea à le faire souscrire à la reine. Il les pria de la laisser sous sa garde seule, afin qu'elle parût libre et pût donner les ordres qui lui conviendraient, assurant qu'il répondait de tout <sup>1</sup>. Ils quittèrent donc, eux et leur troupe, le palais d'Holyrood dans la soirée du lundi, non sans donner à entendre au roi qu'ils se croyaient trompés, et qu'ils s'attendaient à ce que la reine et lui se retirassent dans le château d'Édimbourg ou dans celui de Dunbar. « Si, par suite de ce qui va se faire, lui dit Ruthven, il est versé du sang, que ce sang retombe sur votre tête et non sur la nôtre <sup>2</sup>. »

En effet, dans la nuit du 11 au 12 mars, Marie Stuart, accompagnée de Darnley et du capitaine de sa garde Arthur Erskine, sortit secrètement d'Holyrood, et, montée sur un des chevaux qu'on tenait prêts, elle se dirigea vers Dunbar <sup>3</sup>. Dès qu'elle y fut arrivée, elle convoqua la noblesse en armes. Les lords conjurés, en apprenant le mardi matin qu'elle était partie sans signer les articles qu'elle leur avait offerts, envoyèrent auprès d'elle lord Semple pour réclamer l'exécution de sa promesse. Elle le fit attendre trois jours sans lui donner de réponse. Se trouvant alors à la tête des troupes que lui amenèrent les comtes de Bothwell, de Huntly, d'Athol, de Marshall, de Caithness, l'archevêque de Saint-André, les lords Hume et Yester, elle leva entièrement le masque <sup>4</sup>. Elle publia le 16 mars une proclamation <sup>5</sup> contre les rebelles qui avaient osé ensanglanter son

<sup>1</sup> Récit de Ruthven, dans Keith, Appendix, p. 128.

<sup>2</sup> « And lord Ruthven protested, that what bloodshed or mischief should ensue thereon, should fall upon the king's head and his posterity, and not upon theirs. » *Ibid.*, p. 128 et 129.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 129. — Lettre de Marie Stuart du 2 avril, dans Labanoff, t. I, p. 348. — Lettre de Bedford et de Randolph du 27 mars, dans Ellis, t. II, p. 214, et dans Wright, t. I, p. 230.

<sup>4</sup> Récit de Morton et de Ruthven, Keith, Appendix, p. 129. — Labanoff, t. I, p. 348 et 349. — Wright, t. I, p. 230 et 231.

<sup>5</sup> Dans Keith, Appendix n° XII, p. 130.

palais et l'y retenir captive. Continuant avec adresse à diviser ses ennemis, elle se réconcilia avec Murray, Argyle, Glencairn et Rothes, à condition qu'ils ne se joindraient pas aux meurtriers de Riccio <sup>1</sup>. Elle poursuivit ces derniers avec un implacable ressentiment. Morton, Ruthven, Lindsay, George Douglas, André Ker de Faudonside et soixante-cinq lairds ou gentlemen <sup>2</sup> furent cités devant la justice comme ayant pris part à cet attentat, et elle marcha sur Édimbourg, où ils étaient restés et d'où à son approche ils s'enfuirent en Angleterre. Marie Stuart rentra dans la ville où elle avait été outragée et prisonnière avec le désir de se venger et le pouvoir de le faire.

Elle prescrivit au comte de Lennox de ne plus paraître à la cour <sup>3</sup>. Lethington, dépouillé de sa charge de secrétaire d'État, reçut ordre de se retirer à Inverness <sup>4</sup>. Joseph Riccio devint secrétaire particulier de la reine à la place de son frère David <sup>5</sup>, aux restes duquel furent rendus de grands honneurs <sup>6</sup>. Les auteurs principaux du meurtre ayant pris la fuite, Marie fit saisir et mettre à mort quelques-uns des complices subalternes <sup>7</sup> qui avaient gardé les portes du palais pendant son exécution et qui croyaient échapper au châtiment par leur obscurité. Dans son animosité ardente, elle jeta en prison le laird de Dromlangricke et son fils le prévôt de Glenkonden, qui n'étaient pas à Édimbourg au moment où Riccio fut tué, mais qui refusèrent d'entrer dans une ligue

<sup>1</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 201. — Labanoff, t. I, p. 348 et 349.

<sup>2</sup> Keith, Appendix n° XI, p. 429, et Appendix, n° XII, p. 430 et 431. — Leurs noms sont annexés à la dépêche de Bedford et de Randolph du 27 mars, dans Wright, t. I, p. 231 et 232, et dans Ellis, t. II, p. 220 à 222.

<sup>3</sup> Lettre de Randolph et de Bedford du 27 mars, Wright, t. I, p. 226, et Ellis, t. II, p. 222.

<sup>4</sup> Lettre de Bedford et de Randolph. Wright, t. I, p. 232 et 233, et Ellis, t. II, p. 216 et 217. — *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 204.

<sup>5</sup> Keith, Appendix n° XI, p. 429.

<sup>6</sup> Voir, à ce sujet, p. 50, note 8, du premier volume de *History of Scotland*, etc., par Malcolm Laing, 4 vol. in-8°. Londres, 1819, 3<sup>e</sup> édit.

<sup>7</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 203. — Keith, p. 334.

formée pour rechercher et punir tous ceux qui avaient coopéré à cet attentat <sup>1</sup>.

Darnley avait été obligé de le désavouer, pour sa part, dans une déclaration publique qui avait été affichée le 20 mars à Édimbourg. Il s'élevait contre les bruits calomnieux par lesquels on osait l'associer, disait-il, *au meurtre cruel, commis en la présence de la reine, et à la détention criminelle de la très-noble personne de Sa Majesté* <sup>2</sup>. Il ajoutait: « Sa Grâce, pour éloigner la mauvaise opinion que les bons sujets pourraient être induits à concevoir à la suite de ces faux rapports et de ces séditeuses rumeurs, a déclaré à Sa Majesté la reine, devant les lords du conseil secret, sur son honneur, fidélité, et parole de prince, qu'il n'a jamais rien su de la perfide trahison dont il est injurieusement et fausement accusé, et ne l'a jamais conseillée, commandée ni approuvée <sup>3</sup>. » Il avouait toutefois qu'il avait consenti à faire venir d'Angleterre, à l'insu de la reine qu'ils avaient offensée, les comtes de Murray, de Glencairn, de Rothes et les autres exilés.

Ce désaveu ne le remit pas dans les bonnes grâces de la reine, à laquelle il dénonça même le secrétaire Lethington, le clerc de justice Bellenden et le clerc du protocole Makgill comme ayant pris part à la conspiration <sup>4</sup>. Mais il le déshonora et acheva de le perdre auprès de ses complices. Ceux-ci n'apprirent pas, sans en être indignés un pareil manque de foi. Les avoir provoqués à conspirer dans l'intérêt de son honneur et pour accroître son pouvoir, et se séparer d'eux en les livrant ensuite aux vengeances de la reine, leur parut la plus basse des trahisons. Aussi, en représaille de son infidélité, firent-ils connaître à Marie Stuart

<sup>1</sup> Lettre de Bedford et de Randolph du 27 mars. Wright, t. I, p. 233 et Ellis, t. II, p. 217, 221 et 222.

<sup>2</sup> Ellis, t. II, p. 222, 2<sup>e</sup> série.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> Foster à Cecil, 16 mai; Randolph à Cecil, 13 mai 1566, au St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 54.



les deux *bonds* <sup>1</sup> qu'il avait signés et par lesquels il avait été convenu qu'on lui accorderait la couronne matrimoniale et qu'on tuerait Riccio. La reine avait pu croire que, trompé un moment par la jalousie, il avait agi avec irrégularité. Mais, en connaissant toute l'étendue de sa complicité, elle lui retira sa confiance à jamais et le prit en dégoût. Il ne fut plus pour elle qu'un mari ingrat, qu'un conspirateur perfide, qu'un lâche menteur.

Elle lui montra dès lors une insurmontable aversion. Déjà, avant sa rentrée à Édimbourg, elle avait laissé éclater les vrais sentiments qui l'animaient à son égard, malgré l'intérêt qu'elle avait à les dissimuler encore. Elle les avait exprimés à Jacques Melvil, qui remplaça momentanément Lethington comme secrétaire d'État. « La reine, dit Melvil dans ses *Mémoires*, me fit ses plaintes sur l'imprudence et l'ingratitude du roi; je tâchai de l'excuser de mon mieux, attribuant sa faute à sa jeunesse et aux mauvais conseils de Douglas et de quelques autres qui l'avaient séduit; je l'exhortai à étouffer toute semence d'inimitié et à se souvenir que c'était elle-même qui l'avait pris pour mari contre l'avis de ses sujets. Mais je lui trouvai toujours depuis ce temps-là un cœur plein de rancune, et c'était lui faire mal sa cour que de lui parler d'accommodement <sup>2</sup>. » La haine de Marie pour Darnely s'accrut avec son mépris. Elle l'éloigna plus que jamais des affaires, qu'elle conduisit avec les comtes de Bothwell, de Huntly, d'Athol et l'évêque catholique de Ross, investis de toute sa confiance, et le condamna à vivre isolé dans sa cour <sup>3</sup>. Melvil, qui ne voyait pas sans chagrin et sans crainte le progrès de son antipathie,

<sup>1</sup> Lettre de Randolph à Cecil, 4 avril 1566, extraite du St. Pap. Off., et citée par Tytler, t. VII, p. 43.

<sup>2</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 202. — Randolph dit de son côté : « The king is not loved by the queen, on account of the said murder, The people hated him, because he had broken his oath to the conspirators, » Randolph à Cecil, 4 avril 1566. Robertson, Appendix n° XVI.

<sup>3</sup> *Mémoires de Melvil*, p. 204 et 205.

lui conseilla vainement de pardonner à son mari et de se réconcilier avec lui. Il ne réussit qu'à se rendre importun <sup>1</sup>. La reine l'appela fourbe et flatteur, parce qu'il avait fait présent d'un épagneul au roi délaissé <sup>2</sup>, et elle lui défendit de s'entretenir avec lui. « Ce prince, ajoute Melvil, était toujours seul, et c'était un crime de l'accompagner <sup>3</sup>.

Marie Stuart n'alla cependant pas plus loin contre Darnley, tant que sa passion pour un autre ne s'ajouta point à sa répugnance croissante pour lui. Le terme de sa grossesse approchait. Rendue défiante par les complots tramés à si peu d'intervalle, dans l'intention de s'emparer de sa personne au défilé de Kinross et d'abattre son autorité au palais d'Holyrood, elle se transporta dans la forteresse de Stirling, afin d'y faire ses couches en entière sûreté. Elle y mit au monde, le 19 juin, entre neuf et dix heures du matin <sup>4</sup>, le royal enfant dont la noblesse écossaise devait se servir pour la déposséder du trône treize mois plus tard, et qui, après avoir régné trente-cinq ans en Écosse sous le nom de Jacques VI, devait succéder à Élisabeth en Angleterre sous le nom de Jacques I<sup>er</sup>. Aussitôt qu'il fut né Melvil se rendit auprès de la reine d'Angleterre, chargé de lui annoncer cet événement qui intéressait les deux royaumes, et de lui proposer d'être la marraine du prince d'Écosse. Élisabeth était à Greenwich, où elle donnait un bal à sa cour, lorsque le secrétaire d'État Cecil et l'envoyé de Marie Stuart y arrivèrent. Cecil s'approcha d'elle pendant qu'elle dansait et lui fit part à l'oreille de la naissance du prince d'Écosse. Cette nouvelle la remplit d'une tristesse soudaine. Interrompant les danses, elle se jeta comme accablée dans un fauteuil et dit aux dames qui l'entouraient : « La reine d'Écosse vient d'accoucher d'un fils, et je ne suis qu'un arbre stérile <sup>5</sup>. »

<sup>1</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 203.

<sup>2</sup> Lettre du comte de Bedford à Cecil, 3 août 1566. Robertson, t. II, Appendix, n° XVII.

<sup>3</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 203 et 204.

<sup>4</sup> Keith, p. 338. — *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 212.

<sup>5</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 212 et 213.

Personne ne se livrait avec plus d'impétuosité qu'Élisabeth à ses sentiments, mais personne aussi ne savait mieux les dominer et les contrefaire. Dans l'audience qu'elle donna le lendemain à Melvil, elle le reçut avec un visage ouvert, en paraissant joyeuse de l'événement qui l'affligeait et qui lui donnait un successeur malgré elle. Elle le remercia de lui apporter une si heureuse nouvelle et « accepta avec une galeté apparente d'être la marraine du jeune prince <sup>1</sup>. » Elle fit partir ensuite sir Henri Killegrew pour aller féliciter de sa part la reine d'Écosse, l'assurer de son amitié et l'approuver dans sa conduite à l'égard des meurtriers de Riccio qu'elle avait néanmoins accueillis dans son royaume.

La naissance du prince d'Écosse ramena la question de la succession d'Angleterre. Melvil eut ordre de solliciter de nouveau Élisabeth à ce sujet. Marie Stuart rapprocha même avec habileté Murray, Argyle, Lethington <sup>2</sup>, de Bothwell, de Huntly, d'Athol et de l'évêque de Ross, dans l'espoir qu'ils auraient assez d'influence, les uns sur le parti protestant, les autres sur le parti catholique en Angleterre, pour l'aider à obtenir ce qu'elle recherchait si passionnément depuis tant d'années. Mais en même temps qu'elle réconciliait entre eux les principaux personnages de son royaume, et qu'elle traitait avec faveur les lairds de Brunston, d'Ormiston, de Hatton, de Calder, chefs des presbytériens <sup>3</sup>; les catholiques extrêmes traversaient ses desseins en rappelant, à cette occasion, ses droits à la couronne d'Élisabeth. L'Écossais Patrick Adamson publiait à Paris un livre latin dans lequel il reconnaissait Marie Stuart comme reine d'Angleterre et appelait son fils prince d'Écosse, d'Angleterre et d'Irlande <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 241.

<sup>2</sup> Le 2 août, cinq mois après le meurtre, Lethington fut pardonné et admis en présence de la reine. *Cecil's Abstract*, p. 169.

<sup>3</sup> Foster à Cecil, 19 septembre 1566, au St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 49.

<sup>4</sup> Lettre d'Élisabeth à Marie Stuart, du 2 décembre 1566. Labanoff, t. VII, p. 99 et 100.

Les instances adroites de Melvil ne conduisirent à aucun résultat décisif. Élisabeth, selon sa coutume, sut ne rien refuser et ne rien promettre. Mais le parlement d'Angleterre s'empara bientôt de cette grave question que les communes voulaient résoudre dans l'intérêt du protestantisme, et dès lors au détriment de Marie Stuart. Malgré les répugnances d'Élisabeth qui ne consentait pas à désigner un héritier, de peur d'affaiblir par là son autorité, les deux chambres, réunies le 2 octobre, s'occupèrent de la transmission du trône qu'elles croyaient rendre pacifique en la rendant légale. La délibération fut poussée assez loin, et la reine d'Angleterre, irritée, fit venir pour y mettre un terme les membres du parlement devant elle. Leur exposant sa politique égoïste, mais prévoyante, du ton le plus impérieux, elle leur dit que plusieurs d'entre eux lui avaient offert leur assistance, sous le règne de sa sœur, si elle voulait s'emparer de la couronne et qu'il ne manquerait pas de gens<sup>1</sup>, sous le sien, qui troubleraient la paix commune par de semblables menées au cas où l'on nommerait d'avance son successeur. « Je suis votre reine naturelle, ajouta-t-elle en finissant; et, bien que vous vous montriez si contraires à ma volonté en cette affaire, je ne consentirai point à ce qu'elle passe plus avant<sup>2</sup>. »

Cette injonction arrêta la chambre des lords, mais il n'en fut pas de même de la seconde chambre, qui continua la discussion engagée. Élisabeth s'en montra fort irritée et se plaignit que ceux des communes fussent si affectionnés à leur liberté qu'ils oubliassent la soumission due au prince.

<sup>1</sup> « ... Entre los cuales havia havido algunos, que, reinando su hermana, le ofrecian á ella ayuda y la querian mover á que quisiese procurar, en su vida, la corona; por lo cual se podia bien dare conocer que nombrandose sucesor no faltaria quien le andiese con semejantes pláticas por turbar la paz comun. » Gusman de Silva à Philippe II, 11 novembre 1566. Arch. de Simancas, Inglaterra, leg. 819.

<sup>2</sup> « ... Si aunque soy vuestra reyna natural os mostrais tan contrarios á mi voluntad en este negocio, el cual no consentire que pase adelante. » *Ibid.*

Elle leur envoya l'ordre de cesser toute délibération à ce sujet, sous peine de se rendre coupables de désobéissance envers leur souveraine <sup>1</sup>. Cette fois la chambre basse se soumit, bien qu'elle regardât un pareil ordre comme attentatoire à la liberté de ses discussions <sup>2</sup>. Élisabeth, qui s'était opposée aux choix d'un héritier protestant, ne réprima pas avec moins de véhémence les désirs de l'héritière catholique. Elle exprima à Marie Stuart son extrême mécontentement de la témérité de Patrick Adamson et la pressa de désavouer, par un acte public, un livre qui, lui dit-elle, est « si scandaleux pour vous, si injurieux à moi, si fol en soy <sup>3</sup>. » Elle ajouta que cette publication suffirait pour la faire condamner comme *ingrate envers celle qui journellement lui servoit d'avocat contre tous ses maldisans* <sup>4</sup>. « Vous savez, madame, continua-t-elle, qu'il n'y a chose du monde qui me touche plus en honneur qu'il n'y ait aultre royne d'Angleterre que moy <sup>5</sup>. »

Malgré l'ardent désir de Marie Stuart, la succession d'Angleterre resta dans la même incertitude qu'auparavant. Elle y conserva ses droits sans parvenir à les faire reconnaître. Elle les compromit même bientôt et s'exposa de plus à perdre la couronne d'Écosse. Après la naissance du prince royal, la mésintelligence s'accrut entre son mari et elle. Une passion funeste pénétra, vers cette époque, dans son cœur. L'objet de cette passion fut le comte de Bothwell, l'homme le plus entreprenant et le plus dangereux de l'Écosse. James Hepburn, quatrième comte de Bothwell,

<sup>1</sup> « ... Y cuan afecionados estavan á su libertad sin mirar á la obediencia que devian á sus principes... Dixo me que les havia embiado un mandato, en que les ordenava que no tralasen mas dello, so pena que incurririan en caso de los que contravienen al mandato y obediencia del principe, et que todos havian obedecido. » *Ibid.*

<sup>2</sup> Silva à Philippe II, 13 novembre 1566, *ibid.*, leg. 819.

<sup>3</sup> Lettre d'Élisabeth à Marie Stuart, du 2 décembre 1566, dans Labanoff, t. VII, p. 100.

<sup>4</sup> *Ibid.*

<sup>5</sup> *Ibid.*

était alors âgé de trente ans <sup>1</sup>. Il avait succédé à son père en 1556, possédait de grands biens et exerçait de grandes charges dans le royaume. Récemment marié à Jeanne Gordon <sup>2</sup>, il était devenu le beau-frère du comte de Huntly et avait uni l'une des plus puissantes familles du Sud avec la plus puissante famille du Nord. Il avait beaucoup de bravoure, encore plus d'audace <sup>3</sup>, et une ambition qui ne connaissait ni limites ni scrupules. Sans déguisement dans ses projets comme dans ses vices <sup>4</sup>, il aspira d'abord à se faire aimer de la reine, ensuite à l'épouser. Bien qu'il fût laid <sup>5</sup>, son aspect martial, son goût des plaisirs, la résolution hardie de son caractère, un air de dévouement chevaleresque, les mœurs élégantes et aisées du continent sous lesquelles il cachait les passions sauvages et emportées de son pays, séduisirent l'imagination de la reine et donnèrent à Bothwell un grand empire sur elle. Marie Stuart<sup>6</sup> chercha d'abord dans Bothwell un serviteur fidèle et utile, et trouva bientôt en lui un amant et un maître.

Les progrès de sa faveur <sup>6</sup>, vers la fin de l'été de 1566, éclatèrent aux yeux de tout le monde. Il disposait de tout

<sup>1</sup> • James, fourth earl of Bothwell, was served heir to his father, 3 november 1566. The retour bears, that his father died five weeks or thereabouts preceding, therefore the date of his birth may be fixed to 1536 or 1537, as queen Mary describes him as in his very youth at his first entry into this realm, immediately after the decease of his father. • Robert Douglas, *Peerage of Scotland*, t. I, p. 229.

<sup>2</sup> Il avait épousé en février 1566 Jeanne Gordon, seconde fille de George, quatrième comte de Huntly.

<sup>3</sup> Throckmorton écrivait de Bothwell le 2 novembre 1560, lorsque celui-ci retournait pour la première fois de France en Écosse: • He is glorious, rash, and hazardous young man; and therefore it were meet his adversaries should both have an eye to him and also keep him short. • Sir Nicol. Throckmorton to the queen, dans *Hardwicke's State Papers*, t. I, p. 149.

<sup>4</sup> • I assure you Bothwell is as naughty a man as liveth, and much given to the detestable vices. • Randolph à Cecil, 6 avril 1566, dans Chalmers, t. II, p. 26.

<sup>5</sup> Brantôme. t. V, p. 98.

<sup>6</sup> • Bothwell is still in favor and has a great hand in the management of affairs. • Bedford à Cecil, 9 août 1566. — • Now the earl of

à la cour d'Écosse, où il dirigeait entièrement les volontés de sa souveraine. Le pouvoir qu'il exerçait, et la réconciliation qui s'était opérée entre lui, Huntly, Athol, Murray, Argyle et Lethington, avaient inspiré de vives alarmes au jeune roi, que Marie Stuart évitait et détestait de plus en plus. En voyant la reine s'entourer de tous ceux qu'il considérait comme ses anciens et ses nouveaux adversaires, Darnley ne se sentit pas seulement offensé, il se crut menacé. Il se tourna du côté du parti catholique avec l'espérance de s'en faire un appui, écrivit secrètement au pape en dénonçant la reine comme atténuée pour la religion; et, dans l'excès de ses craintes, encore prématurées, il soupçonna les lords réconciliés de comploter contre sa vie <sup>1</sup>. Il songea même à se retirer sur le continent. Il tint un navire prêt pour son passage en France, et dans les derniers jours de septembre, son père étant venu le voir à Stirling, il lui fit confidence de son dessein. Aussitôt le comte de Lennox écrivit à Marie Stuart, qui était alors à Édimbourg, pour la prévenir de cette détermination et lui dire qu'il n'avait pas été en son pouvoir de la changer <sup>2</sup>.

Le jour même (29 septembre) où la reine reçut la lettre du comte de Lennox, et où elle put croire que Darnley faisait déjà voile loin de l'Écosse, elle le vit arriver au palais d'Holyrood <sup>3</sup>. Le faible prince projetait et n'exécutait pas: après la menace d'un départ, il venait essayer une réconciliation. Mais la scène qui se passa entre la reine et lui ne contribua point à leur rapprochement. Marie assembla

Bothwell's favor increased, which mecontented many. • *Mémoires de Melvil*, publiés par le Bannatyne Club, p. 154. — • The earl Botwell, whom the queen preferred above all others, after the decease of David Rizio. • Knox, t. II, p. 528.

<sup>1</sup> • When his letters were intercepted, and his practices discovered, he... accused the nobles of a plot against his life. • Tytler, t. VII, p. 50.

<sup>2</sup> Du Croc à Catherine de Médicis, 17 octobre 1566, dans Labanoff, t. I, p. 375. — Lettre écrite par les lords du conseil privé à l'archevêque de Glasgow, 8 octobre 1566, dans Keith, p. 348.

<sup>3</sup> *Ibid.* Labanoff, p. 376. — Keith, p. 348.

aussitôt les membres de son conseil et fit prier l'ambassadeur de France du Croc de se joindre à eux. En leur présence, elle eut une explication avec Darnley. Elle lui demanda hardiment pourquoi il voulait quitter l'Écosse et quelle raison elle lui en avait donnée? Darnley, qui était venu chercher un épanchement <sup>1</sup>, et qui ne s'attendait pas à subir un interrogatoire, resta interdit et muet. Il ne se souciait sans doute pas d'entrer dans la discussion de ses griefs qui eût été en même temps celle de ses torts. Les lords du conseil lui adressèrent la même question; il n'y répondit pas davantage. Du Croc lui dit alors que son départ intéressait l'honneur de la reine et le sien; que le blâme en tomberait sur la reine ou sur lui, suivant qu'elle lui en aurait donné quelque motif fondé ou qu'il l'entreprendrait sans raison. Il le supplia donc vivement de s'expliquer. Ainsi pressé, Darnley finit par avouer que la reine ne lui en avait pas fourni de sujet. C'était tout ce que voulait Marie Stuart. Elle avait arraché à son mari une déclaration qui la justifiait et qui la laissait désormais sans reproche vis-à-vis de lui, soit qu'il partit, soit qu'il restât. Aussi dit-elle qu'elle s'en contentait <sup>2</sup>.

Après cette entrevue, qui n'avait pas répondu à l'attente de Darnley, et dans laquelle il n'y avait aucune sincérité des deux parts, puisque le roi n'avait pas voulu avouer les causes de son mécontentement, et que la reine n'était pas disposée à les faire cesser, ils furent ensemble plus mal que jamais. Le triste et inconsidéré jeune homme, qui ne savait ni supporter son sort ni s'y soustraire, qui avait perdu l'affection de la reine, allumé ses ressentiments, mérité ses mépris par des goûts grossiers, des prétentions sans habileté, des hauteurs sans énergie, des projets sans suite, une odieuse participation au meurtre de Riccio et le

<sup>1</sup> « Je vois bien ne sçait où il en est, il voudroit que la reine le redemandast. » Du Croc, dans Labanoff, t. I, p. 377 et 378.

<sup>2</sup> *Ibid.* Labanoff, t. I, p. 376 et 377. — Keith, p. 349.



lâche abandon de ceux qu'il avait excités à le commettre, se sépara froidement de Marie et repartit pour Stirling, en lui disant qu'elle ne le verrait pas de longtemps <sup>1</sup>. Il lui écrivit de là que ses motifs de quitter l'Écosse n'étaient que trop réels, et il les fonda sur le peu de confiance qu'elle avait en lui, la privation de toute autorité, les dédains et l'éloignement de la noblesse qui ne l'honorait pas en le voyant ainsi délaissé <sup>2</sup>. Il ne mentionnait pas dans sa lettre les craintes qu'il avait conçues pour sa vie. Il continua donc les préparatifs d'un départ <sup>3</sup> dont il menaça toujours, et que pour son malheur et celui de la reine il n'eut pas le courage d'effectuer.

Loïn de mettre obstacle à son éloignement, Marie Stuart se rendit à cette époque, sans l'inviter à l'accompagner, vers la frontière du sud-est de son royaume qui était troublée par les querelles des insubordonnés *borderers*. Les Armstrongs, les Elliots et les Johnstons, familles puissantes de la province de Liddesdale, s'y faisaient la guerre. La reine y avait envoyé, le 6 octobre <sup>4</sup>, le comte de Bothwell en qualité de lord lieutenant, pour y réprimer les désordres et y rétablir la paix. Le 8, elle l'y suivit elle-même et se rendit à Jedburg afin d'y tenir ses assises <sup>5</sup>. et d'y joindre l'action de la justice à celle des armes. Ce jour-là <sup>6</sup> Bothwell, à peine arrivé, attaqua corps à corps, avec beaucoup de bravoure, un fameux bandit nommé John Elliot du Park. Celui-ci, en se défendant le frappa d'une épée à

<sup>1</sup> « Sy est que, en ce désespoir, sans occasion comme il déclara, il s'en alla et dist adieu à la royne, sans la baisé, l'assurant que Sa Majesté ne la verroit de longtemps. » Du Croc, *ibid*, dans Labanoff, t. I. p. 377.

<sup>2</sup> Lettre des lords du conseil à l'archevêque de Glasgow, du 8 octobre, dans Keith, p. 350.

<sup>3</sup> Labanoff, t. I. p. 377.

<sup>4</sup> Chalmers, t. I, p. 294.

<sup>5</sup> « On the 8th of october, the queen went out of Edinburgh to Jedburgh, to hold a justice-aire. » *Birrel's Diary*, p. 5, cité par Chalmers, t. I, p. 295.

<sup>6</sup> « On the same day Bothwell was wounded in the hand by Elliot of Park. » *Ibid.*, p. 5 et 295.

deux mains et le blessa assez grièvement. Bothwell fut transporté dans le château voisin de l'Hermitage. Sa blessure mit encore plus en évidence les sentiments de Marie Stuart pour lui. « En apprenant cette nouvelle, dit Crawford, la reine fut troublée au fond du cœur et n'eut aucun repos qu'elle n'eût vu lord Bothwell <sup>1</sup>. »

Retenue à Jedburgh jusqu'au 15 octobre, par l'expédition des affaires qui l'y avaient appelée, elle monta à cheval dès qu'elle fut libre et se rendit au château où se trouvait son lieutenant et son favori blessé. Elle était accompagnée de Murray et de quelques autres seigneurs. Quoiqu'il y eût dix-huit milles de Jedburgh à l'Hermitage, elle y alla et en revint le même jour <sup>2</sup>. Après avoir passé une heure avec Bothwell, à la suite de cette longue route, elle écrivit encore une partie de la nuit <sup>3</sup> à celui qu'elle venait de quitter. La fatigue, la préoccupation, et, ajoute Crawford, l'angoisse de son esprit pour le comte de Bothwell <sup>4</sup>, lui donnèrent le lendemain, 16 octobre, la maladie la plus dangereuse. Elle tomba en défaillance et fut à la mort pendant plusieurs heures. La fièvre la saisit ensuite avec une extrême violence et la tint pendant plusieurs jours dans un insensible accablement. Lorsqu'elle revint un peu de cet état qui semblait désespéré <sup>5</sup>, elle se crut près de sa fin, demanda aux lords qui étaient présents de prier pour elle,

<sup>1</sup> « The queen being then at Jedburgh and understanding the certain report of this accident, was so highly grieved in heart, that she took no repose in body until she saw him. » *Crawford's Memoirs*. Ms. cité par Kelt, p. 352.

<sup>2</sup> Keith, p. 352.

<sup>3</sup> Lettre de Lethington à l'archevêque de Glasgow, dans M. Laing, p. 74, et Sharon Turner, *History of the reigns of Edward the Sixth, Mary and Elisabeth*, 2<sup>e</sup> édit. Londres, 1829, t. IV, p. 68, note 56, et p. 73.

<sup>4</sup> « And the great distress of her mind for the earl of Bothwell. » *Crawford's Memoirs*, ms., dans Keith, p. 352, note f.

<sup>5</sup> Lettres du conseil d'Écosse à l'archevêque de Glasgow, du 23 octobre de du Croc au même, du 24 octobre; de John Lesly au même du 27, dans Keith, appendix n° XIV, p. 133, 134 et 135, et la lettre de Lethington au même, du 24 octobre 1566, dans Mal. Laing, t. II, p. 73.

confia son fils à la garde de la reine d'Angleterre <sup>1</sup>, et fit avertir son mari de la gravité de son mal <sup>2</sup>. Bothwell, convalescent <sup>3</sup>, était accouru auprès d'elle avec les autres membres du conseil privé et plusieurs des lords les plus importants du royaume. Darnley s'y trouva en arrivant à Jedburgh, où il ne vint que le 28 octobre, deux jours après qu'une crise heureuse eut fait cesser tout danger pour la reine. La voyant mieux, il ne resta qu'une nuit à Jedburgh et repartit immédiatement pour Glasgow <sup>4</sup>. Cette visite tardive et gênée, sans cordialité comme sans empressement, n'était pas propre à ramener le bon accord entre la reine et son mari.

Le rétablissement de Marie Stuart fut lent, et elle ne put partir de Jedburgh pour Kelso que le 8 novembre. Elle voyagea à petites journées le long de la côte en se rendant par mer à Dunbar. De là elle prit le chemin de Craigmillar, château situé à une lieue d'Édimbourg, où elle arriva le 20 novembre et passa deux semaines <sup>5</sup>. Elle était triste, soucieuse, abattue sous le poids de ses dégoûts et des sentiments contradictoires qui l'agitaient. Elle avait des élancements au côté droit et le foie malade. « La reine n'est pas bien », écrivait l'ambassadeur du Croc à l'archevêque de Glasgow. Je crois que sa maladie consiste principalement dans un chagrin profond qu'il semble impossible de lui faire oublier. Elle ne fait que répéter ces mots : « Je voudrais être morte <sup>6</sup>. » Ses sentiments étaient trop visibles pour

<sup>1</sup> Keith, p. 352, et Lettre de Marie Stuart au conseil privé d'Angleterre, du 18 novembre 1566. Dans Keith aussi, p. 354.

<sup>2</sup> Lettre de du Croc à l'archevêque de Glasgow, du 24 octobre 1566, dans Keith, Appendix n° XIV, p. 133.

<sup>3</sup> « Mylord Boythwell is heir, quha convalescis will of his wondis. » Lettre de J. Lesly, évêque de Ross, à l'archevêque de Glasgow, du 27 octobre 1566, dans Keith, Appendix, p. 136.

<sup>4</sup> Chalmers. t. I, p. 297. — Sharon Turner, t. IV, p. 68.

<sup>5</sup> Lettre de du Croc à l'archevêque de Glasgow, 2 décembre 1566, dans Keith, préface, p. vii. — Le 18, Marie était encore à Dunbar, d'où elle écrit à Cécil et au conseil d'Angleterre. Labanoff, t. I, p. 380 et 382.

<sup>6</sup> Lettre de du Croc à l'archevêque de Glasgow, du 2 décembre. Keith, préface, p. vii.

n'être pas connus de tout le monde, et le pénétrant Lethington avait saisi la vraie cause du trouble où elle était lorsqu'il avait dit : « Son cœur succombe en pensant que le roi doit rester son mari sans qu'elle aperçoive le moyen de se délivrer de lui <sup>1</sup>. »

Cette connaissance des dispositions secrètes de Marie Stuart fit naître autour d'elle de funestes pensées. Les membres du conseil privé que les liens de la parenté ou de l'amitié unissaient à Morton, à Lindsay, à Ruthven, et aux autres meurtriers de Riccio, songèrent, s'il faut en croire un récit fait sous l'inspiration et dans l'intérêt de Marie Stuart, à obtenir leur pardon en entrant dans les passions présentes de la reine qui affaiblissaient ses ressentiments passés. L'astucieux Lethington combina ce plan avec autant d'adresse que de perversité. Ne mettant scrupule à rien, marchant indifféremment vers les buts les plus divers selon les moments et les occasions, un jour avec Darnley contre Riccio, un autre jour avec Bothwell contre Darnley, il négocia le retour des proscrits au prix d'un divorce et, s'il le fallait, d'un meurtre. Il parla de son dessein à Bothwell, qui s'y associa avec toute l'ardeur de sa fougueuse ambition, et le soumit à Argyle et à Huntly, qui y donnèrent leur adhésion. Selon la version des amis de la reine, il s'en ouvrit également à Murray, qui l'écouta sans le repousser. Après s'être concertés entre eux, les nouveaux confédérés se rendirent chez Marie Stuart <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> « That it is ane heart break for her, to think that he should be hir husband, and how to be free of him scho sees na outgait. » Lettre de Lethington à l'archevêque de Glasgow, du 24 octobre 1566, dans *Malc. Laing*, t. II, p. 74.

<sup>2</sup> The protestation of the earles of Huntley and Argyll touching the murthour of the king of Scots; dans Anderson, *Collection relating to the history of Mary queen of Scotland*, 4 vol. in-4°, Londres, 1728, t. IV, 2<sup>e</sup> partie, p. 189 à 194, et dans Keith, Appendix n° XV, p. 136 et 137. — Cette protestation fut envoyée par la reine ou en son nom toute rédigée aux comtes de Huntly et d'Argyle, pour qu'ils la signassent. « During the subsequent conference at Westminster (1568-69) she sent a protestation touching the king's murder, to be signed again by

Lethington porta la parole en leur nom. Il rappela à la reine les graves et intolérables offenses qu'elle avait reçues de son mari, insista sur l'ingratitude qu'il avait montrée envers elle et sur les torts dont il continuait à se rendre coupable chaque jour. Puis il ajouta que, s'il plaisait à Sa Majesté de pardonner au comte de Morton, aux lords Ruthven et Lindsay, ceux-ci sauraient bien trouver, avec le reste de la noblesse, le moyen de la séparer par un divorce de son mari, de façon qu'elle n'eût plus rien à démêler avec lui. Cette proposition ne la surprit pas. Elle y consentit d'abord sous la double condition que le divorce serait légal et qu'il ne porterait aucun préjudice aux droits de son fils <sup>1</sup>. Mais le divorce n'était pas aisé à obtenir, puisqu'il fallait ou faire valoir le degré de consanguinité au sujet duquel le pape avait donné une dispense, ou bien intenter à Darnley un procès en adultère, ou encore le poursuivre pour crime de trahison.

Ces difficultés ne pouvaient pas échapper à Marie, qui se serait exposée aux lenteurs d'une négociation incertaine ou aux scandales d'une procédure odieuse. Aussi fut-elle saisie de scrupule, et, dans son ennui, elle parla de se retirer en France et de laisser en Écosse Darnley, qui, disait-elle, se corrigerait peut-être <sup>2</sup>. Mais Lethington lui répondit que les lords de son royaume ne le souffriraient pas, et il osa même, en termes mystérieux, lui faire de terribles ouvertures : « Madame, dit-il, ne vous inquiétez de rien ; nous sommes ici les principaux de la noblesse et

Argyle and Huntley, and again returned. » *Malc. Laing*, t. I, p. 20. — Murray se défendit d'avoir eu le rôle qui lui était attribué à Craigmillar. Après avoir dit que ses ennemis le calomnient en son absence, il ajoute qu'au mois de novembre, à Craigmillar, il n'a rien été proposé en sa présence : « tending to ony unlawfull or dishonorable end. » — An answer by the earl of Murray regent, to the forsaid protestation pasted on the back therof 19 January 1568-69, dans *Anderson*, t. IV, part. II, p. 194, et dans *Keith*, Appendix, n° XVI, p. 138.

<sup>1</sup> *Ibid.*, dans *Anderson* et dans *Keith*.

<sup>2</sup> *Ibid.*

du conseil de Votre Grâce, et nous trouverons bien le moyen de vous délivrer de lui sans aucun préjudice pour votre fils; et, quoique milord Murray, ici présent, soit un peu moins scrupuleux pour un protestant que Votre Grâce ne l'est pour une papiste, je suis sûr qu'il regardera à travers ses doigts, nous verra faire et ne dira rien <sup>1</sup>. » La reine comprit toute la portée de cette insinuation, et répliqua qu'elle ne voulait rien laisser entreprendre qui pût être une tache à son honneur; mais elle ne se révolta pas assez contre une semblable pensée, et se contenta de dire qu'il valait mieux rester dans l'état où on se trouvait et attendre que Dieu y portât remède <sup>2</sup>. Lethington ne tint point compte de cette molle résistance, et il ajouta: « Madame, laissez-nous conduire l'affaire; Votre Grâce n'en verra sortir que du bien et des actes qui seront approuvés par le parlement <sup>3</sup>. »

Telle fut cette conférence extraordinaire. Elle fut suivie, de la part des promoteurs de la ligue homicide, d'un acte qui donna toute sa signification à leur dernière ouverture. Ils convinrent, par un traité ou *bond*, de tuer le roi, comme étant un jeune fou et un tyran, ennemi de la noblesse, et s'étant conduit d'une manière intolérable envers la reine. Ils s'engagèrent à soutenir que ce meurtre était une mesure d'État. Sir James Balfour, partisan dévoué de Bothwell, rédigea le *bond*, que signèrent avec lui Huntly, Lethington, Argyle, et qui resta entre les mains de Bothwell <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> « Madam, said he, fancie ye not we ar heir of the principal of Your Grace's nobilitie and counsale, that sall finde moyen that Your Majesty sall be quite of him without prejudice of your sone, and albeite, that mylord of Murraie heir present, be lytill les scrupulus for ane protestant, nor Your Grace is for ane papist, I am assurit he will looke through his fingeris thairto, and will behald our doeingis saying nathing to the same. » *Ibid.*, Anderson, p. 493. — Keith, p. 438.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> « Madam, let us guyde the matter amongis us, and Your Grace sall sie nathing bot gud, and approv it be parliament. » *Ibid.*

<sup>4</sup> Voir la *Confession* du laird d'Ormiston dans *Malc. Laing*, t. II, p. 324 et 325. — Et Tytler, t. VII, p. 65.

Moins d'un mois s'était écoulé depuis que le complot avait été ourdi contre la vie de Darnley, lorsque se fit au château de Stirling le baptême de son jeune fils. La reine d'Angleterre, qui en était la marraine, chargea la comtesse d'Argyle de l'y représenter, et elle envoya en ambassade solennelle le comte de Bedford avec des fonts baptismaux en or <sup>1</sup> pour servir à la cérémonie religieuse. Celle-ci eut lieu le 17 décembre avec beaucoup de magnificence, et le comte de Brienne, ainsi que l'ambassadeur du Croc, y assistèrent de la part du roi de France. Bien qu'elle s'accomplît selon le rite catholique par l'archevêque de Saint-André <sup>2</sup>, ce fut le protestant Bothwell qui la dirigea <sup>3</sup>. Darnley n'y parut point, quoiqu'il fût au château de Stirling. Irrité tout à la fois et confus, il avait menacé deux jours auparavant de partir. Il resta néanmoins, mais il s'enferma chez lui pendant le baptême et les fêtes qui le suivirent. Il demanda à voir l'ambassadeur de France, qui refusa de se rendre auprès de lui, parce qu'il n'était pas en bons termes avec la reine. Du Croc lui fit même dire que, s'il venait dans sa propre maison, au moment où il y entrerait par une porte lui serait obligé d'en sortir par une autre <sup>4</sup>.

L'humiliation ne pouvait pas être plus grande. Le roi était méprisé au milieu de la cour, le père n'avait pas de place au baptême de son fils. Cette situation intolérable pour Darnley était accablante pour la reine. Après avoir paru surmonter ses sentiments de tristesse pour présider à toutes ces fêtes où elle retrouva un moment son amabilité et sa grâce, Marie retomba dans tout son chagrin. Elle redevint morne et pensive. Du Croc, qu'elle fit appeler, la trouva couchée sur un lit, pleurant et atteinte d'une douleur

<sup>1</sup> Tytler, t. VII, p. 60.

<sup>2</sup> Lettre de du Croc à l'archevêque de Glasgow, du 23 décembre 1566, dans Keith, préface, p. vii.

<sup>3</sup> Sir John Foster à Cecil; lettre déposée au Stat. Pap. Off., et citée par Tytler, t. VII, p. 66.

<sup>4</sup> Lettre de du Croc, dans Keith, préface, p. vii.

poignante dans les côtés. Il n'aurait rien que d'alarmant des rapports chaque jour plus hostiles du roi et de la reine. Un peu auparavant il avait écrit à l'archevêque de Glasgow : « Je n'ai pas la prétention d'annoncer d'avance comment tout se passera, mais je dirai que ces affaires ne peuvent pas rester longtemps telles qu'elles sont, sans qu'elles soient accompagnées de bien mauvaises conséquences <sup>1</sup>. »

Ces conséquences se déroulèrent en effet avec une tragique rapidité. Sur les instances de Lethington et de Bothwell, Marie Stuart, mettant en oubli ses ressentiments contre les principaux meurtriers de Riccio, rappela Morton, Ruthven, Lindsay et soixante et seize autres bannis. George Douglas et André Kar de Faudonside furent seuls exceptés de ce pardon, parce que le premier était accusé d'avoir frappé Riccio devant la reine, et le second d'avoir dirigé un pistolet sur elle-même <sup>2</sup>. En apprenant le retour prochain des plus compromis de ses anciens adhérents, dont il s'était fait d'implacables ennemis, Darnley en fut épouvanté; il y vit de sinistres intentions contre lui, et il quitta de nouveau la cour pour aller à Glasgow auprès de son père le comte de Lennox. A peine y fut-il arrivé, qu'il tomba malade. La défiance populaire, qui ne se trompait pas sur les périls auxquels il était exposé, tout en se trompant sur la cause de son indisposition, le crut empoisonné. Il avait la petite vérole, qui se déclara par une forte éruption <sup>3</sup>.

En attendant, le complot contre sa vie se poursuivait sans relâche. Bothwell cherchait et trouvait de nouveaux complices. Il avait obtenu l'adhésion de lord Caithness, de l'archevêque de Saint-André, du laird d'Ormiston; et dès que Morton fut rentré dans le royaume, entre le 10 et le

<sup>1</sup> Keith, p. vii de la préface.

<sup>2</sup> Lettre ms. de Bedford à Cecil, au Stat. Pap. Off., citée dans Tytler, t. VII, p. 60.

<sup>3</sup> Lettre ms. de Bedford à Cecil, du 9 janvier 1567, au St. Pap. Off., citée dans Tytler, t. VII, p. 69.



15 janvier 1567 <sup>1</sup>, Bothwell voulut gagner à ses desseins un homme de cette résolution et de cette importance. Il alla le voir à Whittingham, chez Archibald Douglas, son proche parent. Il lui fit part de l'entreprise projetée et le pressa de s'y associer, en lui disant qu'elle avait l'assentiment de la reine <sup>2</sup>. Morton ne fut ni surpris ni scandalisé de cette proposition; il connaissait et partageait les passions mobiles, intéressées, violentes des lords écossais. Mais l'exil qu'il venait de subir le rendant plus circonspect, il répondit qu'il ne s'en mêlerait pas, à moins qu'on ne lui montrât la preuve que la reine autorisait tout. Bothwell, que Lethington accompagna dans une seconde entrevue, n'ayant pu tirer de Morton autre chose que cette sorte d'adhésion conditionnelle, retourna à Édimbourg pour chercher le consentement écrit de la reine. Il ne l'envoya point, et Lethington fit prévenir Morton par Archibald Douglas que la reine n'avait pas voulu entendre parler de l'affaire en question <sup>3</sup>. Bothwell s'était-il trop avancé en se prévalant à tort du nom de Marie, ou bien Marie se refusait-elle seulement par prudence à laisser voir sa complicité?

Quoi qu'il en soit, elle conservait toujours ses sentiments de défiance et d'animosité à l'égard de Darnley, et l'accu-

<sup>1</sup> Morton arriva à Berwick le 10 janvier. Sa lettre du 10 à Cecil, datée de cette ville, au Stat. Pap. Off., est citée par Tytler, t. VII, p. 75.

<sup>2</sup> Confession de Morton avant sa mort, dans *Malc. Laing*, t. II, p. 354 à 362, appendix n° XXXIV. — Lettre d'Archibald Douglas à la reine Marie, avril 1586, dans Robertson, t. III, appendix, n° XLVII, et dans *Malc. Laing*, t. II, p. 363 à 369, appendix n° XXXIV.

<sup>3</sup> *Ibid.* : And his behaviour and thankfulness to us is in semblablement welle knawin to God and the world, specialie our awin indifferent subjectis seis it, and in thair hartis, we doubt not condemnis the samyne. Always he persave him occupeit and blissy aneuch to haif inquisition of our doyingis, quihilkis. God willing, sall ay be sic as nane sall haif occasioun to be offendit with thame, or to report of us any wayis hot honorably; howsoever he, his father and thair fautoris spelk, quihilkis we know want na gude will to make us haif ado, gif thair power wer equivalent to thair myndis. Bot God moderatis thair forces well aneuch, and takis the moyen of executioun of their pretensjs fra tane. Labanoff, t. I, p. 398 et 399.

sait de comploter contre elle. D'après des propos attribués à Guillaume Hiegate et à William Walcar, serviteurs de l'archevêque de Glasgow, propos qu'ils nièrent lorsqu'ils furent interrogés et confrontés, le roi avait résolu de s'emparer du jeune prince son fils, de le faire couronner et de gouverner en son nom. Par crainte de ce complot chimérique, la reine avait, le 14 janvier 1567, ramené le prince royal de Stirling à Édimbourg, comme pour le soustraire à un enlèvement <sup>1</sup>. Le pauvre et faible jeune homme auquel ce dessein était attribué n'avait ni autorité, ni parti, ni caractère. Il vivait dans l'isolement et l'impuissance d'un disgracié, et depuis le 5 janvier il était retenu dans son lit par la maladie éruptive qui mettait ses jours en danger. Marie ne l'accusa pas moins de conspirer, et, après avoir parlé de ses prétendus desseins dans une lettre du 20 janvier qu'elle écrivait à l'archevêque de Glasgow, elle ajoutait : « Sa conduite et sa gratitude pour nous sont bien connues à Dieu et au monde. Nos sujets, même indifférents, voient cela, et dans leur cœur, nous n'en doutons pas, condamnent les mêmes projets. Sans cesse nous le trouvons occupé et actif à rechercher tous nos actes, lesquels, avec l'aide de Dieu, seront toujours tels que personne n'ait lieu de s'en offenser, et ne pourra tenir sur nous que des propos honorables. Cependant lui, son père et leurs adhérents parlent de manière à nous montrer qu'ils ne manqueraient pas de bonne volonté à nous faire obstacle, si leur puissance était égale à leurs intentions. Mais Dieu modère leurs forces et leur enlève les moyens d'exécution. »

Le lendemain du jour où elle s'exprimait avec cette sévérité soupçonneuse sur Darnley, elle partait pour Glasgow, et allait prodiguer à celui qu'elle jugeait si défavorable-

<sup>1</sup> Déposition de Thomas Crawford, gentilhomme du comte de Lennox, au Stat. Pap. Off., où elle est notée au dos par Cecil; citée par Tytler t. VII, p. 77. — Labanoff, t. VII, p. 396 et 397. Lettre de Marie Stuart à l'archevêque de Glasgow.

ment et qu'elle détestait toujours, les témoignages les plus affectueux. Aussi Darnley, qui entrait en convalescence, fut-il étonné de cette visite inattendue. Il savait que Marie Stuart avait récemment parlé de lui en termes très-durs, et il avait été vaguement prévenu des trames de Craigmillar. Il ne le cacha point à la reine. Il avait appris, lui dit-il, du laird de Minto, qu'elle avait refusé de signer un écrit qui lui avait été présenté pour se saisir de lui, et s'il résistait, le tuer <sup>1</sup>. Il ajouta qu'il ne croirait jamais qu'elle, qui, était sa propre chair, voulût lui faire le moindre mal. Puis avec plus de vanité que de confiance, il dit que si d'autres avaient l'intention de le frapper, il leur vendrait chèrement sa vie à moins qu'ils ne le surprissent pendant son sommeil <sup>2</sup>. Marie, à son tour, lui parla et de l'intention qu'il avait eue de se retirer sur le continent et du projet qui lui avait été attribué par Heigate et Walcar. Il reconnut que l'une n'avait pas été sérieuse et nia l'autre avec force. Après lui avoir reproché ses craintes et ses soupçons, et avoir montré pour lui plus de douceur et moins d'aversion que de coutume, Marie n'eut pas de peine à reprendre tout son empire sur lui <sup>3</sup>. Au fond, Darnley était toujours épris d'elle, et le dépit de l'amour avait, autant que la souffrance de l'orgueil, été cause de son éloignement de la cour. Il lui manifesta beaucoup de repentir, mit ses fautes sur le compte de sa jeunesse et de son inexpérience,

<sup>1</sup> Déposition de Crawford, auquel Darnley racontait ce qui se passait entre lui et la reine. Crawford le communiqua ensuite à la conférence d'York, lorsqu'il fut interrogé par les commissaires d'Élisabeth le 9 décembre 1568. Sa déposition est citée par Tytler, t. VII, p. 77.

<sup>2</sup> Tytler, t. VII, p. 77 et 78. Cette déposition est conforme en cela, comme en bien d'autres points, à la première lettre secrète écrite par Marie Stuart et trouvée dans la fameuse cassette d'argent. Voir cette lettre dans les *Mémoires de Melvil*, t. lii, p. 330, et les *Mémoires de l'Etat de France sous Charles IX*, 2<sup>e</sup> édit., Middelbourg. 1578, in-12, t. I, p. 160, v<sup>o</sup>. — Voir sur ces lettres et sur les sonnets de Marie Stuart, Appendice G.

<sup>3</sup> Première lettre, dans Melvil, t. lii, p. 340, et dans les *Mémoires de l'Etat de la France*, t. I, p. 163, v<sup>o</sup>.

et promit de ne plus y retomber. Il exprima son extrême joie de la voir auprès de lui et la supplia de ne plus le quitter <sup>1</sup>. Comme elle lui proposa de le conduire en litière à Craigmillar, lorsqu'il serait en état de voyager, il répondit qu'il ferait tout ce qu'elle voudrait, si elle consentait à vivre de nouveau maritalement avec lui. Elle le promit en lui tendant la main; mais elle ajouta qu'elle attendrait le moment où il serait entièrement rétabli de sa maladie. Elle exigea qu'il tint cette réconciliation secrète, de peur qu'elle ne causât de l'ombrage à quelques lords <sup>2</sup>.

Ce changement de langage et de conduite était bien extraordinaire de la part de Marie. Avait-elle passé d'une manière subite et sincère de l'aversion pour son mari à une tendre sollicitude pour lui, du dégoût au rapprochement? Il est impossible de le croire, lorsqu'on voit que la mort de Darnley, violemment survenue quelques jours après, ne lui causa aucun chagrin, ne lui laissa aucun regret, ne lui inspira aucun sentiment de vengeance, ne lui fit prendre aucune mesure de justice; lorsqu'on sait qu'à l'instant même où elle semblait se réconcilier avec lui, son intimité criminelle <sup>3</sup> continuait avec Bothwell, et qu'elle devint peu de temps après la femme de cet audacieux meurtrier de son mari. Mais alors, comment expliquer cette réconciliation? Faut-il croire qu'aveuglée par la passion, soumise aux volontés féroces et ambitieuses de son amant, Marie Stuart allait surprendre à Glasgow la confiance de Darnley par des marques d'un hypocrite intérêt, afin de le ramener à Édimbourg et de l'y mettre sous la main de ses

<sup>1</sup> Première lettre de Marie Stuart à Bothwell, dans les *Mémoires de Melvil*, t. III, p. 336 et 337, et dans les *Mémoires de l'Etat*, etc., t. I, p. 159. Les lettres et les sonnets de Marie Stuart sont aussi dans Anderson: *Collections relating to the history of Mary queen of Scotland*, 4 vol. in-4°. Édimbourg et Londres, 1837 et 1838, vol. II, p. 115 à 159.

<sup>2</sup> *Ibid.*, *Mémoires de Melvil*, t. III, p. 327, 336 et 337, et *Mémoires de l'Etat de la France*, t. I, p. 159, v°, et 162, v°.

<sup>3</sup> *Ibid.*, dans les *Mémoires de Melvil*, t. III, p. 333, et dans les *Mémoires de l'Etat de la France*, t. I, p. 161.

ennemis? Une telle perfidie ne semble pas croyable, et cependant les apparences morales et les témoignages écrits s'élèvent à la fois contre Marie Stuart avec une force accablante.

Bothwell avait placé comme valet de chambre auprès d'elle un Français nommé Nicolas Hubert, qui le servait depuis un fort grand nombre d'années et qu'on appelait communément *Paris*, du lieu de sa naissance. Ce Paris, qui fut un des agents employés par son ancien maître dans l'exécution du complot contre la vie du roi, accompagna la reine d'Édimbourg à Glasgow, lorsqu'elle se rendit auprès de Darnley <sup>1</sup>. Le surlendemain de son arrivée, Marie Stuart le renvoya vers Bothwell <sup>2</sup> avec une lettre qui atteste à la fois l'amour qu'elle ressentait pour Bothwell, et la part qu'elle prenait à ses sinistres projets. « Estant partie du lieu où j'avois laissé mon cœur, lui disait-elle, il se peut aisément juger quelle estoit ma contenance <sup>3</sup>. » Après lui avoir raconté son voyage jusqu'à Glasgow, et lui avoir dépeint les défiances craintives et les effusions affectueuses de Darnley comme elles sont mentionnées dans la déposition de Thomas Crawford, gentilhomme du comte de Lennox, à qui Darnley communiquait ses entretiens avec la reine, elle lui disait : — « Je ne l'ay jamais veu mieux porter, ni parler si doucement, et si je n'eusse appris par l'expérience combien il avoit le cœur mol comme cire et le mien estre dur comme diamant, peu s'en eust fallu que je n'eusse eu pitié de luy. Toutefois ne craignez rien <sup>4</sup>. » Elle n'en était pas moins révoltée de la perfidie à laquelle sa passion la réduisait et de ce qu'elle appelait sa *délibération odieuse*. « Vous me contraignez de

<sup>1</sup> Deuxième déposition de Nicolas Hubert, dit *Paris*, du 10 août 1569. Mus. britann. Caligula, c. 4, fol. 318, et citée dans Malc. Laing, t. II, p. 308, et dans Anderson, vol. II, p. 492 à 205.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Première lettre, dans les *Mémoires de l'Etat de la France*, t. I, p. 158, et dans les *Mémoires de Melvil*, t. III, p. 323.

<sup>4</sup> *Ibid.*, *Mémoires de l'Etat*, etc., t. I, p. 460, v°, et *Mémoires de Melvil*, t. III, p. 331.

tellement dissimuler, ajoutait-elle, que j'en ay horreur veu que vous me forcez de ne pas jouer seulement le personnage d'une traîtresse; qu'il vous souviennne que, si l'affection de vous plaire ne me forçoit, j'aimeroye mieux mourir que de commettre ces choses; car le cœur me seigne en icelles. Bref, il ne veut venir avec moy, sinon sous ceste condition, que je lui promette d'user en commun d'une seule table et d'un mesme lit comme auparavant, et que je ne l'abandonne si souvent, et que si je le fay ainsi, il fera tout ce que je voudray et me suivra <sup>1</sup>. » Subjuguée par la violence de son amour, elle dit à Bothwell qu'elle lui obéira en tout, et le supplie de ne pas *concevoir d'elle une sinistre opinion*: « Puisque, continue-t-elle, vous mesme estes cause de cela; je ne le feroye jamais contre luy pour ma vengeance particulière <sup>2</sup>. » Elle ne cache point le but qu'elle se propose, but qui fut atteint deux mois après le meurtre de Darnley par le divorce de Bothwell avec lady Gordon, et par son propre mariage avec Bothwell. Afin d'y arriver, elle ne craint pas d'exposer son honneur, de charger sa conscience, de mettre sa personne en danger, sa grandeur en oubli, et de sacrifier, contre son propre naturel, celui qui peut l'en empêcher. « Dieu, dit-elle avec remords, me le veuille pardonner <sup>3</sup>! »

<sup>1</sup> *Ibid.*, *Mémoires de l'Estat*, etc., t. I, p. 162. et *Mémoires de Melvil*, t. III, p. 335 et 336.

<sup>2</sup> *Ibid.*, *Mémoires de l'Estat*, etc., t. I, p. 163, v° et *Mémoires de Melvil*, t. III, p. 339.

<sup>3</sup> « Maintenant donc, mon cher amy, puisque pour vous complaire je n'espargne ny mon honneur, ny ma conscience, ny les dangers, ny mesmes ma grandeur quelle qu'elle puisse estre: je vous prie que vous le preniez en bonne part et non selon l'interprétation du faux frère (le comte de Huntly) de vostre femme, auquel je vous prie aussi n'adjouter aucune foy contre la plus fidelle amie que vous avez eüe ou que vous aurez jamais. Ne regardez point à celle (lady Gordon) de laquelle les feintes larmes ne vous doivent estre de si grand poids que les fidèles travaux que je souffrè, afin que je puisse mériter de parvenir en son lieu, pour lequel obtenir je trahi (voire contre mon naturel) ceux qui m'y pourroyent empescher. Dieu me veuille pardonner. » *Ibid.*, *Mémoires de l'Estat*, etc., t. I, p. 164, et *Mémoires de Melvil*, t. III, p. 141 et 142.

En même temps qu'il porta cette lettre à Bothwell, Paris dut lui remettre une bourse contenant trois ou quatre cents écus et des bracelets que Marie venait d'achever pour lui <sup>1</sup>. La reine ordonna de plus à Paris de s'informer auprès de Lethington et de Bothwell si, au retour du roi, il fallait le loger à Craigmillar ou à Kirk of Field (*église du Champ*) pour qu'il y jouît d'un bon air, parce qu'il ne convenait point de l'établir à l'abbaye d'Holyrood, où le prince royal pourrait prendre sa maladie <sup>2</sup>. C'est à ce sujet que Marie écrivait à Bothwell : « Faites moy sçavoir ce que vous avez délibéré de faire touchant ce que vous sçavez, afin que nous nous entendions l'un l'autre et que rien ne se fasse autrement <sup>3</sup>. » Paris remplit son message. Il vit Bothwell et Lethington, qui furent l'un et l'autre d'avis qu'il valait mieux que le roi fût logé à Kirk of Field. C'était un vaste champ aux portes d'Édimbourg, près d'un aneien couvent de dominicains appelés les moines noirs (*black friars*); bien aéré, coupé de jardins et couvert de maisons, parmi lesquelles le duc de Châtellerault en avait une assez grande et assez belle, et Robert Balfour, créature de Bothwell et parent de Jacques, rédacteur du *bond* pour le meurtre <sup>4</sup>, en possédait une autre. Celle-ci s'appelait la maison du *Prébendaire*. Bien qu'elle fût moins spacieuse, elle était plus isolée, et les conjurés la choisirent comme plus comode pour leur projet <sup>5</sup>. Paris aperçut deux fois en con-

<sup>1</sup> Deuxième déposition de Nicolas Hubert, dit Paris, dans Anderson, vol. II, p. 193, et dans Malc. Laing, t. II, p. 368, et Première lettre de Marie Stuart à Bothwell, *Mémoires de Meleil*, t. III, p. 335, 340, et *Mémoires de l'Etat*, etc., t. I, p. 162 et 163, v°.

<sup>2</sup> Deuxième déposition de Paris, dans Malc. Laing, t. II, p. 308, et dans Anderson, vol. II, p. 193.

<sup>3</sup> Première lettre de Marie Stuart à Bothwell, dans les *Mémoires de Meleil*, t. III, p. 333, et les *Mémoires de l'Etat*, etc., t. I, p. 161, v°.

<sup>4</sup> Quhillik writing, as said Earl (Bothwell) shew unto me, was de-vysit be sir James Balfour, subscrivit, be them, etc. • Confession du laird d'Ormiston, exécuté en 1573 pour le meurtre de Barnley, dans Malc. Laing, t. II, appendice n° XXVII, p. 322, et t. II, p. 22 et 23.

<sup>5</sup> Malc. Laing, t. I, p. 31, 32 et 33, et note 38.

sérence, avec James Balfour, Bothwell, qui le renvoya en lui disant: « Retourne-t-t'en à la royne et me recommande bien humblement à sa bonne grâce, et dis-lui que tout ira bien, car monsieur Jacques Balfour et moi n'avons dormi toute la nuit, ains avons mis ordre en tout et avons apresté le lûgis, et dis à la royne que je lui envoie ce dyamant que tu luy porteras, et que si j'avoy mon cuer, je le lui enverroye très volluntiers <sup>1</sup>. »

Darnley fut bientôt en état de partir en litière. La reine, qu'il accablait de ses tendresses et qui n'entrait jamais chez lui sans que la douleur de son côté malade ne la saisît <sup>2</sup>, annonça à Bothwell leur prochain départ. « Selon la charge que j'ai reçue, lui écrivait-elle, j'ameine l'homme avec moi lundy <sup>3</sup>. » Le projet primitif de le conduire à Craigmillar avait été abandonné, parce que le roi avait montré pour ce lieu une grande répugnance <sup>4</sup>. Mais il avait consenti à s'établir à Kirk of Field et à y passer le temps de sa convalescence. Cependant, malgré les avances affectueuses de Marie et le penchant qui l'entraînait vers elle, Darnley n'était pas délivré de toutes ses inquiétudes. « Je suis tourmenté par des soupçons, disait-il à Thomas Crawford; que Dieu soit juge entre elle et moi. Je n'ai que sa promesse sur laquelle je puisse me reposer. Mais je me suis mis en son pouvoir, et je la suivrai partout, dût-elle me faire mourir <sup>5</sup>. » C'est dans ces dispositions qu'il quitta

<sup>1</sup> Seconde déposition de Nicolas Hubert, dit *Paris*, dans Anderson, vol. II, p. 194 et 195, et dans *Malc. Laing*, t. II, p. 309 et 310.

<sup>2</sup> « Il m'a remis en mémoire toutes les choses qui peuvent me faire entendre qu'il m'aime: en somme vous diriez qu'il m'honore et recherche avec grand respect: en quel je pren si grand plaisir que je n'entre jamais vers luy que la douleur de mon costé malade ne me saisisse, tant il me fasche. » Deuxième lettre de Marie Stuart à Bothwell, dans les *Mémoires de l'Etat*, etc., t. I, p. 163, et Melvill, t. III, p. 343 et 344.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> Voir la déposition de Nelson, citée page suivante.

<sup>5</sup> It struck me much the same way, answered Darnley, and I have fears enough, but may God judge between us, I have her promise only



Glasgow pour se rendre à Kirk of Field, où il alla à petites journées. Bothwell vint au-devant de Marie et de Darnley. Ce fut le 31 janvier que le jeune roi, encore convalescent et attristé par ses craintes, entra dans la fatale demeure où la mort l'attendait.

Cette maison d'ancien prébendaire d'une église des champs, n'était pas propre à recevoir un roi et une reine. Petite, étroite, mal tenue, elle n'avait que le rez-de-chaussée, composé d'un cellier et d'une autre pièce, et le premier étage consistant en une galerie placée au-dessus du cellier et en une chambre qui correspondait à la pièce du rez-de-chaussée<sup>1</sup>. Aussi Nelson, serviteur de Darnley, lorsqu'il arriva à Kirk of Field, allait préparer la maison du duc de Châtellerault comme la seule convenable pour loger son maître. Mais la reine l'en détourna et le conduisit elle-même à la maison de Balfour<sup>2</sup>, où furent transportés les meubles nécessaires et qu'avait évidemment désignée Bothwell afin d'y accomplir plus facilement le meurtre convenu. Darnley fut établi au premier étage, où ses trois serviteurs Taylor, Nelson et Edward Simons furent placés dans la galerie, qui servit en même temps de garde-robe et de cabinet. On transforma le cellier du rez-de-chaussée en cuisine, et la reine se fit dresser un lit dans la pièce

to trust to; but I have put myself in her hands, and I shall go with her, though she should murder me. » Déposition de Thomas Crawford, extraite du St. Pap. Off., et citée par Tytler, t. VII, p. 78 et 79.

<sup>1</sup> D'après les diverses dépositions, Voir Malc. Laing, t. II, p. 17 et 18, et note 23 à la p. 18.

<sup>2</sup> « It wes dewysit in Glasgow that the king suld haif lyne first at Craigmyllare: bot becaus he had na will thair of the purpois wes alterit and conclusioun takin that he (the king) suld ty besyde the Kirk of feild, at quihilk tyme this deponir beleivit evir that he suld haif had the dulkis (de Châtellerault) hous, tinkin it to be lugeing preparit for im: bot the contrare was then shawin to him be the quene, qu ha convoylt him to the uthir hous, and at his cuming thairto the schalmir wes hung, and ane new bed of black figurat welwet standing thairin. » Déposition de Thomas Nelson, concernant le meurtre du roi Henry Darnley, dans Anderson, vol. IV, part. II, p. 163, et dans Malc. Laing, t. II, appendix n° XXV, p. 292.

située immédiatement au-dessous de celle du roi. Elle fit aussi dégager une porte au moyen de laquelle on communiquait du rez-de-chaussée au premier étage <sup>1</sup>. Ainsi installée, quoique fort incommodément, à côté de Darnley, elle passa plusieurs nuits sous le même toit que lui. Son assiduité, ses soins, les témoignages tout nouveaux de sa tendresse étaient très-propres à le rassurer.

Tandis que Marie Stuart semblait revenue à son ancienne affection pour Darnley, Bothwell se livrait à tous les préparatifs du meurtre. Outre les complices de haut rang qu'il s'était associés à Craigmillar, et depuis, pour assurer l'impunité de son dessein, il s'adjoignit alors des complices subalternes pour le mettre à exécution. Son valet de chambre Dalglish, son tailleur Wilson, son portier Powrie, le laird James d'Ormiston <sup>2</sup> et son frère Robert, et surtout deux hommes de main, Hay de Tallo et Hepburn de Bolton, dont il avait éprouvé le courage et le dévouement dans sa guerre sur les frontières, reçurent ses confidences, et n'hésitèrent pas à devenir ses instruments. Il avait fait fabriquer de doubles clefs <sup>3</sup>, au moyen desquelles on pût pénétrer sans obstacle dans la maison de Balfour, et il envoya chercher à Dunbar un baril de poudre <sup>4</sup>, qui devait être placé sous l'appartement du roi et détruire la maison même par son explosion.

<sup>1</sup> Maie. Laing, t. I, p. 31 à 33, et note 28; t. II, p. 17 à 19, et note 25. D'après les dépositions de Nelson, de Paris, de Hay de Tallo, et la lettre du conseil d'Écosse écrite à la reine-mère de France, à la suite de l'explosion de la maison de Balfour.

<sup>2</sup> Dépositions de Dalglish, *chamberlain* de Bothwell, et de Powrie, son portier, des 23 et 26 juin 1567, devant le conseil privé d'Écosse, dans Anderson, t. II, p. 165, et dans Maie. Laing, appendix, t. II, p. 268 et 274; du laird d'Ormiston, du 13 décembre 1573, dans Laing, appendix, t. II, p. 319; de John Hay, du 13 septembre 1567, dans Laing, t. II, p. 277, et dans Anderson, t. II, p. 117; de John Hepburn, du 8 décembre 1567, dans Laing, t. II, p. 282, et dans Anderson, t. II, p. 183.

<sup>3</sup> Première déposition de Paris, dans Laing, t. II, p. 302, et deuxième, *ibid.*, p. 313, et dans Howell, *Criminal Trials*, Londres, 1816, t. I, p. 931 à 943.

<sup>4</sup> Dépositions de Hepburn, dans Laing, t. II, p. 282, et de John Hay, *ibid.*, p. 279.

L'assistance du Français Paris, qu'il avait placé auprès de Marie Stuart, lui était nécessaire pour vérifier si les doubles clefs étaient bien semblables aux autres et pour déposer la poudre dans la chambre même qu'occupait la reine au-dessous de celle du roi. Mais en s'ouvrant de son projet à ce dernier, le mercredi 5 février, il le trouva plein d'hésitation à le servir et d'effroi de se perdre. Dans le récit que Paris fit devant la justice lorsqu'il fut pris deux ans après le meurtre et pendu pour y avoir participé, il rapporta en des termes d'une naïveté saisissante l'entretien qu'il eut avec Bothwell au moment où il reçut de lui la terrible confidence. « En l'entendant, dit-il, *mon cœur se tourna; je ne dis mot et baissai la vue.* » Bothwell pour le tirer de ce trouble et de ce silence, lui demanda en le regardant avec impatience ce qu'il pensait. « Monsieur, répondit-il, je pense à ce que vous me dictes qui est une grande chose. — Qu'en penses-tu? ajouta-t-il. — Ce que j'en pense, monsieur, vous me pardonnerez si je vous le dis selon mon pauvre esprit. — Que veux-tu dire? Tu veux prescher! — Non, monsieur, vous orrès (entendrez). — Eh bien, dis, dis <sup>1</sup>. » Paris, lui ayant rappelé les agitations et les malheurs de sa vie, chercha à le détourner de ce meurtre dans l'intérêt de sa tranquillité présente et pour la conservation même de la faveur extraordinaire où il était arrivé, et finit en lui disant: « Maintenant, monsieur, si vous entreprenez ceste chose-là, ce sera le plus grand trouble que vous eustes jamais, pardessus les autres, car chacun crierà haharault sur vous, et vous le voyres. — Eh bien, ajouta Bothwell, as-tu fait? — Vous me pardonnerez, monsieur, s'il vous plaist, si je vous ay dict selon mon pauvre esprit. — Eh! beste que tu es, penses-tu que je fais ceci tout seul de moy-mesme? — Monsieur, je ne sçay pas comment vous le faictes, mais je sçay bien que ce sera

<sup>1</sup> Première déposition de Paris, du 9 août 1569, dans M. Laing, t. II, p. 297 et 298, et dans Howell, *Criminal Trials*, t. I, p. 932.

le plus grand trouble que vous eustes oncques. — Et comment sera-ce? car j'ay desjà Leddington qui est estimé l'un des meilleurs esprits de ce pais-ci, et qui est l'entrepreneur de tout cecy; et après j'ay monsieur d'Argyle, mon frère monsieur de Hontlye, monsieur de Morton, Ruthven et Lindsay. Ces trois là une foys ne me fauldront (manqueront) jamais, car j'ai parlé pour leur grâce et ay tous les signes de ceux-ci que je t'ay nommés, et aussy avions envie de le faire dernièrement que nous fusmes à Craigmillar, mais c'est que tu es une beste et pauvre d'esprit, qui ne mérite d'entendre chose de conséquence \*.

Paris finit par consentir à ce que demandait de lui Bothwell à la merci duquel il se trouvait, et peut-être plus vite qu'il ne l'avoue. Il prit les clefs de la maison que Bothwell confronta avec celles qui avaient été fabriquées, et promit d'introduire, quelques heures avant le meurtre, Hay de Tallo, Hepburn de Boston et le laird d'Ormiston, dans la chambre de la reine, pour y transporter la poudre au moment où la reine serait auprès de Darnley. Bothwell avait défendu à Paris de dresser le lit de la reine immédiatement au-dessous de celui du roi, parce que c'était là qu'il voulait placer la poudre. Paris n'en ayant rien fait, Marie Stuart lui ordonna elle-même, lorsqu'elle entra le soir dans sa chambre, de changer le lit de place \*.

\* Première déposition de Paris, dans *Malc. Laing*, t. II, p. 296 et 299, et dans *Howell*, t. I, p. 932 et 933.

\* Paris raconte ainsi cet incident, qui, s'il faut l'en croire, suffirait seul pour mettre hors de doute la complicité de Marie Stuart. « La reyne me dist: Sot que tu es, je ne veulx pas que mon liet soye en cet endroit-là; et de faict le feist oster; par lesquelles paroles j'ai apersen en mon esprit qu'elle avait cognoissance du fayct. Là dessus je preins la hardiesse de lui dire: Madame, monseigneur de Boisduel m'a commandé lui porter les clefs de vostre chambre, et qu'il a envie de y faire quelque chose, c'est de faire saulter le roy par pouldre qu'il y fera mettre. — Ne parle point de cela, ceste heure-ci, ce dict-elle, fais en ce que tu voudras. Là-dessus, je ne l'osoys parler plus avant \*.

\* Deuxième déposition de Paris, dans *M. Laing*, t. II, p. 312, et dans *Howell, Crim. Trials*, p. 940.

La nuit du dimanche, 9 février, fut fixée pour l'exécution de l'horrible complot. La conduite de Marie Stuart, lors qu'approcha le moment du meurtre, n'est que trop de nature à confirmer les accusations qui résultent des dépositions des témoins, des confessions des acteurs et de ses propres lettres. Elle fit enlever, d'après Nelson, un lit de velours neuf de l'appartement du roi et l'y remplaça par un vieux <sup>1</sup>. On retira de plus, de sa propre chambre, d'après Paris, une riche couverture en peaux de martre <sup>2</sup> qu'elle ne voulait sans doute pas y laisser à la veille de l'explosion. Le dimanche, elle vint passer la soirée auprès du roi, à qui elle avait assuré qu'elle ne quitterait pas de la nuit la maison de Balfour <sup>3</sup>. Tandis qu'elle causait familièrement <sup>4</sup> avec lui au premier étage, tout se préparait au rez-de-chaussée pour lui donner la mort. La veille au soir, Hepburn avait porté le coffre qui contenait la poudre dans la salle basse du logement occupé par Bothwell à l'abbaye d'Holyrood <sup>5</sup>. Le dimanche, avant la fin du jour, Bothwell avait réuni tous ses complices dans la même

<sup>1</sup> Nelson, qui fut trouvé sous les décombres de la maison renversée, raconte en ces termes l'ouverture de la porte de communication entre la chambre de la reine et celle du roi, et l'enlèvement du lit de velours neuf: « Sche (la reine) causit tak down the uttir dour that closit the passage towart baith the calmeris... and wes nathing lefto stope the passage into the saidis schalmeris, bot only the portell durris, and alsua sche causit tak down the said new blak bed, sayand it wald be sulzeit with the bath, and in the place thair of sett upe ane auld purple bed that wes accustomat to be carit ». Dans *Malc. Laing*, t. II, p. 293, et dans *Anderson*, t. IV, part. II, p. 166.

<sup>2</sup> Le soir de samedi. — Première déposition de Paris, dans *Malc. Laing*, t. II, p. 302, et dans *Howell*, *Criminal Trials*, t. I, p. 935.

<sup>3</sup> Elle y avait déjà couché deux fois, et d'après la déposition de Nelson, avait promis au roi d'y coucher encore la nuit du dimanche « ... Quherin sche lay the saids tua nytis, and promist alsua to haif bidden thair upoun sounday at nyt. » Dans *Malc. Laing*, t. II, p. 293, et *Anderson* t. IV, part. II, p. 136.

<sup>4</sup> « Bot offir sche had tareit lang and intertenit the king verey familiarlie. » *Ibid.*

<sup>5</sup> Deuxième déposition de W. Powrie du 3 juillet 1567, dans *Malc. Laing*, t. II, p. 273.

salle, s'était concerté avec eux, et leur avait distribué les rôles qu'ils devaient jouer dans la nocturne tragédie <sup>1</sup>. Vers dix heures du soir, les sacs de poudre furent portés, à travers les jardins, par Wilson, Powrie et Dalgleish à la pointe de Black Friars, où les vinrent prendre Hay de Tallo, Hepburn et Ormiston. Ceux-ci les introduisirent dans la maison de Balfour à l'aide de Paris qui les y attendait <sup>2</sup>. Dès que la poudre eut été répandue en tas sur le plancher du rez-de-chaussée au-dessous de la place qu'occupait le lit du roi, Ormiston sortit et Hay de Tallo ainsi qu'Hepburn restèrent avec les fausses clefs dans la chambre même de la reine <sup>3</sup>. Tout étant prêt, Paris remonta dans la chambre du roi, et la reine se rappela alors qu'elle avait promis d'assister à un bal masqué donné au palais d'Holyrood, à l'occasion des noces de son serviteur Bastian, qui s'était marié ce jour-là avec Marguerite Carwood, une des femmes attachées à sa personne et fort aimée d'elle <sup>4</sup>. Elle prit donc congé du roi et sortit accompagnée de sa suite, dans laquelle était Bothwell. Elle se rendit aux flambeaux à Holyrood <sup>5</sup>: Darnley ne la vit point partir sans tristesse et sans une crainte secrète. Cet infortuné, pressentant en quelque sorte le péril mortel qui le menaçait, chercha des consolations dans

<sup>1</sup> Dépositions de Dalgleish, dans *Malc. Laing*, t. II, p. 274; de Powrie, *ib.*, p. 268; de J. Hay de Tallo, *ib.*, p. 279.

<sup>2</sup> Dépositions de Powrie, *ib.*, p. 268; de J. Hepburn, *ib.*, p. 283 et 284; de J. Hay, *ib.*, p. 279 et 280.

<sup>3</sup> Les mêmes dépositions, *ibid.*

<sup>4</sup> « Paris... passes to the kingis chalmir, quhair the king, the quene, and ye erle Bothwell, and uthers were... and as the deponar believes, Paris shew the erle Bothwell that all things were in readiness, and syne some yarestir, the quene and the lordis returnit to the abbay. » Déposition de Hay de Tallo, *ibid.*, p. 280, qui confirme celle de Paris, *ibid.*, p. 304 et 305. — Après ce que dit Hay de Tallo, qui restait caché dans la chambre de la reine, voici ce que dit Nelson, qui était dans la chambre du roi: « Sche (la reine) tuk purpouse (as it had bene on the suddan) and departit as sche spak to gif the mask to Bastyane quva that nyt wes marreit hir servand. » Déposition de Nelson, *ibid.*, p. 293.

<sup>5</sup> « The quenes grace was gangand before yame with licht torches. » Déposition de Powrie, *ibid.*, p. 269.

la Bible et lut le psaume 65.<sup>1</sup>, où se trouvaient des paroles conformes à sa situation. Peu après, il s'endormit, ayant non loin de lui, dans sa chambre, son jeune page Taylor<sup>2</sup>.

Bothwell, ayant assisté quelque temps au bal, en sortit lorsque minuit eut sonné. Il alla quitter son riche costume de velours noir entrelacé d'argent et doublé de satin, et prendre un vêtement d'étoffe commune, de couleur sombre et doublé de toile<sup>3</sup>. Il partit ensuite, suivi de Dalgleish, de Paris, de Wilson, de Powrie; et, dans l'espoir d'être moins aperçu, il descendit par l'escalier tournant d'Holyrood dans le jardin de la reine et se dirigea vers la porte du Sud<sup>4</sup>. En voyant passer cette bande par ce chemin inusité à une pareille heure, deux sentinelles de garde crièrent: *Qui vive?* — *Amis*, répondit Powrie. — *Amis de qui?* répliqua l'une des sentinelles. — *Amis de milord Bothwell*, ajouta Powrie<sup>5</sup>. — La bande, traversant alors Canongate, trouva fermée la porte de Neitherbow par où elle était obligée de passer, et Wilson en éveilla le gardien nommé John Galloway en lui criant d'ouvrir *aux amis de milord Bothwell*. Galloway, surpris, leur demanda ce qui les fai-

<sup>1</sup> Lettre ms. de Drury à Cecil, du 18 avril 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 82.

<sup>2</sup> « The quene being departit toward Halyrud hous, the king within the space of ane hour past to bed, and in the chalmere with him lay wmkhill William Taylor. » Déposition de Nelson, dans Malc. Laing, t. II, p. 294.

<sup>3</sup> « Immediatly tuk off his claythes yat wer on, on, viz. a pair of black velvet hoise trussit with sylver, and ane doublet of satin of the same maner, and put on ane uther pair of black hoise, and ane doublet of canwes, and tuk his side rideing cloack about him. » Déposition de Powrie, *ibid.*, p. 269.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 267 à 270.

<sup>5</sup> « As yai came by the gait of the quenes south garden, the twa sentinellis yat stude at the zet yat gangis to hutter cloiss, sperit at yame, quha is yat? And yai answerit, friends. The sentinel spelrit, quhat friends? And yai answerit, my lord Botwells friends. » Déposition de W. Powrie, dans Malc. Laing, t. II, p. 270, et déposition de G. Dalgleish, *ibid.*, p. 274 et 275.

sait sortir de leur lit à cette heure de la nuit <sup>1</sup>. Bothwell se proposait de prendre en passant le laird d'Ormiston; mais celui-ci, après avoir aidé à transporter la poudre, craignant que cette entreprise ne le menât à la mort, ce qui eut lieu quelques années après, s'était couché et ne répondit pas <sup>2</sup>. Continuant sa route, Bothwell arriva à la pointe de Black Friars vers l'église du Champ où il laissa Powrie, Wilson, Dalgleish <sup>3</sup>, et s'avança avec Paris du côté du jardin de Balfour pour joindre Hepburn et Hay de Tallo <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> • Yat yat come up the Canongate, and to the neither Bow, and findand the Bow steickand, Patt Wilson cryet to John Galloway, and desirrit him to opin the port to frientis of my lord Bothwell, quha came and oppynit the port. • Déposition de Powrie, *Ibid.*, p. 270. — Dalgleish dit la même chose, et ajoute: • Galloway came down to let yame in and speirit at yame; quhat did yow out of yair beds yat tyme of night? • *Ibid.*, p. 275.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 270, 275, et déposition d'Ormiston, p. 324.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 270, 275.

<sup>4</sup> Cette version du meurtre de Darnley n'est pas conforme aux dépositions des meurtriers, qui voulurent sans doute s'assurer de la mort de Darnley autrement que par l'effet incertain d'une explosion, et qui n'osèrent peut-être pas convenir d'avoir mis la main sur la personne du roi; mais elle résulte d'une dépêche du nonce du pape à Cosme I<sup>er</sup>, tirée des archives de Médicis par le prince Labanoff. Cette dépêche explique seule, d'ailleurs, comment le corps de Darnley et celui de son page Taylor furent trouvés si loin de la maison de Balfour, sans porter sur eux aucune marque ni d'une explosion, ni d'une chute. Voici ce qu'on trouve dans cette dépêche, qui est dans le t. VII, p. 408 et 409 de la collection du prince Labanoff: • Quanto al particular della morte di quel re, il detto signor di Muretta ha ferma opinione che quel povero principe sentendo il rumore delle genti che attorniarono la casa, et tentavano con le chiave false aprir gl'uscì, volese uscir per una porta che andava al giardino, in camicia con la pelliccia, per fuggirre il pericolo: et quivi fu affogato, et poi condotto fuori del giardino in un piccolo orto fuori della muraglia della terra, et che poi con il fuoco ruinassero la casa per amazzar il resto ch'era dentro; di che se ne fa congettura, perciocché il re fu trovato morto in camicia con la pelliccia a canto, et alcune donne che'allugiavano vicino al giardino, affermano d'aver udito gridar il re: • Eh! fratelli miei, habiate pietà di me per amor di colui che hebbe misericordia di tutto il mondo. • Cette dépêche avait été communiquée par le prince Labanoff à M. Tytler, qui a fait d'après elle son récit de la mort de Darnley, t. VII, p. 83. C'est ce qu'on croyait aussi en Écosse, comme le prouve la proclamation suivante du 26 juin 1567, où Bothwell est accusé non-seulement d'avoir complété la mort de Darnley, mais de l'avoir tué de ses propres mains, *with his awin hands*. • He is found not onlie to have



C'est à ce moment, tout porte à le croire, que les deux meurtriers cachés dans la maison accomplirent leur forfait. Ils pénétrèrent, à l'aide de fausses clefs, dans l'appartement du roi. En entendant du bruit, Darnley se couvrit de sa pelisse et monta au bas du lit pour s'enfuir. Mais les assassins le saisirent et l'étranglèrent. Ils tuèrent de la même manière son jeune page. Ils transportèrent ensuite leurs cadavres dans un petit verger du voisinage où on les trouva le lendemain au matin sans mutilation et sans aucune trace de feu, le roi n'étant couvert que de sa chemise, et sa pelisse ayant été placée à côté de lui. Après cette sinistre exécution, Hepburn alluma la mèche qui aboutissait au monceau de poudre et devait rendre moins faciles à trouver les traces du meurtre en faisant sauter la maison. Bothwell, Hepburn, Hay de Tallo et les autres bandits se placèrent alors à une certaine distance pour attendre l'explosion, qui n'eut lieu qu'un quart d'heure<sup>1</sup> après, entre deux et trois heures du matin, avec un fracas épouvantable. Aussitôt tous partirent en courant pour rentrer dans Édimbourg, et Bothwell, n'ayant pas pu franchir, à cause de son bras blessé, une brèche qui existait au rempart de la ville, fut contraint, avec la plus grande partie de sa bande, de repasser par la porte de Neitherbow et de réveiller de nouveau John Galloway. De retour au palais d'Holyrood, où se fit entendre encore une fois le cri des sentinelles<sup>2</sup>, Bothwell demanda à boire pour calmer son agitation, et se mit précipitamment au lit<sup>3</sup>.

bin the inventor and devyser, but the executer with his awin handis, as his awin servantis, being in companie with him at that unworthie deid, hes testiflet. • Anderson, t. I, p. 140. — C'est ce que pense Buchanan, *Ibid.*, etc., l. xviii, p. 351, et l. xx, p. 397. — Laing, partage ce sentiment, t. II, p. 19 et 20.

<sup>1</sup> Dépositions de Powrie, dans Male. Laing, t. II, p. 270; de Dalgleish *ibid.*, p. 275; de Hay de Tallo, *ibid.*, p. 280; de John Hepburn, *ib.*, p. 284.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 271, 275, 280 et 285.

<sup>3</sup> • My lord came into his ludgeing, and immediately callit for ane drink, and tuk off his cloathes incontinent, and zeit to his bed. • Dépositions de Powrie, *ibid.*, p. 271, et de Dalgleish, *ibid.*, p. 275.

A peine y était-il depuis une demi-heure qu'un employé du château, George Hacket, frappe avec grand bruit à sa porte et veut être admis auprès de lui. On lui ouvre, et, tout bouleversé il entre sans pouvoir dire un mot. Bothwell lui demande avec un extrême sang-froid de quoi il s'agit. — La maison du roi, répond George Hacket, a sauté en l'air et le roi est tué. — A cette nouvelle, Bothwell se montre indigné et s'écrie: *Fy! trahison* ! Il se lève, s'habille, confère avec le comte de Huntly qui l'avait rejoint, tous les deux vont trouver la reine <sup>2</sup>.

L'audacieux Bothwell, suivi d'une troupe de soldats, se rend ensuite sur le théâtre du crime. Le peuple d'Édimbourg, que le bruit de l'explosion avait éveillé, y était accouru dès l'aube du jour. Il s'était répandu autour de la maison détruite, sous les décombres de laquelle Nelson avait été trouvé vivant <sup>3</sup>, et dans le verger où gisaient le corps du roi et celui de son page Taylor. Bothwell écarte la foule qui était stupéfaite et saisie d'horreur, et il fait transporter ses deux victimes dans une maison voisine, sans permettre qu'on en approche et qu'on les examine <sup>4</sup>. Mais il n'avait échappé à personne que le roi n'avait pas de blessure apparente, qu'il n'était ni déchiré par la poudre, ni meurtri par la chute; que sa pelisse, intacte à côté de lui, n'avait aucune brûlure, et que les deux cadavres n'auraient pas pu être lancés à une aussi grande distance par l'explosion de la maison renversée, sans en conserver des traces,

<sup>1</sup> « And tarriet in his bed about half an hour, quhen Mr George Hacket come to the zel, and knocks, and desired to be in; and huhan he came in, he appeared to be inane greit effray, and was black as any pik, and not ane word to speik. My lord inquirt, quhat is the matter, man? And he answerit, the kingis house is blawn up, and I trow the king be slayn. And my lord cryet; Fy, treasoun! » *Dépositions de Powrie, ibid.*; p. 274; de Dalgleish, *ibid.*, p. 276.

<sup>2</sup> *Dépositions de Powrie, ibid.*, p. 274; de Dalgleish, p. 276, et de J. Hepburn, p. 283.

<sup>3</sup> *Déposition de Nelson, dans Laing, t. II, p. 294; et dans Anderson, t. IV, part. II, p. 166, et Sharon Turner, t. IV, p. 101, note 5.*

<sup>4</sup> *Tyler, t. VII, p. 84 et 85, d'après une lettre du 11 février, adressée par Drury à Cecil, et déposée au Stat. Pap. Off.*

Quelques jours après, Darnley fut enterré presque mystérieusement dans la chapelle d'Holyrood <sup>1</sup>.

Quelle fut l'attitude de Marie Stuart lorsqu'elle connut cette terrible nouvelle, qui remplit Édimbourg d'indignation et de défiance? Elle en parut accablée et tomba dans un silencieux abattement. Elle ne fit rien paraître de cette activité, de cette colère, de cette résolution, de ce courage qu'elle avait montrés après le meurtre de Riccio <sup>2</sup>. Enfermée dans son appartement, elle ne communiqua avec ses plus fidèles serviteurs que par l'entremise de Bothwell <sup>3</sup>. Le men-trier de Darnley fut seul admis auprès d'elle. N'eût-on pas dans les aveux que contiennent ses propres lettres, dont nous établissons ailleurs l'authenticité <sup>4</sup>, dans les déclarations que les acteurs subalternes de ce drame tragique firent devant la justice ou sur l'échafaud, des preuves irrécusables de sa complicité, cette complicité résulterait de sa conduite seule avant et après le meurtre. Le voyage à Glasgow, entrepris au moment où elle exprimait le plus de défiance et d'animosité contre Darnley; les démonstrations de tendresse et les espérances de rapprochement employées pour le ramener avec elle à Édimbourg; le choix de la maison de Balfour, qui ne convenait qu'à un attentat, et où elle avait consenti à s'établir pour qu'il ne refusât pas d'y demeurer; le soin qu'elle mit, la veille du meurtre, à en retirer ce qu'elle y avait déposé de plus précieux; le transport de la poudre et l'introduction des deux principaux exécuteurs du crime dans sa propre chambre, où l'on n'au-

<sup>1</sup> *Birrel's Diary*, dans Chalmers, t. II, p. 556. — Tytler, t. VII, p. 86.

<sup>2</sup> Tytler, t. VII, p. 85.

<sup>3</sup> *Mémoires de Melvil*, liv. III, p. 242, et déposition de Paris. — « Le lundy matin (après le meurtre), entre neuf et dix heures, ledict Paris dict qu'il entre dans la chambre de la royne, laquelle estoit bien close, et son lict là tendu de noyr en signe de deuil, et de la chandelle allumer dedans ycelle; là où madame de Bryant lui donnoyt à desjeuner d'ung œuf frais, là où aussy monsieur de Boduet arryve et parle à elle secrettement souz courtine. » Deuxième déposition de Paris, dans Laing, t. II, p. 315.

<sup>4</sup> Voir l'appendix G.

rait pas répandu la poudre ni caché les assassins si elle n'en avait rien su, parce qu'elle aurait pu y descendre et tout découvrir; enfin; son départ de la maison de Balfour, où elle devait passer la nuit, quelques heures avant que Darnley fût tué et que la maison sautât, indiquent trop suffisamment qu'elle connaissait tout.

Mais si les actes qui précédèrent le crime accusent Marie Stuart, que doit-on penser de ceux qui le suivirent ? Sa conduite, comme femme et comme reine, l'incrimine d'autant plus fortement que, loin de venger le mari auquel elle avait prodigué de récentes mais d'hypocrites tendresses, elle récompense son meurtrier, et deux mois après elle l'épouse. Nous allons dérouler le triste tableau de ses égarements et de ses punitions. Atterrée comme elle paraissait l'être, Marie Stuart laisse au conseil privé, presque tout composé de complices du meurtre et ayant pour secrétaire et pour guide Lethington qui en avait été l'un des principaux instigateurs, le soin d'instruire la cour de France de cette catastrophe. La dépêche du conseil adressée à Catherine de Médicis, est confiée à Clarnault <sup>2</sup>, qui porte en même temps à l'archevêque de Glasgow une lettre de la reine. Dans cette lettre, écrite le surlendemain de la mort du roi

<sup>1</sup> Voici ce que Paris dit sur les dispositions de la reine trente heures après le meurtre : « Mardy. au matin elle se leve, et ledict Paris estant entré en sa chambre, la royne luy demandet Paris, qu'as-tu ? — Hélas ! ce dict-il, madame, je voys que chacun me regarde de costé. — Ne te chaille, ce dict-elle, je te feray bon vysage, et personne ne t'useroyt dire mot. Cependant elle ne le dict chose de conséquence jusques à ce qu'elle vouloyt aller à Seton; alors elle luy demandast de prendre une cassette ou il y avoyt des corceletz d'escus que le thresorier luy avoyt aporté de France, pour la porter à la chambre de monsieur de Boduel, qui estoit à ceste heure-là logé dedans le pallays, au-dessus de la chambre là ou ce tenoyt le conseil; et puis après lui commandast de prendre son coffre des bagues et le faire porter au chastenu, et le delivrer entre les mains du sieur de Skirling, pour lors cappitalne soubz monsieur de Boduel, chose qu'il feist; en après elle voyant ledict Paris tout fusché, elle pressoit souvent de faire service à monsieur de Boduel. » Deuxième déposition de Paris, dans *Malc. Laing*, t. II, p. 315 et 316.

<sup>2</sup> Labanoff, t. II, p. 2.

à son ambassadeur auprès de Charles IX, Marie Stuart déplore « l'horrible événement <sup>1</sup> qui vient d'épouvanter l'Écosse, » et dit « qu'elle ne croyait pas qu'il en fût jamais arrivé un pareil dans aucun pays <sup>2</sup>. » Elle-prétend qu'elle-même ne doit qu'à un heureux hasard de n'avoir pas été enveloppée dans l'attentat dirigé aussi bien contre sa personne que contre celle du roi. « Elle ne sait pas, ajoute-t-elle, quels peuvent être les auteurs de ce crime, mais elle s'en repose sur la sollicitude et les diligences de son conseil pour les découvrir, et elle espère leur infliger un châtiment qui serve d'exemple à tous les âges <sup>3</sup>. » Après avoir cherché à se concilier la favorable opinion de la cour de France, elle se décide enfin, le mercredi 12 février, à promettre, par une proclamation, 2,000 livres d'Écosse à qui donnera quelques éclaircissements sur les auteurs de l'attentat <sup>4</sup>. Aussitôt la voix publique éclate, une affiche est placardée aux portes de Tolbooth ou de la prison de ville, et l'on y dénonce Bothwell, James Balfour et un autre affidé de Bothwell nommé David Chambers, comme les meurtriers du roi <sup>5</sup>. Durant le silence de la nuit, des voix font retentir les mêmes noms dans les rues d'Édimbourg. Un second placard, y enveloppant les serviteurs<sup>6</sup> de la reine, désigne également signor Francis, Bastian, John de Bourdeaux et Joseph Riccio, frère de David <sup>6</sup>. La reine ne prescrit aucune recherche contre les complices subalternes, et garda le principal coupable à ses côtés.

Loin d'agir, elle quitte la ville d'Édimbourg et part pour le château de lord Seton <sup>7</sup>, Bothwell l'y suit et s'y établit

<sup>1</sup> Labanoff, t. II, p. 3.

<sup>2</sup> « The matter is horrible and so strange, as we believe the like was never heard of in any country. » Labanoff, t. II, p. 3.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> Keith, p. 368.

<sup>5</sup> *Ibid.*

<sup>6</sup> Tytler, t. VII, p. 85 à 87.

<sup>7</sup> Le château de Seton appartenait à George, sixième lord Seton, dont la fille avait accompagné la reine en France, et comptait parmi les quatre Maries. Il descendait d'une famille normande, et fut invariablement attaché à la reine et fidèle à sa cause.

avec elle sous la garde du capitaine Cullen, l'une de ses créatures dévouées, et dans la compagnie de Huntly, d'Argyle, de Lethington et de l'archevêque de Saint-André, ses auteurs dans l'assassinat de Darnley <sup>1</sup>. Y passe-t-elle son temps dans le deuil et dans l'affliction? Non. Voici ce que raconte de son séjour à Seton M. Fraser Tytler dont les sentiments, en quelque sorte héréditaires, sont très-favorables à Marie, et qui est le plus récent, et en beaucoup de points le mieux instruit des historiens de l'Écosse: « On voyait avec étonnement que deux semaines après la mort de son mari, tandis que dans le pays et dans la capitale tout le monde était encore dans la consternation à cause des derniers événements que l'on sentait être une tache faite au caractère national, la cour à Seton ne fût occupée que de plaisirs. Marie et Bothwell s'amusaient à faire des paris au tir contre Huntly et Seton, et un jour ils obligèrent ces lords à payer la partie qu'ils avaient perdue par un dîner à Tranent <sup>2</sup>. »

C'est parmi ces distractions que les défiances accusatrices du peuple et les plaintes amères de Lennox allèrent chercher Marie Stuart. A Édimbourg, qu'avait troublé, pendant la fatale nuit du 9 au 10 février, la bande partie du palais d'Holyrood, circulaient des bruits certains sur le machinateur du meurtre, vagues sur ses complices. On afficha dans le marché public que le serrurier auquel avaient été commandées les fausses clefs de l'appartement du roi, se ferait connaître si on lui accordait la sûreté nécessaire <sup>3</sup>. On afficha en outre deux nouveaux placards sur l'un desquels se lisaient les initiales de la reine, M. S., avec une main tenant une épée, et sur l'autre les initiales de Both-

<sup>1</sup> Drury à Cecil, lettre du 17 février 1567, au Stal. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 86 et 90.

<sup>2</sup> Tytler, t. VII, p. 90 et 91, d'après les lettres ms. de Drury à Cecil du 28 février, au Stal. Pap. Off.

<sup>3</sup> Drury à Cecil, 28 février 1567, au Stal. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 89.

well avec un maillet \* désigné comme ayant été l'instrument du meurtre. La ville entière était dans l'agitation la plus extrême. Les ministres presbytériens prêchaient avec une sombre véhémence; au milieu des jeûnes et des prières, ils invoquaient Dieu pour qu'il *révélât et vengât* \*. La reine était comprise dans les soupçons publics et l'idée de sa complicité s'étendait de plus en plus. Bothwell furieux essaya d'intimider l'opinion publique. Il vint à Édimbourg accompagné de cinquante hommes armés, et déclara tout haut que s'il connaissait les auteurs de ces écrits, il laverait ses mains dans leur sang. Mais rempli de soupçons en même temps que de colère, lorsqu'il parlait avec quelqu'un dont il n'était pas tout à fait sûr, il ne le quittait pas du regard et tenait toujours la main à la poignée de sa dague †.

Le père infortuné du roi mort, voyant que Marie Stuart restait inactive, la pressa, dans les termes les plus pathétiques, d'ordonner des recherches : « Je suis contraint, lui écrivit-il le 20 février, par la nature et le devoir, de supplier Votre Majesté, pour la cause de Dieu, pour votre honneur, pour celui de votre royaume, d'assembler toute la noblesse et les états d'Écosse afin qu'il soit donné bon ordre à la poursuite d'un pareil crime. Je ne doute pas, avec la grâce de Dieu tout puissant, que l'esprit saint ne descende dans le cœur de Votre Majesté et de tous vos fidèles sujets et ne révèle les sanglants et cruels auteurs de cette mort. Je n'ai pas besoin de rappeler à Votre Majesté que la chose la touche de près et je la prie de me pardonner si je l'en importune, étant le père de celui contre lequel tout a été fait. ‡ »

\* Drury à Cecil, 28 fév. 1567, au St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 91.

† Killegrew à Cecil, 8 mars 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 94.

‡ Drury à Cecil, 28 février 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 90.

§ Cette lettre est dans Keith, p. 369 et 370.

Marie répondit dès le lendemain d'une manière affectueuse et évasive au comte de Lennox. Elle lui annonça qu'avant de recevoir sa lettre elle avait déjà convoqué le parlement, qui ne manquerait pas de prendre en main la poursuite *du meurtre cruel du roi son mari* <sup>1</sup>. Mais le parlement ne devait se réunir qu'à Pâques, et, en attendant, Joseph Riccio, Bastian, signor Francis, intendant italien de la reine, qui étaient désignés dans les placards, avaient déjà quitté l'Écosse <sup>2</sup>, tandis que Powrie et Wilson avaient été envoyés par Bothwell au château de l'Hermitage près de la frontière d'Angleterre <sup>3</sup>. Le comte de Lennox, qui pénétrait les motifs de cette longue inaction, renouvelant ses instances le 26 février, représenta à la reine que ce n'était point là une question ordinaire à débattre en parlement, mais un crime de telle importance qu'il fallait, pour l'exemple du monde, le poursuivre et le punir sur-le-champ, et il la conjura de faire arrêter les personnes suspectes dénoncées dans les placards <sup>4</sup>. Mais elle lui répliqua que les placards étaient en contradiction entre eux, et qu'elle ne savait sur quels fondements solides établir les poursuites. Elle ajouta du reste que, s'il indiquait les personnes qui lui semblaient devoir être traduites en justice, le procès leur serait fait selon les lois du royaume, et qu'elles seraient punies conformément à la grandeur de leur crime, au cas qu'elles fussent reconnues coupables <sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Dans Keith, p. 370.

<sup>2</sup> Avec six autres personnes. — Drury à Cecil, 19 février 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 89. — Marie donna le 20 une pension de 400 livres sur l'évêché de Ross à signor Francis. Malc. Laing, t. I, p. 52 et 53. Elle donna aussi une pension et la place de maître de la garde-robe du prince son fils au portier de Darnley, qui se nommait Durham, et qui l'abandonna ou le trahit le jour du meurtre. « On saturday the 15th when the king was buried, this porter of Darnley was appointed, by the queen's signature, master of the wardrobe to the young prince for life, with a yearly salary, of an hundred pounds scots. » Privy seal Record Book, 36, fol. 15. — Malc. Laing, t. I, p. 35, note 42, et p. 51.

<sup>3</sup> Déposition de Powrie, dans Malc. Laing, t. II, p. 271 et 272.

<sup>4</sup> Sa lettre est dans Keith, p. 370 et 371.

<sup>5</sup> Lettre de Marie Stuart au comte de Lennox du 1<sup>er</sup> mars, écrite de Seton, dans Keith, p. 371 et 372.



Tandis que Lennox implorait vivement sa justice, Élisabeth lui faisait durement entrevoir sa culpabilité. Elle lui adressait par sir Henry Killegrew une lettre où éclate toute sa passion contre elle dans la véhémence de ses reproches mal dissimulés et à travers les invitations d'une sollicitude hypocrite : « Madame, lui disait-elle, mes oreilles ont esté tellement estourdies, et mon entendement si fasché et mon cueur tellement effrayé à ouïr l'horrible son de l'abominable meurtre de votre-feu mary et mon tué cousin, que quasi encores n'ay-je l'esprit d'en escrire ; et combien que mon naturel me contrainst de condoler sa mort, m'appartenant si près de sang, si est-ce que vous dire hardyment ce que j'en pense, je ne puis celer que je n'en sois plus dolente pour vous que pour lui. O madame ! je ne ferois l'office de fidelle cousine ni d'affectionnée amie, si j'estudiois plustost à complaire à vos oreilles, que de m'employer à conserver votre honneur ; pourtant je ne vous celerais point ce que la pluspart des gens en parlent : c'est que vous regarderez entre vos doigtz la revenge de eet faict, et que n'avez garde de toucher ceulx qui vous ont faict tel plaisir, comme si la chose n'eust esté commise sans que les meurtriers eussent sceu leur assurance. De moy pensez, je vous supplie, que ne voudrois qu'une telle pensée résidast en mon cueur pour tout l'or du monde. » Elle la pressait, en employant les paroles les plus fortes, de ne pas laisser un semblable crime impuni. « Je vous exhorte, ajoutait-elle, je vous conseille et vous supplie de prendre ceste chose tellement à cueur, que n'ayez peur de toucher voyre le plus proche qu'ayez, et que nulle persüasion vous retienne à en faire exemple au monde qu'estes noble princesse et qu'estiez loyale femme <sup>1</sup>. » Ce fut également ce que lui écrivit de France, où on la croyait coupable, son ambassadeur l'archevêque de Glasgow. Il l'informa, avec une honnêteté courageuse, du jugement sévère qu'on por-

<sup>1</sup> Labanoff, t. VII, p. 102 et 103.

tait à cette occasion dans les pays étrangers, sur le misérable état de son royaume, sur la conduite honteuse de sa noblesse et sur elle-même. « Vous êtes, lui disait-il, calomniée vous-même grandement, comme étant la principale cause de tout et comme ayant tout commandé. » Il la conjurait de tirer une vengeance exemplaire de cet attentat, et il ajoutait : « Si elle n'est pas prise à l'instant, il vaudrait mieux pour vous avoir perdu la vie et tout <sup>1</sup>. »

Il y avait plus d'un mois que Darnley avait été tué, et Marie n'avait encore rien fait de ce qu'exigeait la loi du royaume et de ce qu'aurait commandé son innocence. Loin de là, elle ne s'était pas séparée un instant de Bothwell. Au lieu d'ordonner son arrestation, comme le demandait dans une troisième lettre <sup>2</sup> le comte de Lennox, elle le combla de nouvelles faveurs. Elle l'investit du commandement du château d'Édimbourg, que possédait le comte de Mar, gouverneur du prince royal. Elle lui donna de plus le château de Blackness, l'Inch et la supériorité de Leith <sup>3</sup>. Cependant les conseils hardis et presque offensants d'Élisabeth, les mécontentements profonds de sa famille de France, les supplications énergiques de l'archevêque de Glasgow et les instances renouvelées du comte de Lennox, la décidèrent à sortir de cette dangereuse et humiliante position. Elle voulut se couvrir d'un simulacre de justice et mettre son favori à l'abri d'un acquittement. Dans un conseil qu'elle présida elle-même le 28 mars, et auquel assistèrent Bothwell, Huntly, Argyle, Caithness, les évêques de Ross et de Galloway, il fut résolu de consentir à l'accusation <sup>4</sup>. Mais ne pouvant plus refuser le procès, elle le pré-

<sup>1</sup> « It has pleasit God to conserve zow to take a rigourous vengeance therof, that rather than it be not actualy taine, it appears to me better in this world that ze had lost life and all. » Dans Koith, préface, p. ix.

<sup>2</sup> Du 17 mars 1567, dans Keith, p. 372.

<sup>3</sup> Tytler, t. VII, p. 94 et 95, d'après les lettres de Drury à Cecil des 14, 17, 21, 29 et 30 mars, et 4 avril 1567, au Stat. Pap. Off. — Robertson, t. II, p. 334.

<sup>4</sup> Malc. Laing, t. I, p. 60.

cipita. Le comte de Lennox reçut l'ordre de venir le 12 avril à Édimbourg produire et soutenir ses charges contre Bothwell <sup>1</sup>.

La notoriété publique dénonçait seule ce grand criminel. Personne n'osait parler et n'était même engagé à le faire. On n'avait pas accordé au serrurier qui avait fabriqué les fausses clefs de l'appartement du roi la sauvegarde qu'il réclamait afin de fournir des révélations. « Comment, écrivait le comte de Lennox à la reine, parvenir à la manifestation de la vérité tant qu'on découragerait ceux qui pourraient la dire et qu'on enhardirait ceux contre qui elle pourrait être dite en les laissant libres, grands à la cour, puissants auprès de sa royale personne? » Il demandait donc leur arrestation conformément aux usages du royaume, et un délai qui permit de rassembler les preuves de leur crime, ajoutant que sans cela le procès n'était pas possible et ne serait pas loyal <sup>2</sup>. Élisabeth invita, de son côté, Marie Stuart à concéder au père et aux amis du roi mort le temps nécessaire pour mettre en évidence la culpabilité des meurtriers. Elle l'avertit que son refus tournerait *grandement en soupçon contre elle*, et l'engagea à donner occasion au monde de la déclarer innocente d'un crime si énorme, car autrement elle serait repoussée par les princes et avilie auprès des peuples, « et plutôt que cela vous avienne, disait-elle dans son langage incisif, je vous souhaiterois une sépulture honorable qu'une vie maculée... Je prie le Seigneur de vous inspirer à faire ce qui vous sera plus à honneur et à vos amis plus de consolation <sup>3</sup>. »

Marie Stuart n'accéda ni à la juste requête de Lennox ni au prévoyant conseil d'Élisabeth. Elle voulut que tout se

<sup>1</sup> Malc. Laing, t. I, p. 64, et Tytler, t. VII, p. 95 à 97.

<sup>2</sup> Lettre du comte de Lennox à Marie Stuart, du 11 avril 1567, dans Keith, p. 374 et 375.

<sup>3</sup> Lettre d'Élisabeth à Marie Stuart, du 3 avril 1567, extraite du Stat. Pap. Off. par Robertson, et insérée dans les pièces justificatives du second volume de son histoire, Appendice n° XIX.

passât comme Bothwell<sup>1</sup> l'avait arrangé avec ses amis. Au jour fixé, le 12 avril, les assises s'ouvrirent dans la maison du Tolbooth où siégèrent des jurés nobles, qui étaient pairs de Bothwell et qu'on avait choisis parmi ses partisans<sup>2</sup>. Le tribunal, que présidait, comme lord haut justicier héréditaire, le comte d'Argyle, l'un des adhérents au meurtre, était gardé par deux cents arquebusiers, et quatre mille hommes armés occupaient les places et les rues d'Édimbourg<sup>3</sup>. Les officiers de la couronne étaient gagnés ou intimidés. Il n'y avait pas de témoins. L'accusateur, le comte de Lennox, qui arrivait avec un cortège d'amis et de clients en armes, reçut l'ordre de n'entrer dans Édimbourg que suivi de six personnes, et il se retira<sup>4</sup>. L'accusé, le comte de Bothwell, se présenta d'un air assuré et confiant devant la cour de justice. Monté sur le cheval favori du roi<sup>5</sup>, entouré de gardes, il se rendit au Tolbooth escorté par une foule de gentilshommes qui l'y accompagnèrent avec une obséquieuse bassesse. En passant devant la reine, qui était avec lady Lethington à l'une des fenêtres du palais d'Hollyrood, il se tourna vers elle et elle lui fit un aimable signe d'adieu<sup>6</sup>. Marie Stuart s'associa tout aussi ouvertement à sa position en lui envoyant, avec plus d'impatience que d'anxiété, un message pendant qu'il était devant ses juges<sup>7</sup>.

Elle ne pouvait, en effet, avoir aucune inquiétude sur le résultat de cette poursuite dérisoire. La séance de la cour de justice ne fut ni longue ni incertaine. Après que l'acte

<sup>1</sup> Tytler, t. VII, p. 98, et Anderson, l. I, p. 50.

<sup>2</sup> Les noms sont dans Keith, p. 377.

<sup>3</sup> Drury à Cecil, 15 avril 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 97 et 98. — Les lettres de Drury du 15 avril sont imprimées dans Tytler, *Proofs and Illustrations* du t. VII, p. 451 à 453.

<sup>4</sup> Lettres du 15 avril de Forster à Cecil et de Drury à Cecil, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 99. — Anderson, vol. II, p. 98 et 107.

<sup>5</sup> Drury à Cecil, 19 avril 1567, dans Tytler, t. VII, p. 101.

<sup>6</sup> « Nor did escape their notice, that as Bothwell rode past, Mary gave him a friendly greeting for a farewell. » Tytler, t. VII, p. 98.

<sup>7</sup> Drury à Cecil, 19 avril et avril sans date, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, l. VII, p. 101.

d'accusation, qui inculpait Bothwell sans le charger réellement, eût été lu, le comte de Lennox fut sommé de le soutenir. Un de ses serviteurs, Robert Cunningham, comparissant à sa place, exposa les raisons qui avaient empêché le comte son maître de se présenter, et déclara qu'il était chargé par lui de réitérer l'accusation de meurtre contre le comte de Bothwell et de réclamer un délai afin d'en apporter les preuves. Sur le refus qu'éprouva sa demande, Cunningham protesta contre toute sentence qui absoudrait « des personnes notoirement connues, dit-il, ainsi que l'allègue milord mon maître, comme les meurtriers du roi<sup>1</sup>. » Les avocats de la couronne se turent, à la grande désapprobation du peuple, et Bothwell, ayant plaidé « sa non-culpabilité, » fut acquitté d'une voix unanime en l'absence de toute charge<sup>2</sup>. Alors, cet audacieux défi, dans un cartel public, ses accusateurs, et offrit de maintenir son innocence par la voie des armes contre quiconque oserait encore la contester<sup>3</sup>.

Après cette absolution aussi scandaleuse que prévue, Marie Stuart, ajoutant de nouvelles faveurs à celles dont elle avait naguère comblé Bothwell, lui donna la seigneurie et la forteresse de Dunbar<sup>4</sup>, et elle étendit ses pouvoirs comme haut amiral. Personne dans la noblesse n'était en mesure et ne semblait désormais avoir la volonté de lui tenir tête. Lennox se réfugia en Angleterre<sup>5</sup>. Murray, qui était le plus puissant personnage de l'Écosse, s'était retiré de la cour avant l'assassinat du roi et venait de sortir du royaume trois jours avant la séance du Tolbooth<sup>6</sup>. Il était

<sup>1</sup> Sa protestation est dans Keith, p. 376.

<sup>2</sup> Keith, p. 377.

<sup>3</sup> « Bothwell immediately after the trihall set up a cartel of defiance, he would fight any one (except a defamed person), who accused him of the kings death. » Drury à Cecil, avril 1567; dans Tyler, t. VII, p. 453, *Proofs and illustrations*, n° V. — Robertson, t. II, liv. II.

<sup>4</sup> Drury à Cecil, 19 avril 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tyler, t. VII, pag. 402.

<sup>5</sup> Keith, p. 378, note a, et Robertson, t. II, liv. IV.

<sup>6</sup> Le 9 avril. Malc. Laing, t. I, p. 61. — Drury à Cecil, 9 et 10 avril, au Stat. Pap. Off., et dans Tyler, t. VII, p. 402 et 403.

parti pour la France. Rien ne gênait plus la reine et son favori triomphant. Aussi le surlendemain de la séance des assises, le parlement s'étant assemblé, Marie Stuart s'y rendit précédée de Bothwell, à qui elle avait déferé l'honneur de porter devant elle la couronne et l'épée <sup>1</sup>. Les trois états d'Écosse approuvèrent la sentence du jury et supprimèrent, en les condamnant, les placards qui avaient été affichés dans Édimbourg <sup>2</sup>. Chacun reçut le prix de sa connivence. Cinq des jurés obtinrent la confirmation des grâces qu'ils tenaient de la cour <sup>3</sup>. Huntly, consentant au divorce de sa sœur avec Bothwell, rentra dans tous ses biens confisqués depuis plusieurs années et non encore rendus <sup>4</sup>. La catholique Marie, qu'aveuglait sa passion pour le protestant Bothwell, abolit, ce qu'elle n'avait jamais voulu faire jusque-là, les lois portées contre le parti réformé, et assura des appointements aux ministres pauvres <sup>5</sup>. Elle crut ainsi gagner la noblesse qu'elle combla de dons et se concilier l'appui de l'Église presbytérienne.

Mais l'Église presbytérienne ne lui épargna point la sévérité de ses jugements, et le peuple, en la voyant se compromettre chaque jour davantage avec Bothwell, l'enveloppa de plus en plus dans la même réprobation que lui. Le soupçon de sa culpabilité descendit fort bas, et, un jour qu'elle passa devant le marché de la ville, les femmes qui y vendaient se levèrent en disant: Que Dieu bénisse Votre Grâce, si vous

<sup>1</sup> « He was appointed on monday, the second day after his trial, to carry the crown and sceptre... at the opening of parliament. » M. Laing, t. I, p. 75. — Keith, p. 378.

<sup>2</sup> Keith, p. 380.

<sup>3</sup> « Crawford, Rothes, Caithness, Herreis, Semple, Ogilvie of Boyne, obtained ratifications. » *Records of Parliament*. M. Laing, t. I, p. 76, note 37.

<sup>4</sup> M. Laing, t. I, p. 77. « Reduction of the forfeiture against the earl of Huntly, made at Edinburgh in the parliament, 28th may 1563. — Reduction of forfeiture against the earl of Sutherland. — Four several reductions of forfeiture against gentlemen of the surname of Gordon, for assisting in the battle of corrêchie. » *Actes du parlement d'avril 1567*, dans Keith, p. 379 et 380.

<sup>5</sup> Keith, p. 379. — Robertson, t. II, liv. IV.

êtes innocente de la mort du roi <sup>1</sup>. » Malheureusement pour elle, le cri de la conscience publique n'arrêta point sa passion.

L'impunité ne suffisait point à Bothwell. La haute faveur d'un sujet, le pouvoir passer d'un amant, n'étaient pas même capables de le contenter. Il avait visé à autre chose en tuant le roi. Son but était d'épouser la reine et d'arriver ensuite au trône par des désirs moins stériles et plus hardis que ceux de l'ambitieux et infortuné Darnley. Deux obstacles s'opposaient à ces deux projets, son récent mariage avec lady Gordon et la vie du jeune prince royal. Il fallait qu'un divorce avec lady Gordon supprimât le premier de ces obstacles; et qu'après s'être marié avec la reine, il eût à sa merci son fils; afin de faire disparaître le second. L'instinct public ne s'y méprit point. Il crut que Bothwell, pour assurer les fruits de son premier crime, en commettrait d'autres.

« Le mariage de la reine avec Bothwell et la mort du prince, voilà écrivit Drury à Cecil, ce dont on s'occupe maintenant <sup>2</sup>. »

Ce n'est pas seulement l'agent, du reste fort bien instruit, de la reine Élisabeth, qui parle ainsi: c'est un des serviteurs de Marie Stuart. « Le bruit se répandit immédiatement, dit James Melvil, que la reine voulait se marier avec le comte de Bothwell... Cette nouvelle alarma tous ceux qui s'intéressaient à l'honneur de cette princesse et à la conservation du jeune prince, qui ne pouvait, sans courir de grands risques tomber entre les mains du meurtrier de son père <sup>3</sup>. » Personne n'osait en dissuader la reine. On craignait les fureurs et la vengeance de Bothwell. Cependant un gentilhomme plus courageux que les autres, lord Herries <sup>4</sup>, se

<sup>1</sup> « God preserve Your Grace, if you ase sackless of the king's death. » Drury à Cecil, avril 1567; Tytler, t. VII, p. 455. *Proofs and Illustr.*, n° V.

<sup>2</sup> Tytler, t. VII, p. 453. *Proofs and Illustrations.*

<sup>3</sup> Melvil, t. I, liv. III, p. 243.

<sup>4</sup> Sir John Maxwell, second fils de Robert, quatrième lord Maxwell, famille puissante dans les districts du Sud. Il avait épousé Agnès, fille aînée et cohéritière de W. Herries de Terreglis. Il prit le titre de lord Herries, par le droit de sa femme. Il s'était joint en 1559 aux lords de la congrégation et fut généralement dévoué à la cause de la reine.

rendit tout exprès à Édimbourg, se jeta aux pieds de Marie Stuart, et la conjura de ne point épouser celui que tout le pays regardait comme le meurtrier de son mari, si elle ne voulait pas compromettre son honneur, exposer son fils et se perdre elle-même. La reine parut surprise, et lui répondit avec sa dissimulation accoutumée qu'elle ne comprenait rien à ce bruit, vu que son cœur ne lui avait jamais rien dit pour Bothwell. Après lui avoir donné ce salutaire mais inutile avis, Herries s'en retourna en toute hâte avec des chevaux qu'il avait placés en relais sur la route, afin d'échapper aux poursuites de Bothwell <sup>1</sup>.

Melvil, ayant osé donner le même avis avec le même dévouement, fut fort mal reçu de la reine, qui en prévint Bothwell. Le prudent Lethington blâma Melvil de cette dangereuse franchise. « Dès que Bothwell en sera informé, lui dit-il, il vous fera assassiner. Retirez-vous donc promptement. — Il est bien déplorable, lui répondit Melvil, que tout le monde voie la reine à deux doigts de sa perte, et que personne n'ose l'en avertir. — Vous avez agi en honnête homme, répliqua Lethington, mais non en homme sage. » Il ne se trompait pas sur le danger auquel venait de s'exposer Melvil. Bothwell le chercha en effet pour le tuer, et Melvil fut contraint de se cacher pendant plusieurs jours, jusqu'à ce que la reine fût parvenue à apaiser Bothwell <sup>2</sup>.

L'audace impérieuse de Bothwell éclata par un acte plus extraordinaire. Il voulut s'assurer de l'adhésion de la haute noblesse à son mariage avec la reine. Le soir du 19 avril, jour où se fit la clôture de la session du parlement, il invita les comtes Morton, Argyle, Huntly, Cassilis, Glencairn, Rothes, Sutherland, Errol, Caithness, Eglinton, ainsi que les lords Boyd, Seton, Sainclair, Sempill, Oliphant, Ogilvy, Ross-Hacat, Carleile, Hume, Innermeith, etc., à souper dans la taverne d'Anslay, placée dans le voisinage, qu'il fit entourer ensuite de deux cents arquebusiers. Pendant qu'il

<sup>1</sup> Melvil, t. I, liv. III, p. 244.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 247.



était à table, il dit à ses convives que la reine consentait à l'épouser, et il produisit à ce qu'assurèrent des témoins de cette étrange scène, une procuration écrite par elle, où il était invité à proposer cette affaire à la noblesse. Au milieu de la confusion qui survint, le comte d'Eglinton s'évada. Les autres, avec une honteuse lâcheté, déclarèrent par écrit qu'ils étaient convaincus de l'innocence de Bothwell, s'engagèrent à le défendre contre tout calomniateur, et recommandèrent « ce noble et puissant lord » comme un mari convenable pour la reine dont le veuvage prolongé, disaient-ils, était préjudiciable aux intérêts de la chose publique. Ils consentirent à soutenir les prétentions de Bothwell à la main de la reine de leurs vies et de leurs biens, et à passer, s'ils y manquaient, pour des hommes sans honneur et sans loyauté, pour d'indignes et d'infâmes traîtres. Les évêques de Saint-André, d'Aberdeen, de Dumblane, de Brechin, de Ross, des Orcades, etc., souscrivirent le *bond* du mariage<sup>1</sup>. Cet acte<sup>2</sup> fut la honte de la noblesse d'Écosse qui y adhéra ou le subit, et prépara la ruine de Marie Stuart, qu'il encouragea dans son funeste projet de mariage avec Bothwell.

Elle était éprise de lui plus que jamais, bien que les procédés de ce maître violent devinssent quelquefois offensants pour elle. Il semblait se défier de son affection et de sa fidélité; il lui montrait sa mauvaise opinion avec une brutalité injurieuse; il éloigna d'elle lady Reres qui avait la réputation d'être sa complaisante<sup>3</sup>, et la remplaça<sup>4</sup> par sa propre sœur lady Coldingham. La malheureuse reine en était réduite à lui écrire, avec toute la faiblesse et toute l'humilité de la passion : « J'en prendrai quelque une dont j'estime que la façon vous contentera. Je vous supplie que l'opi-

<sup>1</sup> Keith, p. 382 et 383.

<sup>2</sup> Anderson, vol. IV, p. 60-69; t. I, p. 107. — Tytler, t. VII, p. 403-404.

<sup>3</sup> Voir *Buchanan's opera*, Édimbourg, 1715, *Detectio Mariæ*, p. 2. — Dépôtions de Paris dans Malc. Laing, t. II, p. 309 et 316. — Et lettres secrètes de Marie Stuart, *Mémoires de l'Etat de la France*, etc., p. 162 r°, 163 v°, et *Mémoires de Melvil*, t. III, p. 335 et 339.

<sup>4</sup> Lettre de Drury à Cecil. Tytler t. VII, p. 454, *Proofs and Illustrations*.

nion d'une autre n'éloigne votre affection de ma constance. Vous m'effiez-vous de moi qui vous veux mettre hors de doute et déclarer mon innocence? O ma chère vie, ne le refusez et ne souffrez que je vous donne épreuve de mon obéissance, fidélité, contenance et volontaire subjection <sup>1</sup>. » Bothwell disposait à la cour de toutes les positions et de toutes les existences. Le seul homme qui aurait pu, jusqu'à un certain point, lui résister, Murray, s'était éloigné sans attendre le mariage de sa sœur, qu'il prévoyait et qu'il ne pouvait empêcher.

Ce mariage avait été convenu, chose incroyable, par un contrat signé de la main même de Marie Stuart le 5 avril, sept jours avant la sentence d'acquiescement de Bothwell <sup>2</sup>. Il fut préparé avec une mystérieuse précipitation. Bothwell ne pouvait pas ouvertement y prétendre ni la reine y consentir volontairement, après la mort si récente de Darnley, que l'un avait tué deux mois et demi auparavant, et dont l'autre devait longtemps encore porter le deuil. Que firent-ils? ils imaginèrent un enlèvement, qui placerait en quelque sorte Marie Stuart sous la contrainte de la nécessité et expliquerait la résignation de la reine par la violence faite à la femme. Ici encore, elle fut malheureusement complice de Bothwell, comme les preuves n'en sont que trop manifestes. Elle convint avec lui qu'il se trouverait sur sa route, avec une troupe armée plus considérable que sa propre suite au moment où elle reviendrait de voir son jeune fils au château de Stirling, et qu'il se rendrait maître de sa personne et de ses volontés. Bothwell partit pour faire les apprêts de l'enlèvement. Durant son absence, Marie Stuart lui adressa des lettres qui témoignent de ses anxietés, de sa jalousie <sup>3</sup>, de sa résolution emportée et de l'impatience

<sup>1</sup> Lettres secrètes de Marie Stuart, dans Melvil, t. III, p. 348 et 349. Cette lettre est la quatrième.

<sup>2</sup> Le contrat fut trouvé dans la cassette d'argent avec les lettres secrètes de Marie Stuart à Bothwell et ses sonnets.

<sup>3</sup> « Je voudrois esire morte, car je voys que tout va mal. Vous me promistes bien autre chose par vos premières promesses; mais l'absence

que lui causaient les objections des confidents mêmes de Bothwell. Huntly avait été mis dans le secret. Il tenta d'arrêter la reine, qui entra en grande défiance de lui. « Il me remonstra, écrivit-elle à Bothwell, que c'estoit une folle entreprise, et que, pour mon honneur je ne vous pouvoy prendre à mari, puisque vous estiez marié, ny aller avec vous, que ses gens mesmes ne le souffriroyent pas, voire que les seigneurs contrediroient à ce qui seroit proposé. Je lui répondis, vu que j'en estoye venue si avant, que, si vous ne vous rétractiez, nulle persuasion, pas mesmes la mort, me feroient manquer à ma promesse <sup>1</sup>. »

Dans une autre lettre, elle expose elle-même le rôle qui lui est réservé dans l'enlèvement. « Quant à jouer mon personnage, dit-elle, je say comme je m'y dois gouverner, me souvenant de la façon que les choses ont esté délibérées. Il me semble que vostre long service et la grande amitié et faveur que vous portent les seigneurs méritent bien que vous obteniez pardon, encore qu'en ceci vous vous avanciez aucunement par-dessus le devoir d'un sujet; or est-il que vous entreprenez de le faire, non afin de m'éforcer et tenir captive, ains pour vous rendre assuré près de moi, et que les remontrances et persuasions des autres ne m'empeschent de consentir à ce que vous espérez que votre service vous fera un jour obtenir; bref, c'est... pour que vous me puissiez présenter une humble requête, conjointe toutesfois avec importunité <sup>2</sup>. » Lorsque le moment de l'exécution approcha, des difficultés survinrent de la part de ceux qui devalent l'escorter. Le comte de Sutherland déclara qu'il aimerait mieux mourir que de souffrir que la reine fût emmenée pendant qu'elle serait placée sous sa garde. Le comte de Huntly, plein de tristesse et redoutant

a pouvoir sur vous, qui avez deux cordes en vostre arc. » *Mémoires de l'Etat de la France sous Charles IX*, t. I, p. 167, v°. — Melvil, t. III, p. 351. Cette lettre est la cinquième.

<sup>1</sup> *Ibid.*, t. I, p. 167; t. III, p. 350.

<sup>2</sup> *Ibid.*, t. I, p. 168; t. III, p. 352, sixième lettre.

une lutte, eut peur d'être accusé d'ingratitude envers la reine et de paraître l'avoir trahie. • Je vous ay bien voulu advertir, écrivit Marie Stuart à Bothwell, de la crainte qu'il a d'estre chargé et accusé de trahison, à ce que, sans vous mesfier de luy vous y regardiez de plus près et que vous vous rendiez d'autant plus fort; car nous avions hier trois cents chevaux des siens et de Leviston (Livingston). Pour l'amour de Dieu, soyez plustost accompagné de trop que de trop peu, car c'est le principal de mon souci <sup>1</sup>. »

Bothwell se rendit en effet le plus fort. Marie Stuart alla le lundi 21 avril, suivant ce qui était convenu, voir son fils au château de Stirling; elle ne put pénétrer dans l'appartement du prince royal qu'avec deux de ses femmes. Le comte de Mar, plein de soupçons, en refusa l'entrée à toutes les autres personnes de sa suite. Partie de Stirling trois jours après, le jeudi 24, pour retourner à Édimbourg, elle rencontra à six milles de cette ville, à Almond-Bridge, Bothwell, que suivait une troupe de huit cents cavaliers. Il prit la bride de son cheval, se rendit maître de sa personne sans rencontrer de résistance, et la conduisit au château de Dunbar, où il avait tout disposé pour la recevoir. Ses gens arrêterent Huntly, Lethington, Melvil, auquel le capitaine Blacater dit, afin de le rassurer, que tout se faisait du consentement de la reine <sup>2</sup>. Marie Stuart passa quelque temps sous le même toit et dans la possession publique de Bothwell. Mais l'enlèvement n'était que le prélude du mariage. Bothwell poursuivit son divorce avec lady Jeanne Gordon devant l'archevêque de Saint-André, qui obtint pour prix de sa complaisance la restitution de ses droits

<sup>1</sup> *Mémoires de l'Etat*, etc. t. I, p. 168, v°, et Melvil, t. III, p. 353 et 354. — Dans le même temps on écrivait d'Écosse à Cecil une lettre, dans laquelle on lui annonçait tout ce qui allait se passer : le divorce de Bothwell avec sa femme et l'enlèvement de Marie Stuart de concert avec elle. • Il a le projet, disait-on, de rencontrer la reine le même jeudi (24 avril), de s'emparer d'elle et de la conduire à Dunbar. Jugez si c'est de son gré ou non. » Tytler, t. VII, p. 107.

<sup>2</sup> Melvil, t. I, liv. III, p. 248.

consistoriaux, et devant le commissariat ou la cour ecclésiastique des presbytériens <sup>1</sup>. Les deux juridictions de l'ancienne et de la nouvelle Église y consentirent, l'une pour la catholique Jeanne Gordon, l'autre pour le protestant Bothwell, et le divorce <sup>2</sup> fut prononcé le 3 mai. Ce jour-là Marie Stuart revint de Dunbar à Édimbourg. En entrant dans la ville, Bothwell prit respectueusement la haquenée de la reine par la bride, et ses soldats jetèrent leurs lances à terre comme pour prouver que Marie Stuart était entièrement libre, et que Bothwell n'était que son serviteur, obéissant et désarmé. La reine, de son côté, déclara qu'elle pardonnait à Bothwell, et annonça l'intention de l'épouser <sup>3</sup>.

Bien qu'on s'y attendît, on n'en fut pas moins indigné. L'Église réformée reçut l'ordre de publier les bans du mariage, et elle s'y refusa. En l'absence de Knox, qui avait quitté l'Écosse depuis le meurtre de Riccio, Craig, un des principaux ministres presbytériens, alléguait que la reine passait pour être captive, et que d'ailleurs cet ordre ne lui avait pas été donné par écrit. Alors arriva le clerc de justice, apportant une lettre de la reine, qui enjoignait la publication des bans et démentait le bruit de sa captivité. Craig ne se rendit pas encore; il voulut être confronté aux parties devant le conseil privé. Là avec une courageuse véhémence, il reprocha à Bothwell les crimes qui lui étaient imputés, l'accusa de meurtre, de rapt, d'adultère. Il publia ensuite les bans pour obéir aux injonctions qu'il avait reçues, et dit en chaire, à la congrégation protestante: « Je prends le ciel et la terre à témoin que j'abhorre, que je déteste ce mariage comme odieux et horrible aux yeux du monde, et j'exhorte les fidèles à adresser leurs prières ferventes à Dieu, afin qu'une union contraire à toute raison

<sup>1</sup> Tytler, t. VII, p. 440.

<sup>2</sup> Voir la sentence de divorce dans Robertson, *Pièces justificatives* du t. II, n° XX. — Malc. Laing, t. I, p. 85 et 86.

<sup>3</sup> Anderson, vol. II, p. 276. — Malc. Laing, t. I, p. 87.

et à toute conscience soit empêchée à la satisfaction de ce malheureux royaume <sup>1</sup>.

L'avengle Marie ne fut point éclairée par l'effrayante lumière de la réprobation universelle; elle brava tout pour contenter la passion de son cœur et élever jusqu'à elle son favori. Le 12 mai, elle se rendit à la cour suprême d'Édimbourg, et déclara devant la magistrature et la noblesse du pays, convoquées exprès, qu'elle était libre, qu'elle avait pardonné à Bothwell, eu égard à sa bonne conduite postérieure, l'offense dont il s'était rendu coupable envers elle, et qu'elle se proposait de lui accorder encore les plus hautes dignités <sup>2</sup>. En effet, ce jour même, elle le créa duc d'Orkney et de Shetland, et plaça elle-même la couronne ducal sur sa tête <sup>3</sup>. Le surlendemain, elle signa son contrat de mariage avec ce *noble et puissant prince*, afin de sortir, disait-elle, de son *solitaire veuvage* et d'*augmenter sa descendance*. Enfin le 13 mai, à quatre heures du matin, le mariage fut célébré selon le rite catholique, et aussi selon le rite protestant par l'évêque d'Orkney en présence de Craig dans le palais d'Holyrood <sup>4</sup>.

Peu de barons écossais <sup>5</sup> assistèrent à la révoltante cérémonie qui, trois mois après l'assassinat du roi, fit de sa veuve la femme de son meurtrier. Le peuple en apprit la nouvelle dans un morne silence et avec une sombre désapprobation. Le lendemain au matin, on trouva placardé sur la porte du palais le vers suivant:

*Mense malas majo nubere vulgus ait* <sup>6</sup>.

• Le peuple dit que les mariages du mois de mai tournent mal. •

Ce pronostic menaçant qu'on tirait d'une union généralement condamnée par la conscience publique ne tarda point à se réaliser.

<sup>1</sup> Drury à Cecil, 14 mai 1567, au St. Pap. Off. — Tytler, t. VII, p. 416, 417.

<sup>2</sup> Anderson, vol I, p. 87 à 89. — Tytler, t. VII, p. 418.

<sup>3</sup> Drury à Cecil, 16 mai. — Tytler, t. VII, p. 418.

<sup>4</sup> Idem, *ibid.*

<sup>5</sup> Tytler, t. VII, p. 418 et 419.

<sup>6</sup> Ovide, *Fast.*, liv. v. — Keith, p. 386.

## CHAPITRE SIXIÈME

Troubles de Marie Stuart après son mariage avec Bothwell. — Crainte générale pour la vie du prince royal. — Ligue d'une grande partie de la noblesse contre Bothwell et Marie Stuart. — Demande de secours adressée par le laird de Grango, au nom de la ligue, au gouvernement d'Angleterre. — Attaque du château de Borthwick, où les plus entreprenants des confédérés espèrent surprendre Marie Stuart et Bothwell. — Retraite de Marie Stuart et de Bothwell à Dunbar. — Entrée des confédérés dans Édimbourg; leurs proclamations et leur appel aux armes afin de venger le roi et de défendre le prince royal. — Levée de troupes par la reine qui s'avance sur Édimbourg, d'où les confédérés sortent en armes et marchent à sa rencontre. — Aspect et dispositions des deux armées. — Médiation impuissante de l'ambassadeur de France du Croc. — Ébranlement de l'armée de la reine à Carberry-Hill. — Séparation de Bothwell et de Marie Stuart, dont l'un se retire à Dunbar et l'autre se rend aux confédérés. — Engagements pris par ces derniers envers la reine; leur inexécution. — Rentrée nocturne dans Édimbourg; Marie Stuart y est conduite comme prisonnière. — Manifestations outrageantes du peuple. — Désespoir de la reine; son emprisonnement à Lochleven, sous la garde de Lindsay et de Ruthven. — Gouvernement des lords du conseil secret. — Découverte et saisie d'une cassette renfermant les lettres de Marie Stuart relatives au meurtre de Darnley et à son mariage avec Bothwell. — Arrestation de plusieurs des complices de Bothwell; leurs aveux. — Divers projets contre la reine. — Sa déposition. — Contrainte qu'elle subit en la signant. — Couronnement du prince royal sous le nom de Jacques VI. — Nomination de Murray comme régent. — Conduite d'Élisabeth. — Envoi de Throckmorton en Écosse; proposition que fait la reine d'Angleterre; refus qu'elle rencontre; colère qu'elle ressent. — Retour de Murray; son entrevue avec Élisabeth à Londres, avec Marie Stuart à Lochleven; dureté qu'il montre envers sa sœur captive; art avec lequel il se fait presser par elle d'accepter la régence. — Son acceptation, son serment, son administration. — Convocation d'un parlement qui ratifie toutes les mesures employées contre Marie Stuart et tous les actes accomplis. — Fuite de Bothwell, d'abord dans les Orcades, puis vers la mer du Nord, où, pris par un vaisseau

danois, il est enfermé dans la forteresse de Malmö. — Châtiment de plusieurs de ses complices subalternes ; impunité des autres. — Séjour de Marie Stuart à Lochleven. — Son évasion. — Appui qu'elle trouve dans la plus grande partie de la noblesse. — Armée qui se réunit autour d'elle au château d'Hamilton. — Énergie de Murray ; mesures qu'il prend à Glasgow. — Bataille de Langside. — Défaite de l'armée de la reine. — Fuite de Marie Stuart en Angleterre.

Les expiations ne se firent pas attendre pour Marie Stuart. Le jour même du mariage, des scènes violentes se passèrent entre elle et Bothwell. L'ambassadeur de France du Croc, qui ne voulut pas assister aux noces, écrivit à Catherine de Médicis et à Charles IV : « Vos Majestés ne sauroient mieux faire que de trouver bien mauvais le mariage, car il est très-malheureux, et déjà l'on n'est pas à s'en repentir. Jendi (15 mai) Sa Majesté m'envoya querir où je m'aperçus d'une étrange façon entre elle et son mari ; ce qu'elle me voullut excuser, disant que, si je la voyois triste, c'est parce qu'elle ne se vouloit resjouir, comme elle dict ne le faire jamais, ne desirant que la mort. Hier (16) estant renfermés tous deux dedans un cabinet avec le comte de Bodwell, elle cria tout hault qu'on lui baillast un couteau pour se tuer. Ceux qui estoient dedans la chambre l'entendirent. Ils pensent, si Dieu ne luy aide, qu'elle se désespérera <sup>1</sup>. » Ce prompt et violent désaccord qui la désola sans la guérir est confirmé par le témoignage de Melvil. « On traitoit déjà cette princesse si mal, dit-il, qu'un jour, en presence de Arthur Areskin, je lui entendis demander un poignard pour se tuer, menaçant qu'autrement elle se jetteroit par les fenêtres <sup>2</sup>. »

Bothwell lui montrait des soupçons offensants et l'humiliait par ses grossières exigences. Dans la jalousie qu'il éprouvait ou qu'il affectait, il ne souffrait aucune des an-

<sup>1</sup> Du Croc à Catherine de Médicis. Édimbourg, 18 mai 1567, dans Labanoff, t. VII, p. 110 et 111.

<sup>2</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 233.



ciennes familiarités de la reine avec qui que ce fût. Craignant sans doute qu'elle ne se dégoûtât de lui aussi vite qu'elle s'était dégoûtée de Darnley, il torturait son cœur afin de l'occuper, et la rendait malheureuse pour l'empêcher d'être inconstante. « Dès le lendemain de ses noces, écrit encore du Croc à Catherine de Médicis, elle n'a jamais esté qu'en pleurs et lamentations, (Botwell) ne luy voullant donner liberté de regarder une seule personne, ni que personne la regardast, et il sçavoit bien qu'elle aimoit son plaisir et à passer son temps, aultant que aultre du monde <sup>1</sup>. »

Marie Stuart, tourmentée par Bothwell, mais éprise de lui, entreprit de le faire reconnaître comme son mari par les cours étrangères. Elle envoya l'évêque de Dunblane à la cour de France et à la cour de Rome, avec une apologie assez adroite de son nouveau mariage. Ce mariage, disait-elle, avait été rendu inévitable par le vœu écrit et pour

<sup>1</sup> Dans une lettre de du Croc à Catherine de Médicis, Édimbourg, 17 juin 1567. J'avais publié en mai 1848 cette dépêche, qui est tirée du volume 218 des Manuscrits Saint-Germain Harlay à la Bibl. nat., et qui vient d'être imprimée dans Teulet, *Pièces et documents relatifs à l'histoire d'Écosse*, t. II, p. 170. — Des vers de Marie Stuart, trouvés avec ses lettres et ses contrats de mariage dans la fameuse cassette d'argent, expriment éloquentement ses plaintes à cet égard :

Et vous doutez de ma ferme constance,  
O mon seul bien et ma seule espérance,  
Et ne vous puis asseurer de ma foy.  
Vous m'estimez légère que je voy,  
Et, si n'avez en moy nulle assurance,  
Et soupçonnez mon cœur sans apparence,  
Vous déflant à trop grand tort de moy.  
Vous ignorez l'amour que je vous porte,  
Vous soupçonnez qu'autre amour me transporte,  
Vous estimez mes paroles du vent,  
Vous dépeignez de cire mon, las, cœur,  
Vous me pensez femme sans jugement,  
Et tout cela augmente mon ardeur.

(Voir *Mémoires de l'État de la France sous Charles IX*, t. I, p. 170, et Anderson, t. II, p. 120.)

ainsi dire unanime de la noblesse d'Écosse; il trouvait sa raison comme son excuse dans les grandes qualités et les éminents services de Bothwell. Aussi après avoir lu la requête pressante des principaux seigneurs de son royaume et avoir entendu les explications de Bothwell, elle avait pardonné la violence qu'il avait commise envers elle, poussé par son amour et par la nécessité. L'évêque de Dumblane devait ajouter que la factieuse turbulence de cette nation rebelle, qui ne voulait ni se soumettre au pouvoir d'une femme ni endurer qu'elle prît un prince étranger pour mari, l'ayant réduite à épouser un de ses sujets, elle n'en avait pas trouvé parmi eux qui pût être comparé au comte de Bothwell par la réputation de sa maison, son propre mérite, sa sagesse, sa valeur, et qu'elle s'était accommodée sans répugnance aux désirs des trois états <sup>1</sup>. Elle fit partir pour l'Angleterre Robert Melvil avec des instructions à peu près semblables <sup>2</sup>. Si la reine Élisabeth trouvait étrange qu'elle eût épousé celui qui était soupçonné d'avoir fait périr son mari et dont la femme était encore vivante, Melvil avait ordre de lui rappeler que le comte de Bothwell, acquitté par la justice du pays, avait offert en outre de soutenir son innocence à la guise d'un gentilhomme, et qu'un divorce légal l'avait rendu pleinement libre. Marie Stuart priait les deux cours de France et d'Angleterre de l'excuser si elle avait consenti à un mariage précipité, et elle leur demandait, puisque ce mariage était devenu irrévocable, d'étendre à son mari l'amitié qu'elles lui portaient à elle-même <sup>3</sup>.

De son côté, Bothwell adressait à Charles IX une lettre courte et soumise <sup>4</sup>, tandis qu'il offrait ses services à Éli-

<sup>1</sup> Voir les instructions qui lui sont données par Marie Stuart dans Keith, p. 388 à 392, et dans Anderson, t. I, p. 89.

<sup>2</sup> Ces instructions sont dans Anderson, t. I, p. 402 à 407, et dans Keith, p. 392 à 394.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> Lettre de Bothwell à Charles IX du 27 mai 1567, dans Teulet, *Pièces et documents relatifs à l'histoire d'Écosse*, t. II, p. 156.

sabellr d'un ton qui ne manquait ni d'adresse ni de dignité. Il protestait contre la mauvaise opinion que cette reine paraissait avoir de lui, et il ajoutait : « Des hommes d'une naissance plus considérable auroient pu être préférés pour occuper la haute position où j'ai été élevé, mais personne ne sera plus dévoué à l'amitié de Votre Majesté, comme vous pourrez en faire l'épreuve dans toutes les occasions où vous voudrez m'employer <sup>1</sup>. » Avant de chercher l'appui des puissances le plus mêlées aux affaires d'Écosse, il avait placé entre ses mains toutes les forces du royaume, et s'était assuré du plein exercice de l'autorité en composant le conseil privé de ses amis et de ses partisans. Il y avait introduit l'archevêque de Saint-André, les lords Oliphant, Boyd, Herries et Fleming, les évêques de Galloway et de Ross qui y avaient pris place à côté des comtes de Huntly et de Crawford. Il avait fait nommer maître des requêtes Hepburn, curé de Auldhamstocks, qui avait dirigé son divorce avec lady Gordon <sup>2</sup>.

Pendant que Marie et Bothwell croyaient pourvoir à leur sûreté par ces précautions, de dures épreuves et de terribles châtimens se préparaient pour eux. Une confédération formidable s'était formée contre Bothwell, et par suite contre Marie Stuart. Cette confédération, qu'on avait crue jusqu'à ce temps postérieure au mariage, avait précédé celui-ci, comme l'ont mis en évidence les correspondances précieuses récemment extraites du *State Paper Office* d'Angleterre <sup>3</sup>. Immédiatement après le fameux souper du 19 avril dans la taverne d'Ansley, les principaux lords que Bothwell avait fait souscrire à ses projets s'unirent secrètement pour s'y opposer. Argyle, Athol, Morton, le laird Kirkaldy de Grange craignirent que la reine, n'étant plus maîtresse de ses actions, emportée qu'elle était par sa pas-

<sup>1</sup> Dans Tytler, t. VII, p. 125.

<sup>2</sup> M. Laing, t. I, p. 98 et 99.

<sup>3</sup> C'est M. F. Tytler qui les y a trouvées et s'en est servi dans le septième volume de son *Histoire d'Écosse*, publié en 1840, p. 406 à 414.

sion, ne livrât son fils à Bothwell, qui s'en débarrasserait comme il s'était débarrassé de son mari. Le laird de Grange demanda en leur nom l'appui d'Élisabeth contre Bothwell, dont la puissance deviendrait irrésistible lorsqu'il aurait ajouté l'autorité de la couronne à sa propre audace. Le 20 avril, il avait écrit dans ce sens au comte de Bedford, et lui avait dit que la reine aimait si follement Bothwell qu'elle avait annoncé, en présence de plusieurs personnes, « qu'elle quitterait la France, l'Angleterre et son propre pays, et le suivrait jusqu'au bout du monde, vêtue d'une jupe blanche, plutôt que de se séparer de lui <sup>1</sup>. »

Deux jours après l'enlèvement de Marie Stuart, le laird de Grange avait écrit de nouveau à Bedford : « Cette reine ne cessera point jusqu'à ce qu'elle ait aliéné tous les honnêtes gens de ce royaume. Son intention, lorsqu'elle engagea Bothwell à s'emparer de vive force de sa personne, fut d'amener plus tôt le mariage qu'elle lui avait promis avant de l'avoir engagé à assassiner son mari. Il y a beaucoup de gens qui sont prêts à venger ce meurtre, mais ils craignent votre maîtresse; je suis tellement porté à me charger de cette vengeance, que je dois ou mettre la main à l'œuvre, ou quitter le pays... Je prie Votre Seigneurie de me faire savoir les intentions de votre maîtresse, car, si nous voulons nous appuyer sur la France, nous serons accueillis <sup>2</sup>. » Enfin le 8 mai il s'adressa d'une manière plus précise et plus pressante encore à Bedford, auquel il dit que la plupart des membres de la noblesse qui avaient souscrit, à l'époque du dernier parlement et par crainte pour leur vie, à des choses également contraires à leur conscience et à leur honneur, s'étaient réunis à Stirling,

<sup>1</sup>. « She had become so shamelessly enamoured, that she had been heard to say: « She cared not to lose France, England and her own country, for him, and shall go with him to the worlds end in a white petticoat, before she leave him. » Kirkaldy, de Grange à Bedford, 20 avril 1567, au Stat. Pap. Off., B. C., et dans Tytler, t. VII, p. 406.

<sup>2</sup> Lettre du 26 avril 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 409.

où ils avaient formé une ligne (*bond*). « Les points convenus entre eux, ajoutait-il, sont; d'abord de délivrer la reine des mains de Bothwell, qui a les places fortes, les munitions, et commande aux hommes de guerre; ensuite de veiller plus étroitement à la sûreté du prince, en s'emparant de sa personne; enfin de poursuivre les meurtriers du roi. Ils se sont engagés pour obtenir ces trois choses à risquer leurs vies et leurs biens. Ils m'ont invité à écrire à Votre Seigneurie pour qu'ils puissent avoir l'assistance de votre souveraine dans la poursuite de ce cruel meurtrier, qui, durant la dernière venue de la reine à Stirling, suborna quelques personnes afin d'empoisonner le prince; car ce tyran barbare n'est point content d'avoir tué le père, et il voudrait encore tuer le fils, par la crainte de recevoir un jour son châtimement. Les lords qui se sont rassemblés à Stirling sont: les comtes d'Argyle, de Morton, d'Athol et de Mar. » Il assurait, en outre, que les comtes de Glencairn, de Cassilis, d'Églinton, de Montrose, de Caithness, les lords Ochiltree, Ruthven, Drummond, Gray, Glamnies, Innermeith, Lindsay, Hume, s'associeraient à eux, et que les confédérés étaient allés lever des troupes dans leurs pays respectifs <sup>1</sup>.

Ce qui prouve combien était général le sentiment qui les unissait contre Bothwell, c'est que Robert Melvil, dépositaire de la confiance de Marie Stuart, et peu de temps après son envoyé auprès d'Élisabeth, s'était joint à leur coalition. Dans une lettre qu'il écrivit vers le même temps à Cecil, il demanda, comme le laird de Grange, l'assistance de l'Angleterre, afin de délivrer la reine et de punir les meurtriers du roi, et comme le laird de Grange aussi, il annonça que, si l'Angleterre refusait son aide, la France était prête à accorder la sienne <sup>2</sup>. En effet, la cour de Fran-

<sup>1</sup> Lettre du 8 mai 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 412 et 413.

<sup>2</sup> Cette lettre est du 7 mai. M. Tytler l'a trouvée au Stat. Pap. Off. et en a fait usage, t. VII, p. 410 et 411.

ce, voyant que Marie Stuart multipliait les désordres qui avilissent et les fautes qui perdent, et craignant que l'Écosse ne retombât entre les mains des Anglais, aima mieux abandonner la reine que le royaume. Charles IX avait envoyé Villeroy à du Croc, avec des instructions secrètes dont voici un curieux passage: « Le dict sieur de Villeroy dira que se découvrant S. M. à luy de l'opinion qu'il a du pitoyable sucez des affaires de la royne d'Écosse, veu ce que luy a escrit le dict sieur du Croc de ses déportements, et les nouvelles estranges qu'il en a d'ailleurs; ayant aussi senti que l'entreprise des dits seigneurs est par soubz main assisté et favorisé des Anglois.... desquels la charité n'emporterait que leur ruine, le roy veut que le dict sieur du Croc sache que le désir et intention principale de Sa dite Majesté est de conserver le royaume d'Écosse à sa dévotion, sans permettre que, soubz prétexte de tant de follyes qui se présentent, il se soulève et aliène en aultre dévotion que la sienne, comme il est certain qu'il seroyt pour faire envers lesdits Anglois, que lesdits seigneurs chercheroient comme protecteurs dans ceste affaire, s'ils voyoient n'avoir aucune assurance du costé du roi <sup>1</sup>. » Il paraît que du Croc, se conformant à cette politique de la cour de France, offrit aux lords confédérés une compagnie d'hommes d'armes et des pensions <sup>2</sup>.

Mais ceux-ci préféraient l'appui d'Élisabeth, qui hésitait, embarrassée qu'elle était entre les intérêts de sa politique tortueuse et ses théories sur l'inviolabilité royale. Elle avait peur, d'un côté, de jeter par des refus les lords écossais dans l'alliance de la France, et répugnait, de l'autre, à favoriser la rébellion toujours dangereuse des peuples contre leur prince. Les lettres du laird de Grange l'avaient

<sup>1</sup> Instruction pour M. de Villeroy, envoyé en Écosse. Ms. Harlay, n° 218, Bib., nat., publiée dans Teulet, *Pièces et documents*, etc., t. II, p. 182 à 185.

<sup>2</sup> Robert Melvil à Cecil, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 411.

courroucée <sup>1</sup>, et elle avait dit qu'il n'était jamais permis à un sujet de découvrir au monde les faiblesses et les fautes de son souverain. Elle déclara que le couronnement du prince royal durant la vie de sa mère ne serait approuvé ni d'elle, ni d'aucun autre monarque. Elle ajouta cependant que pour empêcher qu'il ne fût livré aux Français par Bothwell, elle serait disposée à venir en aide aux lords confédérés, s'ils le lui remettaient entre les mains. Mais comme ses actes étaient rarement conformes à ses paroles elle ne tarda point à les encourager sans avoir obtenu d'eux ce qu'elle leur demandait. L'habile et ferme politique Cecil se chargeait de faire céder à la fin ses sentiments à ses intérêts, et de la conduire avec lenteur, mais avec certitude, aux résolutions qui lui plaisaient le moins et qui la servaient le mieux. Robert Melvil, que Marie Stuart dépêcha vers elle après son mariage, et qui embrassa le parti contraire en haine de Bothwell, obtint un peu plus tard, malgré les scrupules monarchiques et les sentiments altiers d'Élisabeth, que cette reine accorderait des secours aux lords confédérés « pour, était-il dit, leur honorable entreprise <sup>2</sup>. »

La ligue de la noblesse se grossissait chaque jour. Lethington, devenu suspect à Bothwell qui avait failli le tuer dans la chambre de la reine <sup>3</sup>, s'était réfugié auprès de son ami le comte d'Athol avec l'intention de se réunir aux lords confédérés. Marie Stuart n'ignorait pas entièrement les desseins de ses ennemis qui s'étaient tous éloignés de la cour. Elle ne semblait pas les craindre, et elle traitait les chefs de la nouvelle ligue avec assez de dédain. Exerçant contre eux son esprit caustique, et faisant allusion à leur caractère ou à leur position, elle disait — qu'Athol

<sup>1</sup> Elle eut à ce sujet une conversation fort vive avec Randolph dans le jardin de son palais. Cette conversation se trouve dans M. Tytler, t. VII, p. 115 et 116.

<sup>2</sup> Tytler, t. VII, p. 149.

<sup>3</sup> Melvil, t. I, p. 249 et 250, et Tytler, t. VII, p. 117.

n'était qu'un homme faible; qu'elle saurait trouver le moyen de fermer la bouche à Argyle; et que les bottes de Morton étaient encore déchirées et crottées à la suite de son dernier exil <sup>1</sup>. Elle apprit avant peu qu'ils étaient beaucoup plus redoutables qu'elle ne l'imaginait. Bothwell, prompt à manifester les pensées auxquelles on s'était attendu de sa part, avait réclamé impérieusement le prince royal. Le comte de Mar, sommé avec menace de le livrer, répondit qu'il ne consentirait à le faire que si le jeune prince était placé dans le château d'Édimbourg sous la garde d'un gouverneur sans reproche et sur lequel on pût compter <sup>2</sup>. Mais au lieu de chercher à se rendre maître du fils de Darnley, Bothwell fut obligé de se défendre lui-même.

La reine s'était éloignée d'Édimbourg, dont le peuple lui était très-peu favorable, et s'était retirée à quelques lieues de cette ville dans le château fort de Borthwick, manoir du laird de Crooskston, à dix milles d'Édimbourg <sup>3</sup>. Elle avait ordonné une levée féodale pour marcher contre les *borderers* qui troublaient sans cesse la province de Liddisdale <sup>4</sup>. Personne n'avait répondu à la convocation, et Bothwell, chargé de diriger l'expédition, était revenu un peu déconcerté à Borthwick auprès de la reine <sup>5</sup>. Les lords confédérés saisirent cette occasion, non-seulement pour refuser leur obéissance, mais pour opérer leur soulèvement.

<sup>1</sup> « Athol, said she, is but feeble; for Argyle I know well how to stop his mouth; as for Morton, his boots are but new pulled off, and still soiled, he shall be sent back to his old quarters. » Drury à Cecil, 20 mai 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 123.

<sup>2</sup> Melvil, t. I, p. 252 et 253.

<sup>3</sup> Tytler, t. VII, p. 128.

<sup>4</sup> La proclamation du 28 mai, est dans Keith, p. 393.

<sup>5</sup> Mais lui (Bothwell) venu audit lieu ne trouva personnes; pourquoi se voyant dépourvu de son entreprise, retourna trouver la royné à Borthik, où ils furent advertis, avant couché, qu'ils seroient assiégés audit lieu. » Récit des événements du 7 au 15 juin 1567, par le capitaine d'Inchkeith, dans Teulet, *Pièces et documents*, etc., t. II, p. 159 et 160. — Ce capitaine d'Inchkeith, petite île placée vis-à-vis de Leith, fit cette courte campagne dans l'armée de la reine.



Les comtes de Morton, de Mar, de Glencairn, de Montrose, les lords Hume, Lindsay, Ruthven, Sanquhar, Sempie, Kirkaldy de Grange, Tullibardin, Lochleven, assemblèrent deux mille chevaux et s'avancèrent vers le château de Borthwick <sup>1</sup>. Lord Hume y arriva le premier avec huit cents hommes. Le 10 juin, il espérait y surprendre Bothwell qui, averti de sa marche, s'était évadé précipitamment. La reine, déguisée en homme, était sortie du château le même soir, et rejoignant à cheval Bothwell qui l'attendait à quelque distance, elle s'était dirigée avec lui vers Dunbar où elle était arrivée à trois heures du matin <sup>2</sup>.

Les confédérés, ayant échoué dans leur entreprise contre Borthwick, prirent le chemin d'Édimbourg. Grossis par des bandes qui se réunissaient à leur petite armée, ils entrèrent le 11 dans la capitale du royaume au nombre d'environ trois mille. Le peuple s'y déclara pour eux. Aussi le comte de Huntly, lord Claude Hamilton, l'archevêque de Saint-André, l'abbé de Kilwinning et l'évêque de Ross, qui occupaient la ville, se réfugièrent dans le château <sup>3</sup>, laissé par Bothwell à la garde de James Balfour, déjà chancelant, et dont l'artillerie ne tira pas sur les confédérés. Ceux-ci, une heure après être entrés dans Édimbourg, publièrent la proclamation suivante : — « La Majesté de la reine étant

<sup>1</sup> Keith, p. 398.

<sup>2</sup> « A dix heures au soir la royne print habillementz de homme, et privément monté sur un courteau, estant à Borthik, et prent son chemin vers Donbar; et avant avoir faict grand chemin, rancontra le duc son mari; et s'en alèrent au château de Donbar ensemble, et arrivèrent à trois heures du matin, et faict tout le chemin en une selle d'homme. » Récit des événements du 7 au 15 juin 1567, par le capitaine d'Inchkeith, dans Teulet, *Pièces et documents*, etc., t. II, p. 161 et 162. — « Hir Majestie in mennis clathis, butit, and spurit, departit that saming neicht of Borthwick to Dunbar, quhairfo na man knew saif my lord duk and sum of his servants, quha met her Majestie a myll of Borthwick and convoyit hier Hienes to Dunbar. » Lettre de James Beton à son frère l'archevêque de Glasgow, Édimbourg, 17 juin 1567, dans Malcolm Laing, t. II, appendix n° X, p. 110 et 111, et Lettre de du Croc à Charles IX du 17 juin 1567, dans Teulet, t. II, p. 172.

<sup>3</sup> Keith, p. 388, et note d.

retenue en captivité, personne n'étant capable de gouverner le royaume et de poursuivre le meurtre de son mari, nous de la noblesse et du conseil, commandons à tous les sujets, et particulièrement aux bourgeois d'Édimbourg, d'aider les hommes de la noblesse et du conseil à délivrer la reine, à préserver le prince, à poursuivre les meurtriers du roi. Nous commandons aussi aux *lords de session* et à tous les autres juges, de siéger et de rendre la justice selon les lois du royaume, nonobstant le tumulte qui peut s'élever pendant le temps de cette entreprise. Tous ceux qui seront trouvés agissant contrairement à ces ordres seront réputés fauteurs dudit meurtre et punis comme traitres <sup>1</sup>. » Le lendemain, rejoints par Athol et par Lethington, ils ordonnèrent qu'on fût prêt, dans trois heures, à marcher contre le comte de Bothwell, « lequel, disaient-ils, après avoir tué le roi, s'être emparé de la reine, avoir procédé avec elle à un mariage déshonnête, assemblait maintenant des forces afin de se délivrer du jeune prince par le meurtre <sup>2</sup>. »

Bothwell, en effet, n'avait pas perdu de temps. Dès que la reine était arrivée à Dunbar, elle avait déclaré trahis les lords confédérés et appelé sous son drapeau tout ce qui lui restait de partisans. Ayant réuni en deux jours deux mille cinq cents hommes, Marie Stuart et Bothwell marchèrent contre les confédérés, de peur qu'ils ne se rendissent plus forts si on leur en laissait le temps. Ils partirent de Dunbar le samedi 14 juin, et couchèrent à Seton, tandis que leurs troupes passèrent la nuit dans la ville de Preston <sup>3</sup>. Le lendemain, ils se remirent en marche, et lorsqu'ils furent à Gladsmoor, la reine fit lire au front de sa petite armée une proclamation dans laquelle, repoussant les accusations des confédérés, elle disait : — « Qu'un cer-

<sup>1</sup> Keith, p. 398 et 399.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 399.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 400.

tain nombre de conspirateurs, mettant à découvert la malice cachée qu'ils nourrissaient contre elle et contre le duc d'Orkney, son mari, après avoir failli s'emparer de leurs personnes à Borthwick, voulaient maintenant faire croire au peuple qu'ils cherchaient à venger le meurtre du roi, son précédent mari, à la tirer elle-même de captivité, et à empêcher le duc de s'emparer du prince son fils. C'étaient là, ajoutait-elle, d'indignes inventions. Personne n'avait plus de raison qu'elle de venger la mort du roi, si l'on pouvait en connaître les auteurs. Le duc, son présent mari, n'avait rien négligé pour faire éclater son innocence que la justice avait proclamée, que les états du parlement avaient confirmée, que les chefs même de la présente insurrection avaient reconnue par écrit, et qu'il avait offert de maintenir les armes à la main. Quant à sa prétendue captivité, elle était démentie aux yeux de tous ses sujets par le mariage public qu'elle avait célébré avec l'assentiment et sur la provocation des rebelles eux-mêmes qui, voulant colorer leur trahison, se présentaient comme les protecteurs du prince son fils, d'un enfant dont ils avaient la garde, eux qui n'aspiraient qu'à anéantir elle et sa postérité, pour conduire toute chose dans le royaume à leur plaisir et sans contrôle <sup>1</sup>. » Afin d'encourager la fidélité de ses troupes et d'en accroître le nombre, elle promit de leur distribuer les terres et les possessions des rebelles, dont chacun aurait une part proportionnée à sa valeur et à ses services <sup>2</sup>. A cheval, précédée de l'étendard d'Écosse, et habillée d'une cotte rouge qui ne lui venait qu'à mi-jambe <sup>3</sup>, la reine qu'avaient jointe les lords Seton, Yester et Borthwick <sup>4</sup>, mena son armée jusqu'au coteau de Carberry-Hill, à six milles d'Édimbourg, du côté de l'est où elle campa.

<sup>1</sup> Keith, p. 400.

<sup>2</sup> « Promising them, in recompence of their valorous service, the lands and possessions of the rebels, which should be distributed according to the merit of every man. » *Ibid.*

<sup>3</sup> Récit du capitaine d'Inchkeith, dans Teulet, t. II, p. 462.

<sup>4</sup> Tytler, t. VII, p. 429 et 430.

Les lords confédérés, ayant appris sa marche le samedi vers minuit, sortirent d'Édimbourg le dimanche entre deux et trois heures du matin <sup>1</sup> et se portèrent à sa rencontre. A la place du lion d'Écosse <sup>2</sup>, ils avaient peint sur leur bannière l'assassinat de Darnley. A côté du cadavre du roi gisant sous un arbre, ils avaient représenté son jeune fils à genoux s'écriant : *O Dieu ! juge et venge ma cause* <sup>3</sup> ! La vue de cette lugubre bannière avait ému le peuple d'Édimbourg, et exaltait au dernier point les soldats confédérés. Les deux armées furent d'assez bonne heure en présence : celle des lords se posta sur la hauteur de Musselbourg, à une demi-lieue de celle de la reine <sup>4</sup>. Séparées par un petit ruisseau, placées l'une et l'autre dans une position de difficile accès, elles étaient à peu près d'égale force, mais elles différaient de composition et d'esprit. Du côté de la reine, point ou presque pas de noblesse <sup>5</sup>, des serviteurs chancelants, des soldats intimidés par la réprobation qui s'attachait à leur cause ; du côté contraire, les seigneurs les plus considérables du royaume, des troupes pleines de fanatisme et d'ardeur, le désir de renverser un ambitieux et de punir un meurtrier.

<sup>1</sup> « Les seigneurs estant advertis et craignant que la royne ou le duc se présentassent devant le château de cette ville, qui promettoit toujours de tenir bon si elle falsoyt gens, commencèrent à desloger dimanche à deux heures après minuit, pour aller combattre près de Seiton. » Du Croc à Charles IX, 17 juin, dans Teulet, t. II, p. 173. — « Upon the morne at twa hours of the morning, thair trumpet blew and they for the maist part maide thame till thair horses. » James Beton à l'archevêque de Glasgow, 17 juin 1567, dans Laing, t. II, p. 112.

<sup>2</sup> « La royne en sa bannière portoyt un lion, qui sont les armes de ce royaume. » Du Croc à Charles IX, 17 juin 1567, dans Teulet, t. II, p. 177.

<sup>3</sup> Récit du capitaine d'Inchkeith. Teulet, t. II, p. 164 et 165. — Lettre de du Croc à Charles IX, du 17 juin. *Ibid.*, p. 177.

<sup>4</sup> Lettre de du Croc à Charles IX. *Ibid.*, p. 173. — Récit du capitaine d'Inchkeith. *Ibid.*, p. 163.

<sup>5</sup> « En nostre armée il n'y avoit ni comte, ni grand seigneur, n'est milord Ross et milord Borthuke. » Récit du capitaine d'Inchkeith, dans Teulet, t. II, p. 166.

Pendant que les deux armées étaient en face l'une de l'autre, l'ambassadeur de France du Croc intervint comme médiateur au nom du roi son maître. Il se rendit d'abord dans le camp des confédérés. A ses offres de réconciliation, les lords répondirent que, pour éviter l'effusion du sang, ils étaient prêts, si la reine se séparait du *malheureux qui la tenait*<sup>1</sup>, à la reconnaître, à la servir et à demeurer ses très-obéissants sujets, et que, si Bothwell voulait s'avancer entre les deux armées, il trouverait quelqu'un sorti de leurs rangs qui lui soutiendrait qu'il était le vrai meurtrier du feu roi, et que, s'il en demandait deux, quatre, dix, douze, ils se présenteraient. Du Croc leur exprima la répugnance qu'il avait à se charger de ces deux propositions. La première était un abandon de Bothwell auquel la reine, selon lui, ne consentirait pas, et la seconde un combat singulier qu'elle ne tolérerait point. Mais les lords lui répliquèrent avec fermeté qu'il n'y avait rien autre à faire, et qu'ils aimeraient mieux être ensevelis vivants que de laisser la vérité cachée sur la mort du roi<sup>2</sup>.

L'ambassadeur de France, les quittant alors avec peu d'espoir, fut escorté jusqu'aux avant-postes de l'armée royale et s'achemina vers Marie Stuart. Il la trouva, sur un tertre, très-animée et très-résolue. Après lui avoir baisé la main, il lui fit entendre des paroles de paix en faveur de ceux qui, bien qu'en face d'elle, étaient toujours ses sujets, et se prétendaient encore ses très-humbles et très-affectionnés serviteurs<sup>3</sup>. L'interrompant à ces mots, elle lui répondit vivement : — « Ils le montrent très-mal, en allant contre ce qu'ils ont signé et en accusant aujourd'hui celui qu'ils avaient justifié et avec lequel ils m'ont mariée<sup>4</sup>. » Elle ajouta cependant que, s'ils revenaient à leur devoir et

<sup>1</sup> Du Croc à Charles IX, 17 juin 1567, dans Teulet, t. II, p. 473.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 474.

<sup>3</sup> Teulet, t. II, p. 475.

<sup>4</sup> *Ibid.*

lui demandaient pardon, elle était prête à leur ouvrir les bras <sup>1</sup>. Dans ce moment arriva Bothwell. « Est-ce à moi qu'ils en veulent ? dit-il à du Croc d'une voix forte et de façon à être entendu de l'armée. — Je viens de leur parler, répondit du Croc tout haut, et ils m'ont assuré qu'ils étaient les très-humbles sujets et serviteurs de la reine ; et vos ennemis mortels, ajouta-t-il tout bas, puisque vous voulez le savoir. — Que leur ai-je fait ? répliqua Bothwell du même ton, comme pour communiquer son assurance à ceux qui l'entendaient et qui en avaient une moins grande que la sienne. Je n'ai jamais causé de déplaisir à un seul d'entre eux ; j'ai cherché au contraire à les consulter tous. Ce qu'ils font, c'est par envie de ma grandeur. La fortune est libre à qui la peut recevoir, et il n'y en a pas un seul parmi eux qui n'eût voulu tenir ma place <sup>2</sup>. » Il proposa, de son côté, afin d'éviter l'effusion du sang, de combattre entre les deux armées, bien qu'il eût l'honneur d'avoir épousé la reine, celui de ses ennemis qui sortirait des rangs, pourvu qu'il fût homme de qualité. La reine s'y opposa en disant qu'elle ne le souffrirait point et qu'elle embrassait sa querelle <sup>3</sup>.

Durant cet entretien, l'armée des confédérés s'était mise en mouvement et avait passé le ruisseau qui la séparait de l'armée royale. Bothwell quitta du Croc pour se mettre à la tête des siens, et du Croc, ayant pris congé de la reine, revint vers les confédérés, auprès desquels il fit une dernière tentative. Il offrit à Morton et à Glencairn le pardon de leur souveraine s'ils retournaient à leur devoir. « Nous ne sommes pas venus ici, répondit Glencairn, pour solliciter notre pardon, mais plutôt pour l'accorder à ceux qui ont fait l'offense. — Nous sommes en armes, ajouta Morton, non contre la reine, mais contre le duc d'Orkney, le

<sup>1</sup> Teulet, t. II, p. 475.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 475 et 476.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 476.

meurtrier de son époux. Qu'il nous soit livré, ou que Sa Majesté l'éloigne de sa présence, et nous lui obéirons <sup>1</sup>. Ils remirent leurs casques, et ne voulurent plus rien entendre de du Croc, qui reprit la route d'Édimbourg <sup>2</sup>.

Dans les deux armées, on avait mis pied à terre pour combattre, en laissant les chevaux de côté selon l'usage du pays <sup>3</sup>. A mesure que les confédérés approchaient, il s'éleva du milieu des troupes royales le cri qu'il fallait trouver un expédient pour éviter la bataille <sup>4</sup>. Le duc en fut surpris et la reine troublée. On demanda aussitôt que le duc vidât la querelle, seul à seul, avec un champion des confédérés. Bothwell y consentit sans hésitation, et la reine, voyant que ses troupes mollissaient, sembla ne plus s'y refuser <sup>5</sup>. Le laird de Tullibardin accepta le défi au nom des lords, mais il fut rejeté par Marie Stuart comme n'étant pas de qualité suffisante <sup>6</sup>. Bothwell désigna alors Morton, qui se disposa à le combattre à pied et à l'épée, tandis que l'intrépide Lindsay en réclama l'honneur qu'il prétendit lui revenir de droit comme serviteur du roi assassiné. Morton, lui cédant la place, l'arma de la fameuse épée qu'avait illustrée son ancêtre Archibald *Bell-the-cat* <sup>7</sup>, et Lind-

<sup>1</sup> Scrope à Cecil, Carlisle, 17 juin 1567. — Drury à Cecil, Berwick, 18 et 19 juin 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 131.

<sup>2</sup> Du Croc à Charles IX, 17 juin, dans Teulet, t. II, p. 177. — « De façon que monsieur du Croc ne pouvoit trouver fasson ne aucun moyen d'accord. Ce voyant, nous lesse l'ung et l'autre et s'en va à Lislebourg. » Récit du capitaine d'Inchkeith, *ibid.*, p. 163.

<sup>3</sup> Lettre de du Croc du 17 juin, *ibid.*, p. 178.

<sup>4</sup> « Et nous les voyons marcher, nous-mêmes les nostres en ordre de bataille; mais je trouvois les nostres qu'il cherchoient plustot moyen d'apointement plustot que de combattre. » Récit du capitaine d'Inchkeith, *ibid.*, p. 165. — A la fin il se fit ung brult dedans l'armée de la royne, qu'il valloit mieulx chercher quelque expédient; ce qui estonna grandement la royne et le duc, connoissant ce qu'il avoyt tousjours craint. » Lettre de du Croc du 17 juin, *ibid.*, p. 178.

<sup>5</sup> *ibid.*, p. 178, et Récit du capitaine d'Inchkeith, *ibid.*, p. 164.

<sup>6</sup> Teulet, t. II, p. 164 et 178.

<sup>7</sup> *Attache grelot au chat*. Surnom qui avait été donné à Archibald, comte d'Angus, qui le premier avait attaqué les favoris de Jacques III, lorsqu'ils furent pendus sur le pont de Lauder, en disant que ce serait lui qui attacherait le grelot. Tytler, t. VII, p. 132.

say, se mettant à genoux en présence de toute l'armée, pria Dieu de fortifier son bras et dit à haute voix qu'il « plût à sa merci de conserver l'innocent et à sa justice de faire succomber le vicieux meurtrier qui avait versé le sang du roi <sup>1</sup>. »

Mais avant que Bothwell obtint de Marie Stuart, qui craignait encore de l'exposer à cette redoutable épreuve, la permission d'entrer en lice avec le fanatique champion des confédérés, l'ébranlement se montra dans l'armée royale. Pendant tous ces pourparlers, on s'était mêlé de part et d'autre, et la désertion avait gagné les soldats de la reine. Le laird de Grange, profitant avec habileté du désordre qui s'introduisait dans les rangs ennemis, tourna la hanté de Carberry et se porta avec un fort détachement de ses troupes du côté de l'est comme pour couper au duc la retraite sur Dunbar. A cette vue, l'armée royale se débanda presque tout entière, et il ne resta autour de la reine et de Bothwell que soixante gentilshommes environ et la garde des arquebusiers <sup>2</sup>.

Dans cette extrémité, la reine, ne pouvant plus combattre et perdant même l'espérance de fuir, voulut au moins sauver celui qu'elle aimait. Elle envoya chercher le laird de Grange par le laird d'Ormiston <sup>3</sup>. Sir William Kirkaldy s'avança vers elle et lui dit que les seigneurs lui rendraient leur obéissance si l'homme qui était près d'elle et qui était coupable du meurtre du roi était éloigné <sup>4</sup>, et si elle consentait à les suivre à Édimbourg. La reine promit alors de quitter le duc et de se remettre entre les mains des lords s'ils s'engageaient à retourner à leur devoir de fidélité envers elle. L'engagement fut pris solennellement par les con-

<sup>1</sup> Réclt du capitaine d'Inchkeith, dans Tenlet, t. II, p. 164.

<sup>2</sup> Scrope à Cecil, 17 juin 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 133. *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 258. — Keith, p. 401.

<sup>3</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 259. — Keith, p. 401, et Tytler, t. VII, p. 133.

<sup>4</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 259.



fédérés <sup>1</sup>. Alors Marie eut sur la hauteur de Carberry un entretien particulier avec Bothwell pour le décider à se retirer. Que se dirent-ils dans cette suprême entrevue ? On les vit parler avec beaucoup d'agitation, puis se séparer *avec grande angoisse et douleur* <sup>2</sup>. « Sur la fin, dit un témoin de la scène, M. le duc demanda à la reine si elle ne vouloyt garder la promesse de fidélité qu'elle luy avoit faicte. De quoy elle luy assura. Là dessus luy bailla sa main ainsi comme il departist, et puy s'en alla et monta à cheval, en petite compagnie, environ une douzaine de chevaux et ses amys, et partit au galop, tirant le chemin vers Dunbar <sup>3</sup>. » Bothwell quitta Marie Stuart pour ne plus la revoir.

Après ce sacrifice, qu'elle ne croyait pas aussi grand, Marie, pleine de tristesse et d'assurance, s'avança vers le laird de Grange, et lui dit qu'elle se rendait à lui aux conditions convenues et acceptées. Là-dessus elle lui présenta la main, qu'il baisa respectueusement, et, prenant son cheval par la bride, il la conduisit au milieu des confédérés <sup>4</sup>, qui lui montrèrent beaucoup de déférence et de soumission. « Milords, leur dit-elle, je ne viens pas à vous par aucune crainte que j'aie eue pour ma vie, mais parce que j'abhorre de voir verser le sang chrétien et surtout celui de mes propres sujets. Je veux désormais me diriger d'après vos conseils, ayant la confiance que vous agirez avec le respect que vous me devez comme à votre princesse naturelle et à votre reine <sup>5</sup>. » Elle reparut d'abord en souveraine parmi eux, et les gentilshommes la reçurent à genoux. « C'est ici, madame, lui dit Morton, la véritable place où doit se trouver Votre Grâce; c'est ici que nous sommes prêts à vous défendre et à vous obéir aussi loyalement que la no-

<sup>1</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 260. — Tytler, t. VII, p. 433.

<sup>2</sup> *Récit du capitaine d'Iachkeith*, dans Teulet, t. II, p. 165 et 166.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 261.

<sup>5</sup> Keith, p. 402.

blesse de ce royaume le fit jamais envers vos ancêtres <sup>1</sup>. Les lords, qui en voulaient plus au pouvoir de Bothwell qu'à son crime, satisfaits de l'avoir abattu et éloigné, manifestèrent à la reine des sentiments tout à fait conformes à leurs promesses et à ses espérances. Moins accommodants qu'eux, les soldats, dans leur grossier fanatisme et leur haineuse réprobation, proférèrent des invectives contre la reine. Le laird de Grange tira son épée et les fit taire <sup>2</sup>.

Mais les dispositions des lords changèrent bien vite, et avant peu les actes de leur part ne ressemblèrent plus aux paroles. Tandis que James Balfour, la créature et le complice de Bothwell, resté neutre pendant la lutte, se déclarait pour les confédérés victorieux après avoir eu trois heures de conférence avec Lethington dans le château d'Édimbourg <sup>3</sup>, les Hamilton, fidèles à Bothwell et à la reine, s'étaient réunis en armes. Ils s'étaient avancés avec des forces assez considérables jusqu'à Linlithgow <sup>4</sup>. Marie Stuart, croyant pouvoir agir selon sa volonté qu'elle supposait toujours souveraine, demanda à communiquer avec eux. Les lords s'y refusèrent, dans la crainte qu'elle ne se ménagât le moyen de recommencer la guerre et de rejoindre Bothwell. Ce refus lui fit sentir l'imprudence de la réso-

<sup>1</sup> « Here, madam, said Morton, is the true place where Your Grace should be, and here we are ready to defend and obey you as loyally as every nobility of this realm did your progenitors. » Dans Tytler, t. VII, p. 134.

<sup>2</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 161.

<sup>3</sup> James Beton, frère de l'archevêque de Glasgow, avait porté à Balfour les ordres de la reine, et s'était introduit auprès de lui le dimanche matin, jour de la rencontre entre les deux armées à Carberry-Hill. Voici ce qu'il dit : « Betwixt 5 and 6 hours (du matin) passit... to the castill, quhair being arryvit, I doy my commission as was commandit me be the queinis majestie... I fand the captain very cauld in his answering to Her Majesties commandements.... My lord secretair (lord Lethington) cam to the eastell, at twa hours efter none, and spake with captain the space of three hours. » Lettre de James Beton à l'archevêque de Glasgow, 17 juin 1567, dans M. Laing. t. II, p. 112 et 113.

<sup>4</sup> Drury à Cecil, 18 juin 1567. — Anonyme à Cecil, 16 juin, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 135.

lution qu'elle avait prise, et elle éclata en reproches contre la déloyauté des lords qui manquaient à leurs engagements et la traitaient non en reine, mais en prisonnière. Dans l'emportement de sa colère, elle appela Lindsay et lui demanda sa main. Lindsay la lui donna. — « Par la main qui est maintenant dans la vôtre, dit-elle, j'aurai votre tête pour cela <sup>1</sup>. » Cette imprudente menace, qu'elle adressa aussi aux comtes de Morton et d'Athol en leur déclarant qu'elle les ferait pendre <sup>2</sup>, ne pouvait qu'aggraver sa triste situation.

Aussi dès ce moment fut-elle une véritable captive entre les mains des lords qui la ramenèrent à Édimbourg, où elle entra à dix heures du soir, précédée de la bannière sur laquelle était représenté le meurtre du roi et au milieu des injures de la populace <sup>3</sup>. Elle fut logée chez le prévôt de la ville, séparée des femmes qui la servaient, et, bien qu'elle n'eût pas mangé de vingt-quatre heures, elle ne voulut rien prendre <sup>4</sup>. Elle était au désespoir. Dans la nuit même elle ouvrit la fenêtre de sa chambre et cria au secours. Le lendemain au matin, avec une barbarie impitoyable, on éleva de la rue jusqu'à la hauteur de sa fenêtre la bannière représentant la sinistre image de son mari mort et de son fils demandant vengeance. A ce spectacle, éperdue, hors d'elle-même, elle se précipita à sa fenêtre, sans vêtements, les cheveux en désordre, comme une pau-

<sup>1</sup> « By the hand, said she, which is now in yours, I'll have your head for this. » *Ibid.*, p. 435. — Récit du capitaine d'Inchkeith, dans Teulet, t. II, p. 466.

<sup>2</sup> « Le soir même elle commença à tancer au comte d'Athol, et après rencontre le comte de Morton. » Récit du capitaine d'Inchkeith, dans Teulet, t. II, p. 466. — « Après qu'elle fut prise, en venant à Lisleboure, ne parla jamais que de les faire tous pendre et crucifier, et continue toujours; ce qui augmente leur désespoir, car ils voient que, s'ils la mettent en liberté, elle ira incontinent trouver le duc son mari, et ce sera à recommencer. » Du Croc à Catherine de Médicis, 17 juin 1576, dans Teulet, t. II, p. 468 et 469.

<sup>3</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 261 et 262. — Keith, p. 402.

<sup>4</sup> Récit du capitaine d'Inchkeith, dans Teulet, t. II, p. 466.

vre insensée, poussant des cris et suppliant le peuple, pour l'amour de Dieu, de l'arracher aux mains des tyrans qui l'opprimaient <sup>1</sup>. « Personne, dit un témoin de cette scène déchirante, ne pouvait la regarder sans être ému de compassion <sup>2</sup>. »

Les lords, craignant l'esprit mobile et les dispositions changeantes du peuple, se rendirent auprès de la désolée Marie Stuart pour la calmer. Ils lui laissèrent espérer qu'elle allait être remise en liberté et rétablie dans son palais d'Holyrood <sup>3</sup>. Mais ils avaient des desseins bien différents. L'attachement insurmontable qu'elle conservait pour Bothwell leur avait inspiré les plus vives craintes <sup>4</sup>. A en croire Melvil, ils avaient eu communication d'une lettre écrite par elle à Bothwell, qu'elle appelait encore *son cher cœur* <sup>5</sup>, et confiée à l'un de ses gardes, à qui elle avait promis de l'argent s'il la faisait parvenir à Dunbar. Elle lui disait dans cette lettre qu'elle ne l'oublierait et ne l'abandonnerait jamais; que, forcée de s'éloigner momentanément de lui pour le mettre à l'abri des maux dont elle l'avait vu menacé, elle le priait de s'en consoler et de se bien tenir sur ses gardes. Ces sentiments pour Bothwell, elle les avait manifestés dans toute leur ardeur en s'entretenant le jour même avec Lethington. Elle avait amèrement reproché aux lords de l'avoir séparée de son mari, avec lequel elle serait heu-

<sup>1</sup> Kelth, p. 402.

<sup>2</sup> « Sche came yesterday to ane windo of hir chalmir that lukkit on the hiegate, and cryit forth on the pepill quhow sche was halden in prison, and keptit be her awin subjects quha betrayit hir. Sche cam to the said windo sundrie tymes in sa miserable a stait, her hairs hingand, about her loggs, and hir breist, yea the maist pairt of oill her bodie, fra the waist up, hair and discoverit, that na man could luck upon hir bot sche movit him to pitie and compassion. » J. Beton à l'archevêque de Glasgow, 17 juin 1567, dans *Malc. Laing*, t. II, p. 417. — Du Croc à Charles IX, 17 juin 1567, dans *Teulet*, t. II, p. 179.

<sup>3</sup> Kelth, p. 402.

<sup>4</sup> Du Croc à Catherine de Médicis, 17 juin 1567, dans *Teulet*, t. II, p. 168 et 169.

<sup>5</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 262.

reuse de vivre et de mourir, et elle avait demandé qu'on les mît tous deux dans un navire pour les envoyer là où la fortune les conduirait <sup>1</sup>. Cette passion opiniâtre, la certitude qu'elle irait retrouver Bothwell et qu'elle recommencerait la guerre dès qu'elle serait libre, la menace de *les faire tous pendre et crucifier* <sup>2</sup> quand elle reprendrait son pouvoir, rendirent les lords sans merci en les laissant sans espérance. Ils se décidèrent à l'enfermer et à la détrôner.

Le soir, à huit heures, ils la conduisirent de la maison du prévôt au palais d'Holyrood. Elle était à pied, entre Athol et Morton, accompagnée des demoiselles Sempill et Seton, et escortée de trois cents arquebusiers <sup>3</sup>. S'étant ensuite assemblés en conseil, les lords prirent un parti extrême. Dans une délibération écrite, ils exposèrent tout ce qui s'était passé depuis le *déshonorant et horrible meurtre du roi* <sup>4</sup>; et le mariage *impie et honteux* <sup>5</sup> de la reine avec le comte de Bothwell qui en était le principal auteur; et la nécessité où s'était trouvée la noblesse de se lever en armes pour venger ce crime, sauver la vie du prince royal, prévenir sa propre ruine, empêcher l'entier bouleversement de l'État; et la reddition volontaire de la reine à Carberry-Hill; et la fuite de Bothwell sans avoir accepté le combat. Ils dirent ensuite: « Ayant fait connaître à Son Altesse sa propre situation, le misérable état du royaume, le danger

<sup>1</sup> Du Croc à Catherine de Médicis, 17 juin 1567, dans Teulet, t. II, pag. 170.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 168.

<sup>3</sup> « Le jour ensuyvant, à huit heures du soir, elle fut ramenée au château de Halirudes (Holyrood), conduite de trois cents harquebousiers, le comte de Morton de l'ung costé et le comte d'Athol de l'autre; et alla à pied, deux haquenées menées devant elle; et adonc estoit accompagnée de madamoyselle de Sempel et Seton, avecques quelques autres de sa chambre, abillée d'une robe de nuict de couleur variable. » Récit du capitaine d'Inchkeith, dans Teulet, t. II, p. 167. — Du Croc à Charles IX, 17 juin 1567. *Ibid.*, p. 179.

<sup>4</sup> Ordre du conseil pour l'emprisonnement de la reine à Lochleven, dans Malc. Laing, t. II, appendix n° XI, p. 149.

<sup>5</sup> *Ibid.*

dans lequel était le très-cher prince son fils; l'ayant requise de vouloir et d'ordonner que les auteurs du meurtre fussent punis, nous l'avons trouvée à cet égard d'une répugnance intraitable, d'où il apparaît qu'elle soutient ledit Bothwell et ses complices dans leurs méchants crimes, et que, si Son Altesse conserve son État, elle suivra sa désordonnée passion qui conduira à la finale confusion et à la ruine de tout le royaume. En conséquence, après mûre délibération et d'un avis commun, il a été jugé convenable, conclu et décidé, que la personne de Sa Majesté sera séquestrée de toute relation avec ledit comte Bothwell et éloignée de tous ceux qui pourraient avoir intelligence avec lui pour le faire échapper au juste châtiment de ses crimes; et ne trouvant pas de place plus convenable et plus commode pour la demeure de Sa Majesté que le château de Lochleven, nous ordonnons et commandons à Patrick lord Lindsay de Byres, à William lord Ruthven, à William Douglas de Lochleven, d'y conduire Sa Majesté, de l'y enfermer, de l'y garder en sûreté, de ne pas l'en laisser sortir, de ne pas permettre qu'elle y ait des intelligences avec qui que ce soit, ou d'envoyer des avertissements et des directions à aucune personne vivante, si ce n'est en leur présence ou par leur commandement, ou de la part des députés du conseil d'Édimbourg. Ils en répondent devant Dieu, sur leur devoir envers le peuple de ce pays. Ils tiendront les présentes pour leur varrant <sup>1</sup>. »

En vertu de cet ordre, signé par Athol, Glencairn, Morton, Mar, Graham, Sanquhar, Symryle, W. Ochiltree <sup>2</sup>, l'infortunée Marie, dans la nuit du 16 au 17 juin, fut arrachée du palais de ses pères et conduite sur une mauvaise haquenée entre les farouches Lindsay et Ruthven <sup>3</sup> au châ-

<sup>1</sup> *Malc. Laing*, t. II, appendix n° XI, p. 120 et 121.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 121.

<sup>3</sup> Drury à Cecil, 18 juin 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. II, p. 137. — « Et bientôt après, elle fut convoyée au Petit-Liet (Leith) en grande compagnie, où on lui fait passer l'eau du Forthe, et après

teau de Lochleven. Ce château, par sa position forte et son entier isolement, convenait aux desseins des confédérés. Il était placé au milieu d'un lac et entouré d'eau à un demi-mille à la ronde. Il appartenait à William Douglas, frère utérin du comte de Murray. La captive royale devait y être placée sous la surveillance de la personne qui la détestait le plus, Marguerite Erskine, mère de William Douglas et ancienne maîtresse de Jacques V. Autrefois belle, maintenant âgée, toujours dure et altière, la châtelaine de Lochleven avait eu du père de Marie Stuart un fils qui était à ses yeux le véritable héritier de la couronne d'Écosse. Elle était fille de lord Erskine, et dans la liberté des mœurs écossaises, elle prétendait avoir été la femme légitime du roi. Elle considérait donc Marie de Lorraine comme lui ayant enlevé le cœur de Jacques V, et Marie Stuart comme ayant dépossédé Murray du rang et de l'héritage qui lui étaient dus <sup>1</sup>. Au ressentiment de l'orgueil blessé et de l'ambition déçue s'ajoutaient chez elle les sévères ardeurs d'une piété intolérante. Elle était zélée presbytérienne. Sa fille avait épousé lord Lindsay et son fils William était le plus proche héritier du comte de Morton. Son caractère, ses croyances, sa parenté, ses rancunes faisaient d'elle une gardienne inexorable de la reine captive.

La détention d'une reine par ses sujets était un événement extraordinaire, même dans ce siècle de guerres civiles et de révolutions religieuses. Le soulèvement contre l'autorité était rarement allé jusqu'à emprisonner celui qui en était regardé comme le sacré dépositaire. Malgré son énormité, cet acte audacieux ne rencontra en Écosse ni forte désapprobation, ni résistance sérieuse. La conduite inhabile, passionnée, condamnable de Marie Stuart ne lui avait

on la conduisit en bonne compagnie jusques à Lauchelven; et là sont demeurés milord Lindesay et milord Reven, et plusieurs. » Récit du capitaine d'Inchkeith, dans Teulet, t. II, p. 467. — Du Crok à Catherine de Médicis, 17 juin 1567, *ibid.*, p. 469.

<sup>1</sup> Keith, p. 403, note b. — Tytler, t. VII, p. 148.

pas laissé de soutien dévoué. La mort de Darnley, le mariage avec Bothwell l'avaient perdue de réputation; l'attachement insurmontable qu'elle conservait pour ce meurtrier et ce proscrit empêchait toute réconciliation avec elle de la part des lords confédérés. Opprimée par ses adversaires victorieux, elle ne fut réellement pas défendue par ses partisans intimidés. Ceux-ci s'assemblèrent bien à Dumbarton comme pour travailler à sa délivrance <sup>1</sup>; mais, loin d'agir en sa faveur, ils se montrèrent prêts à la trahir, ainsi que nous le verrons <sup>2</sup>. Abandonnée dans son royaume, lui vint-il au moins quelque assistance de l'étranger?

Sa cause, comme reine, était celle de tous les princes. Des sujets, emprisonnant leur souveraine, donnaient un exemple redoutable aux têtes couronnées. On le sentit de même dans les diverses cours. Mais chacune d'elles se trouvait détournée de cet intérêt lointain et en quelque sorte abstrait par des intérêts plus rapprochés et tout à fait particuliers. Philippe II n'était pas entré encore avec Marie Stuart dans les étroites liaisons qui firent de cette reine persécutée et dépossédée la cliente religieuse de sa couronne et l'auxiliaire politique de son ambition. D'ailleurs il était alors occupé à comprimer l'insurrection naissante des Pays-Bas, où il avait envoyé le duc d'Albe avec une forte armée et des dépenses considérables. Catherine de Médicis et son fils Charles IX étaient engagés de nouveau dans les guerres civiles de France. Ils ne pouvaient pas venir en aide à Marie Stuart, l'eussent-ils voulu. Mais ils étaient peu disposés à le faire; car, sans être insensibles à ses malheurs, ils étaient attédis par ses inconséquences, et arrêtés par ses égarements. Restait Élisabeth. Les pensées hautaines que cette princesse avait sur l'inviolabilité royale devaient l'indigner contre l'audace, sacrilège à ses yeux, des lords confédérés. Mais, d'un autre côté, ses ran-

<sup>1</sup> Tytler, t. VII, p. 143.

<sup>2</sup> Voir les preuves qu'en donne Tytler, t. VII, p. 170 à 175.



cunes défiantes à l'égard d'une reine qui avait prétendu à sa couronne et qui possédait l'affection de ses sujets catholiques devaient l'empêcher de rétablir sur le trône l'infortunée qu'elle avait contribué à en précipiter. Aussi flottait-elle indécise entre ses doctrines et ses animosités, tantôt parlant en souveraine, tantôt agissant en rivale.

Elle renvoya en Écosse Robert Melvil, que Marie Stuart avait accrédité auprès d'elle et qui s'y était rendu en même temps le négociateur secret de la rébellion <sup>1</sup>. Melvil consentit à servir la politique tortueuse d'Élisabeth, qui le chargea d'une lettre d'amitié et de consolation pour la prisonnière de Lochleven et de ses encouragements pour les lords rebelles <sup>2</sup>. Il arriva à Édimbourg le 29 juin, douze jours après la captivité de Marie Stuart, dont les dangers s'étaient accrus par une récente découverte. Le 20 juin, George Dalglish, *chamberlain* de Bothwell, avait été arrêté avec une cassette qu'il portait sans doute à Dunbar, et qui contenait les confidences passionnées et accusatrices de Marie Stuart. Cette cassette, en argent incrusté d'or, surmontée du chiffre de François II, avait été donnée par ce prince à Marie, qui à son tour l'avait donnée à Bothwell. Celui-ci y avait enfermé des lettres que la reine lui avait écrites entièrement de sa main avant et après le meurtre du roi, des vers pleins de passion qu'elle lui avait adressés, et un contrat de mariage <sup>3</sup> qu'elle avait revêtu

<sup>1</sup> Tytler, t. VII, p. 124, 144, 148 et 149, d'après les lettres déposées au Stat. Pap. Off.

<sup>2</sup> Lettres de Robert Melvil à Cecil de la fin de juin et du 1<sup>er</sup> juillet 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 149.

<sup>3</sup> « Ane silver-box, ower gilt with gold, with all missive letteris, contractis or obligationis, for mariage sonetis or luif balletis, and all uthe-  
ris letteris contenit thairin, send and past betwix the quene our said  
soverane lordis moder, and James Sumtyme Erle Bothuile; quhiik box  
and baill pieces within the samyn wer takin and fund with umquhill  
George Dalglesch, servand to the said Erle Bothuile, upon the xx day  
of june the zeir of God 1567 zeiris. » Discharge to mylord Morton don-  
née le 16 septembre 1568 par Murray à Morton, qui depuis le 22 juin  
était resté dépositaire de la boîte d'argent, en presence de lord Lyndsay,

de sa signature bien avant la surprise arrangée d'Almond-Bridge. Bothwell avait sans doute conservé ces pièces comme des gages de sûreté contre les inconstances possibles de la reine. Il avait laissé le mystérieux dépôt dans le château d'Édimbourg sous la garde de deux de ses complices George Dalgleish et James Balfour. Soit par un effet du hasard, soit par trahison de l'odieux Balfour <sup>1</sup>, qui s'était réuni, comme plusieurs autres, à la confédération sous le prétexte de punir un crime dans lequel il avait trempé, Dalgleish avait été saisi avec les papiers qu'il portait. W. Powrie, portier de Bothwell, avait eu le même sort. Interrogés l'un et l'autre le 23 et le 26<sup>e</sup> juin, ils avaient raconté devant la justice comment s'était ourdi et exécuté le complot contre la vie du roi. Les dépositions de ces deux serviteurs de Bothwell avaient permis de poursuivre plus sûrement encore ce grand criminel, que les lords du conseil secret avaient commandé de saisir dans Dunbar et de conduire à Édimbourg pour y être puni comme meurtrier du roi <sup>2</sup>. En même temps que les aveux de Dalgleish et de Powrie mettaient la culpabilité de Both-

de l'évêque d'Orkney, du commandataire de Dumferling, du commandataire de Balmerinloch, du secrétaire Lethingtoh, du clerc de justice et de Henri Balnaves. La pièce est tout entière dans Keith, liv. II, appendix, n° XVII, p. 440. — Dans une lettre de Throckmorton à Élisabeth datée d'Édimbourg, 25 juillet 1567, il est fait allusion à la découverte de toutes ces pièces. Il y est dit : « Thirldiy they mean to charge her with the murder of her husband, whereof (they say) they have as apparent proof against her as may be, as well by *testimony of her own handwriting, which they have recovered*, as also by sufficient witnesses. » Dans Keith, p. 426.

<sup>1</sup> « Bothwell sent a servant to sir James Balfour to save a little silver cabinet which the queen had given him. Sir James Balfour delivers the cabinet to the messenger, and under-hand giveth advice of it to the lords. In this cabinet had Bothwell kept her lettres of privacy he had from the queen thus: he kept her lettres to ben an awe-bond upon her, in case her affection should change. By the taking of this cabinet many particulars betwixt the queen and Bothwell were clearly discovered. « These letters . . . were in french, with some sonnets of her owne making. » Knox, *History of the reformation in Scotland*, t. II, p. 562.

<sup>2</sup> Dépositions de Powrie et de Dalgleish, dans Anderson, t. II, p. 165 et 173, et dans M. Laing, t. II, p. 268 et 274.

<sup>3</sup> Proclamation du 26 juin 1567, dans Keith, p. 408.

well hors de doute, les pièces trouvées dans la cassette d'argent fournissaient contre la reine des armes terribles à ceux qui voudraient l'accuser et la perdre. Telle était la situation des choses au moment où Robert Melvil reparut au milieu des confédérés.

Melvil, qui avait fait part à Élisabeth de l'intention où étaient les lords du conseil secret de déposer la reine, annonça aux lords du conseil secret qu'Élisabeth les approuvait et les soutiendrait « dans leur honorable entreprise <sup>1</sup>. » Il se rendit ensuite à Lochleven. Il remit le 1<sup>er</sup> juillet la lettre de la reine d'Angleterre à Marie Stuart, qui ne put le voir qu'en présence de Lindsay et de Ruthven. Le croyant toujours un serviteur fidèle et dévoué, Marie Stuart exprima d'amers regrets de ce qu'on ne la laissait pas s'entretenir avec lui en particulier <sup>2</sup>. La mission de Melvil fut assez soudainement suivie d'une mission toute différente confiée par Élisabeth à Nicolas Throckmorton qu'elle chargea de négocier la délivrance de Marie Stuart et la restauration conditionnelle de son autorité. Elle comprit sans doute qu'elle s'était trop avancée dans un sens contraire tout à la fois à ses doctrines et à ses intérêts. Au fond, que lui fallait-il ? Qu' l'Écosse restât troublée et impuissante. Elle ne devait souhaiter ni le recouvrement entier de l'autorité par la reine, ni le triomphe complet des lords gouvernant le royaume au nom d'un prince encore enfant. Dans le premier cas, la reine aurait pu ambitionner de nouveau son héritage ; dans le second, les lords se passer de son appui. Que fit-elle dès lors ? Elle projeta de remettre en présence la reine et les lords, afin sans doute que leur lutte rendit son intervention toujours indispensable en Écosse et que leur faiblesse affermit sa sécurité en Angleterre.

<sup>1</sup> Lettre de Melvil à Cecil, 1<sup>er</sup> juillet 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 149.

<sup>2</sup> Déclaration de Melvil, Hopetoun mss., et lettre de sir J. Melvil à Drury, 8 juillet 1567, au St. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 153.

Throckmorton eut ordre de blâmer Marie Stuart pour son mariage, les lords pour leur rébellion. Il dut ensuite proposer comme bases d'un arrangement entre eux : le divorce de la reine avec Bothwell, sa mise en liberté et son rétablissement ; la poursuite de Bothwell et de ses complices ; la garde des châteaux de Dunbar et de Dumbarton confiée aux nobles du parti contraire à Bothwell ; la réunion d'un parlement, qui désignerait les gardiens des marchés, les gouverneurs d'Édimbourg, de Stirling, d'Inchkeith et des autres places du royaume ; l'établissement d'un grand conseil où seraient toujours présents cinq ou six de ses membres au moins, sans l'avis et le consentement duquel la reine ne pourrait faire aucun acte et aucune nomination ; enfin la proclamation d'une paix générale dans le royaume <sup>1</sup>. C'était le partage du gouvernement entre la reine et la haute noblesse. Elisabeth aurait ainsi constitué la désunion en Écosse, où elle aurait été appelée tour à tour appuyer la reine en vertu de ses principes sur l'inviolabilité royale, à soutenir la haute noblesse au nom de son utilité politique.

Mais les lords victorieux n'étaient pas disposés à entrer dans ses vues. Son ambassadeur Throckmorton en acquit la certitude au moment même où il pénétra en Écosse. Il eut, dans le château de Fastcastle <sup>2</sup>, un entretien à ce sujet avec Lethington qu'accompagnaient James Melvil et lord Hume, venus tous les trois à sa rencontre. Le secrétaire

<sup>1</sup> Instructions données le 30 juin 1567 par la reine d'Angleterre à sir Nicolas Throckmorton, envoyé en Écosse, sur les questions à traiter avec la reine et avec les lords, dans Keith, p. 414 et 415, et Propositions remises à sir Nicolas Throckmorton allant en Écosse en juillet. *Ibid.*, p. 416.

<sup>2</sup> « Very little and wery strong, a place fitter to lodge prisoners than folks at liberty. » Telle est, d'après Throckmorton, la description de cette forteresse, qui ressemblait à la plupart des forteresses dont était semé le territoire écossais. Elle appartenait à lord Hume, qui vint l'y recevoir avec Lethington et Melvil. — Throckmorton à Cecil, de Fastcastle, 12 juillet 1567, dans Robertson, t. II, appendix n° XXII, et Tytler, t. VII, p. 435 et 456.

écossais lui fit connaître la position et les desseins des confédérés. Il se plaignit des variations politiques de sa maîtresse qui « les laissait, disait-il, dans les broussailles <sup>1</sup>, » et voulait les perdre en demandant qu'ils missent leur souveraine en liberté. Entré dans Édimbourg, le 12 juillet, en compagnie de ces trois seigneurs et d'une nombreuse escorte <sup>2</sup>. Throckmorton trouva cette ville dans une extrême fermentation, qui s'accrut encore quelques jours après, lorsque se tint la grande assemblée de l'Église.

Knox y avait reparu. Réfugié en Angleterre depuis le meurtre de Riccio, il était revenu dans son pays aussitôt qu'il avait appris la captivité de la reine <sup>3</sup>. Il avait offert aux lords confédérés l'appui du parti presbytérien s'ils adoptaient comme lois du royaume les actes du parlement de 1560 que Marie Stuart avait refusé de reconnaître. Sa proposition fut acceptée et l'on convint d'abolir les derniers restes du catholicisme, de restaurer le patrimoine de l'Église en faveur du clergé nouveau, de confier à celui-ci les universités, les collèges, les écoles où serait élevée la jeunesse et où l'on ne serait admis qu'après vérification de sa capacité et de sa probité, de donner au prince royal une éducation protestante, de poursuivre et de punir les meurtriers du roi, et de faire jurer désormais par les rois, à leur couronnement, le *maintien de la vraie religion, professée dans l'Église d'Écosse, et la suppression de tout ce qui lui était contraire* <sup>4</sup>. A ce prix, l'union la plus étroite s'établit entre les chefs de la noblesse et les chefs de l'Église <sup>5</sup>. Knox se déchaîna contre la royale prisonnière avec une

<sup>1</sup> Throckmorton à Cecil, de Fastcastle, 12 juillet 1567, dans Robertson, t. II, appendix n° XXII, et Tytler, t. VII, p. 155 et 156.

<sup>2</sup> Throckmorton à Elisabeth, Édimbourg, 14 juillet 1567, dans Robertson, appendix n° XXII.

<sup>3</sup> M'Cries, *Life of Knox*, t. II, p. 150, et Tytler, t. VII, p. 144 et 145.

<sup>4</sup> Knox, *History*, etc., t. II, p. 563 à 565.

<sup>5</sup> Ces articles, au nombre de huit, furent adoptés. « This being agreed upon, the assembly dissolved. » *Ibid.*, p. 165.

sévérité violente <sup>1</sup>. La chaire évangélique devint un lieu d'accusation où Marie Stuart fut publiquement déclarée coupable d'adultère et de meurtre, et digne du plus rigoureux châtiment. Les ministres presbytériens invoquèrent contre elle l'égalité morale de tous les chrétiens et soutinrent que le rang souverain ne lui donnait pas le privilège de l'impunité. A l'appui de leurs doctrines, ils citaient les vieux exemples des dépositions de rois dans l'Ancien Testament, la démocratie juive leur servant de modèle et la Bible de loi. Persuadé par eux, le peuple, rendu fanatique et cruel, disait tout haut qu'il n'était pas plus permis à la reine qu'à la moindre femme du royaume d'être adultère et meurtrière <sup>2</sup>, et qu'elle devait être punie aussi sévèrement qu'une autre. Aux moralistes rigides qui supprimaient, comme Knox, l'inviolabilité royale <sup>3</sup>, s'ajoutaient des publicistes hardis comme Buchanan, qui, s'autorisant des violences exercées contre quelques-uns des anciens souverains du pays, érigeaient la révolte des sujets en droit de l'Écosse et subordonnaient le pouvoir royal à la volonté publique <sup>4</sup>. Tous ensemble formaient un parti raisonneur et sombre, moral et audacieux, détestant la croyance de la reine, méprisant sa conduite, ne supportant pas son autorité, et demandant à grands cris son jugement, sa déposition et même sa mort. L'Église presbytérienne assemblée se rendit l'organe de ses vœux et réclama, dans une requête,

<sup>1</sup> « This day being at Mr Knox's sermon, who tooke a piece of the Scripture forth of the books of the *Kings*, and did inveigh vehemently against the queen and persuaded extremities towards her by application of his texte. » Throckmorton à Élisabeth, Édimbourg, 19 juillet 1567, dans Keith, p. 422.

<sup>2</sup> « It is a public speech among all the people, that their queen hath no more liberty nor privilege to commit murder nor adultery, than any other private person, neither by God's laws nor by the laws of the realm. » Throckmorton à Élisabeth, Édimbourg, 18 juillet, dans Robertson, appendix n° XXII, et dans Tytler, t. VII, p. 161 et 162.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> *De jure regni*. Œuvres de G. Buchanan, vol. I, in fol. Édimbourg, 1715.

« que le meurtre du roi fût puni selon les lois de Dieu, les pratiques du royaume, le droit des nations, *et sans égard pour personne* <sup>1</sup>. »

Heureusement pour la reine, les lords confédérés n'étaient pas tous portés à prendre d'aussi terribles résolutions. Les plus modérés d'entre eux auraient désiré qu'elle divorçât avec Bothwell et qu'on la rétablît dans l'administration du royaume. C'était le vœu de Lethington et de Melvil <sup>2</sup>. D'autres un peu moins indulgents, tels que les comtes d'Athol et de Morton, voulaient lui rendre la liberté sans lui restituer l'autorité et la contraindre à se retirer en France, après qu'elle aurait abdiqué la couronne en faveur de son fils <sup>3</sup>. Enfin il y en avait de plus sévères encore qui demandaient qu'elle fût traduite en justice, condamnée pour meurtre, publiquement déposée et retenue dans une captivité perpétuelle <sup>4</sup>. On essaya d'abord de la faire consentir à se séparer de Bothwell, ce qui aurait pu adoucir les lords du conseil secret en les rassurant.

<sup>1</sup> « The assembly also hath made request, that the murder of the late king may be severely punished, according to the laws of God, according to the practices of their own realm, and according to the laws which they call *jus gentium*, without respect of any person. Throckmorton à Élisabeth, Édimbourg, 25 juillet 1567, dans Keith, p. 426.

<sup>2</sup> Lettre de Throckmorton à Élisabeth, Édimbourg, 19 juillet 1567, dans Keith, p. 420.

<sup>3</sup> « The next and second degree is that the queen shall abandon this realm, and remain either in France or in England, with assurance of the prince where she remaineth, to perform the conditions ensuing; that is to say, to resign all government and regal authority to the prince her son, and to appoint under his authority a council of the nobility and others to govern this realm, and she never to return hither again, nor to molest or impeach the authority of her son, nor the government in his name. To this opinion I find the earl of Athole and his followers only inclined; albeit the earl of Morton doth not seem to impugn it. » Throckmorton à Élisabeth, *ibid.*, p. 421.

<sup>4</sup> « The third end and degree is, to prosecute justice againsts the queen, to make her process, to condemn her, to crown the prince, and to keep her en prison all the days of her life within this realm. Tho this opinion there doth lean (as far as i can understand) both the most part of the counsellors and a great many others. » *Ibid.*, p. 421.

Robert Melvil fut envoyé deux fois, le 8 et le 15 juillet, à Lochleven, afin de l'y décider. Il eut l'autorisation de lui parler sans témoins. Il la sollicita <sup>1</sup>, dans l'intérêt de sa couronne, de sa sûreté, de son honneur, avec les plus vives et les plus affectueuses instances, d'abandonner Bothwell et d'adhérer aux poursuites dont il serait l'objet. Mais elle s'y refusa obstinément. Elle dit à Melvil qu'elle renoncerait plutôt au trône qu'à Bothwell; qu'elle se croyait grosse et qu'elle ne consentirait point à rendre bâtard l'enfant qu'elle mettrait au monde en frappant son mariage de nullité <sup>2</sup>. Malgré le désir connu de la cour de France, dont l'ambassadeur nouveau, Villeroi, n'avait pas été admis auprès d'elle; malgré l'avis salulaire que lui avait fait parvenir Throckmorton, auquel on avait également refusé la permission de la voir; malgré les supplications réitérées de Melvil, Marie Stuart demeura inébranlable dans son attachement pour Bothwell. Mais elle se montra disposée à confier le gouvernement du royaume à son frère Murray ou à un conseil composé des principaux lords. Elle écrivit dans ce sens aux chefs des confédérés en demandant d'être transférée à Stirling, où elle aurait la consolation de voir son fils, et en les suppliant, s'ils ne lui obéissaient point comme reine, de ne pas oublier qu'elle était la mère de leur prince et la fille de leur roi. Elle avait également écrit à Bothwell et elle pria Melvil de lui transmettre sa lettre. Melvil n'y ayant point consenti, elle la jeta au feu avec dépit <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Déclaration de Robert Melvil; Hopetoun mss., et dans Tytler, t. VII, p. 163. — Throckmorton à Élisabeth, 18 juillet 1567, dans Robertson, appendix n° XXII.

<sup>2</sup> Déclaration de Robert Melvil. Hopetoun mss., et dans Tytler, t. VII, pag. 163.

<sup>3</sup> « She was willing, she said, to commit the government of the realm, either to the earl of Murray alone, or to a council of the nobility, and proposed, that if they would not obey her as their queen, they should regard her with some favour as the mother of their prince, and the daughter of their king... Before he took his leave she produced a letter, requesting him to convey it to Bothwell. This he peremptorily refused, upon which she threw it angrily into the fire. » Déclaration de Melvil, *ibid.*, et dans Tytler, t. VII, p. 163.



L'obstination de la reine à ne pas séparer son sort de celui de Bothwell <sup>1</sup> alarma et irrita tout à la fois les lords du conseil secret. Ils résolurent de la mettre dans l'impossibilité future de leur nuire en la déposant. Cette déposition fut préparée sous la forme d'une abdication volontaire qui dépouillât la reine sans la dégrader. Ils dressèrent donc trois actes qui devaient être signés par Marie Stuart. Le premier était une renonciation au gouvernement du royaume dont elle se déclarerait fatiguée et se délivrerait comme d'un fardeau qu'elle n'avait plus ni la force ni la volonté de porter : elle devait de plus y autoriser le couronnement de son fils <sup>2</sup>. Le second et le troisième <sup>3</sup> conféraient la régence au comte de Murray pendant la minorité du nouveau roi et désignaient pour gouverner en son absence le duc de Châtellerauld, les comtes de Lennox, d'Argyle, de Morton, d'Athol, de Glencairn et de Mar, qui remplaceraient Murray s'il n'acceptait pas la régence. Dans le cas où Marie Stuart se refuserait à signer ces actes, les lords assemblés étaient décidés à la poursuivre et à la faire condamner : 1<sup>o</sup> pour violation de leurs lois; 2<sup>o</sup> pour *incontinence* avec Bothwell et avec d'autres; 3<sup>o</sup> pour complicité dans le meurtre du roi, son mari, prouvée, disaient-ils, par *des écrits de sa propre main et par d'autres témoignages* <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> « Will not consent by any persuasion to abandon the lord Bothwell for her husband, but avoweth constantly; that she will live with him; and saith that if it were put to her choice, to relinquish her crown and kingdom or the lord Bothwell, she would leave her crown and kingdom to go as a simple damsel with him, and that she will never consent that he shall fare worse, or have more harm than herself. » Throckmorton à Élisabeth, 14 juillet 1567, dans Robertson, appendix n<sup>o</sup> XXII.

<sup>2</sup> Cet acte est dans Keith, p. 431 et 432.

<sup>3</sup> Ils sont aussi dans Keith, p. 430 à 433.

<sup>4</sup> « They mean to charge her with these three crimes, that is to say *tyranny*, for breach and violation of their laws... Secondly, to charge her with *incontinency* as well with the earl Bothwell as with others... Thirdly to charge her with the murder of her husband, whereof (they say) they have as apparent proof against her as may be, as well by the testimony of her own hand-writing, which they have recovered, as also by sufficient witnesses. » Throckmorton à Élisabeth, Édimbourg, 23 juillet 1567, dans Keith, p. 426.

Le 25 juillet <sup>1</sup> au matin, le farouche Lindsay et l'insinuant Robert Melvil partirent d'Édimbourg et se rendirent à Lochleven: l'un portait les trois actes qui devaient changer l'autorité de main; l'autre avait la mission de prévenir la reine des dangers auxquels elle s'exposerait si elle n'y souscrivait pas. Melvil la vit le premier. Il l'instruisit de tout <sup>2</sup>. L'éclat d'un procès au lieu d'une démission, la colère des lords envers elle rendue implacable, sa diffamation devenue certaine, la perte de sa couronne restée inévitable, et peut-être sa vie mise en péril: voilà ce que Melvil fit entrevoir à Marie Stuart comme suite d'un refus de sa part. Il ne manqua point de lui insinuer que tout ce qu'elle signerait en prison serait nul <sup>3</sup>. Il ne parvint pas néanmoins à la décider. La royale prisonnière trouvait aussi dur qu'humiliant de se condamner et de se dépouiller elle-même. Elle dit à Melvil qu'elle aimait mieux renoncer à vivre qu'à régner <sup>4</sup>. Cependant le péril dont elle était menacée ébranlait son ame, qui passait par toutes les alternatives d'un généreux courage et d'un abattement craintif. Elle hésitait encore entre la soumission et la résistance, lorsque entra Lindsay avec les trois actes émanés du conseil secret. Il les plaça en silence devant la reine et les présenta à sa signature. Marie Stuart, comme terrifiée par sa présence, prit la plume, et, sans proférer une seule parole, les yeux remplis de larmes et d'une main tremblante, elle y mit son nom <sup>5</sup>. Lindsay fit apposer ensuite le sceau de l'État à côté de la signature royale, par Thomas Sinclair, qui soutenait que la résignation de la reine était nulle

<sup>1</sup> « The lord Lindsay departed this morning from this town to Lochleven, » dit Throckmorton dans sa lettre du 25 juillet à Élisabeth, dans Keith, p. 425. — Cependant les trois actes susmentionnés ne portent que la date du 24. Keith, p. 431, 432 et 433.

<sup>2</sup> Tytler, t. VII, p. 165 et 166.

<sup>3</sup> *Ibid.*, et *Mémoires de Melvil*, t. I, p. 267.

<sup>4</sup> « Declaring passionately that she would sooner renounce her life than her crown. » *Ibid.*, p. 166.

<sup>5</sup> Spottiswood, p. 211. — Tytler, t. VII, p. 166.

comme lui ayant été arrachée pendant qu'elle était captive <sup>1</sup>.

Après cette abdication forcée de leur souveraine, les lords se hâtèrent de couronner son fils. Ils convoquèrent à Stirling pour le 29 juillet tous ceux qui devaient assister à son sacre et lui prêter serment d'obéissance <sup>2</sup>. Ils envoyèrent J. Melvil aux Hamilton et aux lords dissidents afin de les engager à prendre part à cette solennité <sup>3</sup>. Ceux-ci formaient un parti assez puissant. Ils s'étaient assemblés à Dumbarton, et avaient déclaré vouloir mettre en liberté la reine dans un *bond* qu'avaient signé l'archevêque de Saint-André, le comte d'Argyle, le comte de Huntly, lord Arbrough, les évêques de Galloway et de Ross, l'abbé de Kilwinning, les lords Fleming, Herries, Skirling et W. Hamilton de Sanchir <sup>4</sup>. Cependant aucune mesure n'avait suivi cette déclaration, et ils n'avaient rien fait pour délivrer la prisonnière et empêcher sa déchéance. Ils ne consentirent point à sanctionner de leur présence le couronnement de son fils, tout en annonçant qu'ils n'y étaient point contraincés, pourvu qu'on réservât au duc de Châtellerauld ses droits comme le plus proche héritier du trône <sup>5</sup>. L'ambassadeur d'Élisabeth refusa également <sup>6</sup> de se rendre à Stirling. Il n'avait pu réussir à voir la reine ni à sauver son autorité, soit par les conseils prudents qu'il lui avait transmis à elle-même, soit par les injonctions menaçantes qu'il avait adressées aux lords du conseil secret. Prévoyant la colère que ressentirait sa maîtresse lorsqu'elle apprendrait ce mépris

<sup>1</sup> Tytler, t. VII, p. 166, et *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 268.

<sup>2</sup> Le *bond* est dans Keith, p. 434 et 435.

<sup>3</sup> *Mémoires de J. Melvil*, t. I, liv. III, p. 268 et 269.

<sup>4</sup> Le *bond* est dans Keith, p. 436.

<sup>5</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 270 et 271. — Lettre de Throckmorton à Élisabeth, du 31 juillet 1567. — *Stevenson's Selections, illustrating the reign of Mary queen of Scotland*, p. 258, et dans Tytler, t. VII, p. 167. — Keith, p. 435 et 436.

<sup>6</sup> Lettre de Throckmorton à Élisabeth, du 26 juillet, dans *Stevenson, Selections, etc.*, p. 254, et dans Tytler, t. VII, p. 167.

de son influence et une aussi dangereuse violence faite à la royauté, il se tint à l'écart et attendit ses ordres.

Élisabeth les lui transmet sur-le-champ. Le 27 juillet <sup>1</sup>, elle écrivit à son ambassadeur avec le dernier emportement et la plus grande force contre le projet qu'avaient conçu les lords de déposer la reine et de couronner le prince royal d'Écosse. Elle dit qu'ils n'étaient autorisés ni par la loi de Dieu ni par le droit des hommes à se rendre ainsi les supérieurs, les juges, les vengeurs de leur prince souverain <sup>2</sup>.  
 • Où ont-ils trouvé dans la sainte Écriture, ajoutait-elle, un texte qui permette aux sujets de déposer leur prince ? N'y a-t-il pas au contraire ces paroles expresses de saint Paul, qui, dans son Épître aux Romains, commande d'*obéir aux puissances supérieures qui portent l'épée* ? Dans quelle monarchie chrétienne ont-ils rencontré une loi écrite en vertu de laquelle des sujets puissent arrêter la personne de leur prince, la mettre en captivité, la traduire en jugement <sup>3</sup> ? Nous sommes assurés qu'une pareille disposition ne saurait exister dans l'ordre civil. N'étant autorisés dans ce qu'ils veulent faire ni par l'Écriture ni par la loi, ils s'appuient en vain sur quelques exemples qui sont mentionnés dans leurs séditieuses ballades, exemples qu'on peut appeler illégitimes et de véritables actes de rébellion ; comme le prouve leur résultat même si l'on comprend bien ces histoires. Dites cela aux lords qui prétendent se conduire d'après l'au-

<sup>1</sup> Dans Keith, p. 428 à 430.

<sup>2</sup> « Considering they have no warrant nor authority by the law of God or man to be as superiors, judges or vindicators over their prince and sovereign. » *Ibid.*, p. 428.

<sup>3</sup> « And therein, we require them... what warrant they have in Scripture, being subjects to depose their prince but ; contrary, and that with express words in Saint-Paul, who to the Romans, commanded them to *obey potestatibus supereminentioribus gladium gestantibus*... Or what law they find written in any monarchy christian, how and what sort subjects shall take and arrest the person of their princes, commit and detain them in captivity, proceed against them by process and judgement, as we are well assured no such order is to be found in the whole civil, law, etc. » *Ibid.*, p. 429.

torité de la religion ou de la justice. Quant à ceux qui se règlent plus particulièrement par la considération de leur propre sûreté, faites-leur envisager, avant qu'ils aillent plus loin, le grand péril auquel ils s'exposeraient par des actes aussi dangereux. Nous détestons comme eux le meurtre du roi notre cousin, et le mariage de la reine notre sœur avec Bothwell nous a plus mécontentée que pas un d'entre eux. Mais nous ne saurions approuver et tolérer la conduite postérieure des lords envers la reine d'Écosse. Par l'ordonnance de Dieu, eux étant ses sujets et elle étant leur souveraine, ils ne pouvaient pas la contraindre à répondre à leur accusation, car il n'est pas conforme à la nature que la tête soit soumise aux pieds <sup>1</sup>. • Elisabeth chargeait Throckmorton de déclarer aux lords du conseil secret qu'elle était résolue, s'ils passaient outre, à venger la reine d'Écosse et à les faire servir d'exemple à la postérité, ne doutant pas que tous les princes de la chrétienté ne pensassent et n'agissent comme elle <sup>2</sup>.

Mais ces raisons et ces menaces ne persuadèrent ni n'intimidèrent les lords écossais. Ils achevèrent hardiment leur entreprise, et, avec beaucoup de membres des États, ils se rendirent à Stirling le jour indiqué pour le couronnement <sup>3</sup>. La cérémonie eut lieu avec une grande solennité dans l'église haute de la ville. Athol y porta la couronne, Morton le sceptre, Glencairn l'épée, et Mar y tint entre ses bras le jeune enfant dont on allait faire un roi. Après que les actes de résignation de la reine eurent été lus, que Lindsay

<sup>1</sup> • ... Being by God's ordinance subjects, to call her, who also by God's ordinance is their superior and prince, to answer to their accusations by way of force; for we do not think it consonant in nature the head should be subject to the foot. • Dans Keith, p. 429.

<sup>2</sup> • ... We are well assured of our own determination, and we have some just and probable cause to think the like of other princes of christendom, that we will make our selves a plain party against them, to the revenge of their sovereign, for example to all posterity. • *Ibid.*, p. 428.

<sup>3</sup> Les noms des seigneurs qui y assistèrent sont dans : *An authentick account of the whole progress of the king's coronation*, que Keith a donné en entier p. 437, 433 et 439, d'après les registres du conseil privé.

et Ruthven eurent attesté que cette résignation avait été volontaire, Morton prêta sur les Évangiles le serment à la place du nouveau souverain, Jacques VI<sup>1</sup>. Puis l'évêque d'Orkney le couronna; les lords lui jurèrent fidélité en touchant sa tête de leurs mains, et Knox inaugura, par un sermon, son règne orageux<sup>2</sup>. Cette révolution accomplie par la noblesse, dont elle consacrait pour longtemps l'autorité sous le nom d'un monarque de treize mois, eut l'assentiment du peuple qui en manifesta sa joie par des feux, des dances et des illuminations<sup>3</sup>. Elle ne rencontra de résistance sur aucun point du royaume, que les chefs des confédérés continuèrent à gouverner jusqu'au retour de Murray, à qui l'on avait notifié sa nomination comme régent d'Écosse.

Murray, retiré en France depuis quatre mois, y avait appris coup sur coup l'enlèvement simulé de Marie Stuart, son honteux mariage, sa prompte défaite, sa dure captivité, la suite si rapide de ses égarements et de ses malheurs. Il avait été touché d'un sentiment de pitié pour elle et n'avait pas perdu encore toute pensée de fidélité à son égard. Aussi, malgré le soin qu'avaient pris les lords confédérés de lui écrire, afin de le gagner à leur cause, il avait désapprouvé leurs procédés violents, et il avait dépêché vers eux Elphinstone en se plaignant de ce qu'ils avaient emprisonné la reine<sup>4</sup>. Informé bientôt de la déposition de sa sœur, du couronnement prochain de son neveu et de sa propre élévation à la régence, il était parti pour l'Écosse dans des dispositions encore favorables à la reine captive. Cependant il n'avait pas voulu s'engager avec la cour de France, qui lui avait fait de grandes offres<sup>5</sup> et qui lui donna comme

<sup>1</sup> Dans Keith, p. 438. — Throckmorton à Élisabeth, 31 juillet, dans Stevenson, p. 257, et Tytler, t. VII, p. 168. — Calderwood, Hist. ms., p. 684, citée par Tytler, p. 168.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Throckmorton à Élisabeth, 31 juillet 1567. Tytler, t. VII, p. 169.

<sup>4</sup> Tytler, t. VII, p. 176 et 177.

<sup>5</sup> Norris à Cecil, Poissy, 2, et Paris, 16 juillet 1567, et à Élisabeth, 23 juillet. Au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 178.

compagnon, et presque comme surveillant, M. de Ligneroles envoyé par Charles IX auprès des lords du conseil secret <sup>1</sup>; dans l'intérêt de Marie Stuart et du maintien de l'alliance entre les deux pays. Les sentiments de Murray se modifièrent en route. Il rencontra Elphinstone <sup>2</sup> qui revenait d'Écosse, où les chefs des confédérés avaient cherché, afin de justifier leurs actes, à lui démontrer la culpabilité de la reine au moyen des pièces tirées de la cassette d'argent. Elphinstone affirma à Murray qu'il avait vu une lettre écrite par la reine à Bothwell <sup>3</sup> et prouvant qu'elle avait su d'avance le meurtre de son mari.

Soit ambition, soit connaissance plus exacte de l'état de l'Écosse, Murray était moins ardent pour la délivrance de sa sœur lorsqu'il arriva à Londres. Élisabeth, qui s'intéressait cette fois à la position de Marie Stuart, fut malhabile avec lui. Irritée de l'atteinte qui venait d'être portée à l'autorité souveraine en Écosse, cette reine altière lui dit qu'elle était résolue à remettre sur son trône Marie Stuart et à punir les sujets rebelles qui l'en avaient renversée <sup>4</sup>. Murray fut blessé de ce ton de suprématie et de menace qu'Élisabeth avait déjà employé, avec tout aussi peu de succès, vis-à-vis des lords écossais par l'entremise de Throckmorton. Loin d'être par là utile à la malheureuse prison-

<sup>1</sup> Norris à Cecil, Paris, 16 juillet 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 178.

<sup>2</sup> Tytler, t. VII, p. 178.

<sup>3</sup> « Mostró sentir mucho que la junta de Edimburg hubiese preso á la reina, pero que á el siempre la habia parecido mal lo de Bodwel; que el sabia de cierto de una carta, toda de mano de la Reyna Maria de mas de tres pliegos escrita á Bodwel, en que le apresuraba á poner en ohra lo que tenian concertado sobre lo muerte del rey, dándole algun bebedizo, ó en todo apuro, quemando la casa, que aunque el no habia visto la carta, lo sabia per persona que la habia leído. » Gonzales, *Apuntamientos*, p. 75 de la publication in-4<sup>o</sup>, et t. VII, p. 323 de *las Memorias de la real Academia*, etc. — Throckmorton à Cecil, 2 août 1567, dans Stevenson, *Selections*, p. 263.

<sup>4</sup> Lettre de Bedford à Cecil du 10 août 1567, après l'entrevue qu'il eut avec Murray à Berwick, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, pag. 179.

nière, elle ajoutait à ses périls, tant elle était destinée à lui nuire lors même qu'elle voulait la servir. En effet, le parti des lords qui avait détrôné Marie Stuart n'avait pas entièrement renoncé à l'idée de la juger. Par une monstrueuse trahison et un sanguinaire calcul, le parti des Hamilton proposait de la mettre à mort comme le sûr moyen d'opérer une réconciliation générale. En se débarrassant de la reine, qui pouvait avoir encore des héritiers par un nouveau mariage, les Hamilton espéraient arriver au trône dont ne les séparerait plus qu'un faible enfant. L'archevêque de Saint-André, l'abbé de Kilwinning et le comte de Huntly offrirent donc aux lords confédérés de conclure un accord sur cette base. Le contrôleur J. Murray de Tullibardin et le secrétaire Lethington dévoilèrent l'un après l'autre cette horrible négociation à Throckmorton<sup>1</sup>. Lethington dit à l'ambassadeur d'Élisabeth, lorsqu'il lui communiqua les desseins menaçants de sa souveraine : « Milord ambassadeur, je vous assure que, si vous vous servez vis-à-vis des lords du langage que vous employez vis-à-vis de moi, le monde entier ne sauvera pas la vie de la reine seulement pour trois jours<sup>2</sup>. »

Telle était encore l'imminence du péril auquel se trouvait exposée Marie Stuart, quand Murray, après avoir quitté Londres assez mécontent d'Élisabeth, arriva en Écosse le 11 août. Son retour et sa conduite étaient l'objet de l'attente universelle. Les lords confédérés avaient envoyé au-devant de lui jusqu'à Berwick le clerc du protocole, J. Maggill et J. Melvil. Le premier représentait la partie exaltée d'entre eux et devait l'inviter, au nom de Glencairn, de Mor-

<sup>1</sup> Toute cette négociation est rapportée par Tytler, t. VII, p. 170 à 175, d'après la dépêche jusque-là inédite que Throckmorton écrivit le 9 août 1567 à Élisabeth, et qui est déposée au Stat. Pap. Off.

<sup>2</sup> « My lord ambassador, I have heard what you have said unto me; I assure you, if you should use this speech unto them, which you do unto me, all the world could not save the queen's life three days to an end. » Throckmorton à Élisabeth, Edimbourg, 9 août 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 173.



ton, de Lindsay, de Ruthven et des presbytériens, à se montrer inexorable envers la reine, sans se laisser attendrir par ses malheurs. Le second, instruit des sentiments plus modérés d'Athol, de Mar, de Lethington, de Tullibardin et de Grange, entrés dans la ligue pour renverser Bothwell et sauver le prince royal, avait charge de lui conseiller de leur part de ne rien pousser à l'extrême, et, tout en détendant la reine jusqu'à ce qu'il n'y eût plus de danger à la rendre libre, de la traiter avec égard et avec douceur <sup>1</sup>. Murray les écouta sans se prononcer. Il parut même n'avoir aucune envie d'être régent <sup>2</sup>. C'est dans ces dispositions qu'il passa la frontière d'Écosse, où quatre cents gentils-hommes étaient venus le recevoir <sup>3</sup>. Il entra dans Édimbourg entouré d'une brillante noblesse et parmi les manifestations de l'allégresse et de l'enthousiasme des bourgeois. Il y resta deux jours comme incertain, interrogeant tout le monde, examinant les faits reprochés à la reine, trouvant que la sévérité publique était toujours menaçante pour elle. Avant d'accepter le titre qui lui avait été conféré, il demanda à la voir afin de s'assurer, si comme on le prétendait, sa renonciation à la couronne ne lui avait pas été arrachée par la force, et ne vicierait pas l'autorité de la régence. Malgré les craintes qu'inspirait un entretien auquel il subordonnait sa réponse, les lords furent obligés d'y consentir <sup>4</sup>. Le 15 au matin, Murray partit pour Lochleven, avec Morton, Athol et Lindsay <sup>5</sup>.

En ambitieux prudent, il voulait se faire remettre le pouvoir que lui offraient les confédérés par celle même que les confédérés avaient dépouillée de sa couronne. Il n'avait pris aucune part aux derniers événements, et si la reine

<sup>1</sup> *Mémoires de J. Melvil*, t. I, liv. III, p. 273 et 274. — Tytler, t. VII, pag. 480.

<sup>2</sup> *Mémoires de J. Melvil*, t. I, p. 274. — Keith, p. 443.

<sup>3</sup> Tytler, t. VII, p. 480 et 481.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 481 et 482.

<sup>5</sup> Throckmorton à Élisabeth, Édimbourg, 20 août 1567, dans Keith, p. 445.

lui déferait l'autorité, il espérait diriger sans trouble le gouvernement de l'Écosse, auquel il serait arrivé sans révolte. Il sut l'amener à ses fins avec une habileté cruelle. En le voyant entrer dans sa prison, Marie Stuart crut que son frère y venait en ami et comme un protecteur. Elle s'attendrit et lui dénonça, en versant des larmes, les injustices commises envers elle. Murray l'écouta en silence sans la plaindre ni la rassurer. La suppliante Marie, se tournant vers Athol et vers Morton, leur dit : « Milords, vous avez éprouvé ma sévérité et vous en avez vu la fin ; laissez-moi espérer que vous avez appris de moi à mettre un terme à la vôtre <sup>1</sup>. » Mais elle ne les trouva pas plus communicatifs ni plus consolants. Alarmée d'une visite qui semblait confirmer les bruits sinistres répandus contre elle, Marie prit son frère à part avant le souper, le questionna avec anxiété sur les intentions des lords et chercha à connaître les siennes. Pendant deux heures, Murray se tint sur la réserve et demeura impénétrable <sup>2</sup>. Le souper fut des plus tristes. Lorsqu'il fut achevé, Marie désira entretenir de nouveau son frère. Tout le monde s'étant retiré, ils restèrent seuls jusqu'à une heure du matin <sup>3</sup>. Dans ce second entretien Murray sortit de sa réserve calculée. Il parla à la reine avec une désolante franchise et une sévérité inexorable. Il lui fit connaître ce qu'il pensait d'elle et de son mauvais gouvernement, rappela impitoyablement ses désordres, déroula un à un tous les actes qui avaient, disait-il, souillé sa conscience, entaché son honneur, compromis sa sûreté <sup>4</sup>. En écoutant cette terrible accusation, la malheureuse reine

<sup>1</sup> « My lords, you have had experience of my severity, and of the end of it: I pray you also let me find, that you have hearned by me to make an end of yours; or, at least, that you can make it final. » Throckmorton à Elisabeth, 20 août 1567, dans Keith, p. 446.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 445.

<sup>3</sup> « After supper she desired to talk with the earl of Murray again; and every body being retired, they conferred together until one of the clock after mid-night. » *Ibid.*, p. 445.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 445.

demeura confondue. Elle perdit tout courage. « Quelquefois, dit Throckmorton qui raconte cette douloureuse scène, elle pleurait amèrement, quelquefois elle reconnaissait pleinement ses fautes, quelquefois elle cherchait à les excuser ou à les affaiblir <sup>1</sup>. » Après l'avoir placée sous le poids de ces accablants souvenirs, Murray quitta sa sœur qu'il laissa dans les angoisses de la crainte. L'infortunée crut que son sort était décidé et qu'elle n'avait plus rien à attendre que de la miséricorde de Dieu <sup>2</sup>. C'est ainsi qu'elle passa le reste de la nuit.

Le lendemain au matin, elle fit appeler son frère. Murray se rendit de nouveau auprès d'elle. La trouvant sans doute dans les dispositions où il la souhaitait, il changea lui-même de sentiment et de langage. Il lui adressa des paroles de consolation, et l'assura qu'il voulait lui sauver la vie et, s'il était possible, préserver son honneur <sup>3</sup>. « Mais, ajouta-t-il, cela ne dépend pas de moi seul, les autres lords étant intéressés dans cette affaire. Cela dépend aussi de vous, et je dois vous dire que vous vous jetteriez dans les hasards et mettriez votre vie en péril si vous cherchiez à troubler le repos de votre royaume et le règne de votre fils, si vous tentiez de sortir d'où vous êtes et de vous procurer la liberté qu'il ne vous convient dans le moment ni de désirer ni d'obtenir, si vous excitiez la désobéissance de vos sujets, si vous vous entendiez avec la reine d'Angleterre ou le roi de France pour amener avec l'un des deux la guerre étrangère ou par l'un des deux la guerre civile, si vous persistiez dans votre amour déréglé pour le comte de Bothwell <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> « Sometimes the queen wept bitterly, sometimes she acknowledged her unadvisedness and misgovernment; some thing she did confess plainly, some things she did excuse; some things she did extenuate. » *Ibid.*, p. 445.

<sup>2</sup> « In conclusion, the earl of Murray left her that night in hope of nothing but of God's mercy, willing her to seek that as her chiefest refuge. » Keith, p. 445. — *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 275 et 276.

<sup>3</sup> Lettre de Throckmorton du 20 août. Keith, p. 445.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 446.

A ces paroles, Marie, qui était restée sous les alarmantes impressions de la nuit, éprouva une joie soudaine. Elle se jeta dans les bras de son frère, et se montra très-satisfaite de l'assurance qu'il lui donnait de protéger sa vie et des espérances qu'il lui faisait concevoir de prévenir son déshonneur <sup>1</sup>. Afin d'arriver plus certainement à ce résultat souhaité, elle le conjura de ne pas refuser la régence <sup>2</sup>. « Par là, dit-elle, mon fils sera préservé, mon royaume bien gouverné, et moi je serai en sûreté <sup>3</sup>. » Murray s'en défendit encore. Il allégua des raisons dont on peut suspecter la sincérité. Toujours entraînée par des mouvements irrésistibles, Marie n'intercéda qu'avec plus d'instance auprès de lui pour qu'il sacrifiât les répugnances qu'il éprouvait aux prières comme aux intérêts de sa sœur <sup>4</sup>. Elle l'invita à se rendre maître de toutes les forteresses du royaume, à placer sous sa garde tous les joyaux et toutes les choses précieuses qui lui appartenaient à elle-même, et elle offrit de prêter à sa régence l'appui de ses lettres et l'autorité de son nom <sup>5</sup>. Murray céda <sup>6</sup>. Il parut accepter avec résignation ce qu'il convoitait sans doute avec ardeur. Avant de quitter sa sœur, il recommanda aux lords Lindsay, Ruthven et Lochleven d'avoir pour elle toutes sortes d'égards, et de lui montrer la plus bienveillante courtoisie; puis il prit congé de la royale prisonnière, qui, fondant en larmes, l'embrassa affectueusement et le chargea de bénédictions pour le prince son fils <sup>7</sup>.

<sup>1</sup> Keith, p. 443.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> « For by this means, said she, my son shall be preserved, my realm well governed, and I in safety. » *Ibid.*, p. 443.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 446.

<sup>5</sup> *Ibid.*

<sup>6</sup> « At length he accorded unto her the acceptation of the regence. » *Ibid.*, p. 446.

<sup>7</sup> « Then the earl of Murray requiring the lords Lindsay, Ruthven and Lochleven, to treat the queen with gentleness, with liberty, and all other good usage, he took his leave of her; and then began a new fit of weeping, which being appeased, she embraced him very lovingly, kissed him, and sent her blessing unto the prince her son by him. » *Ibid.*, p. 446.

En cette rencontre comme en tant d'autres, Marie Stuart n'avait obéi qu'à ces rapides impressions du moment qui s'emparaient d'elle et la laissaient trop souvent sans prévoyance. Elle s'était montrée à Lochleven la même qu'à Kirk of Field, à Almond Bridge, à Carberry-Hill, et qu'elle se montra un peu plus tard à Carlisle, cédant toujours à d'invincibles passions ou à de décevantes pensées. Après avoir souscrit à sa déchéance par terreur, elle venait d'y donner son assentiment par surprise. Cet assentiment, dont elle devait se repentir bientôt, le froid et astucieux Murray l'avait obtenu d'elle en faisant succéder dans son cœur troublé l'espoir à la crainte.

Assuré de cette importante approbation, il se rendit à Stirling auprès du monarque enfant au nom duquel il allait gouverner, et rentra le 19 août dans Édimbourg<sup>1</sup>. Trois jours après, il fut déclaré régent dans la chambre du conseil à la maison de Tolbooth. La main sur les Évangiles, comme un vrai sectaire et en soutien ardent des libertés du royaume, il prêta serment ainsi qu'il suit : — « Moi, James, comte de Murray, lord Alberneith, je promets loyalement, en présence de l'Éternel mon Dieu, dès ce jour et dans tout le cours de ma vie, de servir l'Éternel mon Dieu de tout mon pouvoir, conformément à ce qu'il requiert par sa très-sainte parole révélée et contenue dans le Nouveau et le Vieux Testament, et, selon la même parole, de maintenir la vraie religion de Jésus-Christ par la prédication et l'administration de ses sacrements, tels qu'ils sont nouvellement établis et pratiqués dans le royaume, et de laisser abolie et abattue la fausse religion; de conduire le peuple confié à ma charge durant la minorité et le jeune âge du roi mon souverain selon la volonté et les commandements de Dieu, les louables lois et les constitutions reçues dans ce royaume, sans manquer jamais à la parole de l'Éternel mon Dieu; et de procurer à l'Église de Dieu,

<sup>1</sup> Keith, p. 446.

à tout le peuple chrétien une vraie et parfaite paix dans tout le temps qui va suivre. Je conserverai inviolables, sans les transférer ni les aliéner, les droits et revenus du royaume. Je poursuivrai et réprimerai l'oppression dans tous les États et à tous les degrés. Dans tous les jugements je donnerai ordre et je veillerai à ce que la justice soit rendue à toute créature, sans exception, afin que le Seigneur et père des miséricordes soit miséricordieux envers moi. J'aurai soin de chasser du royaume tous les hérétiques et ennemis de la parole de Dieu, et quiconque sera convaincu de crime envers son Église. Toutes ces choses, je les jure loyalement par mon serment solennel <sup>1</sup>. On entonna ensuite le psaume : « Combien le Dieu d'Israël est bon à ceux qui ont le cœur droit <sup>2</sup> ; » et Murray fut proclamé régent à la croix du marché au milieu des acclamations populaires <sup>3</sup>.

La révolution qui dépossédait Marie Stuart et constituait un autre gouvernement que le sien était consommée. La plupart des nobles dissidents s'y soumirent. Les comtes de Rothes, de Crawford, les maîtres de Menteith et d'Errol, les lords Drummond, Ogilvie, Oliphant, Somervil, Borthwick et Yester assurèrent le régent de leur obéissance et de leur fidélité <sup>4</sup>. Les lords Fleming, Boyd et Livingston <sup>5</sup> ne tardèrent point à les imiter. Aucune résistance ne fut tentée par les Hamilton, bien qu'ils y fussent encouragés par la reine Élisabeth <sup>6</sup>. Murray ne rencontra pas plus d'obstacles au dehors qu'au dedans. La cour de France, préoccupée de ses propres embarras, refroidie par les fautes de Marie Stuart, ne voulait pas rompre avec le gouvernement

<sup>1</sup> Dans Anderson, vol. II, p. 292 et 293, et dans Keith, p. 453, d'après les registres publics.

<sup>2</sup> « Après il mist la main sur la Bible, puis fut chanté le psaume LXXII<sup>e</sup> *Quam bonus Israel Deus his qui recto sunt corde.* » Dans Teulet, t. II, pag. 194.

<sup>3</sup> La proclamation est dans Keith, p. 454.

<sup>4</sup> Throckmorton à Élisabeth, 30 août 1567, dans Keith, p. 447.

<sup>5</sup> *Ibid.*

<sup>6</sup> Élisabeth à Throckmorton, 29 août 1567, dans Keith, p. 451 et 452.

des lords, de peur de rejeter tout à fait l'Écosse du côté de l'Angleterre. Aussi M. de Lignerolles, abandonnant en quelque sorte la reine, déclara aux confédérés qu'il n'était pas envoyé pour les desservir et que la France était l'alliée non d'un prince en particulier, mais du gouvernement établi en Écosse<sup>1</sup>. Il partit sans même se plaindre de n'avoir pas pu visiter la reine et de n'avoir pas été autorisé à conférer avec les Hamilton<sup>2</sup>.

Quant à Élisabeth, bien que très-irritée des changements accomplis par les lords et acceptés par Murray au mépris de ses recommandations, elle n'avait aucun moyen et aucune raison de rétablir Marie sur son trône et de renverser le régent. C'est ce que les lords comprirent très-bien. Ils ne s'émurent point de sa colère, et lorsque l'ambassadeur anglais Throckmorton quitta l'Écosse après la proclamation de la nouvelle régence, il eut avec Lethington et Murray un dernier entretien dans lequel il les trouva tous deux prêts à la résistance et pleins de résolution. « Si votre maîtresse veut la guerre, lui dit Lethington, nous tenterons plutôt la fortune que de mettre en liberté notre reine, dans son état actuel, disposée qu'elle est à garder et à défendre Bothwell, à hasarder la vie de son fils, à perdre le royaume, à ruiner sa noblesse<sup>3</sup>... Cette guerre, nous la connaissons. Vous brûlerez nos frontières et nous brûlerons les vôtres. Si vous faites une invasion, nous ne vous craignons point et nous sommes assurés de la France<sup>4</sup>. Se montrant blessé du ton impérieux que prenait Élisabeth vis-à-vis d'eux, il finit en di-

<sup>1</sup> *Mémoires de J. Meil, t. I, liv. III, p. 273. Keith, p. 443.*

<sup>2</sup> Throckmorton à Élisabeth, 20 août 1567, dans Keith, p. 444.

<sup>3</sup> « And if there be no remedy but that the queen your sovereign will make war, and nourish war against us, we can be but sorry for it, and do the best we may. But to put you out of doubt, we had rather enhance the fortune thereof, and suffer the sequel, than to put the queen to liberty now in this mood that she is in, being resolved to retain Bothwell and to fortify him, to hazard the life of her son, to put the realm in peril and to forfeit at all noblemen. » Throckmorton à Élisabeth, Édimbourg, 22 août 1567, dans Keith, p. 449.

<sup>4</sup> *Ibid.*

sant à Throckmorton : « Il suffit de répondre à un si étrange langage que nous sommes les sujets d'un autre prince et que nous ne reconnaissons pas Sa Majesté la reine pour notre souveraine <sup>1</sup>. » Murray fut plus bref et tout aussi péremptoire. Il dit à l'ambassadeur d'Élisabeth, qui avait essayé de séparer sa cause de celle des lords en lui rappelant qu'il était étranger à ce qu'ils avaient fait : « Si je n'ai pas pris part aux actions passées de ces lords, je dois les approuver aujourd'hui ; et voyant que la reine ma souveraine et eux m'ont imposé la charge de la régence à laquelle je me serais soustrait volontiers, je suis décidé à maintenir leur œuvre : je réduirai tout le monde à l'obéissance, au nom du roi, où j'y perdrai la vie <sup>2</sup>. »

L'intention qu'il manifestait si fièrement, il l'exécuta avec une grande vigueur. En disciple de Knox, nourri de la lecture de la Bible, il voulut prendre pour modèle les anciens chefs, qui avaient conduit le peuple d'Israël <sup>3</sup>. Le laird de Tullibardin et le laird de Grange venaient d'être envoyés par le conseil privé à la poursuite de Bothwell qui avait été proscrit par une proclamation du 26 juin et qui s'était retiré de Dunbar dans les Orcades <sup>4</sup>. Murray mit sous sa main presque toutes les places fortes du royaume <sup>5</sup>. Balfour lui restitua le château d'Édimbourg. Mais ce complice épargné de Bothwell ne s'en dessaisit que moyennant cinq mille livres d'argent, une pension annuelle pour son fils, le prieuré de Pittenween et l'assurance de l'impunité pour lui-même <sup>6</sup>. Murray, qui s'empara bientôt de Dunbar, d'Inch-

<sup>1</sup> Keith, p. 449.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> « Went stoutly to work resolved rather to imitate those who had led the people of Israel. » Throckmorton à Cecil, 20 août 1567, dans Stevenson, p. 382, et dans Tytler, t. VII, p. 492.

<sup>4</sup> Anderson, t. I, p. 439 à 445. — Keith, p. 442.

<sup>5</sup> Throckmorton à Cecil, 26 août 1567, dans Stevenson, p. 294, et Bedford à Cecil, 11 septembre 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, pag. 492.

<sup>6</sup> Keith, p. 455, et Throckmorton à Cecil, 26 août 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 493.



Keith, et de plusieurs autres forteresses <sup>1</sup> destina la garde du château d'Édimbourg au laird Kirkaldy de Grange <sup>2</sup>, alors à la poursuite de Bothwell. Le valeureux Kirkaldy avait juré de prendre cet ennemi public, et il fut sur le point d'en venir à bout. Des trois ou quatre vaisseaux qu'avait équipés Bothwell et avec lesquels il essayait de se maintenir dans les Orcades et les Iles Shetland, deux tombèrent entre les mains du laird de Grange, qui allait aborder le troisième monté par Bothwell lui-même, lorsque son navire, trop grand pour bien manœuvrer dans ces étroits et difficiles parages, donna sur un banc de sable <sup>3</sup>. Bothwell parvint à s'échapper; mais quittant ces lieux où il ne se trouvait plus en sûreté, il gagna la mer du Nord et fut jeté par une tempête en Norwége. Visité par un navire de guerre danois qui le trouva sans papiers, il fut arrêté comme pirate et mené en Danemark, dont le roi Frédéric II ne consentit pas à le livrer à Murray et à Elisabeth, mais l'enferma dans la forteresse de Malmoë. Bothwell y resta jusqu'à sa mort survenue en 1576. Sa captivité fut une expiation de neuf années, qui se passèrent entre la crainte d'être livré aux gouvernements d'Écosse et d'Angleterre réclamant sans cesse son extradition, et le désespoir d'une solitude sans fin <sup>4</sup>.

Plusieurs de ses complices subalternes subirent alors le dernier châtimement. Outre Dalgleish et Powrie, on avait arrêté les deux principaux exécuteurs de l'attentat de Kirk of Field, Hay de Tallo et Hepburn de Bolton <sup>5</sup>. Ils s'en avouèrent tous coupables et furent condamnés à périr. Sur l'échafaud, ils reconnurent qu'ils mouraient justement, et

<sup>1</sup> Keith, p. 456 et 459.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 435.

<sup>3</sup> Labanoff, t. II, p. 59. — Robertson, t. II, liv. V, p. 233. — Tytler, t. VII, p. 195 et 196. — Melvil, *Mémoires*, t. I, p. 265 et 266.

<sup>4</sup> Voir le petit volume in 4° de 31 pages et d'un appendix, intitulé *Affaires du comte de Boduel l'an 1568*, imprimé à Édimbourg en 1829 aux frais du Bannatyne Club, d'après l'original conservé dans la collection royale à Drottningholm en Suède, et appendix II.

<sup>5</sup> Ils furent exécutés tous les quatre le 3 janvier 1568. — Keith, p. 467.

Hepburn de Bolton ne put pas s'empêcher de dire : « Que personne ne commette le mal à l'instigation des hommes puissants ou sur le conseil de ses maîtres dans l'espoir qu'il sera sauvé par eux ; car sûrement, la nuit où la chose fut faite, je pensai que, vint-elle à être connue, personne ne saurait la trouver mauvaise, tant de mains l'ayant signée et la reine en ayant connaissance <sup>1</sup>. »

Ces mains trop puissantes furent épargnées. Le *bond* qu'elles avaient signé et qui les dénonçait avait été laissé par Bothwell à la disposition de Balfour et fut alors brûlé <sup>2</sup>. Ni Lethington, Huntly, Argyle, J. Balfour, qui avaient adhéré par écrit à ce grand attentat ; ni l'archevêque de Saint-André, qui avait consenti ; ni Morton, qui en avait été instruit s'il n'y avait pas pris part, ne furent poursuivis devant cette justice partielle inexorable ou inactive, selon le rang et les positions des coupables. Le régent n'osa sévir à leur égard. Ils l'avaient élevé, et ils l'auraient aisément renversé s'ils s'étaient unis contre lui. Il accorda même des faveurs à plusieurs d'entre eux, qui auraient mérité des châtimens. Tandis qu'Argyle restait le chef de la justice, que Huntly continuait à faire partie du conseil privé, Lethington devenait shérif de Lothian, et Morton recevait la promesse d'être nommé amiral d'Écosse à la place de Bothwell <sup>3</sup>.

Dans ce pays de violence, de trahison, d'inconstance, d'iniquité politique, le régent voulut au moins faire observer les lois ordinaires et maintenir la sûreté commune avec une

<sup>1</sup> « He said, let na man do evill for counsell of greit men, or thair maisteris thinking thay sall save thame, for surely I tocht that nicht that ye died was done, that altocht knawledge suld bene gottin, na man durst have said it was evill done, seing ye hand-writtis, and acknawledgeing the quenis mynp ayrtio. » *Dahs Anderson*, vol. II, p. 160.

<sup>2</sup> « The writing which did comprehend the names and consents of the chiefs for the murdering of the king, is turned into ashes, the same not auknown to the queen, and the same that concerns her part kept to be shown, which offends her. » *Drury à Cecil*, 28 novembre 1567, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 204.

<sup>3</sup> *Drury à Cecil*, 4 janvier 1568 au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 208.

austère vigueur. « Il s'appliqua, dit Melvil, à exterminer les voleurs et à rétablir la sécurité sur les frontières. Il ne s'appliqua pas moins à faire administrer la justice au dedans <sup>1</sup>. » Le parlement, qu'il avait convoqué pour le 15 décembre, fut extrêmement nombreux. Quatre évêques, quatorze abbés, douze comtes, seize lords et fils aînés de lords, et vingt-sept députés des bourgs y assistèrent <sup>2</sup>. Ce parlement exigea l'uniformité religieuse en ratifiant la confession de foi de 1560 et l'entière abolition du catholicisme; il revendiqua des laïques un tiers des biens ecclésiastiques qu'ils avaient usurpés et qui durent être consacrés aux ministres et aux écoles du culte réformé <sup>3</sup>; il reconnut l'élévation légale du jeune roi sur le trône d'Écosse <sup>4</sup>; il sanctionna la nomination du régent <sup>5</sup>, et discuta avec passion ce qu'il fallait faire de la reine, que les uns voulaient toujours mettre en jugement et que les autres désiraient seulement retenir en captivité <sup>6</sup>. Les plus modérés l'emportèrent. Mais afin de justifier les lords confédérés d'avoir pris les armes, emprisonné et déposé leur souveraine, le parlement passa un acte dont les termes incriminaient gravement Marie Stuart. Il y était dit: « Que la reine avait mérité tout ce qui lui était arrivé et qui pourrait lui arriver de fâcheux, attendu qu'elle avait été complice d'intention et d'effet du meurtre du roi son légitime époux, ce qui était démontré tant par les lettres écrites de sa propre main, avant et après l'exécution, à James, comte de Bothwell, principal exécuteur dudit meurtre, que par le sacrilège et honteux mariage qu'elle avait contracté avec lui immédiatement après le meurtre commis <sup>7</sup>. »

<sup>1</sup> *Mémoires*, t. I, liv. III, p. 284.

<sup>2</sup> Keith, p. 465 et 466.

<sup>3</sup> Spottiswood, p. 214. — Tytler, t. VII, p. 199 à 202.

<sup>4</sup> L'acte du parlement, dans Anderson, vol. II, p. 206.

<sup>5</sup> L'acte dans Anderson, vol. II, p. 215.

<sup>6</sup> Tytler, t. VII, p. 201.

<sup>7</sup> « That the cause and all thingis dependand thairon... wes in the sayd quenis awin default, in sa far as be divers hir previe letteris writ-

Cette sévère déclaration, qui sans avoir la forme d'un jugement en avait le sens, rendit plus dure la captivité de Marie Stuart qu'avaient un peu adoucie les recommandations de Murray. Elle fut surveillée de plus près, de peur qu'elle ne s'adressât aux souverains étrangers pour réclamer leur appui ou qu'elle ne concertât son évasion avec les amis qu'elle conservait en Écosse. Elle ne pouvait écrire que durant les repas ou le sommeil de ses gardiens, dont les filles couchaient même auprès d'elle <sup>1</sup>. Mais toutes ces précautions devaient être insuffisantes. Sa beauté, sa grâce, ses malheurs exerçaient un irrésistible pouvoir sur ceux qui l'approchaient. L'un des fils de Marguerite Erskine, George Douglas, frère utérin du régent, se laissa gagner à sa douceur par ses afflictions. Bientôt même épris de la séduisante prisonnière, qui ne découragea point ses espérances <sup>2</sup>, il résolut de la délivrer. Une première fois, trompant la surveillance de sa mère, il fit sortir Marie Stuart du château sous les vêtements de la blanchisseuse qui lui apportait son linge à Lochleven <sup>3</sup>. La captive, ainsi dégui-

tin hallel with hir awin hand, and send be hir to James Sumtyme Erle of Bothwell, chelf executour of the said horribill murthour, as weil befoir he committing thair of as thairefter. And be hir ungodlie and dishonourabill proceeding to ane pretendit mariage with him, suddandlie and unprovisitlie thairefter, it is maist certane, that sche was previe airt and part of the actuall devise and deid of the foiruamit murthour of the king hir lauchfull husband.... committit be the said furnes sumtyme Erle of Bothwell, hir complices and partakeris. • Anderson, vol. II, p. 221-222.

• Je suis guestée de si près, que je n'ay loisir que durant leur dîner, ou quand ils dorment, que je me resleve: car leurs filles couchent avecques moy. • Marie Stuart à Catherine de Médicis, Lochleven, 1<sup>er</sup> mai 1568. Labanoff, t. II, p. 69. — • Je n'ai ni paplor ni temps pour écrire davantage, sinon prier le roi, la reine et mes oncles de brûler mes lettres; car si l'on sait que j'ai écrit, il coûtera la vie à beaucoup et mettra la mienne au hasard, et me fera garder plus étroitement. • Marie Stuart à l'archevêque de Glasgow, Lochleven, 31 mars 1568. Labanoff, t. II, p. 66.

<sup>2</sup> Drury à Cecil, 3 avril 1568, dans Keith, p. 459.

<sup>3</sup> • There cometh into her the landress early as other times before she was wonted, and the queen... putteth on her weed of the landress, and so with the fardel of cloaths and her muffler upon her face, passeth out. • Lettre de Drury à Cecil, dans Keith, p. 470.

sée, avait franchi toutes les portes sans être reconnue. Elle était entrée dans le bateau qui devait la conduire sur l'autre bord où l'attendaient George Douglas, un des Sempil et un des Beton <sup>1</sup>. Elle se croyait sauvée. Mais, au milieu de la traversée, l'un des bateliers, la prenant pour ce qu'elle semblait être, s'approcha d'elle, et voulut en forme de plaisanterie, soulever son voile. Marie y porta vivement la main, afin de ne pas laisser voir son visage, et le batelier, en apercevant cette main belle et blanche <sup>2</sup>, devina sur-le-champ que c'était la reine qu'il conduisait. Ainsi découverte, Marie fit bonne contenance: elle commanda aux bateliers, sous peine de la vie, de la déposer sur l'autre bord <sup>3</sup>. Mais ceux-ci, redoutant plus la sévérité du laird de Lochleven que les menaces d'une princesse déposée, la ramenèrent dans la forteresse.

Après cette malheureuse tentative du 25 mars <sup>4</sup>, George Douglas avait fui le château sans s'éloigner toutefois des environs du lac <sup>5</sup>. La prisonnière, désespérant presque de sa liberté qu'elle avait été si près d'atteindre, passa la fin de mars et le mois d'avril dans les angoisses-devenues plus intolérables de la captivité. Elle cherchait partout des soutiens, et elle écrivait à Catherine de Médicis: « J'ai avec grand'peine dépêché ce porteur pour vous faire entendre ma misère et vous supplier avoir pitié de moy <sup>6</sup>. » Le 1<sup>er</sup> mai, elle s'adressait à la reine Élisabeth avec d'ardentes prières, en l'assurant que, si elle lui venait en aide, elle n'aurait jamais une plus affectionnée parente au monde.

<sup>1</sup> Lettre de Drury à Cecil, dans Keith, p. 470.

<sup>2</sup> Which after some space, one of them that row'd said merrily: *Let us see what manner of dame this is*, and therewith offeree to pull dow her muffler, wich to defend she put up her ands which they spied to be very fair and white; wherewith they entered into suspicion whom she was, etc. • *Ibid.*

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> *Ibid.*

<sup>5</sup> Keith, p. 471. — Tytler, t. VII, p. 211.

<sup>6</sup> Marie Stuart à Catherine de Médicis, Lochleven, 31 mars 1568, dans Labanoff, t. II, p. 64.

« Vous pouvez aussi considérer, lui disait-elle, l'importance de l'exemple pratiqué contre moy. » Elle demandait à Dieu de préserver cette reine de toute infortune, et de lui donner à elle-même la patience dont elle avait besoin <sup>1</sup>. Le même jour elle conjurait Catherine de Médicis et Charles IX de la secourir, et leur disait : « Si vous ne me tirés (d'ici) par force, je n'en sortirai jamais <sup>2</sup>. »

Lorsqu'elle se croyait ainsi condamnée à un emprisonnement sans fin, ello touchait au moment de sa délivrance. George Douglas, mettant à son service un dévouement aussi ingénieux que passionné, n'avait pas cessé d'en chercher le moyen. Resté tout près de Lochleven, il y avait entretenu des communications avec un page de sa mère, nommé le petit Douglas. C'est à l'aide de ce page, âgé de seize ans, qu'il prépara l'évasion de la reine, que les Seton et les Hamilton, avertis par lui, se tenaient prêts à recevoir à sa sortie du château. Le dimanche, 2 mai, fut le jour marqué pour cette seconde fuite mieux concertée que la première et devant être plus heureuse. Les repas se faisaient en commun à Lochleven, et, pendant que tout le monde mangeait, les portes de la forteresse étaient fermées et les clefs en étaient placées sur la table à côté du châtelain. Au repas du soir <sup>3</sup>, le petit Douglas, en posant un plat devant le laird, déroba adroitement les clefs qu'il couvrit d'une serviette. Il courut ensuite avertir et prendre la reine, qui le suivit, sous le costume d'une des femmes attachées à son service. Ils sortirent sans obstacle du château, dont le jeune page ferma aussitôt la porte pour empêcher

<sup>1</sup> Marie Stuart à Élisabeth, 4<sup>er</sup> mai 1568, dans Labanoff, t. II, p. 68.

<sup>2</sup> Marie Stuart à Catherine de Médicis, 4<sup>er</sup> mai 1568. *Ibid.*, p. 69.

<sup>3</sup> Ce fut à neuf heures du soir que Marie s'échappa de Lochleven, d'après le récit fait deux jours après à l'ambassadeur de France, Villiers de Beaumont, par John Beton, qui coopéra à l'évasion, et que Marie Stuart envoya immédiatement en France pour y demander du secours. « Elle se sauva dimanche, à neuf heures du soir, comme vous le dira le sieur de Bethon, présent porteur. » M. de Beaumont à Charles IX, 5 mai 1568, dans Teulet, t. II, p. 203, note 1.

toute poursuite. Ils entrèrent dans un petit esquif, que le page démarra en toute hâte et qu'il conduisit à force de rames de l'autre côté du lac. Il déposa heureusement sur la rive opposée Marie Stuart, qu'attendait George Douglas et qui rejoignit quelques instants après lord Seton, placé avec les siens dans un village voisin <sup>1</sup>. En possession de la liberté et croyant recouvrer bientôt son pouvoir, elle monta joyeuse et légère à cheval, se dirigea vers l'ouest et galopa une partie de la nuit. Elle ne s'arrêta qu'à Niddry, résidence des Seton, dans le Lothian occidental. Après s'y être reposée trois heures, elle poursuivit sa route jusqu'au fort château d'Hamilton, où la reçurent l'archevêque de Saint-André et le lord Claude, qui était allé à sa rencontre avec cinquante chevaux <sup>2</sup>.

Parvenue dans cette place de sûreté, elle fit un appel à tous ses partisans. Elle envoya Hepburn de Riccarton, serviteur de Bothwell, à Dunbar, afin qu'il s'assurât de cette importante ville, et qu'il allât ensuite en Danemark prévenir son maître qu'elle était libre de nouveau <sup>3</sup> et qu'elle ne tarderait sans doute pas à redevenir puissante. En même temps que ses premières pensées se tournaient vers celui dont l'adversité l'avait séparée, mais qu'elle aimait encore, Marie Stuart envoyait en France le frère de l'archevêque de Glasgow, John Beton, pour être secourue <sup>4</sup> dans la lutte qui allait recommencer et qu'elle ne croyait pas si près de finir.

La nouvelle de son évasion s'était soudainement répandue et avait été joyeusement accueillie. Tous ceux qui l'a-

<sup>1</sup> *Modo che la regina di Scotia ha usato per liberarsi della prigione.* Ce récit, annexé à une dépêche que le commandeur Petrucci, ambassadeur de Toscane à Paris, adressa le 21 mai 1568 à Cosme I<sup>er</sup>, est fait d'après les renseignements donnés par John Beton, à son arrivée à la cour de France. Il est extrait des archives Médicis à Florence, et imprimé dans Labanoff, t. VII, p. 435 à 438. Il est aussi dans Tytler, t. VII, p. 457 à 459. *Proofs and illustrations.*

<sup>2</sup> *Ibid.*, Tytler, t. VII, p. 242.

<sup>3</sup> *Memoir towards Riccarton*, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 242.

<sup>4</sup> Keith, p. 472 et 473, et note a de la p. 473.

vaient naguère soutenue, tous ceux à qui la pitié pour ses malheurs avait fait mettre en oubli ses égarements, tous ceux que l'administration dure et hautaine de Murray avait rendus mécontents, accoururent autour d'elle. La plus grande partie de la noblesse se déclara en sa faveur. En peu de jours, huit comtes, neuf évêques, dix-huit lords, douze abbés ou prieurs, et près de cent barons signèrent une ligue pour la rétablir sur le trône <sup>1</sup>. Revenant elle-même sur son abdication, elle la déclara nulle comme ayant été forcée, et elle cassa tous les actes qui avaient élevé Murray à la régence comme entachés de trahison. Les comtes d'Argyle, de Cassilis, d'Églinton, de Rothes, les lords Somervil, Yester, Livingston, Herries, Fleming, Borthwick se joignirent avec leurs vassaux aux Hamilton et aux Seton, et la reine se trouva bientôt à la tête d'une armée de six mille hommes <sup>2</sup> décidés à défendre sa personne et à restaurer son autorité. L'ambassadeur de France, Villiers de Beaumont, que Charles IX venait d'envoyer en Écosse <sup>3</sup>, la rejoignit, reconnaissant en elle la vraie souveraine du pays. La reine Élisabeth, de son côté, envoya le docteur Leighton la féliciter sur sa délivrance et lui offrir de contraindre ses sujets à la soumission, si elle remettait ses affaires entre ses mains et n'avait pas recours à une assistance étrangère <sup>4</sup>.

Marie ne fut pas éblouie par ce retour de fortune. Elle préférait un accommodement avec ses adversaires à une lutte contre eux <sup>5</sup>, comprenant très-bien que triompher

<sup>1</sup> Le bond, signé le 8 mai, est dans Keith, p. 475 à 477, avec les noms de ceux qui y prirent part.

<sup>2</sup> Keith, p. 472.

<sup>3</sup> Il arriva à Édimbourg le 22 avril 1568, et remit des lettres de Charles IX à plusieurs seigneurs écossais : « que j'ai trouvés, dit-il, fort affectionnés à son service, et (à celui) de la royne, sa seur, leur prisonnière, leur naturelle princesse. » M. de Beaumont à la reine mère, 4 mai 1568, dans Teniet, t. II, p. 203.

<sup>4</sup> Instructions for M<sup>r</sup> Thomas Leighton sent into Scotiand, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 215 et 216.

<sup>5</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 286 et 287.



par les armes était non-seulement incertain, mais pourrait être dangereux. Vaincue, elle retomberait entre les mains redoutables du régent; victorieuse, elle resterait à la merci des Hamilton, qui avaient le dessein de la marier avec un des leurs et de gouverner en son nom <sup>1</sup>. Elle aimait donc mieux pacifier, s'il était possible, les partis, et les balancer entre eux pour n'être soumise à aucun. Elle fit proposer à Murray une réconciliation que négocièrent l'ambassadeur de France et les deux Melvil, Robert et James, dont le premier avait joint la reine et le second était resté avec le régent <sup>2</sup>.

Murray était à Glasgow, seul, sans autre escorte que celle de ses serviteurs, et tenant une cour de justice lorsque sa sœur, échappée de Lochleyen, était arrivée à quatre milles de lui dans le château d'Hamilton. Tout autre aurait quitté cette ville ouverte, de peur d'y être attaqué et surpris par des forces si supérieures aux siennes. On le lui conseilla. Mais il n'en voulut rien faire <sup>3</sup> et sentit que sa retraite de Glasgow serait une marque de crainte et deviendrait le signal d'un abandon universel. Il y resta donc avec une fermeté confiante. Il demanda à réfléchir sur les ouvertures <sup>4</sup> que lui fit Marie Stuart, afin de se donner le temps de réunir des troupes et de livrer ensuite une bataille qui déciderait entre lui et sa sœur, entre les lords du roi et les lords de la reine. Il montra en cette rencontre le coup d'œil et le caractère d'un homme supérieur. Il appela en toute hâte ses amis sous le drapeau du jeune roi.

<sup>1</sup> « The bishop of Saint-Andrews, and the house of Hamiltoun, and the rest of the lords there convened, finding themselves in number far beyond the other party, would needs hazard battle, thinking thereby to overcome the regent their great enemy, and be also masters of the queen, to command and rule all at their pleasure. » *Mémoires de Melvil*, cités dans Keith, p. 478, et traduction française, t. I, liv. III, p. 287.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 287 et 288, et Drury à Cecil, lettre du 7 mai 1568, dans Keith, p. 474.

<sup>3</sup> Tytler, t. VII, p. 214.

<sup>4</sup> Drury à Cecil, 7 mai 1568, dans Keith, p. 474. — Tytler, t. VII, pag. 214.

Sa résolution donnant du courage à ceux qui en auraient manqué s'ils l'avaient trouvé inactif et incertain, la plupart des anciens barons confédérés et les soldats des villes présbytériennes accoururent auprès de lui. Dunbar lui resta fidèle <sup>1</sup>; Édimbourg lui fournit quatre cents arquebussiers; Glasgow s'arma pour sa cause <sup>2</sup>. Le comte de Mar envoya à son camp six pièces de canon de Stirling <sup>3</sup>; le vaillant Alexandre de Hume y conduisit six cents lances du pays de Merse; l'énergique Morton, l'ardent Glencairn, l'habile Kirkaldy y arrivèrent avec leurs vassaux, et le régent se trouva, dix jours après l'évasion de la reine, à la tête de quatre mille hommes <sup>4</sup> bien résolus et bien commandés. Il projeta d'attaquer sans différer l'armée de la reine, avant qu'elle reçût les renforts que le comte de Huntly et le lord Ogilvy devaient lui amener des régions septentrionales.

S'il avait intérêt à livrer la bataille, la reine avait intérêt à la refuser. Gagner du temps pour elle, c'était gagner pour ainsi dire sa cause. Soit défiance, soit prévoyance, elle voulut se rendre dans la place inattaquable de Dumbarton <sup>5</sup>, qui n'était pas éloignée de Glasgow et dont le gouverneur, lord Fleming, était un de ses plus invariables serviteurs <sup>6</sup>. Mais les Hamilton, se voyant supérieurs en force, désiraient combattre. Ils comptaient vaincre, et, du même coup, abattre le régent, vieil ennemi de leur maison, et dominer la reine. Pour concilier ces deux sentiments contraires, on convint de se diriger vers Dumbarton et d'accepter la bataille si l'ennemi l'offrait pendant qu'on serait en marche. Ce parti était le moins bon. Il

<sup>1</sup> Tytler, t. VII, p. 245.

<sup>2</sup> Drury à Cecil, 7 mai 1568, dans Kelth, p. 475.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 474, et Drury à Throckmorton, 9 mai 1568, dans Teulet, t. II, p. 208 et 209.

<sup>4</sup> Advertisements of the conflict in Scotland, 16 mai 1568, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 214 et 215.

<sup>5</sup> Kelth, p. 475 à 477. — Tytler, t. VII, p. 246.

<sup>6</sup> Robertson, t. II, liv. V, p. 243. — Tytler, t. VII, p. 246.

exposait à se battre dans un mouvement de retraite, ce qui est toujours plus périlleux, car on ne choisit ni son moment ni son terrain. Marie Stuart en fit la funeste expérience le 13 mai, onze jours après qu'elle était sortie de Lochleven.

Son armée, placée sur la rive gauche de la Clyde, devait passer au sud de Glasgow pour se rendre à Dumbarton. Le régent, afin de lui barrer le chemin, avait transporté ses troupes sur la même rive et l'attendait dans une position très-avantageuse. D'après le conseil de l'expérimenté laird de Grange, il avait occupé la hauteur de Langside avec ses principales forces et avait embusqué des arquebusiers dans un défilé que devait traverser l'armée ennemie avant d'aborder cette hauteur. Ce terrain, coupé de haies, semé de plantations et de maisons, ne permettait pas à la cavalerie de la reine, infiniment plus nombreuse que celle du régent, de se déployer, et il exposait ses gens de pied à un inévitable ébranlement. Aussi, lorsque les Hamilton, à la tête de leur avant-garde, forte de deux mille hommes, s'engagèrent dans ce difficile passage, le feu des arquebusiers jeta du désordre parmi eux. Ils s'élancèrent alors à l'attaque de la hauteur, où ils ne parvinrent que harassés par une montée fatigante et déjà troublés par les coups de feu tirés sur leurs flancs. Ils y trouvèrent les troupes fraîches du régent qui les reçurent avec une grande vigueur. Le combat eut lieu corps à corps, et les hommes à lance, des deux côtés, luttèrent surtout intrépidement. Mais, au bout de trois quarts d'heure, les habiles manœuvres du laird de Grange, qui se portait avec des renforts sur tous les points faibles, le courage froid de Morton, la vaillance de Hume et un mouvement décisif de Murray s'avancant avec le centre de ses troupes contre l'armée déjà ébranlée de la reine, mirent celle-ci en pleine déroute. Elle laissa sur le champ de bataille de Langside environ trois cents morts, le régent ayant fait défense de tuer après la

victoire, et beaucoup de prisonniers des principales familles, ainsi que ses canons <sup>1</sup>.

La fortune s'était déclarée encore une fois contre Marie Stuart. La malheureuse reine, placée sur une élévation <sup>2</sup>, avait assisté avec une anxiété extrême à la bataille qui devait décider de son sort. Elle avait vu la marche, l'attaque, le trouble, la défaite des siens. Elle avait vu tomber ses dernières espérances avec ses derniers défenseurs. Après Carberry-Hill, il lui restait encore le parti intact des Hamilton; après Langside, il ne lui restait personne. Elle n'avait plus qu'à fuir. C'est ce qu'elle fit dans un état de profond consternation. Descendant en toute hâte du coté où elle avait été le douloureux témoin de cet irremédiable désastre, elle monta à cheval, et, suivie d'un petit nombre de serviteurs, elle se dirigea vers Dumfries, au sud de l'Écosse, et fit seize milles sans s'arrêter. Arrivée à l'abbaye de Dundrenan, près du golfe de Solway, elle pouvait s'embarquer pour la France ou se réfugier en Angleterre. L'un de ces partis était plus sûr, l'autre plus aisé. Se confiant dans les témoignages d'intérêt qu'Élisabeth lui avait donnés pendant qu'elle était captive, comptant sur les offres d'amitié que cette reine lui avait faites depuis qu'elle s'était évadée, elle résolut de se placer sous sa protection. Lord Herries, qui l'avait accompagnée, écrivit, en son nom, à Master Lowther, gouverneur anglais de Carlisle, pour demander un asile <sup>3</sup>. Sans attendre sa réponse, sans exiger

<sup>1</sup> Voir Keith, qui cite les divers récits de la bataille de Langside faits par Crawford, p. 477, Melvil, p. 478 et 479, Calderwood, p. 479 et 480. — Voir aussi le récit que Tytler a donné, t. VII, p. 460 à 462, *Proofs and illustrations*, sous le titre de: *Advertisements of the conflict in Scotland*, et *Advertisement d'Écosse du xvi<sup>e</sup> de may 1568*, dans Tuetlet, t. II, p. 215 et 216:

<sup>2</sup> « When the queen, who stood on an eminence to view the armies, perceivd that her friends had lost the day, she lost courage; which she had never done before. » Keith, p. 484. — Tytler, t. VII, p. 220.

<sup>3</sup> Anderson, t. IV, part. I, p. 2 et 3. — Lettre de Marie Stuart à Élisabeth, de Workington, le 17 mai 1568, dans Anderson, t. IV, p. 33, et dans Labanoff, t. II, p. 73 à 77.

qu'Élisabeth prit des engagements envers elle, l'inconsidérée fugitive, avec une déplorable précipitation<sup>1</sup>, traversa, le 16 mai, dans un bateau de pêcheur, le golfe de Solway, et alla débarquer sur les côtes du Cumberland. Pour fuir Murray, elle se mit à la merci d'Élisabeth. Elle se croyait sûre d'un asile en Angleterre, et elle n'y devait trouver qu'une prison.

<sup>1</sup> Lord Herries la détournait de cette résolution. Voici ce qu'il lui écrivait quelque temps après là-dessus : « Devant que Sa Magesté partiést d'Escosse, je lui offrey, à peine de perdre ma teste et tout ce que j'ay au monde, qu'elle demourroit seurement au pais où elle estoit l'espace de quarente jours, et après, selon son bon plaisir, qu'elle pourroit prendre la voye de France ou de Donbertan (Dumbarton). Car lors il n'y avoit enemys plus près de soixante miles. » Lettre de lord Herries, du 28 juin 1568, dans Teulet, t. II, p. 234.

## CHAPITRE SEPTIÈME

Arrivée de Marie Stuart sur la frontière d'Angleterre. — Entrevue demandée par elle à Élisabeth, qu'elle supplie de venir à son aide contre la révolte de ses sujets. — Refus d'Élisabeth, sous le prétexte que le soin de son honneur ne lui permet pas de la recevoir et de la rétablir sur le trône avant qu'elle se soit justifiée des crimes odieux qui lui sont imputés. — Détention de Marie Stuart à Carlisle. — Projets réels d'Élisabeth. — Mission de Midlemore envoyé par elle auprès de Marie Stuart et de Murray, qu'elle veut soumettre à son jugement : l'une pour le meurtre de Darnley, l'autre pour le soulèvement de l'Écosse. — Indignation de Marie Stuart. — Fier rejet de toute juridiction de sa part. — Appel pathétique aux princes du continent ; son inutilité. — Manœuvres persévérantes et promesses fallacieuses d'Élisabeth. — Son arbitrage est accepté par Marie Stuart qui nomme des commissaires pour la représenter et la défendre. — Suspension d'hostilités en Écosse, d'où le régent s'apprête, avec les commissaires du jeune roi, à se rendre en Angleterre. — Conférences d'York, présidées par le duc de Norfolk au nom d'Élisabeth. — Position, caractère, désirs du duc de Norfolk. — Ses entretiens secrets avec Lothington et Murray, qu'il détourne de poursuivre l'accusation contre Marie Stuart. — Raisons qu'il leur donne et qu'ils agréent. — Ouverture des conférences. — Réserve de Murray, qui se défend et n'attaque pas. — Assurance qu'il exige d'Élisabeth afin d'accuser sa sœur. — Surprise d'Élisabeth. — Translation soudaine des conférences d'York à Westminster, où des commissaires nouveaux sont adjoints aux anciens. — Promesses faites au nom de la reine d'Angleterre à Murray pour l'obliger à défendre son autorité en prouvant que sa sœur a justement perdu la sienne par ses coupables désordres. — Accusation intentée à Marie Stuart ; production des lettres et des pièces trouvées dans la cassette d'argent ; vérification de leur authenticité. — Réponse et défense de Marie Stuart, qui attribue à Murray et aux siens la complicité qu'ils lui reprochent dans le meurtre de Darnley. — Projets divers d'abdication refusés par Marie et de réconciliation rejetés par Murray. — Rupture de la conférence par les commissaires de Marie Stuart. — Singulière décision du conseil privé d'Élisabeth. — Retour de Murray en Écosse ; captivité de Marie Stuart en Angleterre facilitée par sa diffamation.

Marie Stuart avait pris la résolution qui devait être la plus fatale pour elle en cherchant un refuge auprès d'Élisabeth. Elle aurait pu se retirer en France ou demeurer en-

core quelque temps sans danger dans le sud de l'Écosse<sup>1</sup>, jusqu'à ce qu'elle eût négocié de là sa retraite dans un lieu sûr. Mieux valait même, à la rigueur, retomber entre les mains de ses violents sujets: ils l'auraient emprisonnée de nouveau, mais ils ne l'auraient pas tuée. Comme personne ne les gouvernait longtemps, comme l'inconstance des esprits, l'infidélité des caractères, l'ardeur changeante des intérêts ébranlaient bien vite parmi eux l'obéissance et y déplaçaient sans cesse l'autorité, il est probable que de la prison elle serait un jour remontée au trône. Un sort bien différent l'attendait en Angleterre.

Avant de passer le golfe de Solway, elle avait écrit de l'abbaye de Dundrennan à Élisabeth en lui demandant un asile: « Ma très-chère sœur, sans vous faire le récit de tous mes malheurs, puisqu'ils vous doivent estre connus, je vous diray que ceux d'entre mes sujets à qui j'avois fait plus de bien et qui m'avoient le plus d'obligation, après s'estre soulevés contre moy, m'avoient tenue en prison et traitée avec la dernière indignité, m'ont enfin entièrement chassée de mon royaume et réduite à un (tel) estat, qu'après Dieu je n'ay plus d'espérance qu'en vous<sup>2</sup>. » A peine arrivée à Workington, elle lui adressa le 17 mai une lettre plus étendue et fort touchante pour réclamer sa généreuse assistance contre les Écossais rebelles qui avaient violé les droits souverains en sa personne. Après lui avoir raconté leurs persévérantes agressions et ses derniers désastres, elle lui disait: — « Dieu, par son infinie bonté, m'a préservée, m'estant sauvée auprès de milord Heris, avec lequel et aultres seigneurs sommes venus en vostre pays, estant assurée qu'entendant leur cruauté et comme ils m'ont traitée, que, selon vostre bon naturel et la fiance que j'ay en vous, non-seulement me rescervrés pour la seureté de ma

<sup>1</sup> Voir, à ce sujet, la lettre de lord Herries ci-dessus, p. 302, note 1.

<sup>2</sup> *Lettres, instructions et mémoires de Marie Stuart*, etc.; recueillis par le prince Labanoff, t. II, p. 69.

vie, mais m'aiderés et assisterays en ma juste querelle, et semondrays les autres princes faire le semblable. Jé vous supplie le plus tost que pourrés m'envoyer quérir, car je suis en piteux estat, non pour reine mais pour gentillfame. Je n'ay chose du monde que ma personne comme je me suis sauvée, faysant soixante miles à travers champs le premier jour et n'ayant depuis jamais osé aller que la nuit, comme j'espère vous remontrer, si il vous plect avoir pitié de mon extrême Infortune <sup>1</sup>.

La reine d'Angleterre ne se rendit pas aux prières de Marie Stuart et dissipâ bientôt ses espérances. En apprenant que son ancienne rivale s'était mise à sa discrétion, elle se demanda ce qu'elle devait en faire. La ramènerait-elle triomphante en Écosse? lui accorderait-elle simplement l'hospitalité en Angleterre? lui permettrait-elle de se retirer librement en France? Tels étaient les trois partis qu'elle pouvait prendre et qui semblaient conformes : ou aux sentiments qu'elle avait montrés à Marie Stuart comme parente, ou aux obligations qu'elle s'était reconnues envers elle comme reine. Mais ces trois partis lui parurent également dangereux. Elle craignit que, si Marie Stuart recouvrait son trône, elle ne s'entendît avec la cour de Rome et les cours catholiques du continent, afin d'abattre le parti protestant en Écosse, et ne reprît ensuite ses prétentions sur l'Angleterre; que, si elle restait libre en Angleterre, elle n'y devint une cause permanente d'excitation, un centre d'intrigues et de complots pour les catholiques très-nombreux et très-puissants de ce royaume, qui, la regardant comme leur souveraine légitime, conspireraient avec elle et se soulèveraient probablement pour elle; enfin que, si elle se retirait en France, elle n'y préparât, d'accord avec ses oncles et les princes ses alliés, une expédition militaire

<sup>1</sup> Elle terminait cette lettre en lui présentant ses humbles recommandations, et en s'appelant sa très-fidèle et affectionnée bonne sœur et eschappée prisonnière. Labanoff, t. II, p. 76 et 77, et Anderson, t. IV, part. I, pag. 29.



destinée à soumettre l'Écosse, ce qui l'obligerait elle-même à soutenir dans ce pays l'autorité du régent, à y défendre les intérêts du protestantisme, et l'exposerait aux suites redoutables d'une lutte nouvelle. Croyant, d'après sa propre expérience, les positions plus fortes que les promesses, et les nécessités de la politique supérieures aux sentiments de la gratitude, elle n'admit pas que Marie Stuart pût devenir à son égard, comme elle l'offrait, une amie dévouée et une protégée reconnaissante <sup>1</sup>. Elle ne consulta donc que la raison d'État, sa règle à peu près unique durant quarante années, et elle résolut de garder entre ses mains la reine imprudente qui s'y était mise. Elle espéra assurer ainsi sa prépondérance en Écosse et affermir sa sécurité en Angleterre.

Mais sous quel prétexte retiendrait-elle dans son royaume une princesse, sa parente et son égale, qui ne lui avait fait aucun tort et sur laquelle elle n'avait aucun droit ? Elle sut bientôt en trouver un. Marie Stuart fut d'abord conduite avec tous les honneurs dus à son rang de Workington à Cockermouth et de Cockermouth à Carlisle. Là elle fut étroitement surveillée, d'après un *warrant* d'Élisabeth qui prescrivait aux shérifs et aux juges de paix du Cumberland de prendre toutes les mesures nécessaires pour qu'elle ne s'échappât point <sup>2</sup>. Lady Scroope, sœur du duc de Norfolk, fut chargée d'aller demeurer auprès d'elle. Sir William Drury eut ordre de faire partir cinquante arquebusiers de Berwick pour Carlisle <sup>3</sup>, où Élisabeth envoya lord Scroope, gardien de cette frontière, et le vice-chambellan sir Francis Knollys, avec la mission secrète de garder la reine d'Écosse, comme si elle était déjà prisonnière. En lui remettant les

<sup>1</sup> Lettre de Marie Stuart à Élisabeth, du 28 mai 1568. Labanoff, t. II, p. 84, et Anderson, t. IV, part. I, p. 46.

<sup>2</sup> Stat. Pap. Off., et Tytler, t. VII, p. 222.

<sup>3</sup> Lettre de Bochetel de la Forest à Charles IX, Londres, 22 mai 1568. Teulet, t. II, p. 220.

lettres de condoléance d'Élisabeth, ils devaient lui dire que leur souveraine prenait beaucoup de part à ses infortunes, mais qu'elle ne saurait la recevoir avant qu'elle eût prouvé son innocence dans le meurtre de son mari<sup>1</sup>. La nécessité de cette justification préalable était le moyen qu'Élisabeth avait imaginé pour l'éloigner de sa présence et la retenir dans ses États.

Admis le 29 mai en présence de Marie Stuart, lord Scroope et sir Francis Knollys s'acquittèrent de leur mission. Lorsqu'ils lui eurent fait connaître les hypocrites regrets et le refus offensant de leur maîtresse, Marie Stuart, les larmes aux yeux, se plaignit douloureusement de ce que la réponse de la reine sa sœur était si peu conforme à son attente. Elle protesta avec chaleur contre les imputations dont elle avait été l'objet, et dit que ses indignes sujets avaient calomnié sa conduite pour mieux renverser son autorité. Elle demanda de nouveau et très-instamment que la reine sa sœur l'aidât à triompher de leur rébellion ou lui permit d'aller sur le continent invoquer l'assistance des princes ses parents et ses alliés, qui ne refuseraient ni de la recevoir ni de la secourir<sup>2</sup>. Les envoyés d'Élisabeth la trouvèrent pleine de dignité dans son attitude, d'éloquence dans son langage, d'esprit dans ses jugements, de courage dans ses revers<sup>3</sup>. Frappés des qualités aimables et brillantes qui tout d'abord saisissaient en elle, ils la peignaient comme une femme très-remarquable et très-résolue, prête à recommencer la lutte le lendemain même de la défaite<sup>4</sup>.

Après sa conférence avec lord Scroope et vice-chambellan Knollys, Marie Stuart fit partir pour Londres lord

<sup>1</sup> Lettre de lord Scroope et de sir Francis Knollys, du 29 mai 1568, à Élisabeth, dans Anderson, t. IV, part. I, p. 53 et 54.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> « And we fownd in hyr answers to have an eloquent tonge, and a discreet hedd; hand it seemeth by hyr doyngs that she hath stowte courage and liberalite harte adjoynd therunto. » *Ibid.*, p. 154.

<sup>4</sup> Knollys en fait un portrait sous ce rapport fort curieux, dans sa lettre du 11 juin 1568 à Cecil. Anderson, t. IV, p. 71 et 72.

Fleming et lord Herries. Ils devaient tâcher d'y contracter un emprunt sur les revenus qu'elle avait en France comme reine douairière <sup>1</sup>. L'argent de cet emprunt aurait servi à soutenir en Écosse ses partisans, que Murray poursuivait à outrance depuis la bataille de Langside. Le château de Dumbarton y tenait encore pour elle. Le sud du royaume lui restait toujours attaché, et le nord avait peu souffert de la dernière guerre à laquelle les contingents militaires des chefs septentrionaux n'avaient pas eu le temps de prendre part. Aussi envoya-t-elle de Carlisle un *warrant* au comte de Huntly, qu'elle invitait à réorganiser son parti par des confédérations <sup>2</sup>. Herries et Fleming avaient ordre de se présenter à Élisabeth, qu'elle conjurait encore de lui venir en aide, ainsi que l'y obligeaient les relations de bon voisinage, la proximité du sang, les promesses de l'amitié, les devoirs de la royauté. Dans sa pressante lettre, elle exprimait le désir « d'être admise *en diligence et sans cérémonie* auprès d'elle pour lui exposer ses griefs *et se décharger des calomnieuses paroles qu'on avait osé proférer contre son honneur* <sup>3</sup>. » Élisabeth ne consentait ni à la recevoir dans sa cour ni à l'assister en Écosse, elle réclamait la permission de se retirer ailleurs et d'invoquer un autre appui. Lord Fleming devait aller solliciter les secours de la France. Marie Stuart lui avait donné des lettres aussi touchantes qu'adroites pour Charles IX, Catherine de Médicis et le cardinal de Lorraine <sup>4</sup>. Envoyer deux mille hommes de pied à Dumbarton, fournir l'argent, les cuirasses et les harnais nécessaires à l'armement et à l'entretien de cinq cents cavaliers, expédier de l'artillerie et des munitions pour recouvrer les autres forteresses de l'Écosse, accorder l'ordre de Saint-Michel à deux ou trois des seigneurs qui s'étaient le plus distingués par leur courage et leur dévouement à sa

<sup>1</sup> Instructions du 30 mai, dans Labanoff, t. II, p. 86 à 90.

<sup>2</sup> Ce *warrant* est dans Labanoff, t. II, p. 94 et 95.

<sup>3</sup> Lettre de Marie Stuart à Élisabeth. Labanoff, t. II, p. 80.

<sup>4</sup> Labanoff, t. II, p. 78, 86 et 94.

cause, afin d'encourager les autres et d'affermir leur fidélité : telles étaient les demandes que lord Fleming était chargé d'adresser à la cour de France au nom de Marie Stuart <sup>1</sup>.

Élisabeth n'accéda à rien. Mais, selon sa coutume, elle n'exprima point ses refus d'une manière ouverte et décidée. Elle trompa Marie Stuart, de peur de la désespérer. Elle saisit avec habileté l'offre que cette princesse trop confiante lui faisait de venir se disculper devant elle pour la soumettre à sa juridiction. Le régent Murray semblait aussi la prendre pour juge. En apprenant que la reine fugitive était à Carlisle, il s'était déclaré prêt à démontrer devant Élisabeth la culpabilité de Marie Stuart et la justice de sa dépossession. Il consentait, avait-il dit, à être enfermé à la tour de Londres s'il n'en fournissait pas les preuves les plus évidentes <sup>2</sup>. L'esprit artificieux d'Élisabeth trouva dans cette double proposition le moyen dont sa politique avait besoin. Changeant une offre de s'expliquer en obligation de se défendre, elle entendit contraindre à se justifier devant elle : Marie du meurtre de Darnley qui lui était attribué par Murray, et Murray de la rébellion qui lui était reprochée par Marie. Elle affecta cependant de ne se rendre arbitre entre eux que pour avoir une occasion de les réconcilier.

Après avoir fait attendre quelque temps les deux envoyés de la reine d'Écosse, elle les admit à son audience <sup>3</sup>. Supplée par eux de prendre en main la cause de leur maîtresse, elle s'y montra très-disposée. — « Mais, ajouta-t-elle, ses sujets ont semé par le monde un bruit scandaleux et honteux qu'elle connaît assez ; son honneur et le mien exigent que la chose soit recherchée, non pour me constituer juge, mais pour m'enquérir d'eux de ce qui les ment à

<sup>1</sup> Labanoff, t. II, p. 87 et 88.

<sup>2</sup> Lettres de Drury à Cecil, du 22 mai et du 17 juin 1568, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 224.

<sup>3</sup> Lettre de Bochetel de la Forest à Charles IX, du 19 juin 1568, dans Teulet, t. II, p. 226.

parler ainsi et de quel droit ils s'étaient saisis de sa personne, de sa couronne et de ses forteresses, et de tous ses biens, en quoi ils ne peuvent être excusables. — Et, madame, dit lord Herries, s'il y avait apparence autrement, ce que Dieu ne veuille? — Alors encore, répondit-elle, je ne manquerais pas de l'arranger le mieux possible et le plus diligemment avec ses sujets à son honneur et moyennant leur sûreté <sup>1</sup>. » Herries ayant demandé qu'il fût loisible à sa maîtresse de se rendre sur le continent ou tout au moins de retourner en Écosse dans *le petit bateau* qui l'avait portée en Angleterre <sup>2</sup>, Élisabeth s'y refusa absolument. — « Quant au passage de ma bonne sœur en France, dit-elle, je ne veux pas me montrer imprudente à ce point et être ainsi désestimée entre les autres princes. Lorsqu'elle était là, le roi son mari entreprit de lui donner le nom et les armes de ma couronne, moi estant en vie; je ne veux me mettre en un pareil encombre... Quant à son retour en Écosse en si sobre équipage que vous avez dit, puisqu'elle est venue en mon pays, ce ne serait ni son honneur ni le mien, et elle n'y trouveroit pas son profit <sup>3</sup>. » Elle persista donc dans le projet qu'elle avait conçu et déclara qu'elle agirait en faveur de Marie Stuart avec une diligence et une amitié <sup>4</sup> qui n'étaient ni dans ses habitudes ni dans son cœur <sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Lord Herries à Marie Stuart, le 28 juin 1568, dans Teulet, t. II, p. 237.

<sup>2</sup> *Ibid.* p. 236.

<sup>3</sup> Teulet, t. II, 238. — Elle dit la même chose à l'ambassadeur d'Espagne, don Gusman de Silva, qui l'écrivit en ces termes à Philippe II : « ... Porque dexarla yr a Francia no lo haria en ninguna manera; y tornar a su reino sola, haviendose metido en sus manos, seria gran deshonra suyo y deste reino, haviendose venido a socorrer a él; y que tenerla con libertad en este reino, por las pretensas que tenia á la corona, era peligroso, porque saliendo algunas veces, como lo haria, podia satisfacer al pueblo de las cosas passadas y ganarle. » Dépêche ms. de Gusman de Silva à Philippe II, du 3 juillet 1568. Arch. de Simancas, Neg. de Estado Inglaterra, leg. 820.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 236 et 238.

<sup>5</sup> Bochetel de la Forest écrivait le 24 juin à Catherine de Médicis que ce n'étaient « que subterfuges et delayemens. » Teulet, t. II, p. 230.

Comme elle redoutait par-dessus tout l'intervention de la France dans les affaires d'Écosse, elle ne permit pas à lord Fleming de se rendre auprès de Charles IX <sup>1</sup>. Elle avait déjà fait partir Master Midlemore pour annoncer à Marie Stuart et à Murray son intention de juger et d'arranger leurs différends. Midlemore devait exiger que les hostilités fussent suspendues en Écosse <sup>2</sup>, où le régent victorieux à la tête de six mille hommes, et suivi d'un train d'artillerie, accablait ses ennemis et imposait à tout le monde l'obéissance au jeune roi <sup>3</sup>. Élisabeth ne se contentait pas de rendre ce service au parti dans ce moment abattu de Marie. Afin d'inspirer à cette princesse plus de confiance, elle écrivait à Murray une lettre sévère où elle se montrait aussi surprise que choquée des actes auxquels il avait dû son élévation et qui avaient causé l'abaissement de la reine d'Écosse. — « Tout cela, lui disait-elle, ne pouvait que paraître fort étrange à nos oreilles, étant nous-même prince souverain, ayant un royaume et des sujets commis à notre pouvoir tout comme la reine d'Écosse. Pour y remédier, cette reine a requis notre aide, en qualité de sa plus proche parente et voisine, et pour se justifier, elle a bien voulu nous confier l'examen et le jugement de sa cause. Nous avons dès lors cru utile et nécessaire non-seulement de vous informer des charges qui pèsent sur vous et les vôtres, mais de vous sommer de ne plus poursuivre, soit par la loi, soit par les armes, ceux qui ont embrassé son parti ou qui se sont joints à elle. Vous aurez aussi pleinement et suffisamment à répondre devant nous à toutes les accusations dont ladite reine vous charge comme au-

<sup>1</sup> « Quant à Flemmyng, ceste royne luy a dényé tout à plat son passeport. » Lettre de Bochetel de la Forest à Charles IX, du 19 juin 1568. Teulet t. II, p. 228.

<sup>2</sup> Some Privat Instructions to Mr. Midlemore. Anderson, t. IV, part. I, pag. 67.

<sup>3</sup> Lettre de Knollys à Cecil, du 12 juin 1568, dans Anderson, t. IV, part. I, p. 77, et Tytler, t. VII, p. 223 et 224.

teur de crimes nombreux et graves contraires aux devoirs naturels des sujets envers leurs princes. Après avoir été ainsi dûment éclairée des deux parts, nous espérons, avec l'assistance de la grâce de Dieu, faire servir nos actes et nos décisions d'abord à sa gloire, ensuite à la conservation de notre propre honneur aux yeux des autres princes, enfin au maintien et à l'accroissement de la paix et de l'union entre ces deux royaumes <sup>1</sup>. »

Midlemore, arrivé à Carlisle le 13 juin, parut le lendemain au matin devant la reine d'Écosse, en présence de lord Scroope et du vice-chambellan Knollys <sup>2</sup>. Il lui répéta, avec une assez grande dureté de langage, que la reine sa maîtresse, par soin de sa propre réputation, ne pouvait pas la voir tant qu'elle n'aurait pas prouvé qu'elle était étrangère au meurtre de son mari <sup>3</sup>. Marie Stuart se plaignit vivement de cette offense et demanda si elle était prisonnière <sup>4</sup>. Midlemore lui répondit qu'elle ne l'était point <sup>5</sup>. Mais il la dissuada de rechercher un entretien avec la reine d'Angleterre, de peur, dit-il, que ses ennemis, suspectant la partialité de cette princesse envers elle, ne voulussent plus l'accepter pour juge de leur cause <sup>6</sup>. — « S'il vous plaît, ajouta-t-il, d'attendre qu'un procès régulier ait établi votre innocence, vous verrez de quel cœur et avec quelle joie la reine ma souveraine vous embrassera et emploiera pour Votre Grâce tous les moyens qu'elle peut désirer <sup>7</sup>. »

A ces mots de juge, de procès, Marie, émue de colère, dit avec fierté : « Je n'ai pas d'autre juge que Dieu; personne ne peut entreprendre de me juger. Je sais qui je suis

<sup>1</sup> Lettre d'Élisabeth à Murray, du 8 juin 1568, dans Anderson, t. IV, part. I, p. 68 à 70.

<sup>2</sup> Lettre de Midlemore à Cecil, du 14 juin 1568, dans Anderson, t. IV, part. I, p. 81.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 83.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 84.

<sup>5</sup> *Ibid.*

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 86 et 87.

<sup>7</sup> *Ibid.*, p. 87.

et je connais les droits de mon rang. Il est vrai que de ma propre volonté, et d'après la pleine confiance que je mettais dans la reine ma sœur, je lui ai offert de la rendre juge de ma cause. Mais comment cela peut-il se faire, lorsqu'elle ne veut pas permettre que j'aille vers elle <sup>1</sup> ? Malgré tous les efforts de Midlemore pour la rassurer en lui donnant connaissance de la lettre d'Élisabeth à Murray, en soutenant que le procès devait servir à poursuivre ses accusateurs, à la rétablir dans son autorité comme dans son honneur, Marie réclama ou d'être admise auprès d'Élisabeth, ou d'être promptement secourue, ou d'être laissée libre d'aller chercher ailleurs les moyens de rentrer dans son royaume et de se venger de ses sujets <sup>2</sup>.

Le même jour, tout agitée encore par cet entretien, elle adressa à Élisabeth une lettre pathétique et altière. Elle s'étonnait que la reine d'Angleterre ne voulût pas la recevoir sous le prétexte que cela lui *tournerait à déshonneur* <sup>3</sup>. — « Hélas ! madame, lui disait-elle, où ouïstes-vous jamais un prince blasmé pour écouter en personne les plaintes de ceux qui se deullent d'estre faussement accusez <sup>4</sup> ? » — S'indignant de la proposition offensante d'entrer dans un débat contradictoire avec ses sujets, elle s'écriait : — « Ostez, madame, hors de votre esprit que je sois venue icy pour la sauveté de ma vie (le monde ni toute Écosse ne m'ont pas reniée), mais pour recouver mon honneur et avoir support à chastier mes faulz accusateurs, non pour leur répondre à eulx comme leur pareille..., mais pour les accuser devant vous que j'aye choisie entre tous autres princes pour ma plus proche parente et parfaicte amye; vous faisant, comme je supposois, honneur d'estre nommée la restitueresse d'une royne qui pensoit tenir ce bienfait de vous...; je vois à mon grand regret qu'il est interpreté au-

<sup>1</sup> Anderson, t. IV, part. I, p. 87.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 88.

<sup>3</sup> Marie Stuart à Élisabeth. Labanoff, t. II, p. 97.

<sup>4</sup> *Ibid.*



trement <sup>1</sup>. » Elle suppliait Élisabeth de ne pas lui causer plus de mal que ne lui en avaient fait ses ennemis mêmes, et disait en finissant : — « Je ne puis ni ne veux répondre à leurs faulses accusations, et me justifier en forme de procès contre mes subjects. . . Madame, eux et moy ne sommes en rien compaignons, et quand je devrois estre tenue icy, encore aimeroys-je mieulx mourir que me faire telle <sup>2</sup>. »

Si Marie Stuart avait conservé ces fiers sentiments et s'était maintenue dans ces habiles refus, Élisabeth n'aurait pas pu la juger et l'aurait difficilement retenue. Les princes de l'Europe s'intéressaient vivement au sort d'une princesse dont la cause était la cause des rois <sup>3</sup>. Charles IX et Philippe II, auxquels l'infortunée Marie avait adressé ses plaintes et ses supplications, ne pouvaient pas la secourir en ce moment. Le premier, à peine sorti de la seconde guerre civile, était sur le point d'entrer dans la troisième qui devait être plus longue et plus acharnée. Le second employait ses forces à réprimer l'insurrection que les excès de son autorité et de son zèle religieux avaient excitée dans les Pays-Bas, et à combattre les Mores d'Espagne que la dureté de son administration et ses révoltantes mesures soulevaient dans les montagnes de Grenade. Mais ils étaient intervenus l'un et l'autre auprès d'Élisabeth en faveur de Marie Stuart, Philippe II par son ambassadeur Gusman de Silva <sup>4</sup>,

<sup>1</sup> Labanoff, t. II, p. 97.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 99.

<sup>3</sup> Catherine de Médicis avait écrit le 26 mai 1568 à Élisabeth en lui disant que son fils et elle se tenaient pour assurés que Marie Stuart recevrait : « toute l'ayde, faveur, secours et amitié que une princesse, affligée comme elle est, doit espérer de vous, et que vous demeurerez en la mesme opinyon en laquelle vous avez esté, qui est qu'il fault que les princes se secourent les uns les autres pour chastier et punir les subjects qui se eslovent contre eulx, et sont rebelles à leurs souverains, et d'autant que cecy nous touche à tous, et que nous devons embrasser le fait et protection de cette royne désolée et affligée, pour la remettre en sa liberté et en l'auctorité que Dieu lui a donné, et laquelle de droit et équité lui appartient, et non à autre. » Anderson, t. IV, part. I, p. 45.

<sup>4</sup> Don Tomas Gonzalez, *Apuntamientos para la historia*, etc., p. 83.

Charles IX par son envoyé Montmorin, qui, après avoir vivement recommandé Marie Stuart à Élisabeth au nom du roi et de sa mère <sup>1</sup>, alla la visiter à Carlisle <sup>2</sup>. Il trouva dans cette forteresse l'ancienne reine de France, la reine fugitive d'Écosse, réduite à la condition d'une prisonnière. « La pièce qu'elle occupe, dit-il à son retour de Carlisle, est obscure; elle n'a qu'une seule croisée garnie de barreaux de fer. Elle est précédée de trois autres pièces gardées et occupées par des arquebusiers. Dans la dernière, celle qui fait antichambre au salon de la reine, se tient lord Seroope, gouverneur des districts de la frontière. La reine n'a auprès d'elle que trois de ses femmes. Ses serviteurs et domestiques dorment hors du château. On n'ouvre les portes que le matin à dix heures. La reine peut sortir jusqu'à l'église de la ville, mais toujours accompagnée de cent arquebusiers. Elle a demandé à Scroope un prêtre pour dire la messe; celui-ci a répondu qu'il n'y en avait pas en Angleterre <sup>3</sup>. »

Marie Stuart était ainsi déçue dans sa confiance, entravée dans ses desseins, contrainte dans sa personne, gênée dans

<sup>1</sup> Lettre de Catherine de Médicis à Élisabeth, du 26 mai 1568. Anderson, t. IV, part. I, p. 44.

<sup>2</sup> Lettre de Bochetel de la Forest à Charles IX, du 19 juillet 1568, dans Teulet, t. II, p. 226 à 229.

<sup>3</sup> C'est la description que Gnsman de Silva faisait d'après le récit de Montmorin, du séjour de Marie Stuart à Carlisle, et du traitement qu'elle y recevait, dans le post-scriptum de sa dépêche ms. du 27 juin 1568 à Philippe II. « Dice que esta en una pieza oscura, porque no tiene sino una ventanilla, pena con fuerte reja de hierro... y que lle la reina en su compania tres solas mugeres de las suyas, y que hay dos ó tres piezas antes de adonde esta, y en todas hay guarda de arcabuzeros; y en la pieza que esta antes de la reyna esta milord Scroop, que es el gobernador de aquella frontera á la parte de Carliel, y que la entran á servir á la mesa algunos de sus criados escoceses, pero que duermen fuera del castillo y salen temprano á la tarde, y el castillo no se abre hasta las diez del dia; y que la dejan salir hasta la yglesia del lugar para que pueda hacer algun ejercicio, pero van con ella cien arcabuzeros: no va á hora que se hacen sus officios, y que a pedido un sacerdote á Scroop, y há le respondido que no le hay en Inglaterra. » Arch. Simancas, Estado Inglaterra, leg. 820.

sa foi, menacée dans son honneur. Montmorin partit d'Angleterre sans avoir obtenu d'Élisabeth autre chose que de vaines paroles. Alors, n'espérant plus rien de la reine d'Angleterre <sup>1</sup>. Marie tourna ses prières vers les princes du continent <sup>2</sup>. Elle leur adressa un manifeste pour les appeler à sa défense <sup>3</sup>, et elle peignit au cardinal de Lorraine, son oncle, les malheurs des Écossais fidèles et sa propre détresse en traits lamentables : — « Je vous suppliray, lui disait-elle, avoir pitié de l'honneur de vostre pauvre niepce et procurer le secours que vous dira ce porteur et cependant de l'argent; car je n'ay de quoy acheter du pain, ny chemise, ny robe. La royne d'icy m'a envoyé un peu de linge et me fournit un plat. Le reste je l'ay empruntay mais je n'en trouve plus... Vous aurez part en ceste honte... Dieu m'esprouve bien: pour le moins assurez-vous que je mourray catholique. Dieu m'ostera de ces misères bientôt, car j'ay souffert injures, calomnies, prison, faim, froid, chaud, fuite sans sçavoir où, quatre-vingt et douze miles à travers champs sans m'arrêter ou descendre, et puis coucher sur la dure et boire du lait aigre, et manger de la farine d'aveine sans pain, et suis venue trois nuits comme les chahuans sans femme en ce pays où pour récompense je ne suis guere mieulx que prisonnière, et cependant on abast toutes les maisons de mes serviteurs et je ne puis les ayder, et pend-on les maistres et je ne puis les récompenser <sup>4</sup>. »

<sup>1</sup> Marie Stuart écrivit à Élisabeth le 21 juin, par le retour de Montmorin : « Il faut que je supplie et le roy de France et celui d'Espagne, si n'i voulés avoir respect, d'avoir esgard à ma juste querelle, et me remettent en mon lieu. » Labanoff, t. II, p. 110.

<sup>2</sup> Elle écrivit le 21 juin à Gusman de Silva, et le 11 juillet à Philippe II, deux lettres qui sont inédites et que je donne dans l'appendix I. Les copies en sont extraites des Archives de Simancas, Négociations d'Angleterre, liasse 820. — Lettres à Charles IX, du 21 juin, à Catherine de Médicis du 26 juin. Labanoff, t. II, p. 112 et 128.

<sup>3</sup> Ce manifeste, imprimé en français dans Teulet, t. II, p. 241 à 252, est inséré d'après la traduction italienne tirée des Archives de Médicis, dans le Recueil du prince Labanoff, t. VII, p. 343, etc.

<sup>4</sup> Lettre de Marie Stuart au cardinal de Lorraine, du 21 juin 1568, dans Labanoff, t. II, p. 117 et 118.

Ses pathétiques appels aux puissances catholiques du continent <sup>1</sup> ne lui valurent que les marques d'un intérêt stérile. Outre l'impossibilité où se trouvaient alors les deux principales d'entre elles de s'engager dans une entreprise étrangère, elles en auraient été détournées par la crainte qu'elles s'inspiraient l'une à l'autre et par les ménagements qu'elles s'imposaient à l'égard d'Élisabeth, afin qu'elle ne protégât point ouvertement les insurgés des Pays-Bas et les calvinistes de France, Marie Stuart se vit donc bientôt réduite à subir les volontés de la reine d'Angleterre. Le régent d'Écosse s'y était soumis. En recevant à Dumfries le message impérieux que lui avait apporté Midlemore, Murray s'était montré prêt à comparaître devant Élisabeth pour se défendre et pour accuser sa sœur <sup>2</sup>. Il avait suspendu les hostilités <sup>3</sup> contre les partisans de Marie, ce qui ne l'empêcha point d'obtenir du parlement assemblé que les

<sup>1</sup> Elle disait à tous les rois, en implorant leur assistance : « Sa Majesté s'est mise en Angleterre où... elle attendoit secours et faveur de la royne dudict pays; mais à ceste heure, elle n'y voit apparence sinon que de ce costé-là elle est frustrée de ce qu'elle en espéroit... parquoy se trouvant en telle affliction, elle prie et exorte tous les princes chrestiens, par cest amour qu'ilz portent à nostre Seigneur Jésus-Christ, duquel ils tiennent leurs noms et leurs Estats, et par la révérence qu'ils ont à sa sainte Église, et finalement par l'affection et desir qu'ils ont à la conservation d'eux et de leur postérité, vouloir aider ceste pauvre dame oppressée si cruellement par la desloyauté et trahison de si malheureux et iniques subjectz, à celle fin que ce détestable et horrible exemple ne demeure impugny ains que par là les aultres subjectez apprennent qu'attempter contre leurs souverains, c'est la commune querelle des princes, pour estre contre toutes bonnes lois et coutumes. Autrement par la tolérance de telle présomption, il n'y a doute que plusieurs ne veulent imiter ceux-ci en cest endroit, comme ils ont desjà faict en autres choses, et que l'insolence des autres ne passent ceste-cy, s'il est possible. » Teulet, t. II, p. 252.

<sup>2</sup> Murray à Cecil, 22 juin 1568, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 230. — Murray's answer to Midlemore, 22 juin 1568, dans Goodall, *An examination of the letters said to be written by Mary, Queen of Scots, to James Earl of Bothwell. Also an Inquiry into the Murder of King Henry*, Edinb., 1754, in-8°, 2 vol., t. II, p. 75.

<sup>3</sup> Drury à Cecil, 17 juin 1568, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 230.

plus remuants et les plus habiles d'entre eux, notamment l'archevêque de Saint-André, l'évêque de Ross et lord Claude Hamilton, fussent déclarés coupables de forfaiture <sup>1</sup>.

Mais comment faire fléchir la résistance de Marie Stuart ? Élisabeth, de peur d'une évasion, avait déjà interdit le libre accès auprès de sa royale prisonnière aux Écossais qui, dans les premiers temps, avaient aisément pénétré jusqu'à elle. Elle songea alors à la mettre dans une impuissance plus grande par un isolement plus complet. Le conseil privé d'Angleterre, qu'elle consulta à ce sujet, se régla sur ses désirs. Il décida unanimement que la reine Marie devait être éloignée de la frontière et transférée dans l'intérieur du royaume. Il soutint de plus qu'en vertu de l'ancienne supériorité féodale de la couronne d'Angleterre sur la couronne d'Écosse, supériorité qui avait été plusieurs fois alléguée d'une part, jamais admise de l'autre, la reine Marie pouvait être jugée; que le vœu exprimé par cette reine d'être restaurée sur son trône sans avoir été reconnue innocente, ou d'être laissée libre de se retirer en France sans avoir été jugée, était également contraire à l'honneur et à la sûreté d'Élisabeth; mais que, après l'examen de sa cause et sa justification, elle devait être ramenée dans son royaume et rétablie dans son autorité <sup>2</sup>.

Avant tout, il fut résolu de la placer en un lieu plus sûr. Sous le prétexte de la rapprocher d'Élisabeth, sir George Bowes vint la prendre le 13 juillet avec une forte escorte; et, malgré ses protestations, il la conduisit de Carlisle à Bolton. Bolton était un château appartenant à lord Scroope dans le comté d'York <sup>3</sup>. Là se renouvelèrent avec plus de

<sup>1</sup> Anderson, t. IV, part. I, p. 125 et 126.

<sup>2</sup> « A memoriall of the consultation of the privy council of England touching the queene of Scotts, jun. 20 1568, » presents le lord chancelier Bacon, le duc de Norfolk, le marquis de Northampton, le lord Stuart comte de Pembroke, le comte d'Arundell, le comte de Bedford, le comte de Leicester, le lord amiral Clinton, le lord chambellan Howard, le secrétaire Cecil, Mr. Sadler et Mr. Mildmay. Dans Anderson, t. IV, part. I, p. 102 à 106.

<sup>3</sup> Labanoff, t. II, p. 438.

succès les tentatives opiniâtres d'Élisabeth pour traduire devant sa juridiction Marie Stuart, dont le découragement affaiblit la résistance. Lord Herries, gagné par de trompeuses assurances, se rendit à Bolton et dit à la reine sa maîtresse qu'Élisabeth voulait examiner son affaire non comme juge, mais comme amie et comme sœur, avec l'intention de la remettre sur le trône, même par l'emploi des armes, si elle établissait son innocence, et de tout arranger sans trouble et sans guerre entre elle et ses sujets, si ses sujets alléguaient des raisons fondées de leur conduite à son égard, en exigeant toutefois qu'elle rompt toute alliance avec la France, ne fît point valoir ses droits à la couronne d'Angleterre pendant la vie d'Élisabeth, renonçât à la messe et admit la liturgie anglicane en Écosse <sup>1</sup>.

Après deux mois de négociations, Marie Stuart se laissa convaincre et céda. Elle consentit à une conférence dans laquelle ses différends avec ses sujets seraient soumis à des commissaires d'Élisabeth, uniquement afin d'y mettre un terme, sans pouvoir préjudicier en rien à ses droits de reine, à son honneur de femme, à sa qualité d'héritière de la couronne d'Angleterre <sup>2</sup>. Pendant qu'Élisabeth rassurait par

<sup>1</sup> Lettre de Knollys à Cecil, du 28 juillet 1568, dans Anderson, t. IV, part. I, p. 409 à 414.

<sup>2</sup> Dans une lettre du 28 juillet 1568 à Élisabeth, elle expliquait son changement de résolution à cet égard, par les promesses formelles d'Élisabeth. « Toutesfoyes, sur votre parole, il n'est rien que je n'entreprisse, car je ne doubtay jamays de votre honneur et royalle fidelitay, ains seray contante, selon que milord Heris m'a requis de votre part, que deus, quels qu'il vous plaira, viennent, m'assurant que scaurés bien choisir gens de qualitat pour si importante charge. Cela faict, Mora ou Morton, ou tous deus, comme prinsipaulx, à qui le sobtien de ceste cause est attribué contre moy, pourront venir comme desirés, pour prendre aveques eulx tel ordre que bon vous semblera; m'usant moy comme leur royne, selon la promesse de milords Heris en votre nom, sans prejudisier à mon honneur, couronne, Estat ou droigt que je puisse avoir comme plus proche de votre sang. » Labanoff, t. II, p. 140 et 141, et Haynes, *A collection of state papers relating to affairs of the reigns of king Henri VIII, king Edward VI, queen Mary and queen Elizabeth*, etc. In-fol. Lond. 1740, p. 468.

toutes ces promesses la reine prisonnière, elle donnait au régent Murray des espérances bien différentes. — « Le bruit s'est répandu en divers endroits de l'Écosse, lui écrivait-elle, que, quelque chose qui pût arriver en la poursuite de la reine d'Écosse, quelque preuve qu'on pût acquérir pour la convaincre ou la décharger du meurtre affreux de son défunt mari notre cousin, nous étions déterminée à la remettre en son royaume et gouvernement. Nous en avons été extrêmement indisposée et ne pouvons souffrir qu'un pareil bruit prenne faveur et s'accrédite. Partant nous avons jugé à propos de vous assurer que ces choses ont été faussement inventées par des gens qui cherchent à nous déshonorer. Car si d'un côté il nous a été certifié par notre dite sœur, tant par lettres que par messages, qu'elle n'était en aucune sorte coupable ou complice de ce meurtre, ce que nous désirons être vrai; si, d'un autre côté, elle se trouvait juridiquement convaincue d'y avoir pris part, comme on nous l'a rapporté d'elle, ce dont nous serions véritablement affligée, alors il nous conviendrait de considérer cette affaire tout autrement, bien loin de satisfaire à ses désirs en la rétablissant au gouvernement de ce royaume. Nous avons voulu que vous fussiez instruit de nos vrais sentiments, afin que vous soyez disposé à concevoir des idées plus convenables de nous et de nos actions <sup>1</sup>. » C'est ainsi qu'Élisabeth attira devant son tribunal Marie Stuart en lui promettant de la rétablir si elle acceptait un arbitrage qui ne devait pas lui nuire, et Murray en lui laissant entrevoir qu'il resterait régent s'il apportait des preuves qui autorisassent à croire sa sœur coupable et à la retenir captive.

La conférence ayant été agréée des deux parts, les hostilités cessèrent entièrement en Écosse pendant la médiation judiciaire d'Élisabeth <sup>2</sup>. Marie Stuart enjoignit elle-même

<sup>1</sup> Élisabeth à Murray, 20 septembre 1568. Robertson, *Pièces historiques*, n° XXVIII.

<sup>2</sup> Tytler, t. VII, p. 235 et 236.

aux comtes d'Argyle et de Huntly, qui s'étaient confédérés à Largs le 28 juillet avec une grande partie de la noblesse écossaise <sup>1</sup> et reprenaient les armes, de ne pas entrer en campagne <sup>2</sup>. Elle désigna pour la représenter et la défendre à la conférence, dont le siège fut fixé à York, Lesly, évêque de Ross, les lords Herries, Boyd et Livingston, sir John Gordon de Lochinvar et sir James Cockburn de Stirling <sup>3</sup>. Le régent fut appelé à y comparaître en personne et s'y fit accompagner par le comte de Morton, l'évêque protestant d'Orkney, lord Lindsey et Robert Pitcairn, abbé commandataire de Dumferling <sup>4</sup>. Il leur adjoignit comme assistants utiles le docteur George Buchanan, le clerc du protocole J. Makgill, sans oublier le secrétaire Lethington qu'un retour à ses anciens attachements lui rendait suspect et qu'il ne voulait pas laisser en Écosse durant son absence <sup>5</sup>. La reine Élisabeth choisit pour ses commissaires le duc de Norfolk, le comte de Sussex et sir Ralph Sadler <sup>6</sup>. Le premier était comte-maréchal du royaume et le plus grand seigneur de l'Angleterre, le second avait le commandement militaire des districts du nord et présidait le conseil d'York, le dernier était chancelier du duché de Lancaster, membre du conseil privé et depuis longtemps employé dans les affaires les plus importantes et les plus dé-

<sup>1</sup> Les confédérés, parmi lesquels étaient l'archevêque de Saint-André, les comtes de Huntly, d'Argyle, de Crawford, d'Errol, de Rothes, de Cassilis, d'Églinton, de Caithness, l'évêque de Ross, les lords Fleming, Sanquhar, Ogilvy, Boid, Oliphant, Drummond, Borthwick, Maxwell, Somervil, Forbes, Yester, écrivirent le même jour à Élisabeth en faveur de leur reine. Leur lettre est dans Anderson, t. IV, part. I, p. 420 à 424. — Ils s'adressèrent même au duc d'Albe pour lui demander des secours. • Lords of Scotland to duke of Alva. • au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, pag. 233.

<sup>2</sup> Tytler, t. VII, p. 235.

<sup>3</sup> Anderson, t. IV, part. II, p. 33 et 34.

<sup>4</sup> • Ils furent tous commissionnés au nom du jeune roi. • Anderson, t. IV, part. II, p. 35.

<sup>5</sup> Tytler, t. VII.

<sup>6</sup> Anderson, t. IV, p. II, p. 2 à 7.



licates. Tous les trois étaient attachés à la cause protestante et paraissaient dévoués à leur souveraine.

Marie Stuart avait pris cette grave résolution sans consulter l'évêque de Ross. Lorsque ce serviteur habile et zélé vint la trouver à Bolton, vers le milieu du mois de septembre (le 18), il lui en exprima ses profonds regrets <sup>1</sup>. Il fit comprendre à son imprudente souveraine qu'elle ne pouvait pas accuser Murray sans s'exposer à ce que Murray l'accusât à son tour pour se défendre. Il soutint qu'il aurait infiniment mieux valu s'entendre avec lui à l'amiable. Mais Marie était remplie d'espoir. Elle croyait qu'Élisabeth était sincère à son égard et que le duc de Norfolk lui serait favorable <sup>2</sup>. Lady Scroope, sœur du duc, lui en avait donné l'assurance <sup>3</sup>. Elle avait fait les premières ouvertures du projet mystérieux et fatal qui devait rendre le duc son défenseur pour devenir ensuite son mari <sup>4</sup>. Marie Stuart se persuadait ainsi que le duc de Norfolk dirigerait sans peine le comte de Sussex, que sir Ralph Sadler n'oserait pas s'éloigner de leur avis, et que la présence à York du comte de Northumberland et des principaux personnages catholiques de l'Angleterre <sup>5</sup> septentrionale exercerait l'action la plus heureuse sur la marche de la conférence et sur son issue.

<sup>1</sup> The examinacyon of the bishop of Ross, at the toure, the sext of november 1571, dans Murdin, *A Collection of state papers relating to affairs in the reign of queen Elizabeth*, etc. In-fol. London, 1759, p. 52.

<sup>2</sup> « To this the quene replied, that there was no suche danger in the mater as I supposed, for she trusted I wold find the juges favorable, principally the duke of Norfolk, who was first in commission, and doubted not bot therle Sussex wold be rewled by him, as his tender freind, and sir Rauph Sadler wold not ganestand thair advyses. » *Ibid.*, p. 52.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> Par un message du duc à sa sœur, lady Scroope, Marie Stuart « onderstrude of the duke's good will toward her, and the bruiet was ellis spread abroad of a mariage betuix the duke and her. » *Ibid.*

<sup>5</sup> « And besydis this, she hed many good freindis in the cuntrey, that did favor her and stolk to her, such as therle Northumberland and his lady (be whom she had many intelligences and messages) the Nortonones, Marcombele and otheris... who wold all be with the duke at York and wold persuade him to favor her cause. » *Ibid.*, p. 52.

Elle reçut toutefois un avertissement bien capable de diminuer ses illusions. Lethington, dont elle avait plusieurs fois dénoncé la complicité dans le meurtre du roi <sup>1</sup>, conservait au fond pour elle une affection qui se confondait avec son propre intérêt. Il aurait voulu empêcher un débat qui pouvait la perdre en la déshonorant, et qui devait l'embarrasser beaucoup lui-même. Il s'était procuré une copie des lettres trouvées dans la cassette d'argent que Murray devait porter et dont il devait faire usage à York. Il envoya ces copies à la reine prisonnière par Robert Melvil. Il chargea en même temps Melvil de lui demander de quelle manière elle désirait qu'il lui montrât son attachement lorsqu'il assisterait à la conférence <sup>2</sup>. Marie Stuart, après avoir examiné les lettres, n'en contesta point la réalité <sup>3</sup>. Elle fit prier Lethington d'*arrêter*, autant qu'il le pourrait, les *accusations rigoureuses de Murray* <sup>4</sup>, de se concerter ensuite avec l'évêque de Ross qui avait toute sa confiance, et de fortifier le duc de Norfolk dans ses bonnes dispositions pour elle. C'est conformément à ce désir de Marie Stuart que Lethington se conduisit bientôt à York. L'habile secrétaire d'Écosse entreprit de renverser le plan de l'astucieuse reine d'Angleterre.

Il fut secondé par le duc de Norfolk que l'ambition fit entrer dans le même dessein. Chef de la grande famille

<sup>1</sup> Lettre de Middlemore du 14 juin à Cecil, dans Anderson, t. IV, part I, pag. 90.

<sup>2</sup> Murdin, p. 52.

<sup>3</sup> « Mary, after having carefully examined these letters, which were only the translations from the original french into the scottish language, sent her answer to Lethington. It is worthy of note that it contained no assertion as to the forgery or interpolation of these letters, now, as it appears, communicated to her for the first time. » Tytler, t. VII, pag. 238.

<sup>4</sup> « To this she answered he Robert Melvill, that she wished hym to stay these rigorous accusations, and becaus he was wete acquainted with the duke of Norfolk, desyred him to travell with the duke in her favors; and that he wold confer with the bishop of Ross. » Murdin, p. 52 et 53.

d'Howard aussi célèbre par l'éclat de ses malheurs que par celui de ses services, il était l'héritier de sa puissance et devait l'être de son infortune. Plusieurs de ses ancêtres, devenus redoutables à leurs rois, avaient eu une fin tragique. Son grand-père, Thomas Howard, troisième duc de Norfolk, était resté à la tête du parti catholique anglais, bien qu'il fût l'oncle de deux des reines passagères que la révolution protestante avait fait monter sur le trône d'Angleterre, d'Anne de Boleyn et de Catherine Howard. Dans les derniers temps de son règne, l'ombrageux et tyrannique Henri VIII l'avait jeté en prison avec son fils le comte de Surrey. Le comte de Surrey avait été décapité quelques jours avant la mort de Henri VIII. Sauvé de l'échafaud, le vieux duc de Norfolk était resté captif pendant tout le règne d'Édouard VI et n'avait recouvré la liberté qu'à l'avènement de Marie Tudor. Alors, s'associant à la restauration de la vieille croyance, se déclarant pour le mariage de la fille de Catherine d'Aragon avec Philippe II, conseillant l'union étroite de l'Angleterre et de l'Espagne, il était parvenu au comble de la faveur et il était mort dans l'exercice du pouvoir.

Issu de cet ardent soutien de la vieille foi du royaume, héritier d'un de ses plus nobles martyrs, ayant lui-même, malgré son jeune âge, souffert quelque temps des défiances royales et partagé la périlleuse disgrâce de sa maison, Thomas Howard, quatrième duc de Norfolk, était l'objet du dévouement héréditaire des catholiques, qui le soupçonnaient d'être secrètement attaché à leur croyance, et du respect des protestants, dans les doctrines desquels il avait été élevé et dont il pratiquait extérieurement le culte. En montant sur le trône, Élisabeth l'avait admis dans son conseil privé. Personne n'avait plus d'éclat à la cour et n'exerçait plus d'influence dans le royaume. Il possédait des biens immenses, était apparenté aux plus illustres familles, disposait par lui ou par ses amis de plusieurs comtés et pouvait à la fois entraîner les catholiques et se faire suivre des

protestants. A peine âgé de trente-deux ans et déjà veuf pour la troisième fois, il laissa pénétrer peu à peu dans son âme les plus hautes et les plus dangereuses pensées. Noble, affable, généreux, mais d'un esprit plus remuant que ferme, et d'un cœur trop faible, n'ayant pas suffisamment de caractère pour son ambition, sachant préparer avec mystère ce qu'il n'était pas capable d'exécuter avec résolution, il allait mettre à projeter une audace qu'il ne retrouverait pas pour agir, et s'engager dans une suite d'entreprises qui devaient le perdre.

Le duc de Norfolk se rendit à York avec des dispositions très-favorables à la reine d'Écosse. Il y présida la conférence, qui s'ouvrit le 4 octobre et devant laquelle comparurent le régent avec ses collègues et Marie Stuart par ses commissaires. Soit pour gagner du temps, soit pour se conformer à un avis du conseil privé et à un désir d'Élisabeth, le duc invoqua, à l'appui de la conférence, l'ancienne suprématie féodale que l'Angleterre avait autrefois réclamée sur l'Écosse<sup>1</sup>. Ce vieux souvenir d'une prétention depuis longtemps abandonnée, et que faisait revivre la formation d'un tribunal devant lequel la reine et le régent d'Écosse consentaient à expliquer leur conduite et à débattre leur droit, remplit Murray de confusion. Il se tut. Mais le secrétaire Lethington ne garda point le même silence. Avec cette présence d'esprit qui ne l'abandonnait en aucune rencontre et qui trouvait toujours des raisons décisives et des accents fiers lorsqu'il s'agissait des intérêts et de l'honneur de son pays, il demanda qu'on rendit à l'Écosse les districts territoriaux pour lesquels elle avait dû autrefois l'hommage féodal à l'Angleterre. Il ajouta que cet hommage avait toujours été conditionnel et limité pour l'Écosse qui, restée pleinement indépendante quant à son propre territoire, n'avait jamais relevé de personne, plus heureuse en cela que l'Angleterre qui avait longtemps relevé du pape,

<sup>1</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 296.

auquel elle payait le denier de saint Pierre <sup>1</sup>. Après cette réponse hautaine et concluante, le duc de Norfolk n'insista plus et l'incident n'eut aucune suite.

Afin de prévenir le triste débat dont il devait être encore plus le témoin que le juge, le duc de Norfolk entreprit d'accorder ensemble Murray et sa sœur. Il eut à ce sujet une entrevue avec Lethington. Il s'étonna de le trouver assez peu sage pour prendre part à l'accusation de sa souveraineté. « Pensez-vous, lui dit-il, qu'il y ait en Angleterre des juges compétents pour prononcer sur la cause d'une reine d'Écosse, et supposez-vous d'ailleurs qu'ils puissent se résoudre à déshonorer la mère du prince qui doit être un jour leur roi ? Nous serions inexcusables, continuait-il, si nous rendions le droit et le titre du fils douteux en entachant l'honneur de la mère. Vous auriez mieux fait, vous qui êtes ses sujets, de couvrir ses faiblesses, si elle en a eu, et de laisser le soin de les punir à Dieu, qui est le seul juge légitime des rois <sup>2</sup>. » Ces pensées étaient d'accord avec celles de Lethington. Ce n'était donc point un politique aussi avisé, mais alors plus suspect qu'influent, qu'il fallait y convertir. Il importait de faire comprendre ce grand intérêt au régent, et Lethington ménagea un entretien secret entre Murray et Norfolk.

La rencontre eut lieu de nuit, dans la galerie de la maison qu'habitait le duc <sup>3</sup>. Norfolk dévoila à Murray la politique d'Élisabeth et lui dit qu'en accusant devant ses commissaires la reine Marie, il mettait en péril les plus chers intérêts de l'Écosse. Il l'assura que la reine sa maîtresse ne consentirait jamais à régler la succession d'Angleterre; qu'elle se souciait moins des troubles qui pourraient naître après elle de l'incertitude de son héritage, que des embarras auxquels l'exposerait pendant sa vie la désignation d'un

<sup>1</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 296 et 297.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 297 et 298.

<sup>3</sup> Lettre de Murray, dans Robertson, *Pièces historiques*, n° XXXIII.

héritier <sup>1</sup>. Le duc ajouta que la couronne d'Angleterre revenait, en cet inévitable cas, à la reine d'Écosse, à moins qu'on n'eût l'imprudence d'affaiblir ses droits et de compromettre ceux de sa prospérité par une accusation poussée plus loin. Il lui rappela que cette imprudence pourrait tourner en Écosse au profit des Hamilton qui étaient ses ennemis, et au détriment des Stuarts qui étaient de son propre sang, et sous lesquels il devait s'attendre à de meilleurs traitements et à de plus grands avantages <sup>2</sup>. « Pesez, lui dit-il, les inconvénients redoutables qu'aurait la diffamation de votre reine, et voyez s'il ne serait pas plus à propos qu'elle confirmât son abdication et que les lettres écrites de sa main fussent supprimées <sup>3</sup>. »

Murray fut frappé de ces considérations. Il répondit cependant que les lettres ne pouvaient pas être supprimées, plusieurs personnes les ayant vues et le parlement d'Écosse en ayant reçu communication. La reine n'en retirerait aucune utilité, et lui encourrait l'ignominieux reproche d'avoir avancé une accusation dont il n'aurait plus les preuves <sup>4</sup>. Il ne consentit point à détruire les lettres, mais le duc le détourna d'en faire usage. « Jamais, lui dit-il, ni la reine ma maîtresse, ni moi ne donnerons aucune décision sur l'affaire que vous venez nous soumettre. Il vous sera facile de vous en convaincre. A la prochaine conférence, lorsque je vous demanderai les chefs d'accusation par écrit, exigez, avant de les remettre et de les soutenir, un acte signé de la main de la reine d'Angleterre qui s'engage à prononcer une sentence, après que vous aurez prouvé votre accusation. Si elle vous le refuse, comme elle le fera, vous n'aurez plus aucun doute sur la vérité de mes observations et vous aurez un juste motif de ne pas passer outre <sup>5</sup>. »

<sup>1</sup> Melvil, t. I, liv. III, p. 299 et 300.

<sup>2</sup> Robertson, Pièces historiques, n° XXXIII.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> *Ibid.*

<sup>5</sup> Melvil, t. I, liv. III, p. 300 et 301.

Murray se dirigea d'après les avis du duc de Norfolk, qu'il communiqua à Lethington et à J. Melvil<sup>1</sup>, et qu'il laissa ignorer aux autres commissaires écossais. Il résolut donc de se justifier lui-même sans attaquer à fond la reine sa sœur. Le 8 octobre, les commissaires de Marie Stuart, après avoir déposé la veille une protestation écrite pour maintenir le droit et l'indépendance de la reine leur maîtresse<sup>2</sup>, exposèrent devant la conférence les derniers événements survenus en Écosse, s'élevèrent avec force contre la rébellion des lords, et contre les excès auxquels ils s'étaient livrés en combattant, emprisonnant, déposant leur souveraine, en substituant une régence illégale à l'autorité régulière de la couronne, en contraignant la reine échappée de leurs mains et poursuivie par leurs armes, à chercher un refuge en Angleterre<sup>3</sup>. Ils exprimèrent l'espoir que la reine d'Écosse serait promptement rétablie par la reine d'Angleterre dans son pays et sur son trône<sup>4</sup>.

Au lieu d'être agressif, comme on s'y attendait, Murray se contenta de se défendre. L'odieux mariage de la reine avec Bothwell, le danger auquel avait été exposé le prince royal, la nécessité de l'en préserver et de soumettre sa mère à une détention momentanée, la résignation que cette princesse avait faite volontairement de la couronne et l'adhésion qu'elle avait donnée à la régence établie pendant la minorité de son fils : telles furent les raisons qu'il alléguait pour expliquer la conduite des lords et justifier sa propre autorité. Du reste, il n'incrimina point Marie Stuart au sujet du meurtre de son mari<sup>5</sup>. Les défenseurs de la reine, dont

<sup>1</sup> • Le régent prit cet avis du duc en bonne part, et n'en dit rien qu'au secrétaire Lethington et à moi. • *Ibid.*, liv. III, p. 301.

<sup>2</sup> Anderson, t. IV, part. II, p. 49.

<sup>3</sup> Lettre des commissaires anglais à Élisabeth, du 9 octobre 1568, dans Anderson, t. IV, part. II, p. 42 et 43, et Bishop Leslie's *Négotiations*, Anderson, t. III, p. 15 et 16.

<sup>4</sup> Goodall, t. II, p. 123 et 126, et Tytler, t. VII, p. 240.

<sup>5</sup> Bp. Leslie's *Negotiations*, Anderson, t. III, p. 16, 17 et 18. — Goodall, t. II, p. 144 et 149. — Dépêche de la Mothe-Fénelon à Charles IX,

ces ménagements rendaient la tâche facile, répliquèrent que le mariage avec Bothwell lui avait été imposé par les lords eux-mêmes, qui avaient désigné Bothwell, après son acquittement, comme un mari convenable pour elle. Murray, à la grande surprise des siens et à leur extrême mécontentement, ne répondit rien et déclara qu'il ne voulait pas dire un mot de plus <sup>1</sup>.

Le silence du régent donnait un tour inattendu à la lutte engagée, et changeait la position de la reine d'Écosse vis-à-vis de la reine d'Angleterre. Élisabeth n'avait plus aucun motif d'éloigner Marie Stuart de sa présence et de la retenir captive. Cependant Murray n'avait pas renoncé entièrement à employer les moyens terribles qu'il avait entre les mains. Selon le conseil de Norfolk, il s'était adressé tout à la fois à la reine Élisabeth et à la reine Marie, pour les contraindre l'une à s'expliquer, l'autre à transiger. Dans une conférence particulière qu'il avait eue avec les commissaires anglais, il leur avait exposé ses scrupules à accuser la mère de son souverain d'avoir participé au meurtre de son mari, et il leur avait demandé si la reine d'Angleterre, dans le cas où il donnerait les preuves de cette participation, prononcerait la culpabilité de Marie Stuart, soutiendrait le gouvernement du jeune roi, approuverait la conduite qu'il avait tenue lui-même et le maintiendrait dans la possession de la régence <sup>2</sup>. D'un autre côté, il faisait proposer secrètement à sa sœur par Robert Melvil, qu'il avait envoyé à Bolton, d'éviter l'accusation dont elle était menacée, en ratifiant les actes de Lochleven et en consen-

du 29 novembre 1568, t. I, p. 17 et 18, dans le *Recueil des dépêches, rapports, instructions et mémoires des ambassadeurs de France, en Angleterre et en Écosse pendant le xvi<sup>e</sup> siècle*, publié par M. Purton Cooper. Londres et Paris, 1838, 7 vol. in-8°.

<sup>1</sup> Tytler, t. VII, p. 242.

<sup>2</sup> Anderson, t. IV, part. II, p. 43, 44, 46, 47, 55 et 56, articles proposed by the earl of Murray to the commissioners of the queen of England at York.



tant à demeurer en Angleterre, sous la protection d'Élisabeth, avec un revenu approprié à sa dignité royale <sup>1</sup>.

Afin de montrer qu'il était en mesure de porter le coup qu'il venait seulement de suspendre, il fit communiquer par Lethington, Makgill et Buchanan, aux commissaires anglais, mais d'une manière privée, les papiers que renfermait la cassette d'argent <sup>2</sup>. Après les avoir lus, les commissaires d'Élisabeth écrivirent à cette princesse que la chose leur paraissait aussi manifeste que détestable, et que si les lettres de la reine d'Écosse étaient réellement de sa main, elles offraient une preuve concluante de sa culpabilité <sup>3</sup>. Le duc de Norfolk en craignit le désastreux effet pour Marie Stuart. Il vit l'évêque de Ross et lui dit que la reine d'Écosse serait déshonorée pour toujours si ces let-

<sup>1</sup> Declaration of Robert Melvil, Hopetoun ms. — Knollis à Cecil, 25 octobre 1568, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 247.

<sup>2</sup> A letter to Queen Elizabeth from her commissioners at York the 14th of october 1568, dans Anderson, t. IV, part. II, p. 58.

<sup>3</sup> « Afterwards, dirent les commissaires dans leur lettre du 14 octobre à Élisabeth, they (les Écossais) shewed unto us one horrible and long letter of her own hand, as they saye, conteyning foule mattein, and abominable... With diverse fond ballades of her own hand; wich letters, ballades, etc... The said letters and ballades do discover such inordinate love betweene her and Bothalle, her loothsomeness and abhorringe of her husband that was murdered, in such sorte as everie good and godlie man can not but detest and abhorre the same. » — En envoyant les principaux points de ces lettres à Élisabeth, ils lui disent : « To the intent it may please Your Majestie to consider of them, and so to judge whether the same be sufficient to convince her of the detestable crime of the murder of her husband, wich in our opinions and consciences; if the said letters be written with her own hand, is very hard to be avoided. » Anderson, t. IV, part. II, p. 62 et 63. Cette lettre, écrite le 14 octobre, est signée par Norfolk, Sussex et Sadler. Le même jour le duc de Norfolk en écrit tout seul une autre, qu'il adressa au comte de Pembroke, au comte de Leicester et à Cecil. Il y disait : « That yff the facte schall thowght as detestable and manifeste to you, as for owght we cane perceave yff semeth here to us, that condynge judgement with open demonstratyon to holl world, with the holle circumstances,... maye derectly appeare... but yff Her Majestie schall not allowe off thys, then to make suche a composycion as in so broken a sawse may be. Dans Anderson, t. IV, part. II, p. 77 et 78.

tres étaient produites <sup>1</sup>. — « Dans le cas, ajouta-t-il, où la reine d'Angleterre, cédant au conseil de ceux qui n'aiment pas votre maîtresse, les ferait connaître au monde et les transmettrait aux princes chrétiens, on ne voudrait plus rien entreprendre pour sa délivrance, et sa personne même pourrait être exposée à de grandes rigueurs <sup>2</sup>. » Il lui conseilla de chercher avec Lethington le moyen de prévenir ce danger. L'évêque de Ross lui répondit que, d'après Lethington, la reine devait confirmer sa démission, ce qui ne lui porterait pas plus de préjudice à York qu'à Lochleven, puisqu'elle était aussi bien prisonnière en Angleterre qu'elle l'avait été en Écosse. — « Dans six mois, continua-t-il, elle sera restaurée avec honneur dans son pays et elle révoquera tout ce qu'elle aura fait <sup>3</sup>. — Quoi qu'il puisse arriver, répliqua le duc, vous aurez évité pour elle l'éclat de la présente infamie; le temps achèvera le reste <sup>4</sup>. » Lesly, après avoir conféré avec Norfolk et avec Lethington, se rendit le 13 octobre à Bolton, pour conseiller à la reine Marie d'accepter l'offre que Robert Melvil lui apportait de la part du régent <sup>5</sup>. Marie y consentit tout d'abord et il semblait que cette dangereuse contestation allait se terminer par un arrangement qui conserverait l'autorité au régent et l'honneur à la reine <sup>6</sup>.

Mais Élisabeth ne l'entendait pas ainsi. Le bruit des transactions mystérieuses qui se préparaient à York était parvenu jusqu'à elle, et la mollesse inattendue de Murray lui avait sans doute inspiré des craintes sur leur résultat. Elle transféra soudainement la conférence à Westminster. Elle

<sup>1</sup> Examination of Bishop of Ross, dans Murdin, p. 53.

<sup>2</sup> Ibid., p. 53.

<sup>3</sup> Ibid., p. 53.

<sup>4</sup> To this the duke answered, what if that war done, to be quitte of present infamie and slander, and let tyme work the rest, ». Ibid., p. 53.

<sup>5</sup> Ibid., p. 53.

<sup>6</sup> Declaration of Robert Melvil, Hopetoun ms. — Lettre de Knollys à Cecil, 25 octobre 1558, au Stat. Pap. Off., et dans Tytler, t. VII, p. 257.

en donna pour raison la nécessité d'examiner de plus près une affaire aussi délicate et le désir de la terminer plus vite <sup>1</sup>. Lorsqu'elle vit le duc de Norfolk, elle l'entretint du projet de mariage qui lui était attribué en feignant de ne pas y croire. Le duc le nia en effet avec de grands serments. « Pourquoi, dit-il, chercherais-je à épouser une femme aussi perverse, une adultère si notoire, une meurtrière? Il me faut pour dormir un oreiller plus sûr. » Il ajouta que dans sa galerie de Norwych il n'avait rien à envier à Marie Stuart, fût-elle rétablie sur son trône, affirmant d'ailleurs qu'il ne songerait jamais à se marier avec celle qui s'était posée comme la rivale de sa souveraine et avait prétendu à sa couronne <sup>2</sup>. Rassurée de ce côté, Élisabeth laissa espérer aux commissaires de Marie la prompte restauration de leur maîtresse par un accord convenable avec ses sujets. Mais en même temps, elle agit dans un sens contraire auprès de Murray. Elle l'avertit qu'instruite des menées auxquelles il avait pris part, elle ferait investir le duc de Châtellerauld de la régence d'Écosse <sup>3</sup>, s'il ne se décidait pas lui-même à poursuivre l'accusation contre sa sœur.

Murray se trouva alors dans un embarras d'autant plus grand que Marie Stuart refusa de confirmer son abdication après y avoir d'abord consenti <sup>4</sup>. Placé entre le refus de Marie et la menace d'Élisabeth, il ne put ni parler ni se taire sans péril. Suivre le conseil de Norfolk, c'était se perdre auprès d'Élisabeth; obtempérer au désir d'Élisabeth, c'était s'exposer vis-à-vis de Norfolk. Dans cette perplexité, il prit un terme moyen. Il prépara l'accusation contre Marie avec le projet de ne la développer devant la nouvelle conférence que si la reine d'Angleterre lui donnait toutes les

<sup>1</sup> Correspondance de la Mothe-Fénelon, t. I, p. 18.

<sup>2</sup> A summary of the matters wherewith the duke of Norfolk was charged at his arraynement, 1572, dans Murdin, p. 179 et 180. — Haynes, pag. 574.

<sup>3</sup> Tytler, t. VII, p. 249.

<sup>4</sup> Melvil's Declaration. Hopetoun ms., et Tytler, t. VII, p. 249.

assurances qu'il avait réclamées à York <sup>1</sup>. De son côté, Marie Stuart crut éviter l'accusation en défendant à ses commissaires d'y répondre. Elle leur prescrivit de ne jamais souffrir que ses adversaires quittassent la position et le rôle d'accusés, et fit même offrir une réconciliation à ces derniers. Elle écrivit que, désirant agir avec l'affection d'une mère envers ses sujets, il ne lui convenait pas de les poursuivre devant un tribunal étranger, un procédé aussi rigoureux n'étant propre qu'à empêcher entre eux le retour de l'affection et le rétablissement du bon accord. Elle autorisa donc ses commissaires à étendre, en présence d'Élisabeth, sa clémence sur ses sujets désobéissants et à leur garantir un accommodement dont les termes ne porteraient aucun préjudice à son honneur, à son titre et à son autorité, qu'elle n'entendait soumettre à aucun prince de la terre. Si les choses se passaient autrement, elle ordonnait à ses commissaires de rompre immédiatement la conférence <sup>2</sup>.

Celle-ci commença le 25 novembre dans Westminster. Élisabeth avait adjoint à ses trois anciens commissaires le lord chancelier Bacon, les comtes d'Arundel et de Leicester, le lord amiral Clinton et le secrétaire d'État Cecil <sup>3</sup>. Après une protestation des commissaires de Marie conforme aux dernières instructions de leur souveraine <sup>4</sup>, le chancelier qui présidait la séance dit à Murray que sa défense à York avait paru insuffisante, et, afin de l'exciter à parler plus ouvertement, il ajouta : « La majesté de la reine, bien que sincèrement désireuse de trouver la reine d'Écosse innocente, la jugera pour toujours indigne du trône, si sa culpabilité dans le meurtre de son mari se montre d'une

<sup>1</sup> Tytler, t. VII, p. 249.

<sup>2</sup> The commission sent for the quene's majesty of Scotland, 22 novembre 1568, dans Labanoff, t. II, p. 229 à 231.

<sup>3</sup> The journal or first session of the commissioners upon the 25th day of november 1568. Anderson, t. IV, part. II, p. 401.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 403 et 404.

manière incontestable. En ce cas, Sa Majesté la reine la remettra entre les mains de ses sujets, après avoir reçu d'eux des garanties rassurantes pour sa vie, ou bien la détiendra sous bonne garde en Angleterre, et elle maintiendra l'autorité du roi ainsi que celle du régent <sup>1</sup>.

Murray, qu'un engagement semblable devait déterminer à rompre le silence dans lequel il s'était renfermé à York, prit alors la parole. Il dit qu'il avait longtemps répugné à rendre publics des actes de nature à entacher l'honneur de la mère de son souverain auprès des étrangers, mais qu'il y était maintenant réduit par la nécessité de se défendre lui-même, et que la faute en retomberait sur ceux qui l'avaient obligé à les produire au grand jour <sup>2</sup>. Cependant comme les déclarations verbales données au nom d'Élisabeth ne suffisaient pas, parce que les désaveux ne coûtaient rien à cette princesse, Murray demanda que la reine d'Angleterre s'obligeât par écrit à prononcer un jugement. Cecil lui répondit qu'il venait de recevoir à cet égard une assurance complète, et qu'il n'avait pas à mettre en doute la parole de sa royale maîtresse. « Où sont, ajouta-t-il, les pièces à l'appui de votre accusation <sup>3</sup>? — Les voilà, dit en les montrant le secrétaire du régent John Wood, à qui la garde en avait été confiée, mais nous ne nous en dessaisirons qu'après avoir vu la signature de la reine <sup>4</sup>. » Au même instant l'évêque d'Orkney, que mécontentaient les tergiversations du régent, et qui voulait avec Morton, l'abbé de Dumferling, Lindsay et Buchanan pousser les choses aux dernières extrémités, s'approcha de John Wood, lui enleva brusquement les papiers et les porta en courant sur la ta-

<sup>1</sup> Goodall, t. II, p. 201 et 202. — Anderson, t. IV, part. II, p. 409 à 413.

<sup>2</sup> Protestation by the earle of Murray and his colleagues, when they exhibited their accusation against Queen Mary, dans Anderson, t. IV, part. II, p. 415 et 418.

<sup>3</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 306.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 307.

ble des commissaires anglais. Wood, un moment interdit ou faisant semblant de l'être <sup>1</sup>, se précipita sur les pas de l'évêque, mais trop tard pour l'atteindre, et il vint reprendre sa place au milieu des éclats de rire de l'auditoire <sup>2</sup>. C'est par cette scène à la fois violente et bouffonne que fut introduite la triste diffamation d'une reine par ses sujets devant les sujets d'une autre reine.

Dans cette accusation, Murray soutenait que Bothwell était l'auteur du meurtre de Darnley, que la reine avait connu ce meurtre d'avance, qu'elle avait encouragé Bothwell à le commettre, qu'elle avait protégé les meurtriers et arrêté à leur égard l'action de la justice en épousant le principal d'entre eux <sup>3</sup>. A cette froide dénonciation de la culpabilité de Marie vint s'ajouter la plainte vengeresse du père de Darnley. Le comte de Lennox se présenta devant les commissaires anglais, et, dans les termes les plus pathétiques, il accusa la reine Marie d'avoir fait tuer son fils, déclara qu'il n'avait eu jusqu'alors aucune espérance d'obtenir justice et n'avait compté que sur la main de Dieu, mais qu'il recourait maintenant à Leurs Seigneuries qui avaient été autorisées à examiner la cause de cet horrible meurtre par la reine, dont son malheureux fils était le sujet naturel <sup>4</sup>.

Élisabeth était parvenue à ses fins ; Marie Stuart se trouvait sous le poids de la plus terrible inculpation. Les commissaires de la reine accusée en éprouvèrent un assez grand trouble. Pendant deux jours, ils délibérèrent sur ce qu'ils avaient à faire <sup>5</sup>. Avant de rompre la conférence, conformément aux dernières instructions qu'ils avaient reçues de

<sup>1</sup> J. Melvil, qui était présent, l'accusa formellement de s'être entendu avec Cecil et avec les commissaires du jeune roi, contraires à Marie. *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 304 et 305.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 307.

<sup>3</sup> The accusation against Queen Mary, dans Anderson, t. IV, part. II, p. 119 à 121.

<sup>4</sup> The journal or third session of commissioners, 29 novembre 1568, dans Anderson, t. IV, part. II, p. 121 et 122.

<sup>5</sup> Malc. Laing, t. I, p. 161, et note 61.

leur souveraine, ils repoussèrent les imputations dont elle était l'objet au mépris de toutes les règles divines et de toutes les obligations humaines. Ils se plaignirent qu'on eût permis en Angleterre un procédé aussi illicite et aussi inattendu. — « Milords, écrivirent-ils, aux commissaires anglais, nous sommes profondément affligés d'apprendre que nos compatriotes, cherchant à colorer leur très-injuste, très-ingrate et très-honteuse conduite envers leur souveraine légitime, notre dame et maîtresse, qui les a comblés de ses bienfaits, qui les a faits comtes et lords, l'en ont récompensée aujourd'hui, sans qu'elle les ait desservis par aucun acte et par aucune parole, en la poursuivant des bruits les plus faux, les plus calomnieux pour couvrir les trahisons ouvertes dont ils ont été les premiers inventeurs, eux qui ont signé de leurs propres mains un détestable *bond*, conspiré le meurtre du jeune et innocent Henri Stewart, dernier mari de notre souveraine, et se sont joints à leur méchant confédéré James comte de Bothwell, ainsi que l'ont vu manifestement des milliers d'hommes à Edimbourg<sup>1</sup>. »

S'élevant contre tout ce qu'avaient fait en Écosse *ces rebelles et ces calomniateurs*, les commissaires de Marie affirmaient que leur usurpation n'était pas l'œuvre de la huitième partie du royaume, et ils exposaient les conséquences que pouvait avoir pour tous les autres princes l'exemple impuni de leur heureuse révolte et de leur déloyale accusation. — « Si on tolère, milords, disaient-ils, qu'ils aient mis la main sur leur souveraine, quel est le prince dans la vie duquel, après une seule année de règne, des sujets ambitieux n'iront pas chercher ou inventer quelque motif de scandale pour s'emparer de sa suprême autorité? Vos sagesse comprennent de combien leurs actes dépassent les droits accordés aux sujets par les saintes Écritures

<sup>1</sup> A memorial or letter from the commissioners of the queen of Scots to the commissioners of the queen of England, at Westminster, 4<sup>re</sup> décembre 1568, dans Anderson, t. IV, part. II, p. 429 et 430.

et sont contraires aux loyales obligations qui leur sont imposées envers leurs princes naturels <sup>1</sup>. » Ils attribuaient le soulèvement dont le parti de Murray s'était rendu coupable en Écosse, non au désir de châtier les meurtriers du roi; mais à l'ambition de gouverner le royaume. Ils répétaient que leur maîtresse, dont les ancêtres avaient été des monarques indépendants, et qui était une princesse indépendante elle-même, ne saurait être jugée par qui que ce fût, comme l'avait reconnu la reine d'Angleterre <sup>2</sup>, à laquelle ils demandèrent une audience immédiate <sup>3</sup>.

Introduits auprès d'Élisabeth, ils déplorèrent, dans les termes les plus vifs, toute la conduite de cette affaire. Ils lui rappelèrent la promesse qu'elle avait faite de ne pas souffrir qu'on attaquât l'honneur et l'autorité de leur royale maîtresse, se plaignirent qu'on eût encouragé une aussi atroce imputation contre elle, insistèrent plus que jamais pour qu'elle fût admise à y répondre elle-même en sa royale présence, et réclamèrent en attendant l'arrestation de ses accusateurs <sup>4</sup>. Cette sommation énergique était de nature à embarrasser Élisabeth. Elle y échappa avec astuce. Tout en affirmant qu'elle ne croyait pas la reine d'Écosse coupable du meurtre de son mari, elle prétendit que, le régent, et ses collègues lui ayant attribué ce meurtre pour se défendre eux-mêmes, elle devait les mettre en demeure d'administrer les preuves d'une semblable assertion. Elle assura qu'elle écouterait ensuite volontiers leur maîtresse dans sa justification <sup>5</sup>. La partialité de ce procédé, qui transformait les accusés de rébellion en accusateurs de meurtre, indigna les commissaires de Marie. Ils combattirent le projet d'entendre encore Murray, et ils déclarèrent que rien de

<sup>1</sup> Anderson, t. IV, part. II, p. 130.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 131 et 132.

<sup>3</sup> Goodall, t. II, p. 209 à 213.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 213 à 219. — Correspondance de la Mothe-Fénelon, dépêche du 10 décembre 1568, t. I, p. 38 et 39.

<sup>5</sup> Goodall, t. II, p. 221.



ce qui se ferait n'avait leur adhésion et ne saurait préjudicier aux droits de leur souveraine <sup>1</sup>.

Leur indignation couvrait de profondes alarmes. Aussi, pendant qu'ils se déchaînaient contre le régent avec le plus d'amertume, ils lui offrirent un nouvel accommodement. Afin d'empêcher la production redoutable des pièces qu'attendait la perfide animosité d'Élisabeth, ils lui proposèrent de s'entendre avec la reine sa sœur qui le replacerait dans toute sa faveur et qui donnerait à lui et aux siens toutes les garanties qu'ils désireraient <sup>2</sup>. Mais ce n'était là qu'une réconciliation, tandis que Murray et les lords de son parti exigeaient une abdication. D'ailleurs Élisabeth soutint qu'une reine aussi gravement attaquée ne devait pas transiger, mais se défendre <sup>3</sup>. Avec une machiavélique subtilité, elle prétendit que les accusés, s'étant livrés à d'aussi odieuses récriminations afin de justifier leurs propres actes, étaient tenus de prouver ce qu'ils avaient avancé sous peine d'être traités comme des coupables qui ajoutaient la calomnie à la rébellion <sup>4</sup>.

Le danger devenait imminent pour Marie. Sous prétexte de pourvoir à sa défense, Murray avait à fournir les preuves de son accusation dans la prochaine séance. Que firent les commissaires de la reine d'Écosse ? N'ayant pas pu préserver leur maîtresse par un arrangement amiable, ils recoururent à un moyen légal. Le 6 décembre, ils demandèrent à être introduits les premiers devant l'assemblée qui devait ce jour-là entendre le régent. Se plaignant alors de ce qu'on avait manqué à toutes les promesses de l'amitié comme à toutes les règles de la justice, et de ce que la reine d'Angleterre permettait à des sujets révoltés de soutenir leurs allégations injurieuses contre leur souveraine

<sup>1</sup> *Ibid.*, t. II, p. 223.

<sup>2</sup> The journal of privy council of England, 4 décembre 1568. Anderson, t. IV, part. II, p. 135.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 136 et 141.

<sup>4</sup> *Ibid.*, et Goudall, t. II, p. 224.

sans que celle-ci eût été entendue, ils déclarèrent la conférence dissoute <sup>1</sup>. Ils déposèrent une protestation écrite dans laquelle ils repoussaient comme nul tout ce qui serait fait ultérieurement au préjudice de l'honneur ou de la dignité royale de Marie Stuart. Cecil refusa de recevoir cette protestation, sous le prétexte qu'elle interprétait mal l'intention de la reine Élisabeth <sup>2</sup>. Les commissaires qui l'avaient signée ne s'en retirèrent pas moins en annonçant que toute négociation était désormais rompue <sup>3</sup>.

Malgré leur retraite, les commissaires anglais appelèrent devant eux Murray et les siens. En fidèles exécuteurs des intentions tortueuses d'Élisabeth, ils leur dirent « que Sa Majesté la reine d'Angleterre n'avait pas été peu surprise de ce qu'ils avaient accusé leur souveraine naturelle de crimes si horribles et qui, étant prouvés, la rendraient infâme auprès de tous les princes. Ils les avertirent que s'ils avaient oublié leurs devoirs de sujets envers la reine d'Écosse, ils n'oubliaient pas que la reine d'Écosse était une amie et une sœur pour la reine d'Angleterre <sup>4</sup>. » Cet intérêt apparent dans le langage cachait la perfidie la plus calculée dans la conduite, les commissaires anglais ayant sommé le régent de dire ce qu'il avait à répondre pour sa défense.

Par ce subterfuge, Murray fut amené à présenter les pièces à l'appui de ses imputations. Il produisit successivement : *le livre des articles* rédigé pour l'instruction du conseil d'Écosse et contenant les interrogatoires de Dalgleish, de Powrie, d'Hepburn, de Hay de Tallo, qui prouvaient que Bothwell était le principal auteur du meurtre de Darnley ; les lettres et les vers trouvés dans la cassette d'argent et écrits de la main de Marie Stuart, qui attestaient sa complicité dans le meurtre et son adhésion à l'enlèvement qui

<sup>1</sup> Anderson, t. IV, part. II, p. 443.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 446.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 446 et 447.

avait conduit au mariage avec Bothwell <sup>1</sup>; les dépositions de Nelson et de Crawford, qui confirmaient l'authenticité des lettres par la similitude de certains détails rapportés dans les unes comme dans les autres <sup>2</sup>; les dernières paroles dites sur l'échafaud par Hay de Tallo et par Hepburn, qui ajoutaient la déclaration orale de l'un des agents les plus résolus de Bothwell aux aveux écrits de Marie <sup>3</sup>. Toutes ces pièces, ou originales ou légalement certifiées, furent mises sous les yeux des commissaires anglais, auxquels Élisabeth, dans une pensée facile à pénétrer, adjoignit les comtes de Northumberland et de Westmoreland, tous les deux pairs papistes, ainsi que les comtes de Shrewsbury, de Worcester, de Huntingdon et de Warwick <sup>4</sup>.

Ces personnages les plus considérables de l'Angleterre, dans l'esprit desquels Élisabeth voulait perdre sa rivale de réputation, se réunirent le 14 décembre à Hamptoncourt pour examiner solennellement les pièces qui leur étaient soumises. Des lettres anciennes et authentiques, écrites de la main de Marie Stuart à Élisabeth, furent comparées à celles qu'on lui attribuait et qui l'impliquaient si fortement dans le meurtre de Darnley <sup>5</sup>. Après un examen attentif de l'écriture et de l'orthographe des unes et des autres, le conseil privé déclara qu'il n'avait trouvé entre elles aucune différence <sup>6</sup>.

<sup>1</sup> Anderson, t. IV, part. II, p. 450 à 454.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 465 à 469.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 473. — Goodall, t. II, p. 444, 257-258-259.

<sup>4</sup> Anderson, t. IV, part. II, p. 470.

<sup>5</sup> « That the original letters and writings exhibited by the regent as the queen of Scot's letters and writings, should also be shewn, and conference thereof made in their sight with the letters of the said queen, long since heretofore written with her own hand and sent to the queen's majesty, whereby may be searched and examined what difference there is betwixt the same. » Goodall, t. II, p. 252. — Mac. Laing, t. I, p. 175.

<sup>6</sup> « There were produced sundry letters written in french, supposed to be written by the quene of Scots owne hand tho the erle Bothwell... And being redd were duly confere and compared for the manner of writing and fashion of orthography, with sundry other letters long since heretofore written and sent by the said quene of Scotts tho quenes ma-

Quoique irrégulière dans la forme, cette vérification était accablante au fond. L'évêque de Ross et lord Boyd avaient voulu l'éviter en renouvelant leur protestation contre la marche de la conférence et en dissolvant celle-ci une seconde fois <sup>1</sup>. Ils avaient demandé avec une insistance persévérante que la reine d'Angleterre écoutât à cet égard la reine d'Écosse elle-même. Mais le conseil privé, approuvant tous les procédés d'Élisabeth, décida : « Que, les crimes à cause desquels la reine d'Écosse n'avait pas été encore reçue par la reine d'Angleterre étant aujourd'hui *apparents*, Sa Majesté ne pouvait pas, sans entacher visiblement son propre honneur, l'admettre en sa présence jusqu'à ce qu'elle s'en fût disculpée <sup>2</sup>.

Appuyée sur cette décision de son conseil privé et des pairs qu'elle y avait admis, Élisabeth refusa plus que jamais à Marie Stuart l'entrevue que ses commissaires sollicitaient sans l'espérer. Elle les informa en même temps que les pièces déposées par Murray seraient communiquées à leur maîtresse, si elle consentait à y faire une réponse directe : ou par ses commissaires à Westminster, ou par une personne de confiance dûment autorisée, ou de sa propre bouche à un gentilhomme qui serait envoyé à Bolton pour entendre sa justification. Rejeter ces trois moyens de défense, leur fut-il dit, sous le prétexte que la reine Marie ne trouvait point d'accès auprès de la reine Élisabeth, exposerait gravement cette princesse aux yeux du monde qui ne comprendrait jamais que le refus d'une entrevue fût un motif de supposer silencieusement de pareilles imputations <sup>3</sup>. Peu de jours après, Élisabeth écrivit à Marie elle-même une

jesty... in collaction wherof no difference was found. » *The Journals of proceedings of the lords of the privy council in England, etc.*, at Hamptoncourt the 14th and 15th december 1568, dans Anderson, t. IV, part. II, p. 172 et 173.

<sup>1</sup> Anderson, t. IV, part. II, p. 157 à 163.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 176 et 178. — Goodall, t. II, p. 269.

<sup>3</sup> Goodall, t. II, p. 257, 260, 263 et 264.

lettre dans laquelle, blâmant ses commissaires d'avoir rompu la conférence sans vouloir répondre, elle lui disait hypocritement : — « Nous avons été depuis longtemps affligée de vos infortunes et de vos tribulations, mais notre affliction est doublée en voyant qu'on produit des preuves pour montrer que vous en êtes vous-même cause. Notre peine à cet égard est devenue d'autant plus grande que nous n'aurions jamais pensé avoir à connaître et à entendre des faits d'une si forte apparence et d'une telle gravité mis à votre charge et présentés pour votre condamnation. Néanmoins l'amitié, la parenté, la justice nous portent à concourir ces matières, à suspendre notre jugement, à ne rien faire à votre préjudice avant d'avoir vu ce que vous avez à répondre. » Elle la pressait de donner cette réponse, devenue nécessaire, par l'un des trois moyens indiqués à ses commissaires <sup>1</sup>.

Marie repoussa cette invitation insidieuse. Elle n'accepta point le rôle d'accusée. Adroite et courageuse, quelquefois troublée, jamais abattue, elle déploya alors toutes les ressources de son esprit et toute l'énergie de son caractère. Ayant tout mis en œuvre pour empêcher la communication des pièces qui servaient à l'incriminer, ayant eu recours aux menées habiles de Lethington, aux conseils prudents de Norfolk, ayant offert un moment de se démettre et toujours de se réconcilier, lors même qu'elle était le plus grièvement offensée, elle se redressa avec la fierté d'une reine et se montra aussi hardie qu'elle avait paru accommodante. Elle attaqua Murray, au lieu de se défendre contre lui.

Elle écrivit à ses commissaires : — « Le comte de Murray et ses adhérents, nos rebelles sujets, pour colorer les horribles crimes et les offenses dont ils se sont rendus coupables envers nous, leur souveraine dame et maîtresse, ont

<sup>1</sup> Elisabeth à Marie, 21 décembre 1568, dans Anderson, t. IV, part. II, p. 483 et 484.

prétendu comme excuse « que de même que le comte de Bothwell a été le principal exécuteur du meurtre commis contre la personne de Henry Stuart notre mari, de même nous avons connu, conseillé, comploté, commandé ledit meurtre <sup>1</sup>. Ils ont faussement, traîtreusement, méchamment menti, en nous attribuant avec malice le crime dont eux-mêmes ont été les auteurs, les inventeurs, et quelques-uns d'entre eux les propres exécuteurs. » Repoussant le reproche d'avoir empêché les poursuites de la justice contre les meurtriers de Darnley et d'avoir consenti d'avance au mariage avec Bothwell, elle se servait, avec l'habileté la plus éloquente, du danger auquel les lords prétendaient qu'elle avait voulu exposer son fils. — « Cette calomnie, disait-elle pathétiquement, suffit pour faire juger tout le reste. L'amour naturel d'une mère pour son fils est là pour les confondre.... Dans la malice et l'impiété de leurs cœurs, ils jugent les autres d'après leurs propres sentiments <sup>2</sup>. »

Elle soutenait que, résolu de s'insurger pour s'emparer de son autorité, et cherchant à mettre le peuple de leur côté par des prétextes plausibles, ils avaient affecté de vouloir la délivrer des mains de Bothwell qui l'avait enlevée d'accord avec eux, venger la mort de son mari qu'ils avaient tué, préserver son fils qui se trouvait sous la garde de l'un d'entre eux le comte de Marr. Elle ajoutait que leurs actes n'avaient pas répondu à leurs déclarations, et avaient bien prouvé que leur unique but était de se rendre maîtres de sa personne et d'usurper son pouvoir. Elle rappelait tout ce qu'ils avaient fait depuis le meurtre de Riccio pour en venir là, protestait à la fois contre la démission qu'ils l'avaient contrainte de donner et contre les imputations dont ils avaient osé la charger <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Lettre de Marie Stuart à l'évêque de Ross, à lord Herries et à l'abbé Killwinning, 19 décembre 1568, dans Labanoff, t. II, p. 257 et 258.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 258 et 259.

<sup>3</sup> Labanoff, t. II, p. 259 et 260.

Marie Stuart se justifiait en récriminant. Les lords qui l'avaient attaquée, emprisonnée, détrônée, mise en fuite, et qui la poursuivaient jusque dans un royaume étranger, méritaient la plupart de ces sanglants reproches. Membres de cette noblesse d'Écosse, turbulente, factieuse, sans fidélité, sans honneur, sans scrupule, qui avait passé d'un complot à l'autre, se soulevant tantôt pour la reine, tantôt contre elle, un jour liguée avec Murray, un autre avec Lennox, un autre avec Bothwell, tuant Riccio, abandonnant Darnley, proscrivant Bothwell après l'avoir encouragé, et le laissant échapper après s'être armée pour le prendre, ils prétendaient venger un crime que beaucoup d'entre eux avaient ou conseillé, ou connu, ou souffert. Murray était un ambitieux qui sacrifiait à sa propre élévation le pouvoir, la liberté et la réputation de sa sœur. Il avait consenti à l'assassinat de Riccio, et, sans être le complice de celui de Darnley, il n'est pas sûr qu'il l'eût entièrement ignoré. Morton avait dirigé le premier de ces meurtres, et il était entré avec Bothwell en délibération sur le second. Lethington s'était associé à tous les deux. Il n'y avait d'innocence nulle part. Le zèle orthodoxe de Marie, l'austérité presbytérienne de Murray, de Morton, de Lethington, ne les avaient pas détournés des plus coupables entraînements ou des plus odieux calculs. Dans ce siècle violent, les croyances étaient moins fortes que les mœurs, et la religion, qui avait beaucoup de pouvoir sur l'esprit, en exerçait bien peu sur la conduite. Aussi les passions du temps et du pays se retrouvèrent dans la reine et dans les sujets avec les désordres qui les accompagnent, les mensonges qui les couvrent, les criminelles hardiesses qui les satisfont, et pour tous elles furent suivies des durs châtimens qui les attendent. Aucun n'en avait été exempt, aucun ne demeura impuni.

Les commissaires de Marie Stuart, obéissant aux ordres qu'ils avaient reçus d'elle, accusèrent le régent et les siens

d'être coupables du meurtre dont le régent et les siens se rendaient les dénonciateurs <sup>1</sup>. Ils avaient déjà demandé la copie des lettres attribuées à leur souveraine. L'évêque de Ross s'était efforcé d'en infirmer l'autorité. Il avait prétendu, dans un long mémoire <sup>2</sup>, qu'on ne pouvait pas les admettre comme moyen d'évidence, que la comparaison des écritures était fallacieuse, et que de semblables pièces étaient insuffisantes pour constituer une preuve légale. Il ne soutint pas avec une grande vigueur l'accusation tardive dirigée contre Murray et les siens en représailles de celle qu'ils avaient intentée à la reine. A cette attaque inattendue, le bouillant Lindsay avait envoyé un cartel à Herries <sup>3</sup>, et Murray somma, le 11 janvier, devant le conseil d'Angleterre, les commissaires de sa sœur, d'en administrer la moindre preuve <sup>4</sup>. Se bornant à lire la vaine récrimination qui leur avait été transmise de Bolton, les commissaires de Marie déclarèrent qu'ils ne savaient rien par eux-mêmes et firent seulement allusion à ce qu'avaient dit sur Morton et Lethington les complices déjà condamnés de Bothwell. Ils assurèrent du reste que, venus pour défendre l'honneur de leur maîtresse, ils suivaient uniquement ses volontés, en se faisant, en son nom et d'après ses désignations, accusateurs d'autrui <sup>5</sup>.

Une accusation aussi évidemment subsidiaire et trop difficile à poursuivre à l'égard du principal adversaire de Marie <sup>6</sup>, qui offrit d'aller la repousser à Bolton en présence même de sa sœur <sup>7</sup>, ne put pas être poussée bien loin. On

<sup>1</sup> Goodall, t. II, p. 271 et 272. — Mac. Laing, t. I, p. 183. — Tytler, t. VII, p. 260.

<sup>2</sup> Goodall, t. II, p. 392. — Mac. Laing, t. I, p. 184. — Haynes, p. 495 et 496.

<sup>3</sup> Goodall, t. II, p. 272. — Mac. Laing, t. I, p. 183.

<sup>4</sup> Goodall, t. II, p. 307. — Mac. Laing, t. I, p. 192 et 194.

<sup>5</sup> Goodall, t. II, p. 308 et 309. — Anderson, t. III, p. 34. — Mac. Laing, t. I, p. 192 et 193.

<sup>6</sup> Voir l'appendix G.

<sup>7</sup> Goodall, t. I, p. 309.



songea encore une fois à l'abdication de Marie. Élisabeth lui en fit renouveler la proposition par le vice-chambellan Knollys, comme le moyen de tout arranger et de tout finir <sup>1</sup>. Lethington en avait récemment aussi exprimé la pensée <sup>2</sup> dans laquelle entrèrent les commissaires mêmes de la reine d'Écosse. Mais le mal était fait, la diffamation produite. En renonçant à sa couronne, Marie Stuart eût confirmé elle-même sa culpabilité. Aussi n'hésita-t-elle point. Si, avant la conférence d'York, elle avait été un moment prête à sacrifier son autorité à son honneur, elle ne l'était plus après l'irréversible conférence de Westminster. Elle dit à ses commissaires qu'en cédant à ses adversaires tout ce qu'ils demandaient, elle paraîtrait *avoir été elle-même son juge et s'estre condamnée* <sup>3</sup>, elle rendrait *certaines les bruits* qu'on avait fait *courir sur elle*, et serait *en horreur aux peuples de toute ceste isle* <sup>4</sup>. Après leur avoir montré les diverses et dangereuses conséquences qu'aurait de sa part un acte semblable, elle ajoutait qu'elle ne voulait point ainsi perdre sa réputation, rompre ses alliances, exposer même sa vie <sup>5</sup> : — « Je vous prie de ne plus me parler de la démission, leur écrivait-elle, car je suis résolue et déliée de plutôt mourir que de la faire; et la dernière parole que je dirai en ma vie sera d'une reine d'Écosse <sup>6</sup>. »

L'abdication étant irrévocablement refusée et la conférence dissoute, tout était fini. Ces longs et tristes débats ne pouvaient pas être continués. Élisabeth n'avait ni le moyen de déposséder Marie, ni le droit de la condamner. Mais elle était parvenue à la diffamer et s'était donné un prétexte de la retenir. Le régent, pressé de retourner en Écosse <sup>7</sup>, où

<sup>1</sup> Goodall, t. II, p. 279 et 300. — Tytler, t. VII, p. 260.

<sup>2</sup> Anderson t. IV, part. II, p. 140 à 144.

<sup>3</sup> Déclaration de Marie Stuart présentée par ses commissaires à la conférence du 9 janvier 1569. — Labanoff, t. II, p. 274.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 275.

<sup>5</sup> *Ibid.*, p. 275 et 276.

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 274.

<sup>7</sup> Tytler, t. VII, p. 262. — Malc. Laing, t. I, p. 190.

l'ébranlement de son autorité rendait sa présence nécessaire, en demanda l'autorisation et l'obtint. Le 10 janvier, il comparut devant le conseil privé d'Angleterre, qui approuva pleinement sa conduite et lui permit de partir <sup>1</sup>, en déclarant: « Qu'il n'avait été rien produit contre lui et ses adhérents qui pût porter atteinte à son honneur ou à son allégeance <sup>2</sup>. » Par une sorte de compensation assez bizarre, il fut ajouté, selon les commissaires de Marie Stuart: « Que Murray et ses adhérents n'avaient pas suffisamment prouvé leur proposition contre la reine, leur souveraine, de façon que la reine d'Angleterre dût concevoir ou prendre une mauvaise opinion de sa bonne sœur en quoi que ce soit <sup>3</sup>. »

Malgré cette dernière partie d'une déclaration en complet désaccord avec la conduite postérieure d'Élisabeth <sup>4</sup>, celle-ci continua à faire peser l'inculpation de meurtre sur sa malheureuse prisonnière. Marie Stuart avait demandé à plusieurs reprises les copies des lettres produites contre elle <sup>5</sup>. Élisabeth refusa de les lui transmettre jusqu'à ce qu'elle promît de se justifier. Marie ne consentit à le faire que devant Élisabeth et les ambassadeurs des princes étrangers. Cette contestation ne devait pas avoir de terme, Élisabeth subordonnant la communication des pièces à un engagement que Marie Stuart ne voulait pas prendre, et Marie Stuart n'offrant de se défendre que dans des conditions qu'Élisabeth n'avait jamais voulu accepter <sup>6</sup>. Aussi se prolongea-t-elle

<sup>1</sup> Goodall, t. II, p. 309.

<sup>2</sup> « That as thair hes nothing bene deducit against him and his adherentis as yet, that may impair thair honour or alledgeances. » Mary's Register, dans Goodall, t. II, p. 305 et 306.

<sup>3</sup> « So on the uther part thair had nothing bene sufficiently proven nor schawin by thame against the quene their soverane, quhairby the quene of England should conceive or tak any evil opinion of her gude sister for any thing, yit sene. » *Ibid.*

<sup>4</sup> Voir dans Mac. Laing, *Answer to the quene of Scots commissioners*, etc., du 13 janvier 1568, c'est-à-dire trois jours après.

<sup>5</sup> Labanoff, t. II, p. 263 et 273. — Goodall, t. II, p. 310.

<sup>6</sup> « Answer to the quene of Scots commissioners by the council, written by sir W. Cecil, to the demandes of the Q. of S. to ave such let-

durant tout le mois de janvier sans que personne eût l'intention de céder. Les commissaires de la reine d'Écosse demandèrent de nouveau qu'elle pût quitter librement l'Angleterre, tout comme allait le faire Murray. Mais ce fut en vain. Ils terminèrent alors ces longues négociations en protestant encore contre tout ce qui pourrait être tenté au préjudice de leur maîtresse pendant qu'elle serait détenue <sup>1</sup>. Ils se rendirent ensuite auprès de Marie Stuart, qui avait été enlevée à la garde de lord Scroope, beau-frère du duc de Norfolk, et conduite le 26 janvier de Bolton à Tutbury, dans le comté de Stafford, où elle arriva le 3 février et fut placée sous la surveillance du comte de Shrewsbury <sup>2</sup>. Quatre jours après qu'elle fut arrivée dans ce château, encore plus éloigné de la frontière d'Écosse, l'évêque de Ross, lord Herries et ses autres commissaires vinrent lui présenter le registre qu'ils avaient dressé des conférences d'York et de Westminster, et recevoir l'approbation de leur conduite <sup>3</sup>. Ainsi finit cette enquête désastreuse, que Marie Stuart n'aurait dû accepter sous aucune forme, qui ne fut pas suivie d'une décision déshonorante pour elle, mais qui, en permettant sa diffamation, fournit un prétexte à son emprisonnement.

En mettant ainsi le comble aux infortunes de sa sœur, Murray s'était placé lui-même dans la position la plus périlleuse. Le duc de Norfolk était courroucé contre lui. Il ne lui pardonnait pas d'avoir rompu à Westminster les engagements qu'il avait pris à York, et d'avoir rendu plus difficile le projet qu'il avait conçu de se marier avec la reine d'Écosse. Les deux comtes de Northumberland et de Westmoreland

ters and others writings as wherewith the said Q. had been charged. Jan. 13, 1568-1569. — Cotton, lib. Caligula, c. 1, vol. 281, et dans Malc. Laing, t. I, p. 496 et 497. — Goodall, t. II, p. 310. — Tytler, t. VII, p. 265. — Malc. Laing, t. I, p. 204.

<sup>1</sup> Goodall, t. II, p. 310 et 313. — Tytler, t. VII, p. 265 et 266.

<sup>2</sup> Labanoff, t. II, p. 279, 280, 286 et 296.

<sup>3</sup> Labanoff, t. II, p. 296 et 297.

étaient tout aussi outrés d'indignation, et voulaient punir Murray d'avoir accusé d'adultère et d'homicide l'héritière catholique de la couronne d'Angleterre. Partisans dévoués de Marie Stuart, ils se proposaient de faire attaquer et tuer le régent d'Écosse lorsqu'il retournerait dans son pays en traversant les districts du Nord <sup>1</sup>. Murray le savait, et après avoir pris congé de la reine Élisabeth, il resta encore plusieurs semaines à Londres sans oser se mettre en route <sup>2</sup>.

Afin d'éviter le sort dont il était menacé, il eut recours à la ruse. Throckmorton, à qui son animosité contre Cecil, son intérêt pour Marie, son amitié pour le régent faisaient souhaiter l'accord des partis en Écosse et l'union des royaumes dans l'île de Bretagne, ménagea un entretien entre Murray et le duc de Norfolk <sup>3</sup>. Dans cet entretien, Murray manifesta le plus grand regret de ce qui s'était passé, et il attribua les poursuites qu'il avait dirigées contre sa sœur à la nécessité où l'avait réduit Élisabeth. Il assura, du reste, qu'il ne s'était engagé dans cette pénible affaire que pour la conservation de son jeune souverain, et il exprima le désir de voir Dieu toucher assez le cœur de la reine d'Écosse pour qu'elle se repentît de sa conduite passée et renonçât au mariage impie et illégitime qu'elle avait contracté. Il ajouta adroitement que, si sa sœur s'unissait alors à un personnage honorable et pieux, affectionné à la vraie religion, et si ce personnage était le duc lui-même, il en serait très-satisfait et donnerait à sa sœur, qui lui était toujours chère, des preuves de son attachement et de sa bonne volonté aussi fortes qu'il avait pu le faire dans d'autres moments de sa vie. Cette démarche, plus habile que sincère, apaisa le duc de Norfolk. Avec la crédulité qu'on porte ordinairement dans ce qu'on désire, le duc admit les

<sup>1</sup> Examination of the bishop of Ross, dans Murdin, p. 46, 51 et 54.  
— *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 315.

<sup>2</sup> Lettre de Murray, dans Robertson, *History of Scotland*, pièces justificatives, n° XXXIII.

<sup>3</sup> *Mémoires de Melvil*, t. I, liv. III, p. 312, 313.

explications du régent et se confia en ses paroles. Il le considérait comme plus en mesure que tout autre de faciliter son union avec Marie Stuart. « Comte de Murray, lui dit-il, la femme de Norfolk est maintenant entre vos mains <sup>1</sup>. » L'ordre de l'assaillir en route fut révoqué, et le régent retourna sans crainte comme sans péril en Écosse, où il rentra à la fin de janvier 1569 <sup>2</sup>.

Quant à Marie Stuart, elle resta prisonnière en Angleterre. Élisabeth non-seulement ne l'assista point contre ses sujets, comme elle avait offert, mais ne lui rendit pas même la liberté, dont elle n'aurait jamais dû la priver. Sans respect pour les règles de la justice et les droits de l'hospitalité, comme pour les prérogatives des couronnes, elle n'avait pas craint d'emprisonner une suppliante et de mettre en jugement une reine. Elle n'avait été sensible ni à la confiance de la fugitive, ni aux prières de la parente, ni à l'affliction de la femme, ni à l'honneur de la souveraine. Marie Stuart, à son tour, n'avait plus aucun ménagement à garder envers Élisabeth. Arrêtée avec perfidie, diffamée avec haine, retenue avec iniquité, il lui était permis de tout entreprendre pour se rendre libre. Elle ne manqua point de le faire.

<sup>1</sup> Lettre de Murray dans Robertson, appendix n° XXXIII. — *Lesly's Negotiations*, dans Anderson, t. III, p. 36 à 39.

<sup>2</sup> *Mémoires de Metvil*, t. I, liv. III, p. 314 et 315. — *Lesly's Negotiations*, dans Anderson, t. III, p. 40 et 41. — Tytler, t. VII, p. 272 et 273.

## TABLE DES MATIÈRES

### CHAPITRE PREMIER

L'Écosse avant Marie Stuart. — Ses guerres avec l'Angleterre pour le maintien de son indépendance. — Les luttes de ses rois et de ses barons. — Son état au moment de la mort de Jacques V et de l'avènement de Marie Stuart. . . . . Pag. 9

### CHAPITRE DEUXIÈME

Minorité de Marie Stuart. — Régence du comte d'Arran, chef des Hamilton. — Desseins de Henri VIII sur Marie Stuart. — Ses négociations infructueuses pour la marier au prince de Galles, son fils, afin de réunir l'Écosse à l'Angleterre. — Guerre déclarée par l'Angleterre à l'Écosse. — Revers et résistance des Écossais. — Leur union étroite avec la France. — Envoi, séjour, éducation de Marie Stuart à la cour de Henri II. — Arrivée des troupes françaises en Écosse. — Expulsion des Anglais; paix avec eux. — Régence de Marie de Guise, appelée par la volonté de sa fille et l'influence de Henri II à gouverner l'Écosse à la place du comte d'Arran, créé duc de Châtellerauld. — Mariage de Marie Stuart avec le dauphin de France. — Donation secrète de l'Écosse faite par Marie Stuart à Henri II et à ses successeurs, au cas qu'elle décéderait sans enfants. — Avènement d'Élisabeth au trône d'Angleterre, son caractère, son gouvernement. — Prétentions de Marie Stuart à la couronne d'Angleterre. — Rivalité naissante des deux reines. — Administration de l'Écosse par les Français. — Mécontentement de la noblesse de ce royaume. — Origine et progrès du protestantisme en Écosse. — John Knox; sa vie, ses doctrines, son influence. — Union des nobles mécontents et des protestants persécutés, qui

se forment en parti politique et religieux sous le nom de *lords de la congrégation*. — Leur soulèvement pour expulser les Français et réformer l'Église. — Rôle que prend parmi eux le prieur de Saint-André lord James Stuart, frère naturel de la reine. — Mort de Henri II. — Avènement de François II et de Marie Stuart au trône de France. — Secours qu'ils envoient à la régente. — Secours que les *lords de la congrégation* demandent à Élisabeth. — Traité de Berwick entre Élisabeth et les *lords de la congrégation*. — Flotte et armée anglaise en Écosse. — Siège de Leith par les troupes combinées des *lords de la congrégation* et d'Élisabeth. — Affaiblissement du parti français et de la cause catholique. — Mort de la régente. — Traité d'Édimbourg, qui consacre le triomphe et assure la domination de l'aristocratie écossaise. — Établissement du culte protestant et organisation de l'église presbytérienne d'après la foi et le rite de Genève. — Irritation de la cour de France. — Mort de François II. — Retour de Marie Stuart en Écosse. . . . . Pag. 27

## CHAPITRE TROISIÈME

Gouvernement de Marie Stuart après son retour en Écosse. — Difficulté qu'elle trouve à pratiquer son culte en particulier. — Lettre de Knox à Calvin contre le rétablissement de la messe dans le palais de la reine. — Concessions faites par Marie Stuart au parti protestant. — Composition mixte du conseil privé, dont sept membres appartiennent à la nouvelle croyance, cinq à l'ancienne. — Administration du royaume confiée au lord James et au laird de Lethington, l'un principal ministre, l'autre secrétaire d'État de la reine. — Disgrâce des Hamilton. — Mécontentement, rébellion, ruine du comte de Huntly et des Gordon. — Expédition conduite contre eux par la reine elle-même dans les districts du nord. — Puissance croissante de lord James, investi du comté de Murray après avoir été créé, peu de temps auparavant, comte de Marr. — Passion de Chastellard pour la reine; ses témérités; sa mort. — Négociations pour le second mariage de la reine. — Prétentions successives de don Carlos fils de Philippe II, de l'archiduc Charles fils de l'empereur Ferdinand, du comte de Leicester, et de lord Darnley fils du comte de Lennox. — Préférences de Marie Stuart d'abord pour don Carlos, ensuite pour Darnley. — Politique astucieuse et mécontentement d'Élisabeth. — Rupture de la reine avec Murray. — Rentrée en grâce du comte de Bothwell. — Conspiration de Murray et d'Argyle contre Marie Stuart et contre Darnley, elle est déjouée. — Mariage de la reine avec Darnley. . . . . 89

## CHAPITRE QUATRIÈME

Effet produit en Angleterre par le mariage de Darnley avec Marie Stuart. — Conseils donnés à Élisabeth pour qu'elle assure la succession protestante dans son royaume. — Négociations de mariage entre cette reine, Charles IX, l'archiduc Charles d'Autriche, le roi de Suède. —

Prétentions de Leicester à la main d'Élisabeth. — Refroidissement entre Élisabeth et Marie Stuart. — Révolte de Murray, sa défaite, sa fuite en Angleterre. — Accueil humiliant qu'il y reçoit; Élisabeth le désavoue après l'avoir excité. — Ressentiment implacable de Marie Stuart contre lui. — Riccio, sa faveur, son influence. — Restauration du catholicisme entreprise en Écosse d'après ses conseils. — Jalousie de Darnley qui lui attribue l'éloignement que Marie Stuart éprouve pour lui, et le refus qu'elle fait de lui accorder la couronne *matrimoniale*. — Convocation d'un parlement pour condamner les rebelles fugitifs et rendre au clergé catholique une partie de ses privilèges. — Conjuraction contre David Riccio. — Ligue entre Darnley et Murray, les nobles mécontents en Écosse et les lords réfugiés en Angleterre. — Meurtre de Riccio. — Première captivité de la reine. . . . . Pag. 140

## CHAPITRE CINQUIÈME

Réconciliation de Marie Stuart avec Darnley; son évasion d'Holyrood. — Mesures qu'elle prend à Stirling. — Pardon accordé à Murray et aux autres réfugiés revenus en Écosse le lendemain de la mort de Riccio. — Marie Stuart marche contre les meurtriers de Riccio que Darnley désavoue et dénonce. — Fuite de Morton, de Ruthven, etc., en Angleterre; disgrâce de Lethington. — Haine et mépris de la reine pour Darnley. — Naissance du prince royal d'Écosse. — Tristesse d'Élisabeth à cette nouvelle. — Aversion croissante de Marie Stuart pour Darnley, prêt à se retirer sur le continent. — Faveur de Bothwell; passion qu'il inspire à la reine; autorité qu'il reçoit d'elle. — Rentrée en grâce de Lethington; accord rétabli par Marie Stuart entre Murray et Bothwell. — Voyage de Marie Stuart à Jedburg, vers la frontière du sud; sa visite à Bothwell blessé. — Maladie grave dont elle est atteinte à son retour. — Profond chagrin qu'elle ressent. — Dessein conçu par Lethington, Bothwell, Huntly et Argyle de la débarrasser de Darnley. — Ouverture qui lui en est faite à Craigmillar. — Complot contre la vie du roi. — Baptême catholique du prince royal que dirige le protestant Bothwell et auquel le roi n'assiste pas. — Mécontentement et craintes de Darnley, qui se retire à Glasgow et y tombe malade. — Consentement donné par la reine au retour de Morton et des autres meurtriers de Riccio. — Entrevue de Bothwell et de Morton à Wbittingham pour l'assassinat du roi. — Conditions auxquelles Morton y adhérerait. — Dangers que court Darnley. — Visite de Marie Stuart à Glasgow, d'où elle ramène Darnley convalescent, et l'établit dans une maison isolée à Kirk of Field (*église du Champ*) aux portes d'Édimbourg. — Préparatifs du meurtre de Darnley par Bothwell; agents subalternes qu'il associe et dont il se sert. — Meurtre de Darnley. — Indignation publique. — Retraite de Marie Stuart au château de Seton dans la compagnie de Bothwell. — Plaintes longtemps sans effet du comte de Lennox, qui demande le châtimement de Bothwell et des autres meurtriers. — Procès dérisoire fait à Bothwell; son acquit-



tement. — Son projet de mariage avec la reine. — Adhésion qu'il arrache à la plus grande partie de la noblesse ou qu'il en obtient. — Enlèvement de la reine par Bothwell. — Divorce de Bothwell avec Jeanne Gordon. — Mariage de Bothwell avec Marie Stuart. . . . . Pag. 177

## CHAPITRE SIXIÈME

Troubles de Marie Stuart après son mariage avec Bothwell. — Crainte générale pour la vie du prince royal. — Ligue d'une grande partie de la noblesse contre Bothwell et Marie Stuart. — Demande de secours adressée par le laird de Grange, au nom de la ligue, au gouvernement d'Angleterre. — Attaque du château de Borthwick, où les plus entreprenants des confédérés espèrent surprendre Marie Stuart et Bothwell. — Retraite de Marie Stuart et de Bothwell à Dunbar. — Entrée des confédérés dans Édimbourg; leurs proclamations et leur appel aux armes afin de venger le roi et de défendre le prince royal. — Levée de troupes par la reine qui s'avance sur Édimbourg, d'où les confédérés sortent en armes et marchent à sa rencontre. — Aspect et dispositions des deux armées. — Médiation impuissante de l'ambassadeur de France du Croc. — Ébranlement de l'armée de la reine à Carberry-Hill. — Séparation de Bothwell et de Marie Stuart, dont l'un se retire à Dunbar et l'autre se rend aux confédérés. — Engagements pris par ces derniers envers la reine; leur inexécution. — Rentrée nocturne dans Édimbourg; Marie Stuart y est conduite comme prisonnière. — Manifestations outrageantes du peuple. — Désespoir de la reine; son emprisonnement à Lochleven, sous la garde de Lindsay et de Ruthven. — Gouvernement des lords du conseil secret. — Découverte et saisie d'une cassette renfermant les lettres de Marie Stuart relatives au meurtre de Barmley et à son mariage avec Bothwell. — Arrestation de plusieurs des complices de Bothwell; leurs aveux. — Divers projets contre la reine. — Sa déposition. — Contrainte qu'elle subit en la signant. — Couronnement du prince royal sous le nom de Jacques VI. — Nomination de Murray comme régent. — Conduite d'Élisabeth. — Envoi de Throckmorton en Écosse; proposition que fait la reine d'Angleterre; refus qu'elle rencontre; colère qu'elle ressent. — Retour de Murray; son entrevue avec Élisabeth à Londres, avec Marie Stuart à Lochleven; dureté qu'il montre envers sa sœur captive; art avec lequel il se fait presser par elle d'accepter la régence. — Son acceptation, son serment, son administration. — Convocation d'un parlement qui ratifie toutes les mesures employées contre Marie Stuart et tous les actes accomplis. — Fuite de Bothwell, d'abord dans les Orcades, puis vers la mer du Nord, où, pris par un vaisseau danois, il est enfermé dans la forteresse de Malmö. — Châtiment de plusieurs de ses complices subalternes; impunité des autres. — Séjour de Marie Stuart à Lochleven. — Son évasion. — Appui qu'elle trouve dans la plus grande partie de la noblesse. — Armée qui se réunit autour d'elle au château d'Hamilton. — Énergie de Murray; mesures qu'il prend à Glasgow. — Bataille de Langside. — Défaite de l'armée de la reine. — Fuite de Marie Stuart en Angleterre. . . . . 240

## CHAPITRE SEPTIÈME

Arrivée de Marie Stuart sur la frontière d'Angleterre. — Entrevue demandée par elle à Élisabeth, qu'elle supplie de venir à son aide contre la révolte de ses sujets. — Refus d'Élisabeth, sous le prétexte que le soin de son honneur ne lui permet pas de la recevoir et de la rétablir sur le trône avant qu'elle se soit justifiée des crimes odieux qui lui sont imputés. — Détention de Marie Stuart à Carlisle. — Projets réels d'Élisabeth. — Mission de Midlemore envoyé par elle auprès de Marie Stuart et de Murray, qu'elle veut soumettre à son jugement : l'une pour le meurtre de Darnley, l'autre pour le soulèvement de l'Écosse. — Indignation de Marie Stuart. — Fier rejet de toute juridiction de sa part. — Appel pathétique aux princes du continent ; son inutilité. — Manœuvres persévérantes et promesses fallacieuses d'Élisabeth. — Son arbitrage est accepté par Marie Stuart qui nomme des commissaires pour la représenter et la défendre. — Suspension d'hostilités en Écosse, d'où le régent s'apprête, avec les commissaires du jeune roi, à se rendre en Angleterre. — Conférences d'York, présidées par le duc de Norfolk au nom d'Élisabeth. — Position, caractère, desirs du duc de Norfolk. — Ses entretiens secrets avec Lethington et Murray, qu'il détourne de poursuivre l'accusation contre Marie Stuart. — Raisons qu'il leur donne et qu'ils agréent. — Ouverture des conférences. — Réserve de Murray, qui se défend et n'attaque pas. — Assurance qu'il exige d'Élisabeth afin d'accuser sa sœur. — Surprise d'Élisabeth. — Translation soudaine des conférences d'York à Westminster, où des commissaires nouveaux sont adjoints aux anciens. — Promesses faites au nom de la reine d'Angleterre à Murray pour l'obliger à défendre son autorité en prouvant que sa sœur a justement perdu la sienne par ses coupables désordres. — Accusation intentée à Marie Stuart ; production des lettres et des pièces trouvées dans la cassette d'argent ; vérification de leur authenticité. — Réponse et défense de Marie Stuart, qui attribue à Murray et aux siens la complicité qu'ils lui reprochent dans le meurtre de Darnley. — Projets divers d'abdication refusés par Marie et de réconciliation rejetés par Murray. — Rupture de la conférence par les commissaires de Marie Stuart. — Singulière décision du conseil privé d'Élisabeth. — Retour de Murray en Écosse ; captivité de Marie Stuart en Angleterre facilitée par sa diffamation . . . . . Pag. 303





